Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXIII N.o 7,887

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D.
Teléfonos 82222-7

EDICION DE 32 PAGINAS
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 2 DE JULIO DE 1939
PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

MUERTE PARA DROGUETT Y PRESIDIO PERPETUO PARA ARRIAGADA

PIDE EL FISCAL MILITAR, DON ERNESTO BANDERAS, EN SU DICTAMEN SOBRE LOS SUCESOS OCURRIDOS EL 5 DE SEPTIEMBRE EN LA CAJA DEL SEGURO OBRERO. — QUINCE AÑOS DE PRESIDIO PARA LOS REOS PEZOA, GONZALEZ, GORDON, QUEZADA, ROJAS, CAMMAS Y OCHOA

Al pedir la última pena para Droguett, el dictamen establece la mayor culpabilidad del reo por haberse prestado voluntariamente para la comisión de los asesinatos.--- El delito tiene las características del homicidio calificado

DEBE TENERSE PRESENTE AL APLICAR LAS PENAS A LOS OFICIALES, QUE ESTOS ACTUARON EN OBEDECIMIENTO DE ORDENES SUPERIORES. —ESTA DISPOSICION LEGAL NO TIENE APLICACION CON RESPECTO A LOS REOS HUMBERTO ARRIAGADA Y FRANCISCO DROGUETT

TEXTO DEL DICTAMEN ENTREGADO AYER POR EL FISCAL AL JUEZ MILITAR GENERAL DON ARIOSTO HERRERA

El Fiscal Militar don Ernesto Banderas, encargado de la sustanciación del proceso por los hechos ocurridos el 5 de septiembre del año 38 en el interior del edificio del Seguro Obrero, ha dado término a su trabajo.

Al efecto, en el día de ayer hizo entrega del dictamen al Juez Militar, general don Ariosto Herrera, quien deberá darle la tramitación legal correspondiente de acuerdo con las disposiciones del Código de Justicia Militar y dictar la correspondiente sentencia.

Damos a continuación el texto de las disposiciones resolutivas del dictamen emitido por el Fiscal señor Banderas Cañas:

EL DICTAMEN

CON LO RELACIONADO Y TENIENDO PRESENTE:

1.o Que se ha ordenado instruir el presente sumario a fin de investigar la existencia del delito de homicidio de CESAR PARADA Y OTROS, ocurrido el día 5 de septiembre de 1938, en el recinto de la Universidad de Chile, y en el edificio de la Caja del Seguro Obrero Obligatorio, y, asimismo, establecer las personas responsables del hecho punible;

2.o Que con el mérito de la denuncia de fs. 1, ratificada a fs. 3 bis, y declaraciones de Roberto González, de fs. 4; Juan Vega, fs. 6 vta.; de Humberto Arriagada, fs. 8; Eduardo Gordon, fs. 10 vta.; Guillermo Cerda, fs. 11 vta.; Raúl Cerda, fs. 14; Luis del Fierro, fs. 16 vta.; Segismundo Quezada, fs. 18; Arturo Queirolo, fs. 21; Ricardo Angelini, fs. 22, 24 vta.; Juan Bautista Pezoa, fs. 26; Francisco Droguett, fs. 29 vta.; Carlos Aurelio Vargas, fs. 33; Reinaldo Espinoza, fs. 37; Segundo Jofré, fs. 39; Miguel Guerrero, fs. 42; Pedro Silva, de fs. 52; Jorge Díaz, fs. 54; Raúl Cammas, fs. 55 vta., 57 vta.; Ciro Cortés, fs. 58; Aníbal Fuentes, fs. 86; Alfonso Tamayo, fs. 94; Carlos Vargas, fs. 96; Luis Portales, fs. 100; Guillermo Sandoval, fs. 105; Alfredo Valenzuela, 107; Julio Bustamante, fs. 108; Aura Cuello, fs. 110; Edith Lange, fs. 110; Elfried Lange, fs. 110; Carlos Pizarro, fs. 111; Alberto Montes, 113; Carlos Dreves, fs. 119; Guido González, fs. 123; Joaquín Muirhead, fs. 123 vta.; David Nicanor Hernández, fs. 131; Ricardo Angelini, fs. 137; Luis Portales, fs. 139; Romilio Pavez, fs. 140; Facundo Vargas, fs. 140 vta.; Olga Cortés, fs. 155; Darío Zañartu, fs. 156 vta.; Edmundo Arredondo, fs. 157 vta.; Arturo Queirolo, fs. 159; Luz Tagle, fs. 160; Inés Alvarez, fs. 162; Luis Alberto Aguayo, fs. 163; Julio Aranda, fs. 166; Romilio Pavez, fs. 167 vta.; Víctor Osvaldo Philips, fs. 169; Francisco Sinning, fs. 274; reconocimientos de fs. 279, 279 vta., 280, 280 vta. 281, 281 vta., 282, 282 vta., 283, 283 vta., 284, 284 vta., 285, 285 vta., 286, 286 vta.; careos de fs. 286, 286 vta., 287, 287 vta.; declaraciones de José Miguel Rojas, fs. 290; Noé Ochoa, fs. 295; careos de fs. 297; declaración de Raúl Morales, fs. 297 vta.; José Peñafiel, fs. 299; Federico Silva, fs. 305; José Lisandro Ascencio, fs. 306 vta.; Raúl Farías, fs. 307; careo de fs. 307 vta.; declaración de Ramón Aravena, fs. 308; Raúl Marín, fs. 313; reconocimiento de fs. 317; careo de fs. 317; reconocimiento de fs. 317 vta.; careo fs. 318; reconocimiento de misma fs.; careo de fs. 318 vta.; declaraciones de Luis Enrique Millacariz, fs. 319; reconocimiento fs. 321; careo fs. 322 vta.; careo fs. 322; declaraciones de Carlos Mellado, fs. 437; careo fs. 438; declaraciones de Raúl Cerda, fs. 439; Antonio Llorens, fs. 441; careo fs. 442; careo fs. 442 vta., 443, 443 vta., 444; declaraciones de José Rojas, 444 vta.; careo fs. 449, declaraciones de Roberto González, fs. 520; Omar Hormazábal, fs. 522; careo fs. 521, 524 vta., 525 vta., 526; declaraciones de Pedro Casabonne, fs. 530; Segundo Jofré, fs. 531; Juan Toledo, fs. 531 vta.; Efraín Quinteros, fs. 532; Omar Hormazábal, fs. 533; Luis Sáez, fs. 534; Ricardo Angelini, fs. 536; careo la misma foja, 537; declaración de Miguel Ríos, fs. 537 vta.; Guillermo Cerda, fs. 538; Manuel Morales, fs. 542 vta.; Luis Avila, fs. 543; José Miguel Rojas, fs. 553 vta.; Roberto González, fs. 560; Ernesto Lavanderos, fs. 560 vta.; Víctor Philips, 561, 561 vtta.; Guillermo Cerda, fs. 563; careo de fs. 580, 580 vta., 582, 582 vta., 585, 586; declaraciones de Juan Antonio Muñoz, fs. 586 vta.; Antolín Herrera, fs. 587; Adolfo Fleck, fs. 598; Edwin Luhrs, fs. 599 vta.; Omar Hormazábal, fs. 600 vta.; Oscar Novoa, fs. 602; Jorge Díaz, fs. 602 vta.; Luis Salas, fs. 617; José Luis Carrasco, fs. 622; Juan B. Pezoa, fs. 623; careo de fs. 626; Rebeca Obrien, fs. 634; Eduardo Marcoleta, fs. 634 vta.; Armando Concha, fs. 636; Juan Stoppel, fs. 636; Virginia Young, fs. 638; Serafín Elguien, fs. 646; careo de fs. 647, 649; declaración de Miguel Guerrero, fs. 652; Gustavo Olivares, fs. 653; Alfredo Muñoz, fs. 654; Pedro Matus, fs. 654 vta.; Liborio Basualto, fs. 656; reconocimiento de fs. 663; careo de fs. 663; declaración de Oscar Salazar, fs. 664; careo de fs. 665; declaración de Sergio Molina, fs. 669; Ceferino González, fs. 669 vta.; Roberto González, fs. 671; careo de fojas 671 vta., declaración de Alfredo Alemán, fs. 672, Esaú Gosthe, fs. 674, Manuel Núñez, fs. 675, reconocimiento de fs. 680, careo fs. 680, declaraciones de Luis Huth, fs. 762 vta., Juan B. Pezoa, fs. 683 vta., Humberto Fuenzalida, fs. 684, Carlos Contreras, fs. 686, Raúl Cammas, fs. 687, Carlos Marín, fs. 687, Anselmo Bravo, fs. 688, Fernando Pinto, fs. 688 vta., Benjamín Acclardo, fs. 689, Carlos Ramírez, fs. 689 vta., René López, fs. 698, Rafael Balmaceda, fs. 698, Hernán Fleischmann, fs. 699, Alonso Acuña, fs. 700, Fernando Errázuriz, fs. 600 vta., Enrique Quiroga, fs. 701 vta., careo de fs. 705, declaración de Octavio Echegoyen, fs. 709, Eduardo Vilches, fs. 709 vta., careo de fs. 711, declaración de Miguel Castillo, fs. 715, Rafael Corvalán, fs. 716, Jorge Verjes, fs. 717, Segundo Jofré, fs. 719, Gustavo Olivares, fs. 719, Juan Henríquez, fs. 719 vta., Oscar Salazar, fs. 720, Moisés Díaz, fs. 720, Manuel Alvear, fs. 728, Juan Aedo, fs. 728 vta., Domingo Arriate, fs. 729, careo de fs. 730, declaración de José Frías, fs. 744, Elena Pardo, fs. 745, Mario Martínez, fs. 746, Miguel Glazinovic, fs. 746 vta., Hortensia Verdugo, fs. 747, Samuel Baeza, fs. 747 vta., Efraín Quinteros, fs. 756, careo de fs. 756, 757, 757 vta., declaraciones de Lorenzo Acuña, fs. 759, careo de fs. 761, 762, reconocimiento de fs. 763; careo de fs. 763, 764, 764 vta., declaraciones de Juan López, fs. 770, José Campoc, fs. 771, Oscar Hernández, fs. 774, José Nieto, fs. 774 vta., Rodolfo Gainza, fs. 775, Marcial García, fs. 775, careo de fs. 776, 777, 777 vta., e informes de autopsias, y reconocimientos de cadáveres que rolan a fs. 172 a 253 y certificados de defunción que rolan a fs. 456 a 515, se ha comprobado en forma plena la existencia de los siguientes hechos:

COMO SE PRODUJERON LOS SUCESOS DEL 5 DE STBRE.

1) Que, más o menos a las 12.30 horas del 5 de septiembre del año pasado, un grupo de militantes del partido político denominado Movimiento Nacional Socialista, se levantó en armas contra el Gobierno constituído, apoderándose de los edificios de la Universidad de Chile y de la Caja del Seguro Obrero;

2) Que los nacistas que actuaron en el local universitario se apoderaron de éste y tomaron en rehén al señor Rector y a algunos empleados que a esa hora aun no se habían retirado,

3) Que en igual forma, procedieron los revolucionarios que se apoderaron del edificio del Seguro Obrero, los cuales en un grupo aproximado de treinta, penetraron violentamente por las puertas que dan a la calle Morandé,

4) Que, en los precisos momentos en que los amotinados penetraron al edificio del seguro, el carabinero Salazar, que se encontraba de facción frente a la Intendencia pretendió evitar, mediante el empleo de su revólver, la perpetración del acto delictuoso, pero su intervención no tuvo éxito debido a que uno de los nacistas (Galmeyer o White), lo tendió sin vida mediante un disparo que le perforó el tórax;

5) Que, la noticia del levantamiento revolucionario fué conocida de inmediato por las autoridades, debido a la muerte del carabinero Salazar, y a la ubicación del edificio del Seguro, frente al Palacio de Gobierno, y a la Intendencia de la provincia;

6) Que el comandante señor Humberto Fuenzalida Ríos, tomó a su cargo la represión del alzamiento que había tenido por sede la Universidad del Estado, para cuyo efecto ordenó a los mayores señores Miguel Guerrero Vásquez y Liborio Basualdo León la toma del edificio;

7) Que estos oficiales, en colaboración con otros de inferior graduación lograron después de unos momentos de lucha con los amotinados, penetrar al interior;

8) Que en esos momentos y en circunstancias que la fuerza de carabineros ya había entrado a la Universidad, se disparó en contra del edificio un tiro de artillería, que destruyó en parte la puerta principal;

9) Que los nacistas, una vez compenetrados de que los carabineros se habían tomado el edificio, se rindieron deponiendo sus armas, sin disparar un solo tiro, en contra de sus aprehensores;

10) Que, tanto el mayor Guerrero como el mayor Basualdo y numeroso personal de tropa, penetraron al local y se encargaron de hacer salir a los detenidos, a los cuales se les condujo hacia la calle, formados y custodiados por carabineros;

LO OCURRIDO EN LA UNIVERSIDAD

11) Que, como resultado de la entrada del personal de carabineros que tuvo a su cargo la toma de la Universidad, se produjo en el interior la muerte de seis o siete nacistas de los sublevados sin que la investigación practicada en autos haya podido esclarecer qué personal de oficiales o tropa, se excedió en el cumplimiento de su deber, produciendo estas bajas que, incuestionablemente, pudieron y debieron evitarse;

12) Que, estos prisioneros, fueron víctimas, por el mismo personal de golpes de carabina o sable, con los cuales les causaron a muchos de ellos heridas contusas o sangrantes, que fueron observadas por cuantas personas pudieron verlos al ser conducidos por sus aprehensores;

13) Que, formada la columna de prisioneros, con los brazos en alto, y resguardados por un número apreciable de individuos de tropa, se les condujo por la calle Arturo Prat hacia el Sur, en dirección a la Sexta Comisaría; pero, antes de llegar a Alonso Ovalle, recibió el mayor Guerrero orden, de parte del comandante Fuenzalida, de hacer volver la columna, deshaciendo el camino a fin de seguir por Alameda hasta calle Bandera, por donde alcanzaron a entrar algunos metros, disponiéndose nuevamente que siguieran por Alameda hacia Morandé, en dirección a la Prefectura de Investigaciones;

CARABINEROS SE APODERAN DEL EDIFICIO DEL SEGURO OBRERO

14) Que, entretanto, simultáneamente con los hechos que se han relatado, personal de carabineros habría logrado penetrar al edificio del Seguro Obrero, apoderándose de los seis primeros pisos, en los cuales no encontraron resistencia de ninguna especie, porque los amotinados se habían parapetado desde el sexto piso hasta el último, colocando en las escalas de acceso, un sinnúmero de muebles, máquinas de escribir y libros;

15) Que, una vez en esas posiciones, los carabineros disparaban sus armas hacia arriba, y, a su vez los amotinados lanzaban bombas detonantes y hacían disparos en contra de aquéllos, sin que se produjera en este combate, que duró varias horas, bajas en las fuerzas combatientes;

16) Que, los amotinados eran objeto también desde los edificios vecinos y desde las calles adyacentes, de disparos de carabinas y pistolas-ametralladoras, mediante las cuales se causó la muerte del nacista Galmayer, que fué alcanzado por un tiro en el cráneo;

17) Que los oficiales que tuvieron a su cargo la represión y que, como se ha dicho, se situaron en el sexto piso, fueron los siguientes: comandante González Cifuentes, capitanes Cammas Frías, y Rojas León, teniente Angelini; agregándose posteriormente otros cuyas actuaciones se darán a conocer más adelante;

LOS PRISIONEROS LLEVADOS A LA CAJA DEL SEGURO

18) Que, según se ha expuesto en los números precedentes, la columna de prisioneros tomados en la Universidad, fué llevada por Alameda hacia Morandé, entrando por esta calle, siempre bajo la dirección del mayor Guerrero Vásquez, y hacia la Prefectura de Investigaciones;

19) Que cuando esta columna llegaba cerca de la esquina de la calle Huérfanos, recibió orden dada por el general Arriagada, que se encontraba situado en la puerta de la Casa Presidencial, (Morandé 80), devolver a los prisioneros a fin de hacerlos entrar al Edificio del Seguro;

20). Que, entre tanto, seguía en el interior de este Edificio el combate, sin ninguna alternativa, y sin que hubiera variación en la situación o posición de los combatientes;

21). Que, a cargo del Edificio del Seguro se encontraba el comandante Pezoa Arredondo, quien desde el primer piso impartía órdenes hacia los pisos superiores, y, a su vez recibía comunicaciones de parte de los jefes del Cuerpo de Carabineros;

22). Que, los prisioneros de la Universidad, una vez en el primer piso del Seguro Obrero, comenzaron a ser filiados y allanados, trabajo que fué suspendido en sus comienzos, por orden del comandante Pezoa, quien dispuso se llevara a los prisioneros hasta los pisos superiores, orden que fué cumplida de inmediato, siendo entregados al comandante González Cifuentes, jefe que se encontraba a cargo de las fuerzas combatientes en el sexto piso, y que ordenó que éstos fueran situados en una pieza bajo la custodia del personal a sus órdenes;

23). Que en estos momentos serían las quince treinta horas;

24). Que, aproximadamente, 10 o 15 minutos después, de la llegada de los prisioneros de la Universidad, el comandante González Cifuentes envió a uno de éstos, el nacista de apellido Yuric, a parlamentar con los insurrectos de los pisos superiores, a fin de obtener su rendición, previa promesa solemne de respetárseles las vidas;

25). Que, Yuric bajó sin obtener éxito en su cometido, por lo cual el mismo jefe ya nombrado, envió a otro nacista, Guillermo Cuello, con igual misión;

26). Que este último consiguió a sus compañeros, que depusieran sus armas, prometiéndoseles, por segunda vez, que nada les [illegible];

27). Que momentos antes de las 16 horas comenzaron a bajar hasta el sexto piso, los combatientes rendidos, acompañados de los empleados y empleados del Seguro Obrero, que, como ya se ha dicho, habían sido tomados prisioneros en los primeros instantes de la lucha, y mantenidos en rehenes hasta ese momento;

28). Que, los vencidos eran cuidadosamente allanados antes de llegar al sexto piso, a fin de cerciorarse si llevaban armas, lo que no ocurrió, pues los nacistas las habían dejado en el séptimo piso;

29). Que, simultáneamente con esto, los empleados del Seguro fueron colocados en una de las oficinas del mismo piso;

30). Que, terminada la tarea del allanamiento y una vez que hubieron llegado todos los rendidos, se les hizo ponerse vueltos hacia la pared, y en un corredor que no mide más de 1.50 mts. de ancho, fueron ultimados en forma implacable, no obstante la reiterada promesa que habían recibido de respetárseles las vidas;

31). Que, junto con éstos llegó también al sexto piso el señor José Cabello, alto empleado de la Caja de Seguro, quien, en el momento en que se hacía la separación entre los nacistas y los empleados, invocó insistentemente su calidad de tal, no siendo escuchado, a pesar de que trató de exhibir su carnet de funcionario que llevaba en sus manos. Como respuesta a sus angustiadas peticiones, recibió un golpe con la trompetilla de un revólver en la cabeza, y acto seguido un disparo en el estómago, a consecuencias de lo cual falleció algunos días después en uno de los Hospitales de la capital;

32). Que, igual suerte que la anterior corrió el señor Carlos Ossa Monckeberg, quien no obstante sus reiteradas súplicas, fué ultimado junto con los revolucionarios;

33). Que, acto seguido, se hizo salir a los nacistas que habían caído prisioneros en la Universidad, y que como ya se ha dicho, se encontraban en una de las piezas del mismo piso, y en grupos de tres o cuatro, se les hizo descender, siendo también ultimados a tiro de carabina y de ametralladoras, por personal de carabineros, que les disparaban por la espalda, rodando algunos muertos o agonizantes por las escalas que quedan entre el sexto y el quinto piso;

34). Que, los nacistas de la Universidad que no alcanzaron a ser asesinados en su descenso del sexto al quinto piso, y aun llegaron al cuarto, fueron aquí "liquidados", en la misma forma que sus demás compañeros;

35). Que algunos de estos muchachos, heridos en partes vitales y víctimas de horribles padecimientos pedían a sus victimarios que apuraran su muerte, recibiendo satisfacción a sus súplicas, pues caían definitivamente a consecuencia de nuevos y certeros disparos;

36). Que, la tarea de ultimar a los rendidos, se dió por terminada alrededor de las 16.30 horas, pero con posterioridad a esta hora, siguió implacable la labor de matar a los heridos, lo que terminó aproximadamente después de las 18 horas;

37). Que, de los sesenta y tres miembros del movimiento Nacional Socialista que se alzaron en armas en contra del Gobierno constituído, sólo salvaron con vida cuatro; tres de los cuales gracias a la humanitaria intervención del diputado señor Raúl Marín y del señor Darío Zañartu, quienes alrededor de las 22 horas, acudieron a cerciorarse de los hechos, imponiéndose que tres de éstos estaban con vida. Es interesante dejar constancia que el señor Marín sólo pudo conseguir su objetivo una vez que hubo ha-

(PASA A LA PAGINA 13)

El Generalísimo Gamelin llamado con urgencia a París

FRANCIA CONSIDERA QUE LA SITUACION ES EN EXTREMO AMENAZADORA

Se autorizó a Daladier para hacer un último llamado, una especie de gestión diplomática o advertencia final, a Hitler. — El Gabinete votó al mismo tiempo 4,400.000,000 de francos para preparativos militares. — Medidas contra el espionaje y la propaganda extranjeros. — Polonia sigue firme en su actitud y de ella depende el giro que tome la situación. — Varsovia aprobó la visita del Fuehrer a la Ciudad Libre. — Gran Bretaña está con sus aliados

PARIS, 1.o— (U. P.) — A medida que se aceleran las actividades nazis en Danzig, el Gobierno francés, reunido en el Elíseo en Consejo de Ministros bajo la presidencia de Lebrun, declaró que la situación era tan amenazante que el generalísimo Gamelin había sido llamado a París desde la Riviera (suspendiendo con esto su visita de inspección a las defensas terrestres y aéreas de Córcega), y que se autorizó al Premier Daladier para realizar una última gestión diplomática, una especie de última advertencia a Hitler en el sentido de que si, sin consideración de todas las anteriores declaraciones de los Gobiernos de Francia y Gran Bretaña, Alemania procede por la fuerza a cambiar el status de Danzig y provoca la resistencia de Polonia, ello significará la guerra.

El comunicado del Gabinete publicado a mediodía es la más pesimista declaración oficial desde el comienzo de la crisis, pero refleja la opinión de las dos democracias occidentales, porque los Gobiernos de Francia y Gran Bretaña estuvieron todo el día en consultas, estudiando los últimos despachos oficiales de uno y otro, llegando a la conclusión de que la internación con precisión militar de armas, reservistas y abastecimientos a Danzig sólo puede significar que es inminente un acto decisivo.



Gamelín

NUEVOS FONDOS PARA REARME

La decisión del Consejo de destinar inmediatamente para el mayor costo de la preparación militar 4.400.000.000 de francos de los 15,000.000.000 allegados con el nuevo impuesto para armamentos, prueba la determinación del Gobierno de estar listo para la emergencia si la culminación de la crisis trae un conflicto.

Dice el comunicado del Consejo: "La situación general continúa grave en extremo". Esta declaración refleja los mensajes oficiales llegados a París de Varsovia, Danzig, Berlín, Moscú y Ginebra, que en casi todos sus detalles confirmaban los despachos del Gobierno británico.

Sin embargo, hay un claro en el obscuro horizonte, porque Bonnet pudo informar que se avanzaba en las negociaciones de Moscú, donde se entregó a Molotov la última fórmula anglo-francesa, y los franceses comparten el optimismo británico de que esta proposición será la definitiva y que se llegará a un acuerdo definitivo en pocos días.

LA TRIPLE ALIANZA

Algunas personalidades del Quai d'Orsay más esperanzadas que otras, sostienen que la decisión de formar la Triple Alianza será alcanzada a mediados de la semana a más tardar y que su texto estará listo a fin de semana, de modo que la entente podría acordarse en principio y hacerse efectiva en el acto si fuese provocada la crisis en Danzig precipitadamente.

Los Gobiernos de Francia y Gran Bretaña llegaron a pleno acuerdo sobre el procedimiento en caso de golpe de fuerza en Danzig y ambos comunicaron el hecho al de Polonia, tranquilizando a Varsovia en cuanto a que ambos se mantienen firmes en su intención y disposición de cumplir todas sus promesas.



Daladier

TODO DEPENDE DE POLONIA

Después de terminar el Consejo de Ministros Bonnet recibió a mediodía en el Quai d'Orsay al Embajador polaco, Lukasiewicz y le reiteró la actitud de Francia. Se ha establecido ahora que el procedimiento dependerá enteramente de Polonia, porque sólo Polonia juzgará si los sucesos de Danzig amenazan sus intereses vitales.

Si Varsovia juzga probable un golpe alemán directo o indirecto en Danzig, o aun una decisión del Senado de volver a anexar la Ciudad Libre al Reich, proclamará la movilización. Ese acto desencadenará automáticamente una serie de medidas en París y Londres.

Tan pronto como movilicen los polacos, Daladier convocará el Parlamento, en receso sólo desde el martes pasado, y expondrá la situación a la Cámara y al Senado. El Gabinete tiene facultad para decretar la movilización, pero sólo el Parlamento puede declarar la guerra.

RUMORES CONTRADICTORIOS

Hay tal cúmulo de informaciones y rumores contradictorios procedentes de la Europa Oriental, que el Gobierno francés ha señalado la urgencia de su prudente control. Muchas informaciones falsas son atribuídas a una voluntaria campaña de propaganda destinada enredar el problema y producir una tensión nerviosa que irá en aumento a medida que se aproxime la hora de la crisis.

La Embajada de Polonia desmintió uno de esos rumores, según el cual se habían iniciado negociaciones secretas entre Varsovia y Berlín, encaminadas a un arreglo amistoso del proble-

(PASA A LA PAGINA 8)

Servicio aéreo de pasajeros y transporte de la Air France en Sud América

BUENOS AIRES, 1.o—(U. P.)—A medianoche, con la partida de un avión de esta empresa con destino a Natal, quedará inaugurado el servicio aéreo de pasajeros y transporte de la Air France. Este servicio se hará extensivo también a Santiago de Chile.

Entretanto, se anuncia que a fines de año quedará establecido el servicio de pasajeros y transporte por la vía aerea al continente europeo.

Boda de Irene de Grecia con el duque de Spoleto

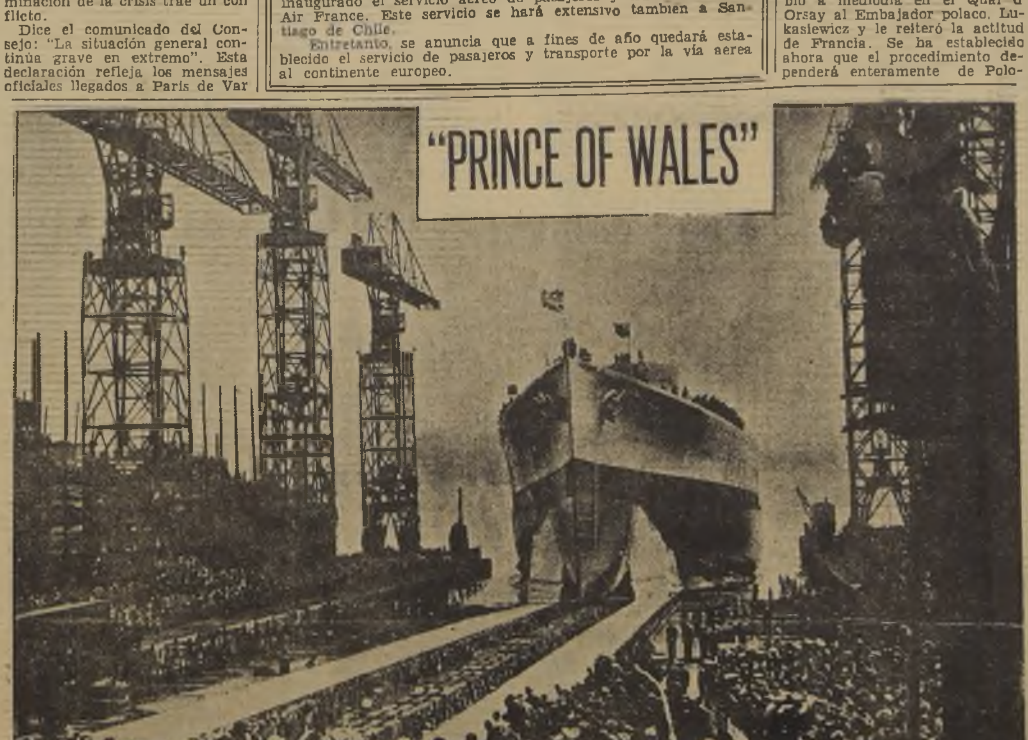
FLORENCIA, 1.o— (U. P.)— La princesa Irene de Grecia y el duque de Spoleto contrajeron matrimonio en la iglesia de Santa María del Fiore a las 11 a. m. con asistencia de los soberanos italianos, una veintena de príncipes y princesas reales y muchas destacadas personalidades.

La princesa Irene vestía un traje de satén blanco con larga cola, velo y diadema; el duque de Spoleto vestía un uniforme de contraalmirante. Fuera de la iglesia formó una guardia de honor, formada por oficiales navales.

La ceremonia duró una hora. Cuando la pareja real salió a la iglesia, miles de florentinos les dieron un caluroso saludo, que el duque y la princesa agradecieron haciendo el saludo fascista.

La real pareja se fué en un brillante automóvil negro Lancia, obsequio del Rey de Italia. Los soberanos italianos les ofrecieron además un almuerzo.

La pareja se dirigió a Roma en la tarde para concurrir a la audiencia que les dará el Papa mañana. La luna de miel, la pasarán en las islas de Brion, en el Adriático Superior.



"PRINCE OF WALES"

Momento de la botadura del nuevo acorazado británico de 35,000 toneladas "Prince of Wales", el segundo de la serie del "George V", en los astilleros de Birkenhead.— Esta nave estará armada con piezas de 350 mm. y será una de las más veloces de su clase

Inauguración de la Plaza América Latina, en París

PARIS, 1.o— (U. P.)—Organizada por el Comité France Amerique se ha celebrado la inauguración la "Plaza de la América Latina donde se descubrió una gigantesca estatua de Simón Bolívar y bustos de bronce de Juan Montalvo ofrecido a la Villa de París por Ecuador, y de José Martí, obsequiado por Cuba; ambos tienen las mismas dimensiones guardando la armonía del jardín, donde están los bustos de José Rodó y Rubén Darío.

El acto revistió sencilla solemnidad; asistieron el alcalde de distrito M. Vitrant, el prefecto del Sena M. Villey, el vicepresidente del Consejo Municipal M. Broissier, los embajadores, ministros y encargados de negocios de todas las repúblicas americanas, y los dirigentes del Comité France-Amerique, que colocaron una corona de flores en el monumento de Bolívar.

Hablaron M. Boissier y Villey, que se refirieron a los destierros de Montalvo y Martí en París; Antonio Quevedo, ministro de Ecuador; y el ministro de Cuba señor Verdeja.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Indice de Avisos Económicos Clasificados

AGENCIAS — DE — "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:
SAN DIEGO 1181 Teléf. 76035.
Cigarrería y Camisería "EL RECORD"
FERIA MATADERO N.o 43.
PORTAL EDWARDS 2748, Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752. Cigarrería.
SAN PABLO 3258. Peluquería.
MAPOCHO 2874. Peluquería.
PROVIDENCIA 1340
MAULE 1006.
RECOLETA 794. Peluquería "Paris" Lavandería.
DOMINICA 335, Lavandería Higiénica.
INDEPENDENCIA 319 Agencia de Empleos
En las Agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

1) Alhajas, Monedas y Antigüedades

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías compraventa, composturas. Tranformaciones. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Tel. 65855. 31 Jul.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. Julio, 10

PARA COMPOSTURAS GArantidas de relojes: "Méndez". Julio, 15

PARA COMPROMISOS: "Méndez". Julio, 15

PARA TRANSFORMACIONES de joyas: "Méndez". Julio, 15

PARA VENDER SUS ALHAjas oro, plata, platino, brillantes, acuda a "Méndez". Julio, 15

JOYERIA "EL ZAFIRO", DE Miguel Méndez". San Antonio 30. Teléfono 86336. Julio, 15

¡¡RELOJES!! GARANTIDOS vendo. San Pablo 1082. 13 julio

BRILLANTES, JOYAS, ORO, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Cambio internacional. Huérfanos 1045, frente Teatro Splendid. 19 julio

BOLETOS AGENCIA DE joyas compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 20 julio

MONEDAS DE ORO, plata, pagamos los más altos precios. Avda. B. O'Higgins 1617. 23 Julio.

¡¡¡ORO, JOYAS, BRILLANTES platino, plata, monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 72. 27 Jul.

BOLETO, JOYAS, BRIllantes, oro, compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 27 julio

ARGOLLAS ORO. 14 Y 18 KIlates, macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Jul.

2) Automóviles, Compraventa

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Equipe su coche con neumáticos, lubricantes y baterías. Donde Eleodoro Soto y Cía. Delicias 2254. Teléfono 64658. 16 Jul.

ESCUELA DE CHOFERES, profesor autorizado. Luis Miranda. Almirante Barroso 755. 23 Julio.

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas-Li-Wu-Pat. 25 julio

CAMIONETA VENDO BARATO. Vicuña Mackenna 1086. 2 Jul.

MECANICO AUTOMOVILES Y camiones modernos, atiende mantención servicio a domicilio. Moneda 2898. 3 Julio

VENDO CAMION FORD MOdelo 37, 4 toneladas en perfecto estado. Reo de tonelada y media; precio 8.000, G. M. C., 3 toneladas, precio, 8.000. Coquimbo 335. Julio, 3

3) Neumáticos y Accesorios

VULCANIZACION "ARGENTIna". Trabajos garantidos, precios muy bajos. Diez de Julio 1340. 2 julio

¡¡¡AUTOMOVILISTAS!!! MANde hacer sus capotas, tapices, fundas, arreglo en general al taller: Miguel Basten. Brasil 451.

ELEODORO SOTO Y Cía., AVIsa a su distinguida clientela que se trasladó a Delicias 2254. Teléfono 64658, donde tendrá un servicio permanente de bencina, repuestos y lubricantes a precios módicos. 16 Jul.

NEUMATICOS 32x6, 34x7 BUEN estado, liquido. Londres 11. 3 julio

PISTONES DE ALUMInio y anillos para todas marcas de automóviles, ofrece Ahumada Hnos Edison 4156. Teléfono 63569. 2 Julio.

4) Rodados en General

CARROCERIAS PARA CARga, reparto y ómnibus fabrica a precios módicos la acreditada Carrocería Ledermann, en su nuevo local: Irarrázaval 284 (julio 3

PARA MONTURAS, ARNESES "Talabartería El Caballo Alazán". San Diego 1475. 2 Julio.

VENDO BICICLETA, $ 300. Constantino 922. 2 Julio.

5) Arriendos Buscados

CONTRA NEURALGIAS: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

6) Arriendos Ofrecidos

LOS GUINDOS, CASAQUINTA extranjera, piezas amobladas excelente pensión, cerca tranvía, teléfono. Avenida Larrain 5940. Julio, 2

$ 250, CASITA QUINTA, 4 PIEzas, cocina, agua, luz, paradero góndolas Blanquendo. Tratar: San Francisco 1754. 2 Jul.

Depart. y Piezas

PIEZAS AMOBLADAS DESDE 90, caballeros solos, Cármen 124.

PIEZA CALLE ASOLEADA, amoblada, ofrece familia, matrimonio o jóvenes. Nataniel 359. 4 Julio.

ARRIENDO EXTENSO LOCAL esquina, con casa habitación. Llaves: Bascuñán 1686. Teléfono 90217. 2 Julio.

ARRIENDO PIEZA CABALLEro honorable, sin pensión. Alameda 2158. Julio, 3

PIEZAS ARRIENDO. OFICINA, habitación. Ahumada 162, 2.o piso. Julio, 2

8) Artículos para Deportes

$ 150. SKIS, BASTONES Y FIjaciones, importadas, regulables. Armería San Diego 59. 31 Jul.

9) Arboles, Plantas y Flores

GRAN SURTIDO DE BULBOS de flores y semillas en general. Semillería Valenzuela. Mercado Central. Despachamos a provincias, contra reembolso. 13 julio

ROSAS INGERTADAS PIE ALto, Lilas, árboles frutales. Kakis, Ciruelos, Damascos, Perales, Manzanos, Naranjos, Limoneros y toda clase forestales, ofrece Jardín Santa Lucía. Alameda 404 esq. Lira. 2 julio

ANTIGUO CRIADERO RETAmales, ofrece gran surtido Naranjos, Limoneros. Paltos, Olivos injertados, Duraznos y toda clase de árboles frutales. Brasil esquina Compañía. 4 Julio.

ARBOLES FRUTALES A LA vista ofrece Criadero Corrial. Local de ventas: Alameda esq. Arturo Prat. El vivero está situado lado Estación Renca. 21 julio

NARANJOS, LIMONES, PALtos, duraznos y toda clase de plantas encuentra en San Diego 1671. Tel. 51000. 9 julio

CEREZOS, PERALES, LIMOneros, naranjos, paltos olivos, parras para parrón, kakis, manzanos, ciruelos, rosas altas, eucaliptus, pino insignis, macrocarpa, frutales y forestales, gran existencia a la vista, ofrece: "Jardín Linderos". Bandera 650. 27 Jul.

COMPRE SUS ARBOLES FRUtales y forestales al Criadero Santa Marta, San Diego 2299, esquina Placer. Ciprés, macrocarpa, especial para cercos, eucaliptus, pinos insignis para bosques. 27 Jul.

"CRIADERO VATEL" VIVEROS Maino de Buin. Sigue enviando a su Depósito nuevas remesas de árboles frutales, 150 variedades rosas finas. Plantas de Alamo 1.a y 2.a clases a precios sin competencia. Irarrázaval 2569 casi esquina Pedro de Valdivia. 2 Jul.

TODA CLASE DE FRUTALES y cipreses, eucaliptus, acacio rosado, olmo bola, álamo común, álamo belleza, tilo, frutillas, champas de espárragos, parras para parrones, alcachofas. Vende: C. Leonidas Pérez Illanes. Avenida Portugal 71. 3 Julio.

12) Abarrotes y Comestibles

OAKLAND: LA MEJOR GRAsa comestible, fabricada por Humberto Rubio. Pídala a Williamson Balfour y Cía. Fono 82421. Fábrica 90303. Julio, 10

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMpre la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51833. 25 julio

13) Aves, Animales y Talajes

CURSO PRACTICO DE AVIcultura. Primera sábado 1.o de julio. Sección Api-Avicultura. Quinta Normal por Portales. 5 Julio

14) Belleza y Peluquería

$ 25, PERMANENTE SIN ELECtricidad. Peluquería Venus. San Pablo 2871. 13 julio

¡SEÑORITA! NO VACILE, HAgase sólo por $ 25 su permanente donde Lazo Villacura. Puente 562. 4 julio

ONDULACION PERMANENTE: al Croquiñol, sin electricidad, desde 25 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 21 julio

PEINADOS ARTISTICO, PERmanentes. atención esmerada; precios módicos. Av. Brasil 25 B. 27 Jul.

15) Compraventas Varias

MONTURAS INGLESAS, MOdelo. Larrain, nuevas, aperadas $ 290, vendo ocasión. Chiloé 1375. 2 julio

CONTRA NEURALGIAS: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

VENDO 6 METROS ESTANTEría completa, cajones correderas. Sierra Bella N.o 2630. 2 Julio.

VENDO 1,000 CHAMPAS CRIsantemo, buena clase concho vino 7 k. ilusión chilena del año. Quinta Normal. Molina Lavín N.o 102. 2 Julio.

OCASION VENDO BILLAR Y cocina eléctrica "Holpoint", en perfecto estado, ver y tratar: Andes 4801, Quinta Normal. 3 Jul.

FABRICANTES ENTREGADO. res calzado corriente, ofrecemos partidas, descarne vacuno $ 2,80. Chacabuco 28. 2 Julio.

RESULTADO DEL SORTEO Semanal verificado AYER

— CON QUE LOS —

AVISOS ECONOMICOS

OBSEQUIAN A SUS AVISADORES.

CON UN PAR DE MEDIAS "MARCOV" DE SEDA NATURAL, LOS SIGUIENTES AVISOS:

FABRICA DE CALZADO NECESITA APAradoras competentes para fuera y dentro. San Francisco 285.

PIEZA CALLE ASOLEADA, AMOBLADA, ofrece familia, matrimonio o jóvenes. Nataniel 359.

INSTALACIONES ELECTRICAS, FUERZA motriz, sanitarios. A. Barroso 756.

BARNIZADOR Y CARPINTERO MUEBLISta necesito. Av. Echenique 5903.

EMPLEADA PIEZAS NECESITO. DELICIAS 2816.

CON UN PAR DE MEDIAS "MASSU" DE SEDA CHIFFON, LOS SIGUIENTES AVISOS:

160. INCLUSO LUZ, AGUA DEPARTAmento nuevo dos piezas, cocina, matrimonio solo, señoras. Sotomayor 1228.

MAQUINAS ESCRIBIR, MAQUINAS SUMAdoras, máquinas calculadoras. Agustinas 1106.

TEJEDORAS NECESITANSE PARA MAquinas de punto Schaffhouse y Dubied. Santiago Gomberoff. Blanco Encalada 1885.

$ 10,000 1,620 M2. TOTALMENTE PLANtado frutales, casa ciudador, un paso góndolas. Vende dueño Galarcía Alessandri 10-A.

VENDO MOTOR SIEMEN. AVDA. MATTA 1501.

VENDO CASA EN WASHINGTON 1375. Verlo de 10 a 12.

NECESITO EMPLEADA PARA COCINA, buen sueldo. Tratar: zapatería, Puente 721.

COMPRO SEMILLAS IMPORTADAS. BDO. O'Higgins 404.

NECESITO EMPLEADA COCINA. SANTA Rosa 1853.

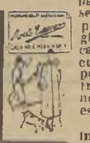
VENDO ROPERO CON LUNA Y SILLAS, baratos.—Andes 436.

ESTE SORTEO ES PATROCINADO POR LA

Fábrica de SEDAS MASSU Hnos. De Viña del Mar

LOS FAVORECIDOS PUEDEN PASAR A RETIRAR SUS PREMIOS DESDE EL MARTES. A LA SECCION CLASIFICADOS, 2.o PISO, DE 10 A 12 Y DE 4 A 6 P. M.

Por Demolición Edificio Liquidamos IMPERMEABLES para caballeros, señoras, niños. Capitas para colegiales, mantos de castilla, ropa de cuero, trajes impermeables para trabajadores y mineros. ¡Aproveche esta ocasión única! Se venden las instalaciones.



FABRICA DE IMPERMEABLES MODELO EUROPEO BENAVENTE 308

15 Julio.

VENDO COCHE CUNA. PORtugal 108. 3 Julio.

LIBROS: OCULTISMO, TEOsofía, espiritismo, masonería compro, voy domicilio. Delgado. Casilla 1398. 3 Julio.

16) Sastrerías e Indumentarias

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras, $ 150; viraduras, zurcidos invisibles. Trajes sastre señoras. Santo Domingo 1124. ¡No confundir! Teléfono 64499. 2 Jul.

PULL-OVER PARA CABALLEros, dibujos modernos, regio colorido $ 19; descuentos a comerciantes. Fábrica Francesa. Avenida Matta 1049. 2 julio

SASTRERIA PARIS: ENTREgamos ternos, abrigos grandes facilidades, virados, transformamos ternos a trajes sastres, atendemos domicilio. Teléfono 51133. San Diego 741. (Julio 5

CASIMIRES NACIONAles, desde $ 25 metro, importados, $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar". Alameda 2783. Mandamos a provincias contra reembolso. 5 Jul.

SASTRERIA EL CORTE ELEgante. Entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. Sotomayor 715. 20 Julio

SASTRERIA RHODE, LAS MEjores hechuras. Bascuñán 76. 7 Jul.

SASTRERIA SALAZAR, caballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Visítela. Alameda 2783. Mandamos a provincias, contra reembolsos. 5 Jul.

SASTRERIA "EL CREDITO Moderno". Independencia 548. Ofrece grandes facilidades gran stock de casimires, para ternos y abrigos. Julio, 10

VISTA EN SASTRERIA "ARgentina". San Pablo 1279, fono 69093. Grandes facilidades. Casimires última novedad. Julio, 10

SASTRERIA "MODERNA" MIguel Teplizky. Copiapó 1057. Teléfono 51018. Ofrece ternos, abrigos, sobre medida, entregados con $ 100 y 15 semanales. 25 Julio.

EL MEJOR TRAJE DONDE los mejores sastres, Guendelman. San Diego 852, al lado Teatro Caupolicán, Solicite su crédito. 22 Julio.

¡¡ATENCION!! SASTRERIA Jara, Carmen 9. Recibe hechuras, viraduras, arreglos desde diez pesos. 1o. Agosto.

SASTRERIA CHESTERFIELD, abrigos confeccionados, trajes para caballeros, amplios créditos. San Diego 63. Fono 88563. 22 julio

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo. Entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 31 julio

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ofrece ternos y abrigos, sobre medida, grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 31 julio

Artículos para el campo

MANTAS DE CASTILLA, PONchos de lana y ropa para obreros. Precios ocasión. Bazar Los Dos Caballos Blancos. B. O'Higgins 3261. 17 Jul

17) Diversos y mentalistas

ODETTE d'ARCEY, PROFESOra en ciencias, con ult.: $ 5.— Lacunza 1428. 8 Julio.

HABIENDO COMPRADO EL negocio, Quinta Recreo "El Rancho". Rondizzoni 1750, no respondo por ninguna deuda pendiente pasado el primero de julio. Felipe Iparraguirre.

CONSULTE DESTINO, SALVArá dificultades. Recoleta 1179. 12 julio

18) Educación e Instrucción

CONTABILIDAD, REDACCION, taquigrafía, aritmética, inglés, ortografía, escritura máquina. Cursos rápidos, económicos, diurnos, nocturnos, individuales, colectivos. Enseñanza eficiente, completa, profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad de Chile. Fundado 1922. Santo Domingo 1030, cerca Puente. Teléfono 69595. 15 Jul.

DIPLOMESE: CURSOS RAPIdos dactilografía, taquigrafía, telegrafía, comercio, modas, sombreros, peinados, manicure. Instituto Técnico, Rosas 949. 9 julio

CURSOS RAPIDOS: TAQUIgrafía. Contabilidad, Redacción, Dactilografía, tacto, un mes; Sombreros, Corte, Confección, Juguetería. Instituto Comercial. Ahumada 358.

APRENDA INGLES CORRECtamente. Método propio. Contabilidad: Curso rápido. Instituto Anglo Americano. Huérfanos 1235. 15 Jul.

CURSOS RAPIDOS, TAQUIgrafía Pitman Modernizada, Dactilografía $ 8.— Contabilidad, Aritmética, Inglés. Estado 141 B.

INSTITUTO MORALES MAtus San Antonio 224. Cursos taquigrafía, idiomas dactilografía, diurnos nocturnos, contabilidad, fía en 15 días. Matrícula abierta. 31 Julio.

PROFESORES ESTADO PREparan humanidades, exámenes madurez. Villavicencio 358. 6 julio

DACTILOGRAFIA AL TACTO, aritmética comercial, idiomas, enséñase. Villavicencio 358. 6 julio

¡¡¡SEÑORA!! ¡¡¡SEÑORITA!!! Acreditadas Escuelas, Politécnicas, Profesionales "Díaz Gascogne" (Primeras Chile. Fundada 1914). Oficialmente reconocidas Gobierno. Sin competencia. Compare; visítenos. Internado regio, económico. Diplomas verdaderos. ¡¡¡Apresúrese!!! Pida prospectos informativos. Sto. Domingo 670 Teléfono 60468. 31 Julio.

CURSOS RAPIDOS, INDIVIduales, colectivos, diurnos, nocturnos; contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, ortografía. Enseñanza perfecta, garantida, escritura máquina, 15 días. Excelente profesorado. Solicite prospectos. Instituto Comercial. Santo Domingo 690, esquina Mac-Iver. Teléfono 69982. 15 Jul.

ACADEMIA OLGA CHAGRA: Corte confección sombreros. Cursos rápidos. Matricúlese sólo Jaraquemada 152, primera calle a la derecha por Larrain. Los Guindos. 2 Jul.

CONTRA RESFRIO: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

INSTITUTO HENRIQUEZ OLAvarría. Enséñase: Taquigrafía, Redacción, Contabilidad, idiomas, Dactilografía. Bandera 154. 16 julio

ESTUDIE CONTABILIDAD, TAquigrafía y Dactilografía en 15 días. Morandé 450, tercer piso. 11 julio

ENSEÑASE PIANO, TEORIA, solfeo, canto. Precios módicos. Independencia 318. 28 julio

SCOLE PROFESSIONNELE Francaise "Suzanne Rousset": única Escuela Profesional Francesa, fundada en 1927; autorizada y registrada. Agustinas 879, $ 10 mensuales. Cursos rápidos Corte y confección; sombreros; peluquería y peinados; sastrería; mecánica dental; dactilografía; francés, internado y medio internado para señoritas. Diplomas válidos. Unicamente, Agustinas 879. 5 Julio.

APRENDA ESCRITURA MAquina, en forma perfecta, al tacto. Enseñanza garantida en 15 días. Visite la Academia de Dactilografía del Instituto Contabilidad de Chile, fundado 1922. Solicite prospecto. Santo Domingo 1030, cerca Puente. Teléfono 69595. 15 Jul.

ESCUELA TECNICA SUPERIOR Profesional Francesa Madame Jean Fillipi. Profesora diplomada París y Buenos Aires. Enseña corte confección, sombreros, corsetería, lencería, artes decorativas, mecánica dental, ondulación permanente peluquería completa, cursos diurnos nocturnos y por correspondencia. Diplomas válidos. Internado confortable. Precios económicos. Pida prospectos. Se hace toda clase de confecciones en trajes y sombreros. Matricúlese sólo en Avenida España 64. Casilla 6059. 15 Julio.

20) Empleados Ofrecidos

SE OFRECE CHOFER DAMNIficado, para auto camión, etc: buenos informes. Escribir: San Francisco 1243. Mario Reyes. 7 Jul.

JOVEN DAMNIFICADO SE ofrece como portero o cualquier ocupación en casa particular. Tiene libreta de Seguro. Buenos informes. Escribir: Hogar Viel, Av. Viel 1929. Víctor Fuentes. 10 Jul.

SE OFRECE CHOFER PARA fundo o alrededores de Santiago. Gran Avenida 6106. Salvador Donoso. 3 Julio.

OFRECESE VITIVINICULTOR, estudios en Francia, óptimas referencias, 30 años experiencia. Independencia 1210. 10 Julio

YUGOESLAVO OFREZCOME como bodeguero frutos del país, capital o provincias. Excelentes informes y fianza.— "Rakela". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

OFREZCOME TECNICO EN instalaciones de maquinarias industriales, agrícolas, etc. Santiago o provincias.— "Momberg".

OFREZCOME ALISTADOR, BOdeguero para fundo. Optimas referencias.— "Ridsy". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

OFREZCOME ARBORICULTOR extranjero para podas y plantaciones. Precios módicos.— "Xen". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

OFREZCOME SEÑORA REGUlar edad con hija grande para cuidado casa o atender negocio. —"Marta Carrasco". Ibánez 393.

OFREZCOME SEÑORITA JOven muy práctica en venta de artículos de botica y perfumería. —"Lucién". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

OFREZCOME TAQUIGRAFA, dactilógrafa muy competente. Excelentes informes.— "Rosaura". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

OFREZCOME BODEGUERO muy práctico artículos mercería y materiales construcción, inglés, castellano.—"Luckey". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

OFREZCOME TENEDOR LIbros joven y muy competente. Excelentes informes.— "Borney". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

OFREZCOME OFICINISTA muy práctico en cuentas corrientes.— "Joseph". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

21) Empleados Buscados

Domésticos

NECESITO EMPLEADA PARA cocina, buen sueldo, tratar: zapatería. Puente 721.

EMPLEADA COCINA, NECESIto. Echaurren 406.

BUEN SUELDO, EMPLEADA joven, sepa cocina, necesito. Delicias 2783-2785. 2 Jul.

MATRIMONIO HONRADO QUE necesite y desee trabajar, poco quehacer. Dirigirse: Herrera 574.

EMPLEADA SEPA BIEN COCInar, necesítase, buen sueldo. Nataniel 353.

EMPLEADA QUE SEPA DE COcina, se necesita. Alameda 253.

EMPLEADA PIEZAS NECESIto. Delicias 2816.

NECESITO COCINERA Y EMpleada de mano, con recomendaciones. San Ignacio 1263. 2 Julio.

NECESITO DOS EMPLEADOS, con recomendaciones para bar. Mapocho 3348. 3 Jul.

NECESITO UN NIÑO COPERO. Bandera 6. 2 Julio.

NIÑA ARREGLAR DEPARTAmento chico, puertas afuera, buen sueldo, Estado 42, piso 4, departamento 412. Julio, 2

23) Frutos del país.

CISCO ESPINO DE CARBONEra de 8 a 9 mil kilos, a 0.40 centavos kilo. Gay 1738. Teléfono 88222. 8 Julio.

CARBONCILLO ESPINO POR sacos, $ 0.40 kilo durante una semana, ofrecemos dueñas de casa. Borja 161. Teléfono 90454. 10 julio

SEMILLON CANALES CHILOE, vende Zamudio. Vega Central. 2 Jul.

24) Hoteles y Restaurantes

Residenciales y Pensiones

RESIDENCIAL ALEMANA, PAsajeros desde catorce pesos. Santo Domingo 1408. Julio, 7

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. Puente 638. 2 Julio

ESPACIOSAS PIEZAS TODA comodidad, comida familia. Santo Domingo 661. 6 julio

EN CASA FAMILIA, SE ARRIENda pieza con pensión. Serrano 690.

LUJOSAS PIEZAS CALLE, MAtrimonio, y jóvenes, pensión central. Serrano 155.

CONTRA REUMATISMO: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

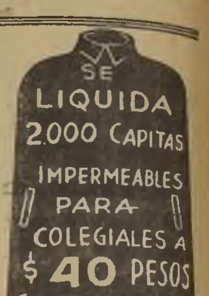
FAMILIA HONORABLE arrienda piezas con pensión, baño, teléfono. Viandas a domicilio. Vicuña Mackenna 138. Julio, 4

ARRIENDO PIEZAS CABALLEros con pensión. Bilbao 30, frente al Teatro Carrera. Julio, 3

25) Modas, Interés para el Hogar

ABRIGOS Y TRAJES SASTRE. elegantes, a precios muy rebajados, consigue en la Maison Cecile. Brasil 27-A. Teléfono 74843. Facilidades de pago. 3 Jul.

FACILIDADES PAGO — GALvez 717. Teléfono 74895. Trajes, abrigos, pieles, carteras. 16 Julio.



TEJIDOS FINOS, NOVEDOSOS casacas, paletoes escoceses, tados, bayaderas $ 16; batones lana doble $ 125; trajes tejidos; Fábrica Francesa. Avenida Matta 1049. 2 Julio

¡SEÑORAS; PARA VESTIRSE elegante y económico, ofrecemos con facilidades, trajes sastre y abrigos. San Antonio 323. Recibimos hechuras. 20 Julio

MADAME SARHA, MODISTA competente, ajuares de novia, traje sastres, y abrigos, y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57. 21 julio

COLCHONES, LANA, coties, crin. Encontrará en Colchonería Francesa. Refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 24 Julio.

¡¡¡ATENCION SEÑORAS!!! PAra abrigos únicamente donde "Madame Loberte". San Diego 219. Abrigos desde $ 110 hasta 180. Provincias contra reembolso. 7 Julio.

¡¡¡MADAME ALICE!!! SANTO Domingo 810. Liquida abrigos finos trabajo modista, $ 110, 125, 160, 220. Trajes sastre, casimir importado 160, 240, ¡¡¡No confunda!!! 7 Julio.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

OFERTA EXCEPCIONAL DE "Las Cuatro Estaciones". San Pablo 2831. Abrigos, medidas para señoras, variedad colores, $ 110; trajes sastre medida, $ 120; paños, $ 16, varios artículos más. Vendemos barato. 27 Jul.

SEÑORA: TRAJES SASTRE, confeccionados por especialista, y abrigos liquidamos. Visítenos, le conviene. Madame Madeleine. Santo Domingo 829. 9 Jul.

SOMBREROS, HECHURAS Y transformaciones, 10 pesos. Maison Binet; Merced 538. Teléfono 87443. 28 julio

EL SOMBRERO ELEGANTE, lindos modelos sombreros, últimas novedades, desde $ 30; cloches, velos flores, colores de moda. Rosas 920. 5 Jul.

CREDITOS ABRIGOS, TRAjes pieles, recibimos hechuras. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 30 Julio.

CONTADO Y PLAZO: calzado, carteras y guantes. Huérfanos 1015, segundo piso. 21 julio

28) Muebles y Menajes en General

URGENTE. OCASION JUEGO muebles modernos, sueltos, cocina y anafe Imcker. San Francisco 859. 6 julio

MUEBLES TODOS ESTILOS solamente en la Fábrica, San Diego 277-281. Telefono 74895, condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. 12 julio

PARA BUENOS MUEBLES DE cocina. "Maglio". Carmen 467. 14 Julio

¡¡ATENCION!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados ocasión, máquinas "Singer". Grandes facilidades pago. Unicamente: San Diego 1877. Julio, 11

¡¡¡OCASION VENDO!!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2454. 19 julio

$ 380, DORMITORIO: OTRO $ 590; amoblado comedor, $ 5..; piano, máquina Singer, hall confortable, amoblado escritorio, ropero, catres, marquesas, colchones, mesas, sillas, vendo urgentísimo. Lira 933.

FAURE: ARTICULOS DE COcina y muebles. Carmen 315, pasado Jofré. 19 julio

DORMITORIO, 590; OTRO, 380; comedor, 530; salita confortable, muebles sueltos, amoblado escritorio, vendo urgentísimo. Marcoleta 424.

ENCANTADO QUEDARA UD. visitando la fábrica de muebles de mimbre. San Diego 33. Amoblados últimos estilos, verdaderas fantasías para su hall. Sillas, coches, andadores. Reconstruye baratos. 5 Julio

CONTRA DOLOR DE MUELAS: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio



Señorita Betty Irrazábal Smith, hija del Mi nistro del Paraguay, que ofrece hoy una recepción en su residencia de la Avenida Las Lilas. Han si do invitadas las siguientes personas:

Señoritas: María Baeza Borne, Mercedes Belaúnde Terry, María Bunster Risopatrón, Elena de Castro Suárez, Elena Costabal Echenique, Alicia Chaux Villamil, Eliana Descalzi Merino, Fanny Dittborn Murillo, Hortensia Dittborn Murillo, Carmen Dittborn Murillo, Ludmila Domínguez Barros, Ana María Edwards Sanfuentes, Ximena Edwards Sanfuentes, Eliana Fuenzalida Bravo, Raquel Garfias, Gabriela Izquierdo Huneeus, Gloria Izquierdo Huneeus, Raquel Jofré Alcalde, Graciela Jofré Alcalde, Altagracia Linares, Marta Ortúzar Escobar, Angela Ortúzar Escobar, Elena Palacios Ruhmann, Josefina Ríos Figini, María Angélica Ossa Borgoño, Delia Reyes Izquierdo, Julieta Riesco Vicuña, Alicia Salas Lira, Graciela de Santiago, Carmen de Santiago.

Y los señores: Julio Aguirre L., Julio Amarilla Fretes, Pedro Amenábar Castro, Ernesto Amenábar Castro, Miguel Amunátegui Lecaros, Francisco Araya Villarroel, Jorge Costabal Echenique, Herman Corsen Bebin, Germán Cruchaga Pérez-Cotapos, Fernando Cruz Covarrubias, Víctor Chaux Villamil, Ismael Edwards Izquierdo, Humberto del Fávero Comis, Hernán Díaz Zegers, Julio Dittborn Murillo, Patricio de Ferari, Jorge Garfias, Hilario Gómez Núñez, Cristóbal Hurtado N., Miguel Gazitúa Germain, Adrián Jiménez Vargas, Enrique Larraín Cuevas, Javier Montes Moreira, Mario Pérez Neves, Rafael Garmendia Infante, Dr. Eduardo Gironás, Jorge Errázuriz Echenique, Luis Arteaga Barros, Juan Arteaga Barros, Félix Nieto Sarratea, Oscar Riesco Vicuña, Pedro Reyes Izquierdo, Alfonso Ovalle Devoto, Eugenio Ovalle Devoto, Alberto Serrano Valdés, Raúl Sommerville, Julio Ureta Valdés, Oscar Urquidi Figueroa, Andrés Yrarrázaval Montes, Antonio Yrarrázaval Montes, Jorge Zaldivar San Román, Ramón Zañartu Orrego y Jorge Velando Ugarteche.

EL PRIMER SECRETARIO DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA.—

En el avión de itinerario de la Panagra llegó ayer de Buenos Aires el señor Federico Olivan, Primer Secretario de la Embajada de España en Santiago.

En el aeropuerto lo esperaban el Encargado de Negocios de España, don Tomás Suñer y Ferrer, y don Miguel de Lojendio.

MANIFESTACION DE DESPEDIDA A LA SEÑORA MARIA ROJAS DE HIDALGO —

Próximamente sus amigas ofrecerán una manifestación de despedida a la señora María Rojas de Hidalgo, esposa del Embajador de Chile en México, con motivo de su viaje al extranjero.

Las adhesiones se reciben en Escanilla 369 y 371, teléfono 81065, y en General Bustamante 530, teléfono N.o 44631.

APERITIF CONCERT EN EL CLUB DE LA UNION —

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión el aperitif concert semanal.

SANTIAGO PAPERCHASE CLUB —

Con un almuerzo en Tobalaba, en el casino del S. P. C., terminará hoy la cacería en honor de los diplomáticos.

La partida se dará desde la hacienda Macul, a las 10 horas.



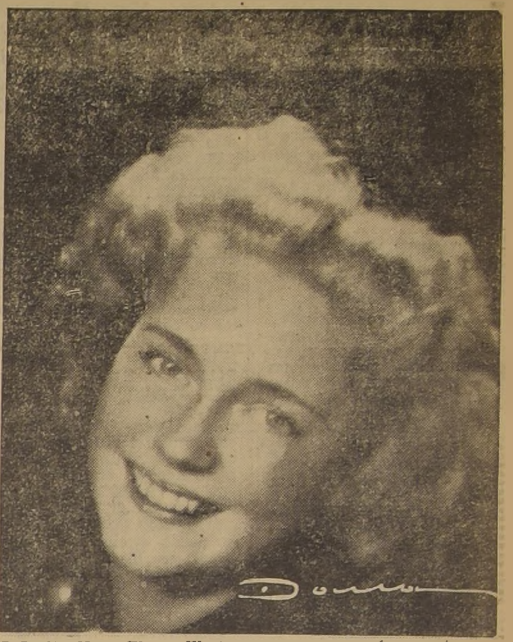
Algunos de los asistentes al baile de fantasía ofrecido por la señorita Elvira Neut Rivera con motivo de su cumpleaños

En honor de D. René Huyghe

Ayer se efectuó en el Club de la Unión la manifestación que la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual ofrecía a don René Huyghe.

Ofreció el acto don Juvenal Hernández, y contestó el festejado. Asistieron el señor Ministro de Francia, el señor Encargado de Negocios de los Estados Unidos, el Ministro de Bélgica, don Arturo Figa, don Marcial Martínez de Ferrari, don Francisco Walker Linares, don Percy A. Seibert, don Juvenal Hernández, don Norberto Pinilla, el Dr. Stutzin, don Alfonso Bulnes, don Oscar Vera Lamperein, don Manuel Gaete Fagalde, don Mario Vergara Zúñiga, don Julio Escudero, el sociólogo norteamericano Dr. Linn Smith, don Guillermo Gandarillas, don Roberto Aldunate, don José López y López, Tomás Allende, don Domingo Santa Cruz, don Jorge Barros Beauchef, don Armando Carvajal, don Pedro Reszka, don Mariano Puga Vega, don Carlos Atienza, don Alberto Polette, doña Elvira Santa Cruz, Dr. Eduardo Cruz Coke, don Gastón Canu, don Ricardo Donoso, don Víctor Contreras Guzmán, etc.

—Anteayer tuvo lugar en la Legación de Francia un almuerzo ofrecido por el Excmo. señor Ministro Conde de Sartiges al eminente profesor francés M. René Huyghe, que se encuentra en Santiago desarrollando un interesante ciclo de conferencias. A este acto fueron invitadas personalidades de nuestro mundo artístico y social.



Señorita Nora Ehner Westermeyer, que próximamente contraerá matrimonio con el señor Manuel Gómez Correa



EN LA DIPLOMACIA.—

En el "Reina del Pacífico", que partirá de Valparaíso el 17 del presente mes, embarcará el Encargado de Negocios de México, don Pablo Campos Ortiz, con destino al Ecuador, donde ha sido acreditado. El señor Campos Ortiz irá acompañado de su esposa e hija.

En la Embajada de los EE. UU. de América.-

Con motivo del 163.o aniversario de la Independencia de su patria, el señor Encargado de Negocios de los EE. UU. de Norte América y señora de Trueblood recibirán en los salones de la Embajada el martes 4 de julio, de las 19 a 21 horas, a los señores Ministros y otros funcionarios del Gobierno, a los miembros del Honorable Cuerpo Diplomático, a sus compatriotas residentes en Chile y sus demás amigos.

Habrá un programa musical que empezará a las 19 horas en punto, ejecutado por un conjunto de cámara de 32 músicos de la Orquesta Sinfónica Nacional, dirigido por el maestro estadunidense George Hoyen. Este concierto durará una hora, y será seguido por la recepción, de modo que se ruega a las personas que tuvieran interés en escuchar la música de llegar a las 19 horas en punto, y a las que vienen a la recepción de venir a las 20 horas.

MANIFESTACION.—

El personal del Centro Preventivo N.o 7 de la Dirección General de Sanidad ofrecerá hoy, en el Lucerna, un té de despedida al Dr. don Humberto Sanhueza, con motivo de su traslado de esa repartición.

DON JOSE TOMAS CASTRO GAETE.—

Profundo sentimiento ha causado en nuestros círculos sociales el fallecimiento de don José Tomás Castro Gaete, acaecido ayer sábado en esta ciudad.

El señor Castro se hallaba vinculado a conocidas familias de la sociedad chilena, tanto en esta ciudad como en Talca. Se había unido en matrimonio a doña Ercilia San Cristóbal de Castro, con quien formó un hogar respetable y digno de la estimación y cariño de cuantos lo conocieron.

El señor Castro era jubilado de la Administración Pública, en donde había servido durante mas de cincuenta años; jubiló en el cargo de Oficial Civil de Talca, en donde siempre se le estimó como un correcto y pundonoroso caballero. Por sus relevantes dotes de caballerosidad sin tacha se había captado las simpatías de un vasto círculo de amigos, tanto en Talca, su ciudad natal, como en esta capital.

Fallece el señor Castro a la edad de 86 años, después de haberse dedicado a la educación de sus hijos, dentro de la moral y prácticas cristianas. Tanto ellos como sus numerosos parientes y amigos lloran hoy su desaparecimiento. Su familia queda sumida en el más profundo dolor.

Sus restos serán sepultados el lunes en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en el Templo de San Francisco a las 10 horas.

EN EL TAP ROOM RITZ LA NOCHE DE LA INAUGURACION



Conocidas personas de nuestro mundo social y diplomático en el diner del viernes 30

MANIFESTACION EN HONOR DEL MINISTRO DE LA CORTE SUPREMA DON CARLOS VALDOVINOS.—

El sábado 8 del actual, a las 13 horas, y en el Estadio Militar, se efectuará el almuerzo que los hijos de Colchagua y O'Higgins ofrecerán a su conterráneo don Carlos Valdovinos, con motivo de su ascenso a la Corte Suprema.

Hasta ahora se han adherido los siguientes comprovincianos:

Víctor Celis Maturana, Dr. Florencio Durán Bernales, José M. Venegas, Arsenio Cáceres Roldán, Carlos Prado Amor, Claudio Droguett F., Oscar Rojas, Luis Morales Zuaznábar, Jorge Bravo Zuaznábar, Carlos Arturo Medina, Mauricio Flisfisch F., Abel Celis Maturana, José Rodríguez Villela, Arturo Bustamante, Juan José Fuenzalida, Arturo Ramírez, Osvaldo Castro Ramírez, Jesús Acuña, Arturo Uribe, Manuel Droguett, Alfonso Castro, José Mardones, Gustavo Sanhueza Correa, José Honorio Morales, Onofre Valenzuela, Roberto Latorre V., Florindo López, Alfredo Araya, Pedro Dinamarca, Manuel Pérez, Silverio Medina, Herminio Núñez, Benito Campos, Noé Pastene, José Roldán, Gustavo Uribe Riveros, Ventura Maturana, Aquiles Coral, Plutarco Valenzuela, Luis Quezada Pino, José Dionisio García, Manuel Campos Cáceres, Ulises Valenzuela, Luis Rubio Celis, Livio Rojas, Miguel Angel Droguett F., Luis Lazo Arias, Enrique Meza Urbina, Ramón Arias B., Pedro Madariaga, Carlos Hesse, Teófilo Cornejo, Luis Guzmán Gálvez, Luis López Madrid, Ernesto Medina Silva, Gonzalo Medina Silva, Osvaldo Fuentes, Enrique Hochfarber, Efrén Arratia y Matías Olea.

Las tarjetas de adhesión pueden solicitarse solamente en Agustinas 1111, oficina 601, teléfono 67033, o personalmente a don Arsenio Cáceres Roldán.

EL Sr. GEORGE A. MARSHALL.—

En el avión de itinerario de la Panagra llegó ayer de Buenos Aires el señor George A. Marshall, vicepresidente de The National Cash Register Company, quien realiza una jira de inspección de las sucursales de América Latina.

COCKTAIL.

Circula la siguiente invitación:

El Encargado de Negocios de Alemania tiene el honor de invitar a usted a un cocktail el viernes 7 de julio a las 19 horas en el Club de la Unión.

BODAS DE PLATA.—

D. Ernesto Armanet Fresno y señora Raquel Besa de Armanet celebraron anteayer sus bodas de plata matrimoniales.

Con este motivo se realizó una brillante y simpática recepción en la residencia de la familia Armanet-Besa.

FALLECIMIENTOS.—

Don Arturo Maturana Valenzuela.— Ha fallecido repentinamente en Pichilemu don Arturo Maturana Valenzuela. Sus restos fueron sepultados privadamente en San Fernando.

—Sor María Elena de la Cruz.— Ha fallecido ayer, en el convento del Buen Pastor, la religiosa Sor María Elena de la Cruz, en el mundo Rita Rojas Humeres.

—El señor Ernesto Toledo Muñoz.— En la mañana de ayer dejó de existir el estimable caballero don Ernesto Toledo Muñoz, causando esta desgracia un profundo sentimiento de pesar entre los suyos y en el círculo de sus relaciones, que apreciaban sus singulares dotes de bondad.

Una larga enfermedad, que soportó con cristiana resignación, lo ha llevado a la tumba, rodeado del respeto y afecto de cuantos lo conocieron en la intimidad de un hogar virtuoso, al que se había retirado, gozando de un merecido descanso, después de una larga vida de trabajo.

Su muerte constituye una dolorosa pérdida para los suyos, dejando aquel vacío que siempre sigue a la partida de un ser querido.

JEFES Y OFICIALES DE INFANTERIA EN RETIRO.—

Se nos ha solicitado la publicación de lo siguiente:

"Les pedimos se sirvan adherirse a un almuerzo de compañerismo en conmemoración del combate de La Concepción, que tendrá lugar el domingo 9 de julio, a la 1 P. M., en el Círculo de Veteranos y Oficiales en retiro, calle Central 40, II piso, Plaza de Armas. Encarecemos y mucho agradeceremos a los compañeros de infantería su asistencia.

Las adhesiones se reciben en el Círculo indicado hasta el 7 de julio.

Saludan atentamente. — Guillermo Chaparro W., general de división; Arturo Ahumada B., general de división; Francisco J. Díaz V., general de división; José M. Barceló L., general de brigada; Javier Palacios H., general de brigada".

VIAJEROS.—

Ha llegado de su fundo en San Javier la señora Marta Bezanilla de Encina.

—En los aviones de itinerario de Lufthansa Cóndor han llegado y salido los siguientes pasajeros:

De Buenos Aires: señor Julio Correa Gómez, señora Irma Arrau de Correa Gómez, señor Héctor Becker Vásquez, señora Raquel Mujica de Vásquez.

A Buenos Aires: señor Ladislao Labra, señora Elena C. de Puga, señorita Martha Castillo Villegas, señor Marcial Rivera (comandante de Aviación), señor Francisco Conte (teniente 1.o de Aviación), señora María de Conte, señor Dante Silva (teniente 1.o de Aviación), señor Vicente Acuña (teniente 1.o de Aviación), señora María Ugarte y señor Rolf Grubel.

ENFERMOS.—

Restablecido el señor Carlos R. Carrasco Guzman.

EN LA COLONIA ALEMANA.—

Integrado por miembros de la colonia alemana el "Deustcher Gesangverein Frohsinn", gran masa coral de 100 voces, realizará mañana lunes en la noche, en el Teatro Santiago, un gran concierto que obtendra un franco éxito. Es tradicional entre los alemanes cantar en coros, y la presentacion que para mañana anuncian en el Santiago será, sin lugar a dudas, una de las mas importantes de la temporada.

Este concierto será dirigido por el eminente director alemán Manfred Langer, que llega a nuestro país precedido del más vasto prestigio a través de una amplia labor en los principales centros europeos. El concierto de mañana en el Santiago se efectúa con la participación de la Orquesta Sinfónica Nacional, la que interpretará bajo la dirección del maestro Langer la Segunda Sinfonía de Beethoven.

La parte coral comprende composiciones para coros mixtos, voces femeninas solas y coros con acompañamiento de orquesta; el programa consulta los nombres de los siguientes autores: Beethoven, Gade y Schubert.

ARCHICOFRADIA DE LAS MADRES CRISTIANAS.—

La reunión mensual de esta Archicofradía se efectuara el próximo martes 4, en la iglesia de las Agustinas, y estará dedicada a honrar a Santa Ana.

La misa será a las 10 horas, y habrá en seguida bendición con el Smo. Sacramento.

La predicación principiará a las 10.30, y estará a cargo del Pbro. don Jorge Gómez, quien hablará sobre "La madre en la vida sobrenatural del hogar".

El Consejo de la Archicofradía recomienda la asistencia a todas las socias, e invita a las personas que deseen ingresar a ella. Podrán inscribirse durante la reunión y recibir la medalla al final de la distribución.

Junto a la mesa de inscripción las madres podrán adquirir libros de formación espiritual o de enseñanzas para organizar cristianamente el hogar.

RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS.—

Programa que ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas hoy domingo de, de 11 a 12.30 horas, bajo la dirección del maestro Aldo Ballarini Bravura:

Soussa: Bandera estrellada. Marcha.— Rossini: Italiana en Argel. Obertura. — Puccini: Tosca. 2.o acto de la Fantasía.— Soro: Andante Appassionato.— Bramhs: Danzas N.o 5 y 6.— Kling: Los Mirlos enamorados. Concierto de flautines, solistas: vice 1.o Luis García y sargento 2.o Juan Bravo.—Blanchait: Clarines de oro. Marcha.

Vida religiosa

Quinto Domingo después de Pentecostés.-

Lo que pretende Cristo, lector, es tu completa transformación; no puedes limitar por lo tanto el alcance de su doctrina. "Habéis oído que se dijo a vuestros mayores: no matarás, pues quien lo hiciere será conducido a juicio; pues yo os digo más, cualquiera que guarde resentimiento contra su prójimo será sometido a juicio". Este precepto de vida cristiana constituye la condenación más severa de muchas de tus actitudes, lector, porque das ninguna o poquísima importancia en tu vida diaria al dominio de ti mismo, pues cualquiera que se oponga a tus deseos o piense de distinta manera, se lleva tu condenación, tus antipatías; eso no es caridad. Pero no te imagines por esto que Cristo pretende sellar tus labios a toda justa indignación. Hay indignaciones legítimas, el mismo Jesús nos dá ejemplo de ellas. Toda actitud severa inspirada en la gloria de Dios y en el bién del prójimo te es permitida. Todo está en que no te ofusques y confundas tu propia gloria con la de Dios, ni te imagines que tus intereses personales son los del prójimo.

Examina tu conciencia, lector, a la luz de esta doctrina y te respondo que tendrás que lamentar muchos juicios que has hecho sufrir a las personas que te rodean. Conforma tu corazón al de Cristo, y así podrás suavizar tus acritudes, extinguir tus resentimientos y animosidades. "Por lo tanto si al tiempo de presentar tu ofrenda en el altar te acuerdas que tu hermano tiene una queja contra tí, vé primero a reconciliarte con él y vuelve despues a presentar tu ofrenda". ¿Entiendes esto, lector? Si has dado al prójimo motivo de aflicción, si has dicho o hecho algo contra él, si le has perjudicado en su reputación, promete reparar cuanto de culpable haya habido en tu proceder.

Sin caridad, ningún acto religioso es agradable a Dios. No le complace el sacrificio de tus resentimientos que cualquiera de tus rezos o mortificaciones. La voz de la discordia ahoga la voz de la plegaria. Guardar resentimiento en el corazón mientras te arrodillas ante Dios para honrarlo, equivale a quitarle con una mano lo que le ofreces con la otra.

No es posible, comprendo, evitar entre los discípulos de Cristo la diversidad de opiniones, pero estas divergencias no pueden ni deben degenerar en enojos ni en determinaciones perjudiciales.

Cuando se tiene verdadera formación cristiana, la caridad posee la fuerza suficiente para solucionar toda diferencia.

Enrique Valenzuela y Donoso.

Culto Evangélico

Comentario Dominical

El Cristianismo comenzó en un sencillo taller de carpintería. Jesús nació en un pesebre y se relacionó principalmente con los humildes. El Pentecostes, desde donde la Iglesia emerge con inusitada potencia, ocurrió en una pieza común. El Divino Maestro llevó siempre una vida de pobreza.

Sin embargo, el evangelista Juan informa que a Jesús se le oyó decir: 'Yo he venido para que tengais vida y para que la tengais en abundancia.' Al Señor le preocupó la Vida Abundante, integral, para todos los hombres. En ese sentido El es uno de los primeros grandes humanistas de la historia.

Para muchos, esa declaración de Cristo, sólo posee un acento lírico musical. Pero la verdad es que no tiene nada de lírico. En el ministerio de Jesus ella se convirtió en la causa esencial de su conflicto con la religión inerte de su día. La religión popular habíase endurecido. Entonces aparece Jesus! El desecho el convencionalismo religioso. La razón es muy clara: Jesus no pensaba primariamente en ritos, instituciones o tradiciones. Pensó siempre, en primer lugar, en las personas reales. Su pensamiento estaba bañado de un terrible realismo. Consideraba que la personalidad era lo mas valioso que existía en el mundo, y que elevarla hacia la región de la Vida Abundante era la empresa más digna. En consecuencia, cuando alguna practica, institución o idea religiosa o social, interponíase, Jesús se sentía animado de una ardiente pasión condenatoria.

En su primer sermón, en la sinagoga de Nazaret, donde durante años se habían celebrado oficios delgiosos en apacible atmósfera, predicó: "Yo he venido a dar buenas nuevas a los pobres; a sanar a los quebrantados de corazón; a pregonar a los cautivos libertad y a los ciegos vista; para predicar el año agradable del Señor".

Antes de que hubiera dado término a su discurso, todos los asistentes estaban en conmoción y los caudillos ortodojos arrastráronle hacia las afueras de la villa, para despeñarle.

Cierto día, pasando cerca del Templo, el edificio más bello y sagrado de Palestina, sus discípulos, señalándoselo, dijéronle: "Señor mira qué piedras qué edificio." Eso no impresionó al Maestro. El vió en ese Templo a una institución que estaba errando su misión, que iba a servir a los seres humanos y respondió prestamente: "De eso no quedará piedra sobre piedra".

Nada, en religión, ya fueran credos, días especiales, ritos, templos o ceremonias, le importaban a Jesús a menos que sirviesen para el desarrollo de la vida integral de los hombres.

Seguir a Jesús equivale a poseer como El, un intenso amor por las personas, cualquiera que sea su condición, y anhelar que todos disfruten, sin trabas ni limitaciones, de los sabores inefables de la Vida en plena abundancia.

Pedro Zottele.

"MASACRE", UNA PELICULA DRAMATICA FRANCESA QUE CAUSARA SENSACION, ESTRENARÁ EL MARTES EL SANTIAGO

Una honda y duradera impresión causará en nuestro ambiente el estreno, el martes de la vigorosa y dramatica película francesa "MASACRE", con Suzy Prim, Charles Vanel y Erich von Stroheim, que Ibarra y Cía. presentará el martes en las 3 funciones del Santiago y que, por sus escenas desgarradoras y sus trágicos combates contra los bandidos chinos, sacudirá a los espectadores y los hará vibrar en las más intensas emociones.

Su acción se desarrolla en la concesión francesa de un ferrocarril en China, y junto a la violencia de la tenaz guerrilla que oponen los chinos a esta obra, va el trágico romance del ingeniero francés y su esposa, que se ven separados por las hordas sedientas de sangre y exterminio, mientras la frágil mujer está a punto de enloquecer ante las amenazantes exigencias del jefe chino, que quiere mantenerla en su poder.

El interés de sus escenas, el horror mismo de ellas y la forma espléndida en que los artistas y los fotógrafos han sabido tomar sus diferentes y movidos episodios, son de un verismo tal que el espectador va siguiendo, como en propia carne, sus trágicas peripecias, admirando al mismo tiempo, la magnífica labor artística de sus protagonistas, antiguos conocidos nuestros, y que en esta producción alcanzan las mas encumbradas cimas de su actuación en la pantalla francesa.

MUSICA

HOY ES EL CONCIERTO DEL ORFEO CATALA, EN EL TEATRO COMEDIA

Hoy, como lo hemos venido anunciando se efectuará en la sala del Teatro La Comedia el concierto extraordinario del aplaudido "Orfeó Catalá", con la cooperación de la Orquesta Sinfónica Nacional.

El concierto de esta noche estará dirigido por el distinguido maestro Ricardo Fabregat y estamos seguros que este concierto vocal e instrumental obtendrá el mejor de los éxitos.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

Primera parte.— "El barbero de Sevilla", de Rossini, por la Orquesta Sinfónica, "Les fulles seques" de Morera Sardana a seis voces mixtas; "Jovenivola", de Millet, canción popular catalana a seis voces mixtas; "Cómo agoniza la flor" de Pérez Freire, estilo campero, armonizado a seis voces mixtas por el maestro Ricardo Fabregat; "La Empordá y Roselló" de Morera, sardana a seis voces mixtas.

Segunda parte.— "Els Pescadors", de Clavé, coro descriptivo a cuatro voces de hombres; "Si el mundo yo dejara", de Bach, coral a cuatro voces mixtas (De la Pasión según S. Mateo); "El pardal", Pérez Moya, coro humorístico a cuatro voces mixtas; "La tranquera", de Osmán Pérez Freire, armonizado a seis voces mixtas, por el maestro Fabregat y solo de tenor por el señor Isidoro San Martín; "La Maquinista", de Clavé coro a dos voces por la sección señoritas, con acompañamiento de orquesta; "La patria Nova", de Grieg, cantada a voces mixtas y del baritono por el señor Rafael Berenguer, acompañado a gran orquesta.

MAÑANA EN LA NOCHE EN EL SANTIAGO CONCIERTO CORAL

El concierto de mañana lunes en la noche en el Teatro Santiago promete alcanzar éxito. La colonia alemana presentará a su conjunto coral integrado por más de cien voces y que, desde hace años, viene realizando una hermosa labor en materias de coros. El "Deutscher Gesangverein, Frohsinn" es una de las instituciones corales más prestigiada en nuestro país y que ha logrado un máximo de perfeccionamiento en sus interpretaciones mediante un largo trabajo en conjunto.

Para este concierto, cuarto de la temporada oficial de la Orquesta Sinfónica Nacional, se ha invitado al maestro alemán Manfred Langer, figura ampliamente prestigiada en los centros musicales europeos. Por primera vez en nuestro país el maestro Langer, recientemente llegado a Chile dirige un concierto sinfónico. Ha querido elegir para su programa la hermosa partitura de Beethoven Segunda Sinfonía en Re mayor, una de las composiciones más representativas de la primera época beethoviana en que el maestro de Bonn se manifiesta fuertemente influenciado por los clásicos.

MAÑANA ES EL ULTIMO CONCIERTO DE GYORGY SANDOR EN EL CENTRAL

El pianista húngaro que ha dado a conocer su arte maravilloso en dos conciertos que han sido un triunfo para este artista y para el teatro Central, que ha continuado su programa de acontecimientos musicales, dará mañana su tercer concierto en esta sala, él que, seguramente, será un triunfo aûn mayor que los anteriores.

En el programa del concierto de mañana Sandor ha incluído algunos trozos de Bach, que tan bien y con tanta alma interpreta y que ha sido uno de los autores que más le ha aplaudido nuestro público. Otro tanto podemos decir de Chopin, de Beethoven y de Liszt, que también están representados en el programa, en el cual también figuran los nombres de Debussy, Rachmaninoff y Dohnanyi.

Como puede verse, el programa es magnífico y muestra toda la capacidad artística y de facultad de interpretación de este mago del teclado.

Concierto de Radio Difusión de la Fac. de Bellas Artes

A pedido de numerosos alumnos del Conservatorio Nacional de Música, se repetirá el Oratorio "El Mesías" de Haendel, irradiado el domingo 18 de junio, por Radio Pacífico a las 14 horas.

Interpretado por: soprano, Dora Labette; contralto, Muriel Brunskiel; tenor, Hubert Eisdel; bajo, Harold Williams. Director, Thomas Beecham; coro y orquesta, "British Broadcasting Corporation".

LOS MINEROS ASTURIANOS DESAFIAN A LAS TROPAS DE FRANCO

INFORMACIONES DE LA AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 1.o.— (U. P).— El Presidente Ortiz y señora ofrecieron á mediodía un almuerzo íntimo al Presidente electo del Paraguay, general Estigarribia, que fué servido en el comedor de la residencia presidencial. Este era uno de los últimos actos oficiales en honor del ilustre huésped, cuya visita oficial termina hoy, aunque permanecerá en esta ciudad unos días más de incógnito.

La prolongación de su estada permitirá a Estigarribia firmar, como ya se ha anticipado, una serie de acuerdos entre su país y éste, relativos al intercambio comercial y cultural, así como realizar conversaciones sobre la delimitación de la frontera argentino-paraguaya en el río Pilcomayo, que ha estado sin solución definitiva durante muchos años.

BUENOS AIRES, 1.o.— (U. P).— Noticias de la prefectura general marítima de Corrientes dan cuenta de una enorme crecida del río Uruguay, que a las 8.30 A. M., había alcanzando una altura de 15 metros, temiéndose fuera arrasado el local ocupado por la subprefectura de Carruchas por la fuerte correntada.

La Isla Grande quedó completamente inundada, haciéndose necesaria la organización de varias comisiones de salvataje que auxiliaron a los moradores, haciendo su traslado en lanchas.

BUENOS AIRES, 1.o.— (U. P).— Los diarios comentan la iniciativa uruguaya sobre el derecho de asilo. "El Mundo" dice: "Los dolorosos acontecimientos recientes ocurridos fuera de nuestro Continente, pero en un Estado poderosamente ligado por lazos diversos a 19 naciones americanas, conceden una indiscutible actualidad y preeminencia al tema que el Gobierno uruguayo somete al estudio del nuestro".

Luego agrega: 'Inspirados en los amargos ejemplos de los países europeos que repudian las normas clásicas de la convivencia social y política para aislarse dentro de su propio egoísmo, los países americanos deben propender enérgicamente a limpiar los obstáculos de la senda que ha de llevarlos a una efectivamente comprensión de la fecunda solaridad".

BOLIVIA

LA PAZ, 1.o. — (U. P.) Durante un día, la agencia aduanera Dauelsberg, de Uyuni, estuvo cerrada por orden del Prefecto del Departamento de Potosí; pero se levantó la clausura despues de que la casa Dauelsberg depositó 980,000 bolivianos a la orden de la Prefectura de Potosí.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 1.o. — (U. P.) La Secretaría de la Gobernacion emitio una declaración en el sentido de que los ataques formulados contra algunos refugiados españoles por los partidos derechistas, son "injustos y poco corteses". Agrega a continuacion que México nada debe temer respecto a que los refugiados se conviertan en agitadores politicos, pues "las instituciones mexicanas descansan en firmes principios democraticos que mantendrán garantidos los fundamentos de la sociedad.

PERU

LIMA, 1.o. — (U. P.) Hasta ayer fueron escrutadas en Lima 879 urnas con 92,706 votos a favor de las reformas constitucionales y 20,558 en contra.

PARAGUAY

ASUNCION, 1.o. — (U. P.) Esta noche es esperado el nuevo Ministro de Chile don Alberto Serrano Pelle.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 1.o. — (U. P.) Se inició esta mañana la disputa de la carrera aerea internacional entre Montevideo y Buenos Aires y, en el desarrollo de la prueba, uno de los aviones participantes sufrió un grave accidente.

El aparato accidentado iba piloteado por el argentino James Massini, a quien acompañaba Juan José Rodríguez, y ambos resultaron gravemente heridos al desplomarse súbitamente el aparato mientras planeaba sobre el control de Carmelo, para los efectos de entrar en horario en el mismo. Los heridos fueron trasladados al hospital Artigas, de Carmelo, donde fueron atendidos por el doctor Eduardo Trastoriza, quien manifestó que, posiblemente., tendría que amputar la pierna derecha de Massini y el pie izquierdo de Rodríguez.

Hasta el momento no se sabe a qué atribuir el accidente. En la carrera participó un total de 17 aviones.

BUENOS AIRES, 1.o. — (U. P.) Completando la primera etapa de la carrera aérea entre Montevideo y Buenos Aires, fueron llegando esta tarde al aeródromo de 6 de Septiembre los diversos aviones participantes. Como la prueba es de regularidad, seguramente se tardará algunos días en saberse el resultado.

Según las últimas informaciones, no se habrían producido más catástrofes que la sobrevenida a los participantes James Massini y Juan Jose Rodríguez, cuyo avión capotó cerca del Carmelo, Uruguay.

MONTEVIDEO, 1.o. — (U. P.) Tal como se había previsto, no pudo llevarse a efecto hoy la iniciación del campeonato uruguayo de football, cuyo primer partido debió estar a cargo de los primeros equipos del Peñarol y Bellavista, según resolución dictada anoche por las autoridades de ese deporte. Cumpliendo la huelga que ya se había resuelto hace varios días, ningún jugador de los equipos se hizo presente en la cancha.

MONTEVIDEO, 1.o. — (U. P.) La Comisión Directiva del Peñarol, en una reunión extraordinaria, adoptó severas medidas contra sus jugadores por la huelga que se hizo efectiva esta tarde, resolviendo, entre otras [illegible] de las primas, sueldos y comisiones de los jugadores las sumas necesarias para responder a las multas y demás [illegible] originados; y suspender hasta nueva resolución toda retribución a los mencionados jugadores.

El problema de la moneda en EE. UU. y América Latina

WASHINGTON, 1.o—(U. P.) Los observadores financieros sudamericanos observan la cuestión monetaria que depende del Congreso, con la esperanza de que Roosevelt logre salvar el fondo de estabilización, mantener sus facultades de desvalorización y proseguir las compras de plata extranjeras. Algunos expertos hacen notar que si se frustra el programa monetario, los senadores que defienden la plata nacional se verían obligados a explicar el motivo por que han propugnado el desprestigio de la plata en todo el mundo y la posible necesidad de venderla a un precio inferior en lo futuro al Tesoro.

Se cree que la estrategia de la Administración dará lugar a una votación en la que se conocerían los propósitos de cada senador. Si los partidarios de la plata nacional frustrarán el programa monetario del Gobierno, producirían el riesgo de provocar una nueva agitación contra la plata en la campan de 1940.

EL FONDO DE ESTABILIZACION

Los sudmericanos están especialmente interesados en la continuación del fondo de estabilización, por su influencia estabilizadora en el comercio y los cambios a través del continente, y particularmente debido al hecho de que los países que tienen un gran comercio con Gran Bretaña y Estados Unidos, como la Argentina y el Uruguay, sacan ventajas de la firme relación entre el dólar y la libra esterlina. Si se abandonara el fondo de estabilización, lo que no cree actualmente, la relación fluctuadora entre el dólar, la libra y el franco, producirían, nuevos factores de competencia en la situación del comercio de exportación a la América Latina, con alguna posibilidad de que los exportadores de Estados Unidos quedarían en situación desventajosa.

GASTOS DE EE. UU. EN SU ULTIMO AÑO FISCAL

WASHINGTON, 1.o. — (U. P.). — Los gastos de la nación en el año fiscal que terminó ayer ascendieron a 9.268,030, dollares excediendo por consiguiente a las entradas en 3.600.514.404 dólares.

Las cifras finales demuestran que la deuda nacional ha subido a alturas desconocidas en todos los tiempos, pues actualmente es de 40.439.532.411 dólares. El máximo legal está fijado en los 40.000.000.000

Se cree que los gastos del año 1940 ascenderán próximadamente a los 9,000,000,000.

Estados Unidos

LA ENFERMEDAD DE JACK DEMPSEY

NUEVA YORK, 1.o. (U. P.) — El estado de Jack Dempsey ha mejorado tanto en la tarde de hoy, que mientras que la enfermera se ausentó de su pieza llamó por teléfono a sus hijas Jean y Bárbara, de 2 y 4 años, respectivamente, diciéndoles: "No se preocupen por su padre, que está muy bien".

La enfermedad de Dempsey posiblemente no haga crisis hasta el lunes, pues el peligro subsiste hasta las 72 horas después de la operación. El rumor echado a correr ayer en la tarde de que Dempsey había fallecido, provocó miles de llamadas telefónicas a los diarios, estaciones de radio y al hospital. El Hospital Policlínico en que se encuentra Dempsey, queda frente al Madison Square Garden y cerca del restaurant de Dempsey. Los niños del barrio, que idolatran el ex campeón se reunieron en grupos en las calles, esperando ansiosamente noticias de su héroe.

Luego de negarse a entregar a sus compañeros acusados de delitos comunes durante la guerra civil, se atrincheraron en los cerros cerca de Oviedo. — Tienen abundantes provisiones de dinamita, municiones y víveres y mucho terreno para maniobrar y resistir

LAS DIFICULTADES DE FRANCO

FRONTERA FRANCO - ESPAÑOLA, 1.o (U. P.) — Informaciones no confirmadas que llegan a la frontera dan cuenta de un encuentro de las tropas de Franco con bandas armadas de mineros asturianos a quienes recibieron orden de rodear por su negativa a reanudar el trabajo. Los mineros se negaron a entregar a los camaradas cuyos nombres estaban en el índice de personas buscadas por Franco por haber cometido actos de pillaje durante la guerra.

Cuando llegaron las tropas, los mineros se replegaron a los cerros vecinos de Oviedo y tomaron posiciones donde, con abundante provisión de dinamita, municiones y víveres, podrán resistir por tener amplio terreno en el cual maniobrar.

Por lo que puede saberse en la frontera, se trata de un movimiento puramente local y no de una contrarrevolución izquierdista; pero así y todo demuestra la dificultad que encuentra Franco para desarmar moral y materialmente a sus ex enemigos.

DESPUES DE LA GUERRA

Al término de la guerra los mineros asturianos, que habían combatido con gran valor como cuadrillas de dinamiteros en diversos puntos del país se trasladaron individualmente a Asturias, donde se agruparon bajo sus jefes en la región de Oviedo.

Franco ha ordenado reforzar con tropas la guardia civil, porque esta es la primera resistencia seriamente preparada. Hay, además, casos aislados de pequeñas resistencias, y el prefecto de Bayona (Francia) envió un emisario a Irún para protestar ante el gobernador militar por los disparos hechos por las patrullas fronterizas españolas a través del río Bidasoa, que marca la frontera internacional en ese punto.

Tratando de impedir la huída de los ex enemigos perseguidos por la policía de Franco, las patrullas fronterizas les hicieron fuego varias veces, mientras ellos trataban de ganar la orilla opuesta del Bidasoa a nado, y las balas iban a rebotar contra las casas francesas de la ribera al norte del río.

CONTINUA la DESMOVILIZACION

No obstante las crecientes pruebas de disensión, Franco prosigue la desmovilización, y ya ha ordenado el licenciamiento del contingente naval de reserva de 1931. El Consejo de Ministros decretó en Burgos el licenciamiento en los meses próximos de los oficiales de reserva.

En París, los comunistas franceses protestaron por la decisión del Gobierno de Daladier de deportar a los oficiales de la brigada internacional Lister, que fueron dejados ayer en libre plática por el tribunal de Montpellier, absueltos del cargo de haber traído consigo millones de francos en joyas, dinero y bonos cuando el ejército republicano español cruzó la frontera en febrero.

Los oficiales tratan de encontrar asilo en México y otros países de la América Latina.

EL Dr. LABOUGLE PARTE A SUD AMERICA

BERLIN, 1.o. — (U. P.). — El ex Embajador argentino doctor Labougle y su esposa fueron los invitados de honor a una comida de despedida que ofreció el Embajador italiano en la Embajada de Italia. Asistieron también los Embajadores español y portugués.

El doctor Labougle se embarcará en Hamburgo en viaje a la Argentina y después se dirigirá a Chile.

Estados Unidos

LOS UNIVERSITARIOS CHILENOS

WASHINGTON, 1.o. (U. P.) — Una comitiva de 18 estudiantes chilenos de la Universidad de Chile llegaron en la mañana de hoy; recibieron cordial bienvenida de la Unión Panamericana y el Departamento de Estado. La comitiva partió esta noche a New York, y el domingo irá a la Feria Mundial, concurriendo a un almuerzo que se les ofrecerá en el Pabellón Chileno por don Ernesto Guzmán Donoso. Además se ha fijado una transmisión desde Estados Unidos el domingo de 7.15 a 7.30 P. M., hora chilena, por las estaciones W3XL y W3XAL, que será retransmitida a Chile.

El Embajador de Chile y señora Lía de Cabero, ofrecieron un almuerzo en honor de los estudiantes.

Dos severos golpes recibió el Pdte. Roosevelt en el Congreso Federal

Los senadores republicanos y los demócratas moderados acordaron votar en contra de la facultad del Presidente para desvalorizar el dólar y el Fondo de Nivelación del Cambio. — Un voto aprobado en la Cámara de Representantes ha muerto virtualmente el proyecto de ley sobre neutralidad

WASHINGTON, 1.o — (U. P.) — Las maniobras "filibusteras" del Senado pusieron término a la facultad del Presidente Roosevelt para desvalorizar el dólar y el Fondo de Nivelación del Cambio esta madrugada a las 0.01 horas, unas pocas horas después que la Cámara de Representantes desentonó con el New Deal, con un voto que puede matar el programa de neutralidad en el curso de este período de sesiones parlamentarias. El Presidente tuvo conocimiento de estas tristes nuevas en la Casa Blanca.

Republicanos y demócratas moderados se unieron en sus conversaciones para dar muerte a la ley monetaria y posteriormente acordaron votar la cuestión el miércoles. El voto bipartidista de la Cámara ha muerto virtualmente el proyecto de ley sobre neutralidad, por cuanto inscribe en él el embargo de los cargamentos de armas y municiones para los países en guerra.

Estos dos tremendos golpes al cuerpo a la política del New Deal fueron aplicados despues que la Comisión de Reglamentos de la Cámara aprobó una investigación en torno a la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo y casi han coincidido con la enérgica protesta presidencial contra las destinaciones de dinero para ayuda a la agricultura, que el Primer Mandatario firmó anoche con bastantes titubeos.

LA VICTORIA DE LA OPOSICION NO ES COMPLETA

La batalla entre el Presidente y sus opositores del Parlamento aflojó en el fin de semana y continuará en esta situación hasta el miércoles (el martes es el día de fiesta nacional: día de la independencia), día en que, como queda dicho, se acordó votar, no mas allá de las 17 horas, el referido proyecto monetario. A este respecto, cabe recordar que la victoria de la oposición no ha sido completa, en vista del estrecho resultado de la votación en el Senado, y aun se espera la batalla del miércoles. Por esta razón es que los funcionarios de la Administración se niegan a hacer predicciones acerca de los resultados ulteriores de la lucha.

Al firmar el Presidente el nuevo proyecto de socorros mencionado más arriba, por un total de 1,755.000.000 de dolares, expresó sus críticas a la medida, arguyendo que esta medida contenía "un numero de disposiciones que se transformarán en desigualdades y penalidades definitivas para más de dos millones de ciudadanos norteamericanos.

LA DESVALORIZACION DEL CIRCULANTE

El voto del Senado envía al parecer al olvido la autorizacion del Presidente para desvalorizar el circulante y el famoso Fondo de Nivelación del Cambio. Aun cuando el proyecto monetario había sido aprobado previamente por la Cámara, en contró a continuación la más obstinada resistencia de la falange del Senado, la que se negó a dar razones de su actitud.

Después de la derrota, los miembros de la Administracion expusieron su teoría de que las facultades anuladas ahora meramente quedaban postergadas y que posteriormente se renovarian, tan pronto como se adoptara la medida, sin tomar en cuenta la fecha.

POSTERGACION DE LAS FACULTADES DEL PRESIDENTE

El acuerdo de votar el proyecto el miércoles se produjo después que el Procurador General Murphy envió una carta al senador Barkley, en que apoyaba las afirmaciones de la Administración en el sentido de que las facultades del Presidente meramente quedaban postergadas como consecuencia de los manejos "filibusteros" del Senado y de ninguno manera muertas.

El Presidente guarda silencio respecto de la política futura de la Administración sobre la plata, y el secretario del Tesoro Morgenthau dice que no sabe aún cuál será ella. Entretanto, se espera su resolución.

REACCION EN EL MERCADO DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 1.o— (U. P.) — Las negociaciones sobre circulantes extranjeros en el mercado de Nueva York están suspendidas los sábados durante el verano; por esta razón la reacción ante la derrota que en el Senado sufrió el proyecto monetario se conocerá hasta el lunes.

EN EL MERCADO DE LONDRES

LONDRES, 1.o— (U. P.)— Lo sucedido en Estados Unidos respecto del dólar y de la plata revivió los acaparamientos de oro en grande escala; el único abastecedor fué el Fondo de Cambios, dando a los acaparadores el veinte por ciento de las demandas.

El mercado de la plata estuvo paralizado debido a la incertidumbre.

La aparente debilidad del pacto monetario tripartito (anglo-franco-norteamericano) hasta ahora sólo ha perjudicado a la libra esterlina y se refleja en el salto del premio del dólar a 30 días en 13 16, a 90 días en 2 3'8 centavos, los premios más altos registrados en las últimas ocho semanas.

NOTICIAS GENERALES DE EUROPA

ALEMANIA

BERLIN, 1.o— (U. P.) La probabilidad de que la industria alemana sea aliviada de sus cargas tributarias con el fin de fortalecer el mercado de los capitales, en interés de las necesidades financieras de la industria privada, ha sido indicada por el Ministro de Economía, Walther Funk, en un discurso que pronunció en la reunión anual de los accionistas del Reichbank.

BULGARIA

SOFIA, 1.o— (U. P.) El Premier Georg Kiosseivanoff parte a Berlín el 3 de julio, para hacer una visita oficial de dos días a la capital alemana. Llegará a Berlín el 5 de julio, acompañado del secretario general del Ministerio de Relaciones Exteriores, Ivan Altinoff, y del jefe del Departamento de Prensa, Serabinov.

ESPAÑA

MADRID, 1.o— (U. P.) Una bomba hizo explosión, matando a un soldado, en un convento de Madrid, situado en la calle Núñez de Balboa, donde el Gobierno de Negrín mantenía un depósito de municiones.

BURGOS, 1 o— (U. P.) El nuevo Ministro del Uruguay, señor Enrique Buero, hizo una visita al Ministro de Asuntos Exteriores, Gómez Jordana, quedando acordado en esta reunión que la presentación de las credenciales del diplomático sudamericano se efectuará a mediados de la semana próxima.

BURGOS, 1.o— (U. P.) El Ministerio de Industrias y Comercio ha dado a la publicidad una orden que regula la distribución de provisiones, fijando las raciones diarias que serán a los adultos hombres: 400 gramos de pan, 250 de papas, 100 de verduras, 50 de aceite, 10 de café, 30 de azúcar, 125 de carne, 25 de tocino o jamón ahumado, 75 de bacalao seco y 200 de pescado fresco.

MADRID, 1.o— (U. P.) La Real Academia de Jurisprudencia y Legislación nombró presidente perpetuo a Calvo Sotelo, que la presidía antes de ser asesinado. Al inaugurarse el curso de derecho se celebrará una sesión en homenaje a Sotelo, a la que asistirá el Generalísimo ,presidente honorario de la corporación.

MADRID, 1.o— (U. P.) La reapertura de las Bolsas de Bilbao, Barcelona y Madrid no tiene carácter oficial y se opera únicamente al contado, siendo las operaciones de los agentes controladas en el llamado "Bolsín", que funciona en Bilbao los martes y los viernes; en Barcelona, los lunes y miércoles, y en Madrid, los jueves y sábados.

BARCELONA, 1.o— (U. P.) Se anuncia oficialmente que el Ministro de Negocios Extranjeros de Italia, Conde Ciano, llegará a Barcelona el día 10 de julio. Será recibido por el Vicepresidente del Gobierno español y Ministro de Asuntos Exteriores, Conde Gómez Jordana, y el Ministro de Gobernación, Serrano y Suñer.

Ciano, en seguida, visitará San Sebastián, en donde le recibirá el Generalísimo.

MADRID, 1.o— (U. P.) Un editorial del autorizado ABC advierte a Francia que su actitud frente al acuerdo Bérard-Gómez Jordana puede tener consecuencias en las relaciones hispano-francesas.

FRANCIA

PARIS, 1.o. — (U. P.). — El cardenal Verdier llevó la Corona de Espinas a Sens, donde fué venerada durante todo el día en la catedral y luego, después de una misa de medianoche, a Villeneuve l'Archeveque, donde permanecerá dos días, antes de regresar a Sens, para después seguir nuevamente a París.

TUNEZ, 1.o. — (U. P.). — Los italianos antifascistas emigrados y residentes en ésta, celebraron un congreso, que resolvió pedir al Gobierno francés que denunciará el acuerdo consular franco-italiano de 1896 como consecuencia del desahucio dado por Roma al acuerdo Laval-Mussolini de 1935; y que sustrajera a los italianos residentes del control del Gobierno de Italia, que "se valía de los colonos italianos en Túnez como instrumentos de agresión, ejerciendo entre ellos una continua campaña de odio y provocación bélica".

PARIS, 1.o. — (U. P.). — La sesión del Congreso del Comité "France Amerique fué dedicada integramente a la lectura de comunicaciones sobre el Canadá y Francia; y fué precedida por una conferencia del cardenal Villeneuve de Quebec que disertó sobre "El hecho francés en América". La sesión fué presidida por el Ministro del Canadá, coronel Vanier y por el académico Henry Bordeaux. Concurrieron numerosos diplomáticos americanos, el ex Presidente de Chile Arturo Alessandri y gran número de señoras.

Después, los congresistas asistieron a una recepción organizada por la Sociedad de Gentes de Letras.

PARIS, 1.o. — (U. P.). — El Presidente Lebrun partió por vía férrea a las 7 P. M. a Bezierez, acompañado de los Ministros Sarraut, Zay, Queille y Pomaret, a presidir la inspección de viñedos. Después se dirigirán a Montpellier donde presidirán la fiesta nacional anual del vino, regresando a París el lunes.

BREST, 1.o — (U. P.). — Los cruceros de la division del Atlántico "Gloire", Montcalm" y "Georges Leygues", partieron en visita a Nueva York y otros puertos del Atlántico.

ITALIA

ROMA, 1.o — (U. P.). — Según el Giornale d'Italia hoy día se firmó el modus vivendi adicional del tratado originario Itálo-venezolano. Este modus vivendi tiene efecto retroactivo al 1.o de enero de este ano.

PORTUGAL

LISBOA, 1.o. — (U. P.). — La escuadra italiana al mando del almirante Ricardi zarpó hoy por la mañana.

El Embajador de España y el Ministro de Alemania visitaron el Cavour, siendo recibidos por el almirante Ricardi, que les ofreció un vermut. Visitaron detenidamente el barco.

RUSIA

MOSCU, 1.o. — (U. P.). — El diario "Pravda" publica a tres columnas el discurso que Lord Halifax pronunció el jueves; pero no hace comentarios.

TURQUIA

ESTAMBUL, 1.o. — (U. P.). — El ex rey Zogú, su esposa Geraldina, su hijo y un séquito compuesto de doce personas se embarcaron esta noche en el vapor rumano Constanzi con destino a Bucarest. Después continuarán viaje a Londres o París, vía Varsovia.

Sentimiento de optimismo acarrearon a la City las noticias de fin de semana

El anunciado viaje de Hitler a Danzig se interpreta como otros 20 o 30 días más sin que haya guerra. — Hubo fuertes alzas en algunos bonos, e incertidumbre sobre otros

SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DURANTE LA SEMANA

LONDRES, 1.o (U. P.). — Los mercados cerraron esta semana con un sorprendente cambio de frente, con motivo de las informaciones recibidas de Berlín, a última hora del viernes de que Hitler tiene el proyecto de dirigirse a Danzig entre el 20 y el 30 del mes en curso. En vez de considerar esta noticia como otro motivo para una mayor tensión internacional, los jugadores a la baja llegaron a la conclusión de que transcurrirían otros 20 o 30 días sin guerra, lo que alteraba completamente la situación y, por lo tanto, se apresuraron a cubrir sus ventas en descubierto, que durante toda la semana tuvieron abatidos a los mercados.

SITUACION GENERAL

Los bonos del empréstito de guerra y los de la deuda consolidada antigua recobraron sus posiciones en forma brusca, aunque siempre cerraron con precios una libra más bajos que la semana anterior: los del empréstito de guerra, cerraron a 93 1|2, contra 94 1|2; su cotización de la semana y los de la consolidada antigua, a 67, contra 68.

Sin embargo, la situación del mercado no ha sido muy violenta, si se consideran los incidentes desagradables de la semana, y los precios siempre quedaron por encima de los más bajos de fines de abril, antes de comenzar el "auge Stalin". Los valores industriales todavía conservan alrededor de un 43 por ciento de sus ganancias. Hasta los valores del Gobierno británico demostraron resistencia. Según el índice del "Financial Times", los valores gubernamentales están a 105.2, o sea 3 puntos por sobre el nivel en que comenzó el "auge Stalin".

BAJA DE EMISIONES NUEVAS

La incertidumbre y la inquietud prevalecientes se han visto reflejadas principalmente en las nuevas emisiones del mercado, en el que un gran empréstito de 7 1|2 millones de libras esterlinas al 3 1|2 por ciento para el Consejo del Condado de Londres, resultó un fracaso, viéndose los negociadores obligados a tomar por su cuenta el 84 por ciento de los bonos. Las operaciones de colocación de estos bonos comenzaron el viernes con un descuento de 2 1|4 por ciento sobre el precio de emisión de 96 1|2, pero cerraron más firmes, a un descuento de 1 5|8 por ciento. Algunos culpan al Banco de Inglaterra por haber calculado mal el lanzamiento de muchas nuevas emisiones de primera clase, lo que produjo una plétora de estos valores. De las muchas emisiones recientes auspiciadas por el Banco de Inglaterra, sólo una se mantiene con prima sobre el precio de emisión: un pequeño empréstito para la Irlanda del Norte, que en gran parte ha sido repatriado a Belfast.

EXISTENCIAS DE ORO

Los círculos bancarios recibieron una fuerte impresión esta semana al ser reveladas las cifras de la Tesorería respecto de las reservas de oro del Banco de Inglaterra y del Fondo de Estabilización del Cambio, los que, como resultado de una sucesión de crisis europeas, han decaído un 32 por ciento durante el "año de crisis" que terminó el 31 de marzo. Durante los 6 meses terminados el 31 de marzo, que envolvieron los dobles choques de Munich y de Praga, las pérdidas de oro alcanzaron a un 20 por ciento. Estas pérdidas son casi el doble de lo que las personas bien informadas anticipaban. Pero se concuerda, en general, en que el Fondo de Estabilización del Cambio perdió muy poco o nada de oro, desde fines de marzo.

TASA DE DESCUENTOS

Por lo tanto, las actuales existencias de oro probablemente sean alrededor de 79.949.000 onzas fino, avaluadas en 593.700.000 libras esterlinas lo que representa un aumento de unos 380.000.000 de libras esterlinas desde que el Fondo de Estabilización del Cambio comenzó sus operaciones en 1932. La tasa de descuento del Banco de Inglaterra cerró el 30 de junio, por el séptimo año consecutivo, sin variación, a 2 por ciento, siendo éste el período más largo en que la tasa se ha mantenido invariable desde 1844, cuando el Banco de Inglaterra remodeló su actual estructura. Es todavía una incógnita cuánto tiempo continuará en la cifra de 2 por ciento. Algunos opinan que durará aún muchos meses, aun después del estallido de una guerra.

METALES PRECIOSOS

El mercado de metales preciosos registró otra semana mala de su historia, pues los precios de la plata, a causa de las inesperadas reducciones de los precios fijados por Estados Unidos para la compra de plata extranjera, decisión que habría provocado un pánico en el mercado argentífero de Bombay. Se cree que durante las bajas sucesivas del precio de compra de Estados Unidos, la Compañía inglesa Kodak ha sido el único sostenedor del precio mundial de la plata. La compañía compra por lo general 6 toneladas de plata mensualmente pero raras veces se ha hecho notar esta circunstancia.

CAMBIOS EXTRANJEROS

El mercado de los cambios extranjeros, también, tuvo algunos días malos, a causa de la incertidumbre respecto de la legislación norteamericana sobre el dólar, pero la ola de ventas de dólares de los capitales continentales produjo pronto una reacción. El mercado monetario sufrió una considerable estrechez al final del semestre. Las pujas por letras de la Tesorería dieron un tipo promedio de 17 chelines por cada 100 libras esterlinas, contra 14 chelines y 6.51 peniques, en la semana anterior.

MERCADO DE LANAS

Las ventas de lana de Perth y Brisbane (ambas ciudades australianas), durante la semana, pusieron término a la temporada australiana, quedando las lanas no vendidas para ser ofrecidas en la nueva temporada, que se iniciará en Suydney el 28 de agosto. Las selecciones fueron un tanto pobres, pero tanto Alemania como el Japón fueron fuertes postores especialmente en Brisbane, donde sus pujas alzaron los precios de las lanas de promedio "64" a la base de 21 peniques por libra, limpias y entregables en Bradford, contra un precio de 20 peniques al principio de la temporada, en septiembre del año pasado. La actividad en Badford continúa siendo muy grande en algunas secciones, pero en otras hay más flojedad, en espera de la reanudación de la fuerte demanda civil. Las tops en general mejoraron 1|4 de peniques por libra en la semana pasada, pero los compradores de tops saben que tendrán dificultad en elevar mucho sus precios a las firmas que trabajan en contratos del Gobierno, donde los precios son minuciosamente revisados.

VALORES CHILENOS

Los valores del Gobierno chileno registraron una baja de 1|4 de punto, más o menos mecánicamente, para inducir a los compradores a tomarlos, pero el monto de las transacciones ha seguido siendo muy reducido. Los valores del 4 1|2 por ciento y los del 5 por ciento se cotizaron a 9; las anualidades "C" del Gobierno, a 10 1|2; los del 7 1|2 por ciento, a 10, y también, se cotizaron a 10 los diversos bonos del 6 por ciento. La misma falta de actividad se ha notado en los valores ferroviarios. Las acciones ordinarias del F.C. de Antofagasta a Bolivia aflojaron 1|4 de punto, cotizándose a 6 1|4; y las del 5 por ciento mejoraron un punto y cotizándose a 19. Las del Ferrocarril Salitrero no variaron, cotizándose a 37 1|2 chelines. Los valores de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo no variaron, manteniéndose a 83. Los Lautaro Nitrate "A" aflojaron 1 1|2 penique, cotizándose a 2 chelines y 3 peniques. —C. T. HALLINAN.

OBREROS INGLESES HACEN UN LLAMADO DE PAZ A ALEMANES

"Toda nueva acción hostil en Danzig significará la guerra", dicen uniones gremiales

LONDRES, 1.o (U. P.) — Un apremiante llamamiento al pueblo alemán para insistir en la solución pacífica de las disputas, al mismo tiempo que una advertencia de que toda nueva acción hostil en Danzig significará la guerra, fué emitido por el Consejo Nacional del Trabajo que representa al Congreso de las Uniones Gremiales y al Partido Laborista.

El mensaje, que será transmitido por la British Broadcasting Corporation y enviado a Alemania por las vías secretas que usa allá la oposición, tiene por objeto influenciar a los obreros alemanes y demostrar a Hitler el apoyo de los obreros británicos al Gobierno, si se desencadena la lucha, se titula:

"¿Por qué matarnos?" Agrega a continuación:

"Vosotros, alemanes y nosotros, británicos, y todos los demás pueblos, debemos determinarnos a ser los dueños de nuestra suerte. No debemos sufrir la indignidad y el dolor de ir hacia otra guerra catastrófica.

"Los sucesos que culminaron con la brutal ocupación de Checoeslovaquia en marzo pasado nos convencieron que vuestro Gobierno no tiene otro objetivo que la dominación y la esclavitud de Europa".

PELIGRO DE GUERRA

"Y ahora el proceso familiar de los preparativos bélicos, la propaganda mentirosa y el fomento de los disturbios, operan en contra de Polonia en relación con Danzig. Debéis encarar el hecho de que si esto continúa el resultado será la guerra.

"El reciente mensaje del Presidente Roosevelt a Hitler y Mussolini, os demostrará, sin equívocos, que Estados Unidos de América esa grande y poderosa nación del occidente, cree que no puede permanecer indiferent ante la perturbada situación de Europa.

"Hablamos así, francamente, porque es vital que comprendáis que nadie desea la guerra contra Alemania. Nosotros somos vuestros amigos. La guerra en realidad os amenaza, no desde fuera, sino que desde dentro de vuestro propio país, y la responsabilidad de esa amenaza pertenece a Hitler y su Gobierno. Hitler se está aislando a sí mismo y a vosotros".

EL GENERALISIMO . . .

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ma de Danzig, mediante la preservación de los derechos económicos polacos y dando a Hitler satisfacción en todos los demás puntos. Sostiene la Embajada que no hay tales negociaciones en camino ni a la vista.

METODO QUE SEGUIRIA DALADIER

El comunicado del Consejo no dejaba en claro la acción diplomática que emprendería Daladier para advertir por última vez a Hitler y Musolini que la acción unilateral en Danzig desatará la resistencia armada polaca y la guerra; pero en círculos diplomáticos se informa sin confirmación que entre otros métodos se está considerando:

1. Un mensaje personal directo de Chamberlain y Daladier a Hitler, urgiéndole a no quebrantar la paz en Europa; y

2. Declaraciones paralelas o concertadas de los Gobiernos de Francia y Gran Bretaña, advirtiendo que irán a la guerra si se intenta arreglar por la fuerza la disputa de Danzig.

CHAMBERLAIN HABLARA HOY

El discurso que pronunciará Chamberlain mañana domingo en la noche probablemente sea una parte de la advertencia final pero fué proyectado hace varios días, y los franceses dudan de que sea bastante enérgico para apartar de la mente de Hitler y Mussolini cualquier duda que puedan tener de que las democracias esta vez hablan en serio, y de lo que habrá realmente lucha.

Por lo menos técnicamente, el problema de Danzig concierne en forma directa a la SDN, pero es una demostración simbólica de la debilidad actual de la institución de Ginebra.

LOS ACUERDOS DEL GABINETE DALADIER

PARIS, 1.o— (U. P). — El Consejo de Ministros se reunió, a las 10 A. M., en el Elíseo, estudió los despachos llegados de Danzig durante la noche, y acordó destinar 4.400.000.000 de francos para armamentos. La suma destinada a armamentos se tomará de los 15.000.000.000 de los impuestos adicionales que el Ministro de Hacienda, Reynaud estableció en abril. De los 15,000.000.000, 12.000.000,000 se ha obtenido en virtud del impuesto del 1 por ciento, llamado de "armamentos" sobre las ventas.

El Consejo de Ministros dió el siguiente comunicado:

"El Premier Daladier informó al Consejo que la situación general era muy grave. Explicó que se había adoptado cierto número de medidas tendientes a fortalecer la acción de Francia y disipar cualquiera duda respecto de la firme resolución del país.

DOS CLASES DE RESERVISTAS

"El Consejo aprobó unánimemente las medidas".

Bonnet, al informar sobre la situación internacional, declaró que las conversaciones de Moscú habían tenido una evolución favorable. Agregó que se negociaban actualmente los textos exactos, pues las negociaciones con Rusia habían entrado a su fase decisiva, y que esperaba se firmaría pronto el acuerdo.

Se informa que una de las medidas de Daladier confirma su reciente declaración al Parlamento de que las 2 clases de reservistas que deberían ser licenciadas en septiembre se mantendrán en sus cuarteles si empeorara la situación internacional. Aunque no hay confirmación oficial, se cree que el Consejo de Ministros aprobó la decisión de no licenciar esas clases.

OTRA ADVERTENCIA A HITLER

El Consejo aprobó también, instrucciones que serán impartidas a los Prefectos de Departamentales para iniciar la represión de "crímenes y delincuencias", de acuerdo con la "ley de movilización en tiempo de guerra", como ser, propaganda extranjera y tentativas para socavar la moral de la nación. La orden emitida tiene relación con las recientes medidas represivas contra las actividades de propagandistas extranjeras.

Se dice también que las medidas de Daladier envuelven una "acción diplomática" para convencer a Hitler y Mussolini de que cualquiera agresión contra el Corredor de Danzig o Polonia probablemente provocaría un casus belli.

Daladier, el Ministro de Justicia Marchandau, Sarraut, Berthoin, secretario general del Ministro del Interior, y Langeron, Prefecto de Policía, conferenciaron en el Ministerio de la Guerra sobre la represión de la propaganda extranjera tendiente a dividir al país y minar la moral de la nación.

BONNET CON TRES DIPLOMATICOS

Bonnet recibió sucesivamente hoy a los Embajadores británico, Phipps, y alemán, Von Welzcek, a quienes no había visto durante todo el mes, y al Ministro holandés Jonkheer. El Quai d'Orsay se niega a dar explicaciones, pero se entiende que Bonnet comunicó a esos diplomáticos los acuerdos tomados esta tarde por el Consejo de Ministros.

El Ministro de la Guerra británico, Hore-Belisha, llegará el lunes y hará uso de la palabra en el banquete franco-británico que habrá el martes, y al cual asistirá Bonnet; conferenciará sobre la crisis con Daladier, Bonnet y Gamelin.

LA VISITA DE HITLER A DANZIG

VARSOVIA, 1.o. — (U. P.) Mientras el Comisario General polaco en Danzig, Ministro Chodacki, permanece en esta capital y el Gobierno estudia para tomar las decisiones del caso, las insistentes informaciones procedentes de Danzig sobre la organización de un Cuerpo Libre en dicha ciudad, la prensa polaca continúa proclamando con toda energía que el país está resuelto a pelear hasta el último extremo.

En las esferas bien informadas se dice que Alemania notificó a Polonia de que el crucero "Koenisberg" visitará a Danzig del 25 al 27 de agosto, y lo muy anticipado del aviso ha causado sorpresa a los polacos, quienes sospechan de que se trata de una maniobra alemana para darles la impresión de que la situación de Danzig no se modificará hasta entonces. Esas mismas esferas creen que Polonia no hará objeciones a la visita de Hitler a Danzig, aún en el caso de que el Führer hablase allí. Las noticias referentes a esa visita son publicadas por los diarios, con grandes títulos y en primera página.

POLONIA NO OBJETA

Polonia no formuló reparo alguno a la visita y a los discursos de Goebbels, quien, según uno de los informes recibidos, acompañará al Führer cuando visite la Ciudad Libre.

En opinión de las personas mejor informadas, la visita de Hitler a Danzig, a bordo de un buque de guerra alemán, no puede ser legalmente obstaculizada por estipulación alguna del Estatuto Internacional que gobierna la Ciudad Libre. Cualquier ciudadano del Reich puede entrar libremente a Danzig y, en cuanto a los buques de guerra, lo único que tienen que hacer es dar aviso de su intención de entrar al puerto. No hay plazo determinado para dar ese aviso, que puede aún ser transmitido por radio en los momentos en que el buque se encuentra frente al puerto.

Aun más, no es necesario que el Gobierno polaco sea advertido previamente de la visita de Hitler, ya que esto sólo se hace por cortesía diplomática y no por exigencia legal.

Se espera que mañana o el lunes, envíe Polonia una nota al Senado de Danzig, pidiendo una explicación respecto de los recientes sucesos que se han desarrollado en la Ciudad Libre y, en especial, acerca de la formación del Cuerpo Libre, del emplazamiento de cañones antiaéreos y del almacenamiento de provisiones de boca. Es posible que la nota sea conocida después de llegar a Danzing el Comisario General polaco, Stefan Chodacki, quien ha sostenido una larga conferencia con Beck.

El editorial de "Czas", popular órgano conservador-liberal, es un ejemplo típico de la actitud de la prensa polaca. Dice:

EJEMPLO DE LA ACTITUD POLACA

"La situación internacional ha quedado completamente aclarada. París y Londres han declarado ante el mundo que darán toda su ayuda militar a Polonia contra cualquier golpe en Danzig. Las potencias occidentales han declarado también, por boca de sus estadistas, que cualquiera acción alemana que provoque una contraacción militar polaca desataría la guerra mundial.

"La situación es clara. Debemos defender nuestro honor con nuestras bayonetas. Tenemos la seguridad de que esa guerra en que casi el mundo entero estaría contra las potencias del Eje, terminaría con un nuevo Grünwald".

"Grünwald es el nombre de la batalla librada el año 1410, en que los polacos derrotaron a los Caballeros Teutónicos".

EL DISCURSO DE LORD HALIFAX

LONDRES, 1.o (U. P.).— La nueva declaración de Halifax de que Gran Bretaña está dispuesta a oponer fuerza a la fuerza, ha tenido eco en los oradores de la oposición en las manifestaciones en pro de la Unión Nacional habidas en todo el país.

El capitán Eden aprobó en Ealing, lo dicho por Lord Halifax y dijo que "la era de la agresión sin control llega a su fin. En términos claros e inequívocos Lord Halifax explicó en su gran discurso del jueves la posición del pueblo británico. Habló por todos nosotros. Cada sección del pueblo británico aprueba y aplaude su advertencia. Nuestra palabra está dada y no habrá retroceso.

"El pueblo británico está determinado y de aquí en adelante no habrá vacilación ante las amenazas ni habrá concesiones a la fuerza".

EN BIRMINGHAM Y GRANGE MOUTH

En Birmingham, el conservador Amerry dijo que los nazis están usando a Danzig como una prueba para la voluntad de resistir de Gran Bretaña a una agresión por lo que pidió al Gobierno "que movilice la flota y el ejército regular de una vez, y en seguida que envíe a Francia, si es necesario, cuanto de nuestra fuerza aérea se enviaría en caso de estallar una guerra. Entonces se darán cuenta que hablamos en serio".

En Grange Mouth, Escocia, el anciano mariscal del Aire Lord Trenchard dijo que el pueblo británico ya tiene bastante con las amenazas de agresión. No solamente pelearemos si hay alguna otra agresión de cualquiera clase, sino que ahora tenemos poder para hacerlo. Nuestra armada, nuestro ejército y nuestra fuerza aérea son más poderosos ahora que en cualquier otro tiempo de paz y sobre de aquellos que no creen en esto".

WOOD LLOYD Y DALTON

En Wellington, Shropspire, el Ministro del Aire, Sir Kingsley Wood, dijo que Gran Bretaña estaba gastado alrededor de 2,000.000 de libras esterlinas a la semana para construír una fuerza aérea equilibrada capaz no sólo de la defensa, sino también de una contra ofensiva poderosa.

En Sheffield Sir John Simón, considerado hasta ahora como uno de los pacifistas más destacados, aprobó lo dicho por Halifax y agregó: "Lord Halifax ha hablado no sólo por el Gobierno británico, sino también por el pueblo británico y una gran parte del mundo fuera del imperio británico".

En Birmingham, el secretario de Minas, Geoffrey Lloyd, advirtió a Hitler y Mussolini que tomen en cuenta un pueblo británico de una sola moral.

En Londres, el laborista Hugh Dalton dijo: "Desde hoy debe existir una posición firme en contra de toda nueva agresión y rompimiento de tratados por parte del Gobierno alemán. El Gobierno británico debe advertir a Hitler muy claramente los riesgos que corre si persiste en su actual actitud hacia Polonia".

OTROS TRES CASOS

Aun el laborista rebelde, Sir Stafford Cripps, hasta ahora el oponente más decidido del Gobierno, ha aprobado lo dicho por Halifax y declaró: "No toleramos la dominación por otros o la pérdida de las libertades o un dictado sobre nuestros asuntos".

El Ministro de Transportes, Dr. Leslie Burgin, dijo en Leuchars: "El que piense atacar al Reino Unido o al Imperio británico firma su propia sentencia de muerte".

En Bedford, el liberal Sinclair pidió la inmediata inclusión de la Unión Soviética en el bloque de paz y la inclusión de Eden y Churchill en el Gabinete.

PESIMISMO ITALIANO

ROMA, 1.o (U. P.).— Acusando a Londres y París de alentar a Varsovia a asumir una actitud intransigente respecto de las demandas alemanas sobre Danzig, los círculos fascistas admiten que Europa se encamina nuevamente hacia una crisis, que ciertamente será más grave que la de septiembre último causada por Checoeslovaquia.

De acuerdo con esta creencia, la mayoría de los diarios publican artículos con títulos enérgicos, en que sostienen que las democracias se encuentran decididas a provocar una prolongada "guerra preventiva", engañando a la opinión pública de sus países con acusaciones a los totalitarios de una supuesta agresividad y de ocultas intenciones de minar la independencia de las pequeñas naciones de Europa.

ESPERANZAS DISIPADAS

Los recientes discursos de Halifax y Daladier han disipado las últimas esperanzas de los círculos fascistas de que los problemas pendientes de Europa, especialmente los relativos a las demandas italianas y alemanas contra Francia y Polonia, respectivamente, pudieran encontrar una resolución pacífica en el futuro cercano. Sostienen asimismo que, salvo que se convenzan los hombres de Gobierno de Londres y París, de que las demandas ítalo-germánicas deben ser satisfechas, Europa puede verse precipitada a la guerra antes de lo que se espera generalmente.

El tono pesimista del editorial del bien informado semanario "Relazioni Internazionali", ha hecho pensar a los círculos diplomáticos extranjeros, que las potencias del eje están decididas a emprender una violenta campaña de prensa contra las democracias, para contrarrestar cualquier ola de confianza que los recientes discursos de Daladier y Halifax, puedan haber inspirado en sus respectivos países.

Lanzamiento del nuevo crucero alemán "Lutzov"

BREMEN, 1.o— (U. P.)— Esta tarde fué botado en los astilleros de este puerto el 5.o crucero pesado alemán, el "Lutzov", nave de 10.000 toneladas, de 32 nudos de velocidad, 8 cañones de 23 cm. 12 de 10.5 cm. y 12 de 3.7 cm., estos últimos con un grado tal de elevación que pueden usarse como piezas anti-aéreas.

Este barco cuenta también con 12 tubos lanzatorpedos.

Fuerte depresión hubo en el Mercado de Wall Street en el curso de la semana

Las bajas alcanzaron hasta siete puntos para los valores y las ventas fueron considerables. — En cambio, la mayor parte de los artículos básicos se manifestaron firmes

RESUMEN COMERCIAL DE FRANK GLASSEY, PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 1.o. — (Especial). — Los renovados temores de una guerra debido a las predicciones de que los alemanes ocuparían Danzig este fin de semana, deprimieron el Mercado de Valores, en el que hubo bajas de hasta 7 puntos. Esto produjo a su vez una ola relativamente alta de ventas acompañada de la más severa caída de los precios registrada desde comienzos de abril cuando el mercado marcó los más bajos niveles del año.

La baja del precio de la plata extranjera se debió a la creencia de que el Tesoro norteamericano cesará su política de compras; el precio de la plata en Londres fué el más bajo desde 1933.

Los bonos aflojaron: los bonos del Gobierno norteamericano no estuvieron débiles.

En el mercado de cambios extranjeros aflojaron también las cotizaciones; el dólar estuvo moderadamente firme contra los circulantes europeos.

VALORES DE INDICES

La mayoría de los artículos básicos se manifestaron firmes. Las entregas de azúcar para julio se cotizaron a los más altos precios desde 1930. Los granos estuvieron firmes. El algodón estuvo débil.

Los índices de negocios estuvieron acomodados a la tendencia de la temporada, aun cuando bajaron las producciones de acero, automóviles y madera; pero el consumo de electricidad y los transportes ferroviarios aumentaron. El comercio al por mayor aumentó.

Los bonos tuvieron en esta semana el golpe más rudo de todo el año, bajando todos los grupos, inclusive los del Gobierno de Estados Unidos.

ELECTRICIDAD

En la semana que acaba de terminar, el consumo de electricidad fué de 2,285.083,000 kilowatts hoar, contra 2.264.719,000 de la semana anteriores y contra 2,019.036,000 kilowatts hora consumidos en la misma semana de 1938.

TRANSPORTES

En la semana, los ferrocarriles movilizaron 642,987 carros cargados completos, contra 637,873 en la semana pasada y 58.783 en la misma semana de hace un año.

COBRE

El mercado estuvo sostenido, no cambiando de 10 centavos por libra; los precios para la producción del país; el metal para exportación se cotizó a 10.05 centavos por libra CIF en puertos mayores europeos, contra 10.03 de la semana anterior.

El consumo interno fue excelente en abril, siendo más consistentes las ventas diarias. Las minas están trabajando a [illegible] por ciento de su capacidad, el más alto nivel en los últimos [illegible] meses.

AZUCAR

Las transacciones a plazo se hicieron con alza de 4 a 7 puntos; el azúcar sin refinar se cotizó a 2.01 centavos por libra contra 1.96 de la semana anterior. Los refinadores empezaron a entrar al mercado, ya que los ofrecimientos eran escasos. Se estima que siguen sin ser vendidas menos de 100.000 toneladas de la cuota de Puerto Rico en tanto que del azúcar de Filipinas no se han vendido unas 200,000 toneladas.

ALGODON

Las ventas a corto plazo tuvieron baja de 25 centavos por bala y las a largo plazo alza de 10 centavos. Los precios llegaron a su más alta cotización de la temporada, pero después bajaron aun cuando hubo noticias de que la Cámara y el Senado habían llegado a una transacción en las diferencias menores del presupuesto agrícola, y hubo tiempo no satisfactorio, factores que sirvieron para afirmar el mercado. Las recientes lluvias inundaron sectores de Mississippi y Tennessee, mientras que Alabama completó 45 días de lluvias consecutivas.

PETROLEO

A pesar del aumento de consumo de la bencina, de acuerdo con la tendencia de la temporada, el mercado aflojó. Las ventas al por menor fueron subidas. Los precios del petróleo combustible estuvieron recortados toda la semana. Los petróleos para calefacción no variaron en sus precios. Las existencias de bencina y la producción de petróleo crudo estuvieron más por debajo de la semana anterior.

GRANOS

El mercado se manifestó firme. Las ventas de trigo a plazos subieron 2 centavos por bushel, las de avena 1 1|2 centavos, y las de maíz y cebada fracciones de centavo.

Las condiciones metereológicas para las siembras de trigo de primavera fueron satisfactorias pero las noticias del Noroeste fueron desfavorables. Las noticias europeas indicaron que las cosechas de trigo en los Balcanes, con excepción de Rumania, serán por lo menos iguales a las de 1938. Los expertos están de acuerdo en que es probable una cosecha mundial normal, con pocas esperanzas de que haya una reducción sustancial del exceso de 1.250.000 bushels sobrantes de la temporada anterior. La producción norteamericana será probablemente suficiente para cubrir las necesidades del país.

CUEROS

Las transacciones a plazo tuvieron baja de 33 a 34 puntos; los precios al contado no variaron; el mercado estuvo tranquilo, aún cuando las ventas al contado de los mataderos de Chicago en la semana anterior fueron bastante subidas, calculándose entre 80.000 y 106,000 los cueros transados en operaciones directas sin contar las compras que se hicieron por los [illegible] y las reventas. Se calculan los inventarios actuales inferiores de 400.000 cueros a las existencias corrientes, el volumen más bajo en muchos meses.

ACEITE DE LINAZA

Se vendió a 8.5 centavos por unidad contra 8.6 la semana anterior, lo que refleja: primero perspectivas de una buena cosecha de linaza en el país, y segundo un mercado [illegible] más bajo en Argentina. El Departamento de Agricultura informa que se dispondrá de 31.[illegible] toneladas de aceite de linaza de la producción de California, contra 11.400 que la producción [illegible] año pasado.

FERTILIZANTES

Este mercado se manifestó firme, aún cuando los importantes del Cartel extranjero anunciaron reducciones en los grados de potasa vendida en Estados Unidos. Los fabricantes de sintéticos de la Unión han anunciado que el precio del sulfato de amonio para la temporada será sustancialmente [illegible] mismo de 1938.

LANA

El precio y el tono del mercado fueron más firmes, a pesar de la inactividad actual. La mayoría de las plantas cerraron el viernes y no volverán a abrir hasta el miércoles debido a las celebraciones del Día de la Independencia, el martes 4.

La Bolsa de Tops de Nueva York ha anunciado un movimiento para toda la industria. Se dice que las órdenes de [illegible] para el otoño están sustancialmente por encima de las de 1938 y predice que la mayoría de las plantas textiles estarán [illegible] durante el tercer trimestre del año.

METALES

La plata dominó el mercado de metales que no [illegible] la serie de fierro, fluctuando violentamente en respuesta al debate parlamentario sobre si se rechazaría la autoridad del Tesoro para comprar plata extranjera. Tan pronto como se supo que el Senado había votado abandonar las compras de plata extranjera, el precio bajó [illegible] 75 centavos por onza a [illegible] centavos; pero el mercado volvió a afirmarse cuando se anunció que la Comisión mixta de la Cámara y el Senado había decidido en principio restablecer las compras de plata del exterior.

Los precios de los otros metales principales no de la serie del fierro permanecieron virtualmente sin modificaciones. Las ventas de plomo fueron más grandes de varios meses y también mejoraron las ventas de zinc y en tal forma que los productores esperan [illegible] los precios.—Frank Glassey.

LONDRES HARA NUEVA TENTATIVA PARA CONVENCER A BERLIN DE LA SERIEDAD DE SUS PROPOSITOS

Se ayudará a Polonia tan pronto como ésta decida resistir cualquiera acción de fuerza alemana en Danzig. — En espera de la actitud rusa. — Rumores de incorporación de Eden y Churchill en el Gabinete

LONDRES, 1.o— (U. P.) — El Gobierno proyecta tentar la semana próxima otros medios de llevar a Alemania el convencimiento de la determinación de Gran Bretaña de "hacer frente a la fuerza con la fuerza", bien sea en Danzig o en otra parte de Europa.

La Comisión de Relaciones Exteriores del Gabinete deberá reunirse el lunes para trazar la acción británica en caso de asumir forma tangible la ayuda alemana a Dauzig y para prepararse a contrarrestar las exageradas demandas japonesas cuando se inicie en Tokio la conferencia anglo-japonesa probablemente el jueves.

Aunque Hitler adopte el método de una proclama del Senado de Danzig anunciando que quiere incorporarse al Reich, y justificar esto como una disposición de sus propios destinos, lo que tildaría cualquier intervención polaca de agresión, un vocero del Gobierno británico anuncia que, ello no obstante, Gran Bretaña y Francia apoyarían inmediatamente a Polonia, si ella decide resistir la destrucción del status quo de Danzig.

EN ESPERA DE LA ACTITUD RUSA

A raíz de la noticia de que los Embajadores Seeds y Naggiar habían entregado a Molotov las nuevas proposiciones anglo-francesas, Downing Street esperaba ansiosamente una indicación de la actitud rusa. Seeds y Naggiar están ahora en posesión de la más amplia autoridad para satisfacer a Rusia. Gran Bretaña y Francia están dispuestas a mencionar once países en el tratado cuya independencia protegería la alianza: Polonia, Rumania, Turquía, Grecia, Bélgica, Holanda, Suiza, Luxemburgo, Estonia, Finlandia y Letonia.

Gran Bretaña y Francia han perfeccionado los arreglos para prestar a Polonia ayuda armada en caso de que Varsovia considere que los preparativos militares respecto de Danzig constituyen una amenaza a la independencia de Polonia.

QUE INTERVENGA POLONIA

Los círculos polacos discuten la posibilidad de ejercer influencia sobre el Comisionado de la SDN en Danzig, Burchhardt, para que pida a Polonia, como ejecutora de la SDN, que intervenga y envíe tropas a la Ciudad Libre. Los que propician esta medida desearían que fuese tomada antes de la visita de Hitler a Danzig.

Sin embargo, el Gobierno británico, hasta ahora, parece resistirse a la intervención preventiva del ejército polaco, y se admite en esferas responsables de Polonia que la preparación diplomática debe preceder a una acción de esta especie.

Se anuncia que Sir Neville Henderson, Embajador en Alemania, llegará a Londres la próxima semana con licencia y celebrará importantes consultas con Lord Halifax y otros miembros del Gobierno.

GOERING IRA A DANZIG

Se atribuye importancia a la noticia de que Goering va a visitar Danzig dentro de poco, a fines de julio, después de Hitler. El redactor diplomático del "Manchester Guardian" dice que la presencia de Goering será la señal de la vuelta oficial de Danzig al Reich. También informa el "Manchester Guardian", que los nazis proyectan aumentar sus cuerpos libres y formaciones del partido en Danzig, a 100,000 hombres antes del 15 de julio, cifra que los expertos neutrales consideran demasiado elevada, y al respecto recuerdan que la población de la Ciudad Libre es sólo de 380 000 habitantes.

En vista de la creciente ansiedad en toda Europa, las autoridades polacas están estudiando ahora el dirigir una nota al Senado de Danzig, dando claramente una nueva definición de la línea, pasada la cual Polonia consideraría que estarían en peligro sus derechos e intereses en Danzig.

¿EDEN Y CHURCHILL AL GABINETE?

Han renacido las conjeturas de que dentro de poco Chamberlain reforzará su Gabinete con la inclusión de Eden y Churchill. El "Daily Mirror" dice, a grandes títulos: "Eden y Churchill ingresarán al Gabinete". "The Star" dice que probablemene se confíe a Churchill el Almirantazgo.

Casi todos los centros políticos se inclinan a dudar de que tal medida sea inminente, y dicen que cerraría la puerta a las negociaciones con Alemania, mientras que Chamberlain, como lo demostró en septiembre, jamás abandonará la esperanza de un arreglo mediante negociaciones hasta que se desate la guerra. Además, todavía no son cordiales las relaciones personales entre Churchill, Chamberlain y otros miembros del Gabinete.

Poca animación en la Bolsa de V. de Wall Street

NUEVA YORK, 1.o— (U. P).— La Bolsa estuvo inanimada durante toda la rueda, subiendo unas fracciones. Todo el distrito financiero estuvo abandonado, excepto las casas de corredores, bolsa de valores, bolsa de la calle y mercado del algodón, porque los bancos empiezan el cierre de los sábados durante la temporada de verano y por haber cesado las operaciones en cambios extranjeros.

La Bolsa de Valores reabrirá el lunes, pero estará cerrada el martes por ser día de fiesta.

La única actividad notable fué la de Sunshine Mining, que bajó como un punto. Esta compañía es la principal productora de plata de Estados Unidos. Las ferroviarias estuvieron sostenidas.

El promedio industrial Dow Jones fué de 131.73 y el ferroviario de 25.93.

Hitler hará una visita a Danzig el 23 del actual

En Berlín se tiene la impresión que la crisis de Danzig entrará a su fase aguda dentro de dos o tres semanas más

BERLIN, 1.o. (U. P.) — Aumenta la convicción de que la visita propuesta por Hitler a la Ciudad Libre de Danzig, el 23 de julio, en un crucero alemán, está destinada como una manifestación de estrategia ante Polonia y el mundo, para poner de relieve la solidaridad del Fuehrer y de Alemania con Danzig. La visita también servirá como una prueba para la reacción polaca ante un gesto más abierto — bien podría decir que será un desafío — del lado nazi, en vista de que ya ha comenzado la batalla de los nervios.

Hasta el momento no hay indicación de que los polacos pongan un obstáculo a esta visita de paso. Esto está de acuerdo con su política de hacerse hacia atrás para mantener una actitud "correcta". Se cree que la visita también servirá al propósito de dar a Hitler una oportunidad para sondear la situación, en el punto focal de la actual tensión.

LA VISITA AUMENTARA LA TENSION

Sin embargo, hasta el momento no hay indicación de que Hitler hablará o que la visita dará una ocasión para cualquiera acción que resulte en un Anschluss. Pero la llegada, en un barco a la cabeza de 1,500 marineros de la flota alemana, del hombre que ha cambiado el mapa de Europa, pondrá una tensión adicional en los nervios de todos los interesados en el asunto actual. Y aún más, se trata de la visita del hombre que ha prometido solemnemente que la Ciudad Libre "volverá al Reich".

La respuesta de Danzig a este movimiento ya se anticipa, pero hasta el momento no hay indicaciones acerca de la reacción de Polonia.

Informaciones de Varsovia declaran que la determinación es "mantenerse firme, con los nervios tranquilos, ante las provocaciones".

Los círculos diplomáticos están muy interesados en saber si el Wilhelmstrasse dará a Varsovia el aviso anticipado de costumbre, lo que siempre se ha hecho hasta la fecha cada vez que hay visitas oficiales, como la de Goebbels.

En Berlín todavía predomina la impresión que hay en los círculos bien informados de Danzig de que el asunto entrará a su fase aguda, solamente en tres o cuatro semanas. El período entre el 25 de julio y el 5 de agosto se considera como "crítico".

4,000 MILITARES ALEMANES EN DANZIG

Los observadores neutrales estiman que el número de alemanes en Danzig ahora excede a 4,000. Los altos círculos niegan que soldados o miembros de las formaciones del Reich hayan entrado a Danzig.

No se anticipa ningún nuevo acontecimiento para el futuro cercano. Esto se ha indicado en el hecho de que los niños alemanes todavía son enviados a la Prusia Oriental, para unas vacaciones de quince días o tres semanas, como de costumbre, lo que no se haría si las autoridades alemanas temieran dificultades.

Mientras obviamente los tácticos nazis no divulgan los detalles de su campaña para ganar Danzig, círculos extranjeros bien informados están convencidos de que continúan haciendo todo lo posible para que exista fricción e incidentes en Danzig, a fin de inducir a los polacos a cometer actos de agresión, poniendo así a los polacos moralmente en mala posición.

Danzig está reforzando rápidamente sus defensas

Los habitantes de la Ciudad Libre esperan el anschluss para este año. — Camisas negras alemanes han entrado a la Heimweher de Danzig

DANZIG, 1.o—(U. P.)—La Ciudad Libre prosigue los preparativos para su vuelta al Reich. Los nazis de Danzig creen casi unánimente que Hitler dará un golpe sin derramamiento de sangre antes del fin de año.

Desde que Goebbels habló aquí hace 2 semanas, la Ciudad Libre ha estado reforzando rápidamente sus defensas en vista de la posibilidad de hostilidades, y para estar preparada para el anschluss que, en confianza, se cree será intentado por Alemania.

Danzig es hoy un nido de rumores. Las versiones polacas y las de Danzig en cuanto a las medidas de seguridad son tan contradictorias, que es sumamente fíficil para los observadores neutrales establecer la verdad.

Al parecer, la situación es la siguiente: 1.o— Los habitantes de Danzig esperan este año al anschluss; 2.o— Un gran número de camisas negras han entrado a Danzig procedentes del Reich para ingresar como miembro de la guardia nacional (Heimweher) recientemente organizada. Además, un gran número de ciudadanos de Danzig han sido llamados a ingresar al servicio policial, de acuerdo con la ley aprobada en otoño han sido destinados, hasta ahora, a la policía y a la guardia nacional, en tanto que según los cálculos polacos, el número es bastante superior a 4.000.

3.o Los nuevos camisas negras que los nazis aquí dicen que son habitantes de Danzig, estan de guarnición, con una veintena o más camiones, en los antiguos cuarteles de Wieben, que existían con anterioridad a la guerra mundial. El cerro llamado Bischofberg ha sido aislado con alambre de púa. Los reclutas de la policía se encuentran en los cuarteles policiales recien reparados de Langfuhr;

4.o— Se construye un gran cuartel al Sudeste de Danzig, en Matzkau; y 5.o— Los polacos han colocado rieles de hierro embutido en un bloque de concreto en el camino entre Gdynia y Danzig como medio defensivo contra tanques.

Una versión típica entre las que circulan actualmente en Danzig es la emanada de círculos polacos, según la cual un buque con cañones y municiones llegó anoche a la rada de Danzig. Los nazis de la Ciudad Libre desmienten esa versión. Los polacos sostienen que se ha estado transportando cañones y municiones en camiones desde buques que han llegado a bodegas estrechas resguardadas en las cercanías de Danzig.

Observadores neutrales han visto recientemente muchos camiones militares cubiertos de lona en las calles de Danzig; pero no han visto, en verdad, armas de fuego superiores a rifles.

Los nazis de Danzig calculan que hay alrededor de 12.000 ciudadanos de Danzig sujetos a la conscripción del servicio policial y predicen que otro grupo de varios cientos será llamado en el curso de la próxima semana. Los polacos en está dicen que los cuarteles que pronto habrán disponibles son para mucho más de 12,000 hombres.

Estados Unidos

OFICIALES SUDAMERICANOS EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 1.o. (U. P.) — La autorizada publicación "Army and Navy Register" dice editorialmente que las visitas de un gran número de oficiales sudamericanos para estudiar en Estados Unidos, facilitarán mucho la cooperación militar continental en caso de emergencia.

Observa que Chile acaba de enviar cinco oficiales para perfeccionar sus conocimientos aeronáuticos en Estados Unidos, y que se esperan otros dentro de poco del Brasil, Haití, Colombia y Guatemala, siendo el objeto de su viaje recibir instrucción en la infantería, caballería y artillería de campaña del ejército, en la aviación y en otros centros tácticos y técnicos.

"Army and Navy Register" agrega que "no haya mejor camino para que las Américas se entiendan mejor que el de enviar oficiales para asistir a nuestras escuelas militares". También recomienda que se enseñe en forma más amplia e intensa el idioma español en el ejército de Estados Unidos.

Japón

LA SITUACION EN CHINA

TOKIO, 30. — (U. P.). — El gabinete aprobó la designación de Sotamatsu Kato como ministro en viaje con sede en Shanghai para negociar con las terceras potencias respecto de los asuntos de China. Esto era anteriormente consejero de la embajada japonesa en Hsin-king, y ha estado de observador de la situación de Tien-tsin; en la actualidad viene en viaje a Tokio para participar en las negociaciones de Tien-tsin.

Reemplazará a Masayaki Tani, quien ha sido designado embajador en Francia.

SHANGHAI, 1.o. — (U. P.).— El Consulado japonés notificó al cuerpo consular que sólo se permitiría entrar a un barco de cada potencia extranjera de Swatow para desembarcar provisiones pero no carga.

MODERNAS LINEAS DE AVIONES HARAN EN BREVE VIAJES DESDE STGO. A PARIS EN SOLO 5 DIAS

Para las personas que gustan de los viajes rápidos y cómodos, y que por asuntos particulares o comerciales deban movilizarse entre nuestro país y algunas grandes capitales de Europa, será sin duda de alto interés la noticia de que en algunos meses más, se inaugurará un nuevo servicio de aviones para pasajeros entre Chile y Europa, que estará dotado de todas las modernas características que deben reunir las empresas de navegación aérea. El punto inicial de esta línea estará en Satiago, aérodromo de Los Cerrillos, para terminar en París, desde donde los viajeros podrán utilizar cualquiera de las grandes líneas internacionales, para trasladarse a otras capitales europeas.

Estas informaciones nos han sido proporcionadas por los representantes de dichas líneas en nuestro país, Wagons-List Cook, cuyas oficinas, como nuestros lectores deben saber, se encuentran en la calle Agustinas N.o 1058.

El viaje entre Santiago y París, según nuestros informantes, demorará sólo cinco días, tiempo que batirá un verdadero record, ya que será éste el plazo normal para realizar el recorrido indicado.

La misma organización nos hace saber que dentro de pocos días, se efectuará el viaje inaugural de la línea aérea para pasajeros entre New York y Europa, por los Atlantic y Yankee Clippers. Para la aceptación de pasajeros, se admiten ordenes hasta el 5 del mes en curso, en las oficinas de Wagons-Lits Cook.

SANTIAGO

TRES PERSONAS RESULTARON HERIDAS AYER AL VOLCARSE UN AUTOMOVIL CERCA DE CURACAVI

El coche se dirigía a Valparaíso y era ocupado por los señores Fernando Orrego Puelma y Ciro Gianolli Martínez

CURACAVI, 1.o— Hoy, a las 15.40 horas, en una vuelta del camino, a la altura del kilómetro 97 se volcó violentamente el automóvil 2 K. 61, patente de Santiago, que se dirigía a Valparaíso, ocupado por los señores Fernando Orrego Puelma, Ciro Gianolli Martínez y una señorita.

Las primeras personas que llegaron al sitio del accidente pudieron comprobar que el señor Gianolli estaba gravemente herido, no así sus acompañantes, que presentaban lesiones más ligeras.

Los heridos fueron trasladados inmediatamente a la Casa de Socorros de Curacaví, donde fueron solícitamente atendidos por el Dr. ... doctor don Teodoro Vergara Letelier. Este profesional constató que el señor Gianolli tenía diversas fracturas y que las heridas del señor Orrego Puelma eran de mediana gravedad y más leves las de la dama.

Cerca de las 22 horas, el señor Gianolli fué trasladado en una ambulancia al Pensionado Deforme de Valparaíso, ciudad a la cual también fueron llevados en automóvil las otras dos víctimas del accidente.— (PAVEZ, corresponsal).

CAUTIN

COMENZO CELEBRACION DEL 26.o ANIVERSARIO DEL LICEO DE LAUTARO

LAUTARO, 1.o— Con todo entusiasmo se inició hoy la celebración del 26.o aniversario del Liceo de Hombres. El programa consulta números literarios, deportivos, concursos sociales y una kermesse, destinada a reunir fondos para dotar al establecimiento de una clínica dental —

Peticiones hechas por parceleros de Limarí y Trapiche

OVALLE, 1.o—Durante su permanencia en esta ciudad, el Ministro de Tierras y Colonización, don Carlos Alberto Martínez, que acompañaba a S. E. el Presidente de la República, recibió a una comisión de parceleros de Limarí y Trapiche, que le entregaron un memorándum que contiene las siguientes peticiones.

1.— Pagar el 5 por ciento, en vez del 10 por ciento que exige la Caja de Colonización, como cuota inicial al serles entregadas las parcelas y el otro 5 por ciento a fines del año agrícola. 2.—Que no se postergue por ningún motivo la entrega de las parcelas después del 10 de Julio próximo, fecha fijada por la Caja. 3.—Pedir que se nombre cuanto antes el Consejero de la Caja de Colonización que representará a la Sociedad Agrícola del Norte. 4.—Solicitar de la Dirección de la Caja que entregue a los parceleros materiales y medios necesarios para el cierro en cada parcela, encargándose los mismos parceleros del cerramiento.

El señor Martínez acordó cordialmente a los miembros de la comisión y les manifestó que el Gobierno accedería en cuanto fuera posible, dado lo justificado de las peticiones.

COLCHAGUA

DOS ESPOSOS MURIERON AYER AL CHOCAR SU AUTOMOVIL CON UN TREN DE CARGA EN ROSARIO

Las víctimas del accidente fueron el señor Pedro González D. y su esposa, la señora Lidia Arismendi de González

ROSARIO, 1.o.— Hoy, a las 2.40 horas, se produjo un choque entre el automóvil de pasajeros I.C. 617, patente de Providencia y el tren de carga N.o 209, en el cruce de El Retiro, cerca de esta localidad.

En el accidente murieron el señor Pedro González Dué y su esposa, la señora Lidia Arismendi de González.

Resultaron heridos el conductor del tren, señor Montenegro y el maquinista, señor Veliz.

El chofer del automóvil, Carlos Silva Molina y el hijo del matrimonio González, don Carlos González, salvaron ilesos.

A consecuencias de la violenta colisión el automóvil quedó totalmente destruído. (Arriagada, corresponsal).

CONCEPCION

LA MUNICIPALIDAD DEVOLVERA SU EFICIENCIA MATERIAL AL C. DE BOMBEROS DE CONCEPCION

Cuarteles de emergencia defenderán a las poblaciones de material ligero en caso de siniestro

CONCEPCION, 1.o— Durante una entrevista que celebraron con el Alcalde el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, don Bernardino Corral y el Comandante General don Pedro J. Valenzuela, el señor Abraham Romero les prometió la más amplia cooperación de la Municipalidad para que la institución pueda recobrar su eficiencia material, perdida con el terremoto, que destruyó los edificios de las compañías y su material.

El señor Romero prometió que haría una visita al cuartel de la primera compañía, ahora en ruinas, para estudiar la posibilidad de que el Municipio se haga cargo de su demolición.

Los señores Corral y Valenzuela, aprovecharon esta oportunidad para agradecer al señor Romero la valiosa donación última de la Municipalidad, que ha permitido comprar para la institución mil metros de mangueras.

Especial importancia para la ciudad tiene el acuerdo que se adoptó en esta reunión, de proceder a la instalación de cuarteles de emergencia en las Avenidas Manuel Rodríguez y Víctor Lamas, cuarteles que tendrán como única misión actuar rápidamente en el caso de que estalle un siniestro en las poblaciones de madera que allí existen y en las cuales viven miles de personas después del terremoto.

Finalmente, el señor Romero, manifestó que la Municipalidad patrocinaría una colecta pública, de treinta días de duración, para reunir fondos para la benemérita institución.—(Corresponsal).

UNA PERSONA MURIO EN CHOQUE ENTRE GONDOLA Y CAMION EN V. ALEMANA

VILLA ALEMANA, 1.o— Una de las camionetas de volteo de la Municipalidad, fué chocada al cruzar una bocacalle por un autobús del recorrido La Calera-Valparaíso, que pasaba a gran velocidad.

La camioneta fué arrastrada varios metros y después lanzada violentamente contra la acera. En el accidente murió el chofer de la camioneta Pedro Cerda, y resultaron heridos leves varios pasajeros del autobús y el chofer de este vehículo, Vicente Pérez.

Tanto el autobús como la camioneta, sufrieron considerables perjuicios.— (PIROCARPI, corresponsal).

TALCA

LA ALAMEDA DE TALCA ESTARA TRANSFORMADA PARA 2.o CENTENARIO

TALCA, 1.o—Presidido por el Intendente, don Ulises Correa, se reunió el Comité encargado de preparar la celebración del 2.o centenario de la fundación de la ciudad.

El comité acordó desestimar la idea de ampliar la Plaza de Armas hacia el poniente, considerando que las expropiaciones subirían de un millón de pesos; en cambio, se llegó al acuerdo de recomendar la transformación de la Alameda, en toda su extensión.

Se dirigirán notas a las instituciones gremiales, culturales y sindicales de la ciudad, haciéndole ver la conveniencia de reunir fondos durante los tres años que restan para celebrar el centenario, que se dedicarían a financiar en parte el programa de festividades. Por otra parte, el Rotary Club organizaría un Congreso Nacional Rotariano, que daría extraordinario brillo a los festejos.— (CORRESPONSAL).

FUE HALLADO EN EL RIO VALDIVIA EL CADAVER DEL CARAB. U. CONTRERAS

VALDIVIA, 1.o—Ayer en la tarde fué encontrado en el río Valdivia el cadáver del cabo de Carabineros don Ulises Contreras, una de las personas que perecieron ahogadas hace dos días al volcarse el bote del balseo, frente a la ciudad.

Continúa con toda actividad la búsqueda de las otras cinco personas que murieron en el desgraciado accidente. —(VIO SATAGO, corresponsal).

COQUIMBO

Ochenta mil pesos de pérdidas causó incendio en Coqbo.

Las grandes llamaradas que se levantaban produjeron alarma en la población

COQUIMBO, 1.o—Hoy a las 6 horas se produjo un incendio en la fábrica de colchones del señor Francisco Sánchez, que ocasionó pérdidas que se calculan en 80 mil pesos.

El siniestro causó alarma en la población debido a las grandes llamaradas que se levantaban en los depósitos de algodón de la fábrica que, felizmente, fueron extinguidas por el personal del Cuerpo de Bomberos, que trabajó árduamente con todo acierto.

2 MILLONES DE PESOS DE UTILIDAD Semestral TUVO BANCO DE OSORNO

VALDIVIA, 1.o—Según el último balance, el Banco Osorno y La Unión tuvo una utilidad durante el semestre que acaba de terminar, de $ 2.378,226.44.

Según este resultado, se pagaría un dividendo por acción de siete pesos, si así lo acuerda la Junta General de Accionistas. — (CORRESPONSAL).

AGENCIA GENERAL DE "LA NACION" CALLE BLANCO 1161 — **V A L P A R A I S O** — TELEFONO 4427 CASILLA 109-V.

UNA DEMOSTRACION AL EMBAJADOR DE CHILE EN MEXICO

Elementos políticos y obreros de Viña del Mar rendirá en la mañana de hoy, a las 10 horas, en el Teatro Municipal, un homenaje al Embajador de Chile en México, don Manuel Hidalgo, con motivo de su próxima partida a asumir su cargo. A esta demostración asistirán algunos Ministros y parlamentarios de izquierda y durante su desarrollo se realizarán diversos números artísticos. Organizaciones obreras aprovecharán esta oportunidad para entregar al señor Hidalgo mensajes de saludos para los obreros mexicanos.

LA OLIMPIADA ENTRE LAS ESCUELAS MILITAR Y NAVAL

El próximo domingo se realizará en Santiago la primera etapa. — Se disputarán pruebas de atletismo, football y tiro al blanco

Han quedado fijadas definitivamente las fechas de realización de la Olimpiada Deportiva entre las Escuelas Militar y Naval del presente año.

De acuerdo con las bases, la competencia de este año estará dividida en dos etapas. La primera de ellas se realizará el domingo próximo en Santiago y comprenderá atletismo, football y tiro al blanco; y la segunda se desarrollará en Valparaíso el 3 de septiembre y abarcará natación, básketball y esgrima de sable.

El programa de atletismo del próximo domingo consulta las siguientes pruebas: 100, 200, 400, 800, 1,500 y 3,000 metros planos; postas de 4 x 100, 4 x 400 y sueca; saltos alto, largo, triple y garrocha y lanzamiento de bala, disco y dardo. Como jurado se han propuesto los nombres de los señores Héctor Benaprés, Julio Killan y Ricardo Muller.

Los equipos representativos de ambas Escuelas se preparan con especial entusiasmo para la etapa del domingo. Desde luego, sabemos que la Escuela Naval no participará en el torneo de hoy de la Asociación Atlética de Valparaíso, a fin de mantenerse en la mejor de sus formas para el domingo próximo.

AYER CELEBRO SESION LA JTA. DE PAVIMENTACION

Ayer celebró sesión en Valparaíso presidida por el Intendente de la provincia, la Junta de Pavimentación, correspondiente a las comunas de Quilpué y Casablanca.

Sobre la primera de estas comunas no se tomó ninguna resolución con los trabajos de pavimentación, cuyas propuestas habían sido pedidas, en espera de datos que la Junta acordó tener presentes.

En la comuna de Casablanca la Junta resolvió ampliar el ancho de la calzada frente al Hotel Pacífico para dar mayor comodidad a las detenciones de los automóviles.

Otro de los acuerdos de la Junta fué encomendar a la Dirección General de Pavimentación el estudio de una modificación del reglamento que permita a las juntas, para resolver propuestas, considerar en mayor escala que lo que sucede actualmente, la condición de regionalismo efectivo de los proponentes.

GUARDACOSTA "BIBB", DE ARMADA DE EE. UU., VISITARA VALPARAISO

El guardacosta "Bibb", de la Armada de Norte América, llegará a Valparaíso a las 10 horas del 7 del presente mes y zarpará al Callao el día 13.

El "Bibb" tiene 327 pies de eslora, 41 pies de manga y 12½ de puntal, y su desplazamiento es de 2,216 toneladas. Su armamento se compone de dos cañones de 5" y 2 de 3" antiaéreos. Puede llevar un avión, pero como en la actualidad está destinado a servir como buque escuela, no lo lleva a bordo.

El comandante del "Bibb" es el capitán de fragata señor Henry Coyle. Tiene, además, 13 oficiales, 1 instructor de cadetes, 20 cadetes de 1.a clase, 39 cadetes de 2.a clase y una tripulación de 117 hombres, de suboficial a marinero. Este guardacosta forma parte de la fuerza naval de Estados Unidos.

SE ESTUDIA LA AMPLIACION DE LA CAPACIDAD PORTUARIA DE VALPSO.

El Intendente, señor Cruzat, sostuvo ayer una conferencia con el Administrador del puerto sobre la materia

Diversas gestiones realiza el Intendente don Aníbal Cruzat, tendientes a solucionar cuanto antes y en forma amplia el problema del aumento de la capacidad portuaria de Valparaíso.

En efecto, en la actualidad se puede registrar una congestión en las actividades portuarias debido al mayor movimiento producido por la insorporación de nuevos barcos al servicio y el establecimiento de nuevas líneas de navegación, tanto dentro del país como desde el extranjero. Estas circunstancias se han traducido en atrasos que se producen, tanto en el desembarco de pasajeros, como en los trabajos de carga y descarga de las naves.

Dentro de sus actividades, el Intendente ha logrado ya la aprobación, en principio, del Gobierno para la solución de este problema y al efecto, se ha entrevistado con S. E. el Presidente de la República y con el Ministro de Hacienda.

En la mañana de ayer, el señor Cruzat sostuvo una detenida conferencia con el Administrador del Puerto, don Reinaldo Guarda, con quien estudió las medidas que son indispensables para terminar con la actual congestión.

Las medidas proyectadas son la construcción de un nuevo piso en las bodegas de recepción de carga; imprimir mayor rapidez a las faenas de carga y descarga mediante la utilización de nuevos elementos; ampliación de los servicios de la Administración del Puerto, y habilitación de nuevos muelles entre el espigón y la Estación Bellavista, utilizándose los actuales sitios particulares que están desocupados.

En estas nuevas obras se invertirían alrededor de 15 millones de pesos y serían iniciadas dentro del curso del presente año.

S. E. ASISTIRA HOY A REPARTICION DE PREMIOS DEL C. DE BOMBEROS

Gran solemnidad adquirirá la ceremonia de la repartición de premios del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, que se efectuará en la mañana de hoy. En efecto, dicho acto será realizado con la asistencia de S. E. el Presidente de la República, quien ha querido con su presencia estimular la labor de estos abnegados servidores de la ciudad.

Este acto se efectuará en el hall de la Intendencia y después las diversas compañías harán un desfile por las principales calles. A continuación, S. E. y demás autoridades serán invitadas a un cocktail que se ofrecerá en los salones de la Tercera Compañía de Bomberos.

NUEVO AGENTE DE LA CAJA DE EE. PP. Y DE PERIODISTAS

En la mañana de ayer se hizo cargo de su puesto el nuevo Agente en Valparaíso de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, señor Julio Ríos, nombrado para reemplazar a don Carlos Salas Faúndez, quien ha sido designado para otro cargo en Santiago.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
TARAPACA, de Quellón.

Hoy:
JUNIN, de Iquique.
OROPESA, de San Antonio.
HUEMUL, de Lota.

Mañana:
COPIAPO, de Hamburgo.
LAUTARO, de Liverpool.
ALFONSO, b|m, de Coquimbo.
TENO, de Lota.
RODA, de Talcahuano.
CANELOS, de Corral.

SALIDAS

Ayer:
VIÑA DEL MAR, para Arica e intermedios.
BUENOS AIRES, para Gothemburgo e intermedios.
KOELN, para Hamburgo e intermedios.
LORICA, para Europa.
DON THOMPSON, para Lota.
APOLO, para Chiloé.
MARGARA, para Arica.
NURENBERG, para San Antonio.

Hoy:
PUYEHUE, para Coquimbo.

Mañana:
TARAPACA, para Iquique e intermedios.
FRIDA, para Coronel.

EL "ARAUCANO" ZARPA HOY RUMBO A LOTA

En la mañana de hoy zarpará de Valparaíso el buque madre "Araucano", con rumbo a Lota, a fin de recibir un cargamento de carbón destinado a los diversos servicios de la Armada.

El Instituto Bacteriológico de Chile, orgullo de nuestra ciencia sanitaria, contará pronto con local adecuado

La estrechez e insuficiencia del actual no le permiten satisfacer totalmente las demandas de los productos biológicos que elabora

Algunas informaciones relacionadas con su labor científico-cultural y con la fabricación de sueros y vacunas. — Proyecciones para el futuro

Hemos sido informados de que existe, en el Ministerio de Salubridad, el propósito de emprender la construcción de un nuevo edificio para el Instituto Bacteriológico, una de las instituciones sanitarias más importantes del país. Conocida es de todos, en términos genrales, la labor desarrollada en beneficio



El Director del Instituto Bacteriológico, doctor don Eugenio Suárez

de la colectividad por el Instituto Bacteriológico. Sin embargo, y con el propósito de que nuestros lectores puedan apreciar de un modo más amplio las hondas proyecciones de esta tarea, vamos a proporcionarles algunas informaciones acerca de ellas. A través de diez años de existencia, el Bacteriológico, como institución científico-cultural y elaboradora de productos biológicos necesarios al país, se ha hecho acreedor a la confianza y a la gratitud de todos los chilenos, por lo que no es de extrañar que la noticia de que contará con un nuevo edificio que le permita desarrollar sus trabajos, respondiendo a las verdaderas necesidades del país — cada día en aumento — ha sido muy bien acogida en todos los sectores.

UNA LABOR INTERESANTE

El Instituto Bacteriológico fué fundado en enero de 1929, por una ley especial, con un destino muy claro, orientado en cuatro direcciones: la investigación científica pura; la práctica de todos aquellos exámenes y estudios necesarios para la salubridad del país; la realización de cursos para formar bacteriólogos y médicos laboratoristas, y la elaboración de sueros, vacunas y productos indispensables para la salud pública.

En estos cuatro puntos fundamentales, el Instituto ha sabido desempeñarse en forma tal, que, a juicio de médicos inteligentes y bacteriólogos distinguidos, nada tiene que envidiar a instituciones extranjeras del mismo carácter.

Por lo que respecta a la investigación pura, el sistema de la especialización dirigida, es el que ha primado en los laboratorios del Bacteriológico. Los médicos que se entregan a la experimentación y la investigación, pierden toda chance en otras tareas profesionales más inmediatas, como la curación de enfermos, etc. Su labor es, pues, sacrificada, carece de brillo exterior y tiende a la abnegación en su sentido más puro. Un médico que encuentra en el microscopio su destino profesional no será nunca el "doctor a la moda" ni nada por el estilo.

EL NEOARSOLAN, LEGITIMO ORGULLO DEL BACTERIOLOGICO, Y SU IMPORTANCIA SOCIAL EN LA LUCHA CONTRA LA SIFILIS

Pero en cambio, la satisfacción íntima de los médicos que trabajan en nuestro Bacteriológico ha sido muy grande al ver que sus tareas de investigación, como por ejemplo algunas sobre el carbunclo, tifo exantemático, rabia, etc., han provocado para el Instituto una estimación universal.

LA PREPARACION DE SUEROS

No vamos a insistir demasiado en esta materia, pero es conveniente señalar el hecho de que el Instituto Bacteriológico practica todos los exámenes que la salubridad nacional requiere. En lo que se refiere a investigaciones originales, ha llegado muy lejos; vale la pena hacer notar por ejemplo que, como fruto de largas experiencias, se ha llegado a fabricar un suero contra la tifoidea, que ha sido calificado como el mejor del mundo por su descubridor, el profesor Félix, de Londres. Tanto es así que el Comité de Higiene de la Liga de las Naciones ha designado al técnico chileno, miembro de la Comisión de Expertos Internacionales en Tifoidea.

Asimismo es de hacer notar la calidad del suero antineumocócico, preparado en nuestro Instituto Bacteriológico, que ha producido resultados espléndidos, iguales o superiores a los que surten los sueros norteamericanos.

Sería largo seguir enumerando los muchos sueros y productos biológicos que ha conseguido elaborar esta institución nacional, previos largos estudios e investigaciones realizados por sus expertos. Más adelante proporcionaremos a nuestros lectores otras informaciones sobre el particular.

LA LABOR DOCENTE Y CULTURAL

Aparte de los cursos bacteriológicos, conferencias especiales etc., el Instituto Bacteriológico es siempre un campo de estudio para los médicos laboratoristas. De todas partes del país, y también del extranjero, llegan médicos que practican largos estudios e investigaciones en esta institución, y que acuden a veces, periódicamente, para renovar conocimientos. Los laboratorios, pues, vienen a ser como una cátedra libre, donde recogen el fruto de las experiencias técnicas muchos profesionales que después se reparten por el país y llegan a ser laboratoristas distinguidos. Las universidades e instituciones de salubridad de países hermanos, como Perú, Bolivia, Venezuela, Ecuador, suelen a menudo mandar no ya estudiantes y médicos, sino técnicos, autoridades sanitarias, para que practiquen durante largos meses entre nosotros. Con esto se demuestra, pues, que el Bacteriológico de Santiago no sólo orienta a la opinión médica del país, sino también a la de Sudamérica en lo que se refiere a aplicación de nuevos tratamientos y métodos preventivos biológicos.

FRENTE AL TERREMOTO DEL SUR

En tiempos normales, los ciudadanos no tienen ocasión de pensar en la importancia de la existencia de una institución como el Instituto Bacteriológico, que se encuentre al corriente de los últimos descubrimientos y aportes de la ciencia y la técnica. Sin embargo, ella constituye un capital potencial, pues se halla perfectamente equipada para hacer frente a cualquier emergencia; para responder de un modo rápido y eficaz en esas circunstancias duras y dolorosas, porque suelen atravesar los países, ya se trate de guerras, epidemias, terremotos u otras catástrofes.

Nuestro Instituto, en los trágicos momentos que siguieron al terremoto que destruyó Chillán y Concepción, demostró estar bien capacitado. En efecto, no sólo entre nosotros, sino aún en el extranjero ha llamado poderosamente la atención el hecho de que no se produjeran epidemias que diezmaran a las poblaciones, y que generalmente vienen a agregar su fatídica nota a las grandes desgracias. En ello, la intervención de nuestro Instituto Bacteriológico fué decisiva, pues proveyó oportunamente a las autoridades sanitarias de los sueros terapéuticos y preventivos que se necesitaban y contribuyó asimismo a organizar la campaña profiláctica contra la fiebre tifoidea en la zona devastada por el terremoto.



Un aspecto de la labor dentro del Bacteriológico: Sembrando bacilos diftéricos para cosechar la toxina que inyectará a caballos productores de suero

Más del 80 por ciento de los sueros que se emplearon fueron proporcionados por el Bacteriológico y 200 mil personas recibieron la vacuna contra el tifo en Chillán y Concepción.

Sólo un hecho como el que hemos señalado justificaría la existencia de una institución bacteriológica. ¡Sólo esa circunstancia de haber evitado las epidemias inherentes a las catástrofes sísmicas bastaría para decir que el Instituto Bacteriológico merece bien de la Patria!

EL ASPECTO INDUSTRIAL

En un párrafo anterior nos referíamos a la elaboración de sueros que han llamado la atención en Europa y Estados Unidos por su calidad, y que son el fruto de la experiencia y el estudio de los técnicos del Bacteriológico. El Instituto realiza, pues, una labor técnico-industrial muy interesante, consistente en la fabricación de sueros, vacunas, hormonas y un producto químico que para el país tiene una importancia fundamental: el Neoarsolán, que ha venido a substituir otros medicamentos extranjeros indispensables para la curación de la sífilis, y aún más, que es objeto de constantes demandas de los países vecinos. En efecto, el Bacteriológico es el único laboratorio del hemisferio Sur que fabrica Neo, de igual o mejor calidad que el que nos llegaba de Europa.

Este aspecto industrial no sólo ha provocado una baja general en los precios de los artículos semejantes llegados de fuera, sino que en realidad ha contribuido a poner al alcance del pueblo medicinas que antes materialmente no podía adquirir.

EL NEOARSOLAN, MEDICINA SOCIAL

Una de las enfermedades de carácter social que mayores estragos han hecho en el país, es sin duda la sífilis, mal que, con la tuberculosis, viene minando, desde hace muchos años, la salud del pueblo chileno. Sífilis y tuberculosis son los dos factores más decisivos en la decadencia de nuestra raza, antaño fuerte y poderosa. La lucha contra ellas debe constituir uno de los puntos más serios del Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda, como una manera de devolver al pueblo chileno la vitalidad de otrora, que lo empujó a acometer grandes empresas.

Pues bien, la sífilis, como se sabe, es de larga, difícil y cara curación. El Neo, que hasta la fundación del Instituto Bacteriológico era importado en su totalidad de Europa, es el producto adecuado, y tenía precios fuera del alcance popular. La fabricación en Chile de Neo obligó a los fabricantes extranjeros a bajar sus precios y este producto fué así accesible a las clases pobres. El Neo nacional ha podido, en una lucha de diez años contra el dumping extranjero, mantenerse sólo gracias a su calidad.

La planta elaboradora de Neo del Bacteriológico fué calculada para producir 200.000 dosis anuales y comenzó fabricando 30.000. Hoy produce más del 90 por ciento del Neo que consumen las entidades fiscales, es decir, más de medio millón de dosis. Cálculos prudenciales indican que el consumo de Neoarsolán crecerá enormemente en el país con la aplicación de las nuevas leyes de previsión y mejoramiento de la salubridad. En este caso la planta del Bacteriológico, que ya es insuficiente, no permitirá satisfacer las necesidades del país.

HACIA UN LABORATORIO QUIMICO

Se hace notar, en el Bacteriológico, y así lo ha comprendido el Ministro de Salubridad señor Etchebarne, la necesidad de crear un laboratorio de química para impulsar entre nosotros la quimioterapia, rama que cada vez encuentra mayores aplicaciones en la medicina moderna. En este sentido la labor del Bacteriológico es mínima y debe limitarse a aquellos productos, como el Neoarsolán, que requieren primordialmente trabajo y en mínimo grado materias primas extranjeras, o a aquellos otros que, como el éter para narcosis, se fabrican con materias primas nacionales; pues el retraso de nuestra industria metalúrgica obliga a importar las materias primas fundamentales, que son derivados de la destilación del carbón a baja temperatura.

Los planes de fomento del Gobierno han hecho comprender al Ministro señor Etchebarne que se operará, quizá muy pronto, un adelanto en la industria química fundamental y para ese caso deberá entonces estar nuestro Instituto Bacteriológico en condiciones técnicas de elaborar todos los compuestos y derivados que forman la quimioterapia moderna. Se trata, pues, de ir formando el personal apto para esta materia, científicamente, y de impulsar todas las investigaciones posibles en una rama que parece ser el futuro de la medicación. Así como el Bacteriológico supo crear un clima capaz de atraer a los médicos hacia las labores de investigación, así desea el Gobierno que encauce también los anhelos de investigación de muchos químicos.

EL LOCAL SE HA HECHO INSUFICIENTE

Cuando, hace diez años, fué fundado el Instituto Bacteriológico, no se previo quizá el profundo impulso que iba a alcanzar; no se pensó que su desarrollo sería tan rápido y que, por lo tanto, el local se tornaría estrecho. Sin embargo, la realidad es esa y hoy existen aglomeración e inseguridad, lo que produce como consecuencia un aumento en los costos y un menor rendimiento. El Bacteriológico carece de cámaras frías adecuadas y suficientes, de locales aptos para los animales que sirven en las experiencias, de dependencias para facilitar la jornada única etc. Eso, sin mencionar la planta elaboradora de Neoarsolán, que se ha hecho muy estrecha.

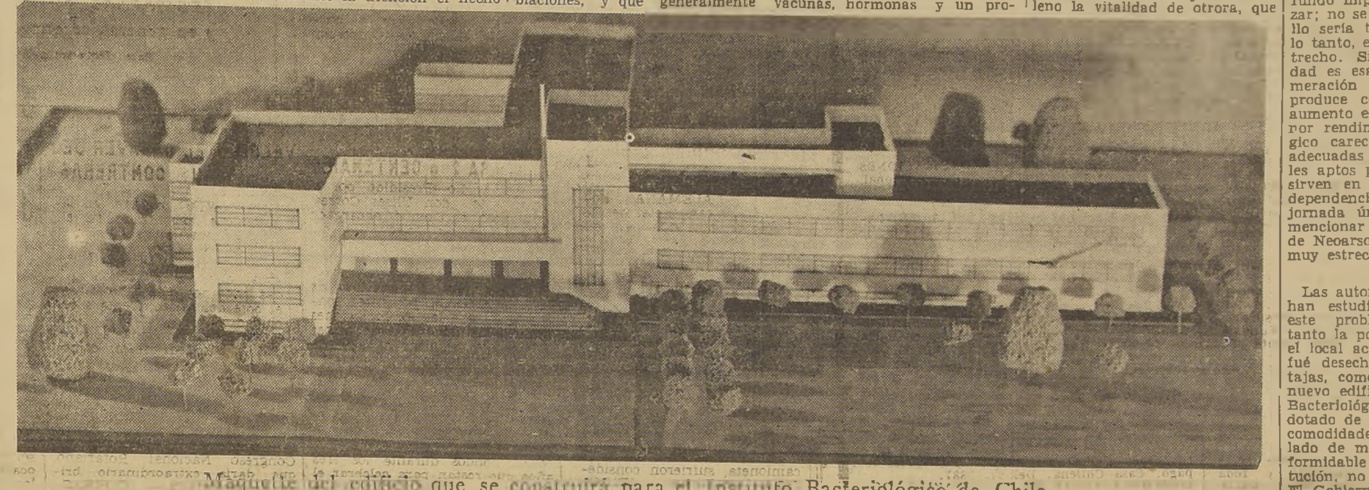
Las autoridades de Salubridad han estudiado cuidadosamente este problema, contemplando tanto la posibilidad de reformar el local actual, posibilidad que fué desechada por sus desventajas, como la de construir un nuevo edificio para el Instituto Bacteriológico, un local amplio, dotado de todos los elementos y comodidades necesarios y calculado de modo que, un nuevo y formidable impulso de la institución, no lo pille de sorpresa. El Gobierno se ha decidido por esta última solución.

CARACTERISTICAS DEL NUEVO EDIFICIO

Desde luego el nuevo edificio tendría que estar situado en un sitio ni muy central ni muy alejado del centro de la ciudad, en un terreno de no menos de 20 mil metros cuadrados, para que los pabellones tengan su debido aislamiento y para contemplar las posibilidades de crecimiento, tanto vertical como horizontalmente, del pabellón principal. Debe tener luz eléctrica, agua potable suficiente, gas y alcantarillado, pues dado el enorme gasto de aguas del Instituto, no bastaría con fosas sépticas, que son inseguras y caras.

En cuanto a su construcción, se nos ha informado que existen unos planos magníficos, hechos por el arquitecto señor Viterbo Castro, después de detenido estudio y contemplando no sólo las necesidades sino también las posibilidades del Bacteriológico. Unos planos semejantes fueron confeccionados por el señor Castro para el Instituto de Higiene de Venezuela y revisados prolijamente en Europa por los más destacados especialistas, que hicieron algunas modificaciones necesarias. Estos planos son lo más acabado que existe para el objeto, reuniendo todas las condiciones, incluso aquellas de carácter estético, como puede juzgarse a través de las fotografías que publicamos en esta misma página.

Como decíamos, la noticia de que el Bacteriológico será dotado de un edificio moderno, que sirva a sus necesidades, ha producido una grata impresión, especialmente en aquellos círculos donde sus labores son conocidas, es decir, estimadas en su verdadero y alto valor social.



Maquette del edificio que se construirá para el Instituto Bacteriológico de Chile

"Estamos seguros de dar un paso adelante en lo que respecta a la Salubridad Nac."

nos dice el Ministro de Salubridad, don Miguel Etchebarne, al referirse a la ayuda que se prestará al Instituto Bacteriológico, para que construya su nuevo edificio

IMPORTANTES DECLARACIONES NOS HACE, EN ENTREVISTA EXCLUSIVA

En presencia de la noticia que aparece en estas mismas columnas y según la cual el Gobierno irá en ayuda del Instituto Bacteriológico de Chile, proporcionándole los medios para que construya un local apto para el buen desarrollo de su actividades, hemos querido conocer la palabra oficial del Ministro de Salubridad, Dr. D. Miguel Etchebarne, quien como Secretario de Estado y como médico, ha demostrado siempre un conocimiento exacto de los problemas y situaciones que afectan a la sanidad colectiva.

El Dr. Etchebarne nos recibe con su clásica cordialidad y a una pregunta nuestra, responde con palabra segura, que revela su versación profunda en la materia que está tratando.

—El Instituto Bacteriológico de Chile es una entidad de enorme valor en lo que respecta a la Salubridad. La obra científica e industrial que allí se realiza es el complemento indispensable para la Dirección de Sanidad y otras instituciones de carácter ejecutivo. Su labor tenaz, constante, tiene ya más de diez años, durante los cuales el Bacteriológico ha demostrado haber comprendido, con ejemplar sentido social, el objeto para el cual fué creado.

SU LABOR A RAIZ DEL TERREMOTO

En efecto, sigue diciéndonos el Ministro Sr. Etchebarne, si bien las instituciones en tiempos normales deben cumplir con sus programas de trabajo, en las circunstancias especiales, decisivas para la vida de los países, guerras, catástrofes, epidemias, es cuando deben demostrar su potencialidad creadora. El Bacteriológico ha tenido ya su prueba de fuego, que fué el terremoto que destruyó Chillán y Concepción y a raíz del cual demostró estar preparado para afrontar las contigencias más difíciles. Durante esos días puso a disposición de las autoridades sanitarias grandes cantidades de sueros antigangrenoso y antitetánico y forzó su producción de un modo tan extraordinario, que a una semana de la catástrofe entregó 500 mil dosis de vacuna contra el tifo, evitando una epidemia que de otro modo habría sido segura. Los casos de tifo en la zona devastada fueron escasísimos y casi todos ellos en personas no vacunadas. También envió a su personal a practicar vacunaciones y colaboró, en fin, de una manera muy eficaz.

NECESIDAD DE UN NUEVO LOCAL

El desarrollo alcanzado por el Bacteriológico continúa el Dr. Etchebarne, a traves de sus diez años de vida, siguiendo un ritmo que se torna cada vez más acelerado, ha hecho insuficiente el actual edificio. Los laboratorios, las plantas elaboradoras de productos, todo queda pequeño ya al Instituto, que no puede así seguir la velocidad natural de su desenvolvimiento. Hemos estudiado, en primer lugar, la ampliación del actual local, pero pronto desechamos esa idea, por los inconvenientes que presentaba: no es asísmico, es susceptible de incendiarse y su modernización resultaba tan cara, que los arquitectos opinaron, con razón, que era disparatado emprenderla. Además, a la vuelta de pocos años nos habríamos encontrado en presencia del mismo fenómeno de hoy; su estrechez.

Hubo entonces que entrar a estudiar las posibilidades de construir una edificación nueva, aprovechando la experiencia de Institutos análogos de Europa y Estados Unidos y tomando en cuenta dos factores que, a mi juicio, son fundamentales: la planta de Neo con capacidad para producir doble cantidad de la que hoy se elobora, y un laboratotio químico adecuado.



Ministro de Salubridad, doctor don Miguel Etchebarne

EL NEOARSOLAN Y OTROS PRODUCTOS QUIMICOS

Tengan ustedes en cuenta, agrega el Ministro Sr. Etchebarne empleando un tono que revela hasta qué punto se ha interesado en la solución de este problema, que somos el único país del hemisferio Sur que produce Neo, que antes era necesario importarlo de Europa, y que de diversos países sudamericanos nos piden este producto para combatir la sífilis. El Bacteriológico elabora anualmente medio millón de dosis y debemos duplicar la produción para responder a las demandas. A eso hay que ir, a fabricar todo el Neoarsolán que se necesite, lo que obliga a ampliar la planta que ahora existe.

Por otra parte, el Instituto Bacteriológico no cuenta actualmente con un laboratorio químico bien montado. La quimioterapia tiene cada vez un campo más amplio de aplicaciones en la medicina moderna y debemos estar, en ese caso, preparados para producir, no ahora, pero sí cuando las circunstancias lo exijan, todos aquellos medicamentos necesarios. Por el momento el atraso de nuestra industria metalúrgica nos obliga a importar las materias fundamentales, que son derivados de la destilación del carbón a baja temperatura, y en tal caso nuestras actividades deben limitarse a los productos que requieren primordialmente trabajo y en grado mínimo materiales extranjeros, como es por ejemplo el Neoarsolán. Pero todo hace creer que en los próximo años se operará un gran progreso en la materia química fundamental, y el Bacteriológico tiene que estar, repito, en condiciones técnicas para fabricar aquellos compuestos y derivados que utiliza la quimioterapia.

EL ASPECTO ECONOMICO

—¿El Gobierno dará entonces capitales al Bacteriológico para que edifique su nuevo local?, preguntamos al Ministro.

—No los dará, propiamente, los prestará. El Bacteriológico es una entidad que se mantiene por sus medios propios, es decir con el producto de los medicamentos que fabrica y lanza al mercado, y que son, por cierto, considerablemente más baratos que sus similares extranjeros. El Gobierno, a través de la Corporación de Fomento, facilitará al Bacteriológico una suma, que alcanza alrededor de 12 millones de pesos, para que edifique y se monte en forma. Esta deuda será servida en sus intereses por la institución, que destinará para este objeto el producto de sus rubros industriales que se encuentran libres de toda contingencia, como por ejemplo, el Neoarsolán. ¿Comprendido?

—Comprendido, señor Ministro. ¿Hay algo más que recalcar en este asunto?

—Nada más, nos responde el Dr. Etchebarne poniendo término a la entrevista—, nada más que la satisfacción del Gobierno que está seguro de haber dado, al adoptar estas medidas, un paso adelante en lo que respecta a los problemas de la salubridad nacional.

Nos despedimos del Ministro Etchebarne, después de agradecerle sus importantes declaraciones, y la llaneza y cordialidad con que nos atendió.

EL BACTERIOLOGICO AHORRA AL ESTADO DE 10 A 15 MILLONES ANUALES

Otro hecho muy importante que, para la salud pública, ha realizado el Bacteriológico, con su producción de medicamentos empleados por la medicina moderna, ha sido el de regular los precios en el mercado. En efecto, hasta antes de su creación, el país debía utilizar en forma casi exclusiva los preparados extranjeros y pagar los precios que sus importadores cobraban. La elaboración nacional, a precios mucho más reducidos, determinó en el mercado una baja general en los costos de aquellos medicamentos que el Instituto Bacteriológico fabricaba, y a pesar de que hace algunos años se produjo un descenso considerable de nuestra moneda, de 6 a 2 peniques, no hubo, por las razones ya señaladas, un aumento en el precio de los medicamentos a que nos referimos: sueros, vacunas y Neos. En la actualidad, esos productos tienen en Chile precios muy inferiores a los que alcanzan en países vecinos.

Es preciso recalcar también la inteligencia con que ha sido manejada, en su aspecto económico, esta institución científico técnico-industrial, que viene a ser el Instituto Bacteriológico de Chile. Actualmente el Instituto entrega cerca de 5 millones de pesos en productos que, si hubiera necesidad de importarlos, costarían al país una suma fluctuante entre 10 y 15 millones de pesos anuales, considerando los precios medios de cualquier país vecino. Esto quiere decir que el Bacteriológico ahorra al país la salida de 10 a 15 millones de pesos. Por lo tanto, aunque el Instituto costara al Estado 10 millones de pesos anuales, siempre vendría a constituir un negocio claro, puesto que economizaría el gasto de divisas por esa suma.

NUESTRO BACTERIOLOGICO SE FINANCIA CON RECURSOS PROPIOS

Casi todos los países de cultura avanzada cuentan con Institutos Bacteriológicos dedicados, como el nuestro, a investigaciones científicas, exámenes y estudios requeridos por la salubridad nacional y elaboración de productos biológicos necesarios para la salud pública. Pero existe entre esos institutos y el nuestro, una diferencia fundamental: mientras los de Europa y EE. UU. son instituciones del Estado y trabajan a todo costo, el de Chile es una persona jurídica y se financia solo, con el producto de su actividad propia. El asunto es trabajoso y delicado, pero nuestro Bacteriológico ha salido adelante, como se ve. En ocho años, sus ventas se han decuplicado y, sin embargo, con todo, no alcanza a satisfacer holgada y regularmente la demanda de sus productos, y cada mes queda con un remanente de pedidos, que atiende con retraso, por una elevada cantidad.

Según se nos ha informado, en el caso actual, el Estado no va a dotar de local y elementos al Bacteriológico, sino que sencillamente va a suministrarle créditos, cuyos intereses el Instituto servirá, apelando exclusivamente a aquellos rubros de su producción que se hallan al margen de cualquier contingencia, como, por ejemplo, el Neoarsolán, del cual el país no puede prescindir, y algunos sueros. El caso del Neoarsolán es claro y la nueva planta consultada en el edificio que se proyecta construir permitirá duplicar su producción. Los cálculos realizados hasta el momento permiten suponer que, iniciándose, como se piensa, una campaña sistemática contra la sífilis, se necesitará un millón por año. Actualmente el stock del Bacteriológico está completamente agotado y aún debe cerca de 80 mil dosis.

Don Gabriel González Videla renunció ayer a la presidencia del partido y a su cargo de Diputado por Coquimbo

Al quedar ayer oficialmente investido con el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile en Francia, Bélgica y Luxemburgo. — Comunicaciones enviadas al presidente del radicalismo y al de la Cámara de Diputados

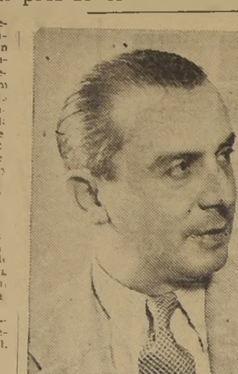
Ayer se entrevistó en la Cancillería, el presidente del Partido Radical y presidente de la Convención Nacional Radical, don Gabriel González Videla, con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Abraham Ortega. El Canciller señor Ortega comunicó oficialmente al señor González Videla, que con fecha 27 de junio había sido extendido el Decreto Supremo, por el cual S. E. el Presidente de la República lo designaba Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile en Francia, Bélgica y Luxemburgo. El Decreto quedó tramitado ayer mismo.

Como el señor González Videla ha quedado con este acto oficial investido con el carácter de Enviado de la República, ha elevado a la Junta Central del Partido Radical y a la Cámara de Diputados, las comunicaciones siguientes:

"Santiago, julio 1.o de 1939. — Señor don Florencio Durán, vicepresidente de la Junta Central Radical. —Santiago.

Mi estimado amigo:

El señor Ministro de Relaciones Exteriores me ha comunicado oficialmente hoy que, con fecha 27 de junio, he sido designado Ministro Plenipotenciario en Francia, Bélgica y Luxemburgo.



Don Gabriel González Videla

"Este honroso cargo, con que ha querido distinguirme S. E. el Presidente de la República, me obliga por la índole de la Misión Diplomática que invisto, a declinar en el acto la dirección política de nuestro partido que, por espacio de dos años, he servido con la abnegada, inteligente y experimentada cooperación suya y de todos y de cada uno de los señores miembros de la Mesa y de la Junta Central.

"En la sesión del martes próximo me daré el placer de agradecer personalmente esa generosa cooperación y aprovecharé la oportunidad para despedirme de los actuales dirigentes del Partido, que tanto han comprometido mi gratitud y mis más altos sentimientos de amistad y confraternidad.

Saluda a Ud. su Afmo. amigo, correligionario y decidido servidor.— (Fdo.): Gabriel González Videla".

"Santiago, julio 1.o de 1939. — señor Gregorio Amunátegui, presidente de la Cámara de Diputados.— Presente.

Estimado señor presidente:

Para los efectos del artículo 29 de la Constitución Política del Estado y del artículo 22 del Reglamento de la H. Cámara de Diputados, comunico a Ud. que hoy he asumido el cargo de Ministro Plenipotenciario en Francia, Bélgica y Luxemburgo, cesando, en consecuencia, mi representación como diputado por la provincia de Coquimbo.

"Al transmitir esta comunicación, quiera Ud. señor presidente, ser intérprete ante mis colegas de la Cámara del verdadero sentimiento con que me alejo de las labores legislativas, donde he tenido la suerte de encontrar amigos fervorosos y hasta leales adversarios.

Queda a las órdenes de Ud. su Affmo. amigo y S. S. — (Fdo): Gabriel González Videla".

FRENTE POPULAR DE CHILE

COMITE PROVINCIAL DE SANTIAGO. — La Mesa Directiva del Comité Provincial del Frente Popular con motivo de la llegada del Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda a la capital, después de su triunfal jira por la zona Norte del país, acuerda:

Que en atención a los últimos acuerdos de la Dirección General de Sanidad, en orden a impedir todo acto público de carácter religioso, político, deportivo o de cualquier especie que produzca aglomeración de público, como medida preventiva para impedir propagación del tifo exantemático, que se presenta en nuestra población con caracteres endémicos, ha acordado no hacer ningún recibimiento oficial al Presidente de la República y desde estas columnas le presenta sus saludos a nombre del pueblo de Santiago y se contratula por el éxito triunfal de su jira a la región Norte.

Firman Astolfo Tapia M., presidente; Alfredo del Villar, secretario general.

Santiago, julio 1.o de 1939.

UNA SESION ESPECIAL CELEBRA EL SENADO MAÑANA DE 19 a 20 Hs.

El Senado, con fecha 28 del actual, acordó celebrar sesión especial, el día lunes próximo, 3 de julio, de 7 a 8 P. M., destinada a ocuparse de los mensajes de ascensos militares.

EN HONOR del EMBAJADOR DE CHILE EN MEXICO, SR. MANUEL HIDALGO PLAZA

El próximo domingo 2 de julio, a las 10 de la mañana se concentrarán el el Teatro Municipal de Viña del Mar, los efectivos del Partido Socialista, importantes sindicatos industriales y elementos profesionales e intelectu les, que ofrecen una manifestación como despedida al señor Manuel Hidalgo, con motivo de haber sido acreditado como Embajador por el Gobierno del Frente Popular del Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ante la gran República mexicana que preside el Excmo. señor Lázaro Cárdenas.

Como una demostración de afecto continental, los sindicatos de la Unión Textil, el Sindicato Petrolero y otros, enviarán por intermedio del Embajador señor Manuel Hidalgo, calurosos mensajes de saludo al pueblo mexicano.

En este mismo acto, el líder del pueblo, senador socialista Marmaduke Grove, tomará la promesa de fidelidad al Partido, ha cien nuevos milicianos. Estarán representados en esta significativa concentración, los Ministros de Estado del Partido Socialista, la representación parlamentaria de la provincia, compuesta por el senador Hugo Grove, los diputados Salvador Allende e Hipólito Verdugo, los alcaldes socialistas de Quillota y Viña del Mar, señores Vasco Valdebenito y Dr. Eduardo Grove, respectivamente, los regidores del Partido en la provincia, las seccionales de los pueblos vecinos y la Acción de Mujeres Socialistas las que enviarán un mensaje de saludo a la mujer obrera mexicana.

Van a la campaña eleccionaria para el 9 en Valdivia

Delegados del Frente Popular se dirigieron al Sur

Ayer se dirigieron a Valdivia para ponerse al frente de los trabajos del candidato a diputado del Frente Popular, señor Samuel Valk, los representantes frentistas señores Dionisio Garrido, democrático; Justiniano Sotomayor, radical; Julio Barrenechea, socialista y Oscar Baeza Herrera, comunista.

El diputado don Juan Silva Pinto va a asumir sus funciones de generalísimo de la campaña.

Con respecto a la designación de la comisión investigadora que designó antenoche la Cámara, el presidente del comité parlamentario democrático, vicepresidente del Partido y presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara, diputado don Dionisio Garrido, nos expresó que los democráticos no habían querido intervenir en esta comisión, porque sus diputados debían trabajar en la lucha eleccionaria de Valdivia.

ESTUDIANTES DE DERECHO IRAN A E. UNIDOS

Tienen propósito de visitar a la vez otros países

Actualmente están preparando el financiamiento del viaje



El automóvil que se sorteará pro fondos para el viaje de estudio a EE. UU. de las Escuelas de Leyes y Agronomía.

RUTA

Ayer recibimos la visita del Comité Organizador del viaje de estudio que realizarán a los Estados Unidos los alumnos de derecho de la Universidad de Chile.

El objeto de este viaje es colaborar al intercambio cultural entre nuestro país y las demás naciones americanas, visitar las universidades y establecimientos docentes y culturales, institutos científicos, museos, bibliotecas, establecimientos penales, etc. En fin todo aquello que pueda ser de provecho para ellos.

Probablemente acompañarán a los estudiantes en su jira los profesores, señores Francisco Walker Linares Raimundo del Río, Aníbal Bascuñán y Julio Ruiz.

Nuestros visitantes refiriéndose a la forma en que realizarán su viaje nos dijeron:

Partiremos de Valparaíso siguiendo la ruta que ordinariamente llevan los barcos hasta llegar a Nueva York por el Canal de Panamá. Desde Nueva York partiremos en microbus hacia Los Angeles, visitando las instituciones y establecimientos anteriormente mencionados. A ésto se reúne el propósito, estimulado por las invitaciones, de abarcar en nuestra jira otros países, como México, Cuba, Colombia y Venezuela.

Para financiar este viaje estudiantes tienen en rifa magníficos automóviles, la que se efectuará en combinación con la Lotería de Concepción, como fecha máxima en la primera quincena de diciembre. También han iniciado una serie de beneficios teatrales, habiendo contado con la cooperación de le Metro Goldwin Mayer y la Empresa del Teatro Baquedano.

Dirigente del P. S. desmiente una información

Hemos recibido la siguiente declaración.

"En la edición de ayer del diario 'El Sol' aparece una publicación que se me atribuye en mi calidad de secretario de organización del Partido Socialista.

A pesar de que este diario fascista se ha caracterizado por su enconada campaña en contra del Gobierno del Frente Popular y sobre todo contra el Partido Socialista, declaro que la audacia de esta impostura sobrepasa ya todo límite de la tolerancia.

La circular que se atribuye al secretario de organización es absolutamente falsa y no ha sido jamás enviada por Departamento alguno del Comité del Partido a nuestros militantes.

Es sencillamente una pieza fabricada por el grupo de enemigos del Gobierno y del Partido Socialista, que, seguramente, tiene relación con la circular anónima denunciada en la Cámara de Diputados por nuestro camarada parlamentario Rolando Merino, y que era distribuída preferentemente entre la oficialidad del Ejército.

Frente a esta comunicación, declaro:

1.— Que es un documento totalmente falso, que no pudo salir jamás de nuestra directiva.

2.— Que a esta secretaría de organización no les corresponde, dentro del rodaje de nuestro Partido, el envío de orientaciones políticas, sino que éstas son impartidas por el organismo correspondiente.

3.— Que la terminología misma empleada en esa supuesta circular no es socialista, puesto que usa la palabra "células" y otras, que nunca han sido empleadas por nuestro Partido.

4.— Que son absurdas las imputaciones contra las Fuerzas Armadas, puesto que nuestros más altos dirigentes, en repetidas ocasiones y desde diversas tribunas, han manifestado de su adhesión y cariño a ellas, por su firme espíritu democrático. Precisamente, el 4 de junio, el secretario general ejecutivo del P. S., senador Oscar Schnake V., planteó claramente la adhesión de nuestro partido a las Fuerzas Armadas.

5.— Que ostensiblemente esta publicación forma parte del plan criminal de la reacción fascista para sembrar la alarma y la desconfianza en los sectores de las Fuerzas Armadas, tratando de mixtificar, a la vez, a la opinión pública.

6.— De esta manera el grupo reaccionario trata de conseguir mayores posibilidades para sus maniobras conspirativas, que ya no son ignoradas por nadie.

7.— Denuncio ante el país, como lo han hecho anteriormente algunos organismos de mi Partido, la finalidad de este plan sistemático que pone en práctica la reacción por intermedio de sus voceros, tan caracterizados como "El Sol", para obstaculizar la marcha del Gobierno y provocar inquietudes en los sectores populares, y advierto luego que me querellaré criminalmente contra esta impostura, que no tiene similar a las publicaciones falsas y calumniosas que ha hecho en estos últimos tiempos la Derecha, derrotada por la soberanía popular.— Eduardo Ugarte Herrera, secretario ejecutivo de organización del P. S.".

CITACIONES POLITICAS

JUVENTUD RADICAL DE PROVIDENCIA. — Cita a sesión ordinaria a los núcleos de la comuna para el martes próximo, a las 21.30 horas en Perez Valenzuela N.o 48.

ASAMBLEA RADICAL DE CISTERNA. — Cita a junta general ordinaria para hoy, a las 10.30 horas en Carvajal 080, Lo Ovalle.

CELULA COMUNISTA DE EMPLEADOS MUNICIPALES. — Cita para el martes a las 19.30 horas en 21 de Mayo 585, oficina 28.

AGRUPACION DEMOCRATICA DE QUINTA NORMAL. — Cita a reunión general para hoy, a las 15 horas en Robles 460.

ALIANZA POPULAR LIBERTADORA DE PROVIDENCIA. — Cita para hoy, a las 10 horas en Avda. Manuel Montt 231.

AGRUPACION DEMOCRATICA DE ÑUÑOA. — Cita para hoy, a las 15 horas en Irarrazaval 5647 para la constitución del nuevo directorio.

JUVENTUD RADICAL DE CONCHALI. — Cita para hoy, a las 11.30 horas en Vivaceta 2626.

Plan de estructuración de la salubridad nacional aprobado por la Convención Radical

La Convención Nacional del Partido Radical celebrada en La Serena, hizo suyo el plan de estructuración de la Salubridad Nacional aprobado por la Convención de la Asociación Médica de Chile, celebrada en la ciudad de Constitución, en abril de 1939, y aprobó el siguiente programa de acción inmediata sobre Salubridad y Previsión Social.

El Partido Radical en materia de Higiene, Asistencia y Previsión Social, declara que luchará por la organización de la defensa de la salud de las masas trabajadoras de Chile sobre la base de un Seguro Nacional que comprenda al asalariado y su familia como asimismo, en igualdad de condiciones, a los trabajadores independientes; seguro que deberá cubrir los riesgos de la vida y del trabajo y ser financiado por el Estado, los empleadores y los trabajadores.

El Partido Radical afirma que la lucha por la defensa de la salud de nuestro pueblo no admite más dilación en vista del estado de miseria fisiológica de los trabajadores y del crecimiento del pauperismo en nuestra población.

Afirma asimismo que en la lucha contra estos males es indispensable reincorporar a la actividad productora nacional a todos los elementos en paro forzoso y establecer el salario vital, la asignación familiar y el tratamiento médico de los débiles y enfermos, aparentes e inaparentes, con la incorporación del examen de salud obligatorio en el seguro contra la enfermedad.

Para este objeto el Partido Radical propiciará:

1) La socialización del seguro contra accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, sobre el principio del riesgo profesional, y su coordinación con el Seguro Obligatorio de enfermedad, invalidez, vejez y muerte:

2) La ampliación del seguro obligatorio contra la enfermedad de manera que cubra a todos los obreros, empleados, artesanos, profesionales y pequeños comerciantes, así como a sus familias, seguro que deberá garantizar prestaciones médicas, quirúrgicas, farmacéuticas, hospitalarias, dentales, protésicas y subsidios en dinero;

3) La cobertura de los riesgos de invalidez y vejez respecto de las mismas categorías de trabajadores anotadas en el número anterior, mediante el otorgamiento de pensiones, temporales y vitalicias, determinadas, dentro de un mínimo vital y un máximo conveniente, en función de los salarios ganados, la duración del seguro y las cargas familiares del beneficiario;

4) La cobertura del riesgo de muerte por medio de pensiones para las viudas y los huérfanos que estén incapacitados o que carezcan de recursos para subvenir a sus necesidades vitales y a las de su educación y formación profesional;

5) La ayuda, mediante subsidios o préstamos, a los trabajadores en paro forzoso, coordinada con un servicio amplio de colocaciones; y

6) La asistencia social para los indigentes, realizada por medio de las instituciones de previsión social y costeada por las rentas de la Beneficencia Pública, cuyos servicios e instalaciones deberán quedar bajo la dependencia del Seguro Nacional.

Para realizar este plan de acción inmediata, el gremio considera que debe procederse a organizar los servicios de previsión en un sólo sistema, centralizado técnica y financieramente y descentralizado en el orden administrativo según una división zonal del país por actividades productoras homogéneas.

Con tal objeto, estima de necesidad imprescindible:

a) La unificación de los actuales organismos de previsión social en tres Cajas: una que administre el seguro contra los riesgos fisiológicos de los obreros y los riesgos profesionales de éstos y de los empleados; otra que administre el seguro contra los riesgos fisiológicos de los empleados del Estado, las Municipalidades y las actividades particulares, y una tercera para las Fuerzas Armadas;

b) El establecimiento de un servicio médico unificado, a lo largo de todo el país, para la atención de los asegurados, sus familias y los indigentes que deben ser atendidos por este servicio; y

c) La organización de los Consejos Directivos de los diferentes organismos del Seguro Nacional integrados por representantes directos de los asegurados, de sus empleadores, del Estado y de las organizaciones médicas, bajo una autoridad técnica de orientación general y de control financiero y administrativo, adscrita al Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social.

Como función sanitaria pura el Partido Radical propiciará:

1) Que se mantenga un organismo estatal que tenga a su cargo la referida función sanitaria y que aplique las disposiciones contenidas en el Código Sanitario que a esta función se refieren.

2) Que se establezcan como funciones sanitarias puras a las siguientes:

a) La profilaxis contra las enfermedades infecto-contagiosas;

b) La profilaxis sanitaria internacional;

c) El saneamiento urbano y rural;

d) La Higiene Industrial;

e) La policía sanitaria, incluyendo en ella:

I El control de los productos medicinales y farmacéuticos.

II El control de alimentos.

III La policía mortuoria.

IV El ejercicio de la medicina y profesiones similares.

V El control de la prostitución.

f) La educación y propaganda sanitaria.

g) La demografía y bio-estadística:

h) La higiene escolar;

i) Los Institutos de Higiene y Bacteriología.

3) Que el saneamiento urbano y rural sea función del Estado, financiada por la Municipalidad correspondiente.

Recomienda también el proyecto de Colegio Médico de Chile aprobado en la misma Convención Médica ya citada.

Anecdotario de la Convención Radical de La Serena

REACCION DE LA FEMINEIDAD. — Tres veces hubo de votarse la proposición para reconocer a la mujer radical el derecho de participar en la designación de candidatos a diputados, senadores y presidente. Las dos primeras el resultado fué desfavorable para ellas. Una de las convencionales que había participado más apasionadamente en el debate, no hallando otro recurso que emplear, avalanzóse furiosa sobre un colega masculino que votaba en contra, con intenciones de arañarle la cara; luego se puso a llorar.

Pero hay que advertir que el agredido no estaba de suerte: él fué quien propuso en sesión anterior, para miembro de una importante comisión, el nombre de un convencional, que había de recibir por eso la más formidable manifestación de hostilidad.

LOS CONVENCIONALES SE DIVIDEN.— Los diarios no han publicado esta noticia, que corresponde a la más exacta verdad. La división se produjo en Illapel. El tren en que viajaban de regreso al sur hubo de ser fraccionado en dos. De otra manera, no habría podido llegar a su destino.

GUERRA AL CENTRALISMO.— La ciudad de La Serena fué sede de la reciente Convención, como un deseo de combatir el pernicioso virus del centralismo santiaguino; pero... la próxima ha de celebrarse en Santiago, por acuerdo de los convencionales que procedían en su mayoría de provincias. ¿Por qué? Porque se ha comprobado, una vez más, que las capitales de provincias carecen de capacidad para contener, en un momento dado, una afluencia considerable de gente afuerina.

SAN ISIDRO, RADICAL.— Hacía más de un año que en La Serena no llovía, y la primera lluvia se produjo precisamente el mismo día en que la Convención había de ser inaugurada. Por eso, los serenenses dijeron que el santo patrono de la ciudad había firmado los registros del Partido Radical.

En realidad, esto no sería difícil, porque ya no existe en La Serena la antigua adversión radico-clerical: varios sacerdotes almorzaron en compañía de convencionales, dentro y fuera de sus conventos.

EL APELLIDO LANAS.— Pasaban frente a un establecimiento comercial de Coquimbo. Uno del grupo observa el edificio y dice: "Hombre, aquí abundan los apellidos Lamas y Lanas: fíjense: Lanas e hijos"; pero inmediatamente se corrige, diciendo: "Metí la pata; ahí dice Lanas e hilos".

EL BOY SCOUT.— Así fué llamado un garzón de los comedores de la Asociación Comercial de La Serena. Acudían allí muchos convencionales, porque es donde mejor se come en la ciudad, y el exceso de comensales producía una congestión en el servicio. A cada plato que se le pedía, el garzón decía "Listo, señor", y demoraba media hora en traerlo. Los scouts tienen el lema: "Siempre listo".

EL CHORRO DEL AÑO.— El patio del Club Radical hubo de ser cubierto de grandes lonas para defenderlo de la lluvia durante el almuerzo ofrecido al Presidente Aguirre. Para sacar esas lonas después del banquete había que vaciar las grandes bolsas de agua que se habían formado. Una de ellas se vació en el preciso momento en que pasaba un convencional que lucía una brillante calva. Recibiría un metro cúbico de agua sobre su pobre humanidad. No sabemos cómo sigue de salud.

LAS MIEMBRAS.— Mientras se desarrollaba el desfile popular ante S. E. y en los momentos en que pasaba formada la Asamblea Radical Femenina, el speaker estaba tan entusiasmado, que dijo: "En este momento pasan y saludan al Presidente las miembras de la Asamblea Radical".

DON JUSTINO LEIVA.— Fué una revelación. Es un patriarca actual del radicalismo atacameño. Tiene 51 años de asambleista y, por lo menos, 70 de edad. Se le ofreció la palabra en la sesión de clausura, y en su discurso recorrió toda la gama de la oratoria, desde el concepto filosófico profundo hasta la emoción que arrancó lágrimas. Se le premió con una formidable ovación.

EL RADICALISMO COMO AUDITORIO.— Una vez más quedó en evidencia la calidad especialísima de los componentes del Partido Radical. Los discursos para masas no encontraron ningún eco, salvo discretas manifestaciones de fastidio; en cambio, qué de aplausos formidables se tributaron a la dialéctica; y, no obstante esos aplausos, qué firmeza para no dejarse arrastrar por el entusiasmo. Un ejemplo: en el debate educacional, las mejores ovaciones fueron prodigadas a Fernando Maira, que propugnaba lo tendencioso en la educación; producida la votación, cayó vencido.

M. R. S

PARTIDO DEMOCRATICO AGRUPACION DE S. MIGUEL

Cita a sesión extraordinaria para hoy a las 10 de la mañana, en Carnot 910 a todos los miembros del Partido Democrático de San Miguel, encareciéndose especialmente la asistencia a los presidentes de las Secciónales de "El Recreo", "Lo Vial" y "El Carmen".

Se tratará en primer lugar de la tabla el Proyecto de Empréstito de la I. Municipalidad, y se nombrará una Comisión para que investigue el resultado de la elección de Director General por el Tercer Distrito efectuada en el mes de febrero.

HOY PARTEN A CANADA EXPLORAD. CHILENOS

Hoy, a las 10 de la mañana, parten rumbo al Canadá desde la Plaza Constitución los miembros del cuerpo de exploradores "Auca", Estos jóvenes llevarán a los países hermanos la alta misión de dar a nombre de nuestro pueblo los agradecimientos por la ayuda prestada a los damnificados por el terremoto del 24 de enero. Los exploradores serán despedidos por el Ministro de Fomento señor Bianchi y diversas otras autoridades.

Los exploradores van a cargo del jefe del cuerpo señor Silvio Rivano.

PARTIDO DEMOCRATA

EN HONOR DEL DIPUTADO DON PEDRO CARDENAS NUÑEZ

Con motivo de su onomástico, el diputado demócrata por Santiago, don Pedro Cárdenas Núñez, fué objeto de diversos festejos.

Sus amigos, correligionarios y consocios de las diversas Instituciones mutuales, sindicales, deportivas, gremiales y de adelanto locales, de las cuales es socio activo y honorario el señor Cárdenas, lo hicieron objeto de manifestaciones de simpatía, entre ellos los Directorios de la Federación de Suboficiales, Agrupación Demócrata, Club "Zenón oTrrealba", Federación de Suboficiales "Luis A. Soto" de Santiago, y Sociedad Jubilados de la Marina de Valparaíso, Sociedades "Manuel Montt" y la "Aurora". Sindicato de Empleados de Apuestas Mutuas y Gremio de Repartidores de Leche.

Figuraron, entre otros festejos, velada y comida organizadas en la tarde y noche, en Puente 686 y Serrano 232, por la Agrupación Demócrata, Club "Zenón Torrealba" y Sección Santiago Luis A. Soto de la Federación de Suboficiales.

Pronunciaron discursos en la velada los señores Juan Vargas Márquez, Carlos Cifuentes, Carlos Acosta y Fidel del Estay, en representación del Ateneo, Directorio General, Agrupación de Santiago y representación parlamentaria, respectivamente, como también representantes de los Jubilados Ferroviarios, y suboficiales de Santiago y Valparaíso, agradeciendo el festejado.

ALIANZA P. LIBERTADORA DE IZQUIERDA

REUNION DEL BURO POLITICO.— Ayer se reunió el Buró Político del Partido, y, entre otros asuntos de importancia que entró a tratar, se acordó elevar ante el Supremo Gobierno un memorandum que contiene aspiraciones de mejoramiento para diversos gremios del país, que, por intermedio de sus directivas, han solicitado se haga llegar al Primer Mandatario de la República.

LUCHA COMPLEMENTARIA A DIPUTADO POR VALDIVIA.— El Comité Central del Partido, acordó apoyar en la lucha complementaria a diputado por la circunscripción de Valdivia, el candidato que designe el Frente Popular, y salido de las filas del Partido Democrático.

ACTIVIDADES SINDICALES.— El dirigente sindical señor Domingo Casanueva, accediendo a algunas invitaciones de sindicatos agrícolas de Talca, Curicó, Linares, Los Andes, Quillota y Limache, se trasladará en la semana próxima a esas localidades con el objeto de dictar algunas charlas sobre sindicalismo.

CUARTA COMUNA.— Elección de cargos vacantes del secretariado.—Hoy domingo 2, se reúnen los militantes de la Cuarta Comuna, en el local de Avenida Ecuador 3488, con el fin de proceder a elegir los cargos vacantes del secretariado, en reemplazo de los elementos que fueron separados de sus puestos por traición a la causa. Esta reunión se efectuará a las 10 A. M. y asistirán especialmente invitados el secretario general del Partido, camarada Ricardo Latcham diputado Amaro Castro, secretario provincial Enrique Fuenzalida, secretario general de la Juventud Carlos Arancibia Guerra y otros dirigentes del Partido. En esta ocasión se recibirá al Club Deportivo Juvenil de la Cuarta Comuna.

DIRIGENTE PROVINCIAL A TALCA —El dirigente provincial Héctor Moya, ha concurrido especialmente invitado a la ciudad de Talca, donde dará algunas charlas, en las que fijará la verdadera posición del Partido y explicará las causas que motivaron la expulsión de los elementos derechistas reeleccionarios, como Manuel Barros Castañón, Enrique Molina y otros de calificada identidad derechista.

CHARLA SEMANAL.— Del miércoles 5 de julio.— Esta charla estará a cargo del diputado Amaro Castro en el local central de Catedral 1236, el miércoles 5 de julio, a las 19.30. Se ruega asistencia obligatoria, por ser esta charla de sumo interés doctrinario.

LA AUDICION RADIAL DE AYER

En conformidad a lo anunciado, anoche, a las 23 horas, se efectuó la audición radial de la Alianza Popular Libertadora de Izquierda. Estuvo a cargo de la Sección Femenina, correspondiendo la conferencia a la señora Laura Díaz, secretaria femenina de la provincia de Santiago.

Dijo: que le correspondía a la Sección Femenina no sólo reafirmar la línea política trazada por el Comité Ejecutivo Nacional, sino anunciar algunos deberes de las mujeres aplistas vale decir, de este nuevo movimiento de emancipación de la mujer, que era como la guardadora del futuro vital del pueblo y de la raza. Que no era admisible que las futuras generaciones estuvieran al cuidado de madres que a sus hijos no los formaban para el futuro sino para un pasado cuajado de contradicciones y de miseria. La mujer debe no sólo ser buena madre en orden a cuidar a sus hijos en el orden biológico, sino también en su formación intelectual, moral e ideológico, ya que a ella le corresponde, por su mayor contacto con el hijo, esta tarea que debe iniciarse desde la infancia y que sólo podía realizarla una madre libre no ya de prejuicios sino que principalmente libre en orden a no apegarse a un pasado restringido y sin justicia.

Trató la conferenciante varios otros aspectos de la mujer, como madre y como luchadora, y terminó su charla, haciendo un llamado a las mujeres a buscar la tienda de izquierda, que cuadrara mejor a sus inclinaciones ideológicas: pero siempre y sin vacilaciones, dentro de la Izquierda no sólo por las razones dadas, sino también para hacer más llevadera la lucha a los esposos e hijos.

LA CUARTA COMUNA SE REUNE HOY A LAS 10 HORAS.— La Cuarta Comuna de la A. P. L. se reúne hoy a las 10 horas, en Ecuador 3488, con el objeto de elegir el nuevo secretariado comunal y con el fin de trazar un plan de propaganda y captación como a la vez para recibir la sección infantil de la Comuna.

Asistirá a esta reunión el secretario provincial, señor Enrique Fuenzalida, como también los demás miembros de este organismo.

COMITE POLITICO SE REUNE HOY. —Hoy, a las 11 horas, se reúne el Comité Político de lá A. P. L., para continuar el informe político que presentará en la próxima semana al C. E. N., y al cual debe la A. P. L. ajustar sus actos políticos futuros.

CONFERENCIAS DEL PROFESOR INGLES CHARLES T. DARLING

La próxima semana se realizará, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, un ciclo de conferencias del escritor inglés señor Charles T. Darling, auspiciado por el Instituto Chileno Británico de Cooperación Intelectual. Este escritor británico hizo sus estudios superiores en la Universidad de Londres. Ha sido profesor de literatura inglesa en la Universidad Internacional de Jaca, en España, profesor de ingles y español de la Escuela de Lengua de Leipzig, Alemania, y profesor de Literatura Inglesa Contemporanea en el Instituto de Cooperación Intelectual de Riga.

En las conferencias que dará en la capital analizará diversos aspectos de las letras y de las ciencias y artes inglesas.

EN LIBERTAD INCONDICIONAL

Hemos recibido la siguiente carta de don Vicente Aliste Guzmán

Señor Director del diario LA NACION.

En los diarios del 20 del presente se hace alusión a la detención efectuada por la Sección de Seguridad en mi persona, como el instigador del intento de incendio de Avenida B. O'Higgins esq. de San Antonio de esta ciudad, y del cual conoce el Primer Juzgado del Crimen por el solo hecho de tener el suscrito un negocio de Peluquería en dicho local, asegurado en la suma de 30.000 pesos, lo que hace todo comerciante previsor.

El seguro a que se alude data desde el año 1937, y tan es así que el señor Juez del Primer Juzgado que es el que conoce de este intento de incendio, oídas mis declaraciones; ordenó por resolución de fecha 28 del presente mi libertad incondicional por no haber méritos para proceder en mi contra, no obstante haber sido presionado en la Sección, para que me declarara culpable del delito que se me imputaba.

Como el párrafo aparecido en la prensa el día 20 del presente, me hace aparecer como una persona de dudosos antecedentes que me perjudica y lesiona mis intereses tanto comerciales como también con respecto a mis relaciones sociales, ruego al señor Director; se sirva ordenar la presente publicación, para el resguardo de mis intereses. De Ud. su affmo. y Ss. Ss.—VICENTE ALISTE P.

Construcción de habitaciones para E. E. particulares

Consejero de la Caja de Previsión del gremio da a conocer un proyecto sobre la materia

APLAUDE A "LA NACION"

"LA NACION" recibió ayer la siguiente carta, relacionada con la solución del problema de la habitación para empleados particulares:

"Señor Director del diario "LA NACION". — Presente.—Muy señor mío: Con gran agrado he leído un artículo del señor E. A. en que manifiesta la necesidad de cuanto antes a la solución del problema pavoroso de la habitación para el empleado particular de pequeña renta.

En mi calidad de consejero, en representación de los empleados ante la Caja de Previsión de Empleados Particulares, presenté hace dos meses, más o menos, un proyecto, el que fué aprobado por el Consejo, en el cual se acuerda ir a la construcción de 500 casas o chalets, distribuidos en los cuatro sectores de Santiago, y cuyo dividendo mensual no sube de 200 pesos consultándose todos los detalles necesarios e indispensables de comodidad e higiene. El proyecto arriba indicado es un plan que comprende la construcción de poblaciones en todo el país.

No está errado el señor E. A. al manifestar que, individualmente, el empleado de pequeña renta no puede solucionar su problema, pues como dato ilustrativo me permito informar a Ud. que de 100 operaciones de compra de valor de 50,000 pesos, que se presentan a nuestra Caja, el 70 por ciento de ellas es rechazado por no contar con los requisitos de higiene, valor comercial, etc., con lo que queda demostrado, una vez más, que en Santiago no hay habitaciones para esta clase modesta de nuestro gremio, y si las hay, el valor de venta no corresponde a su valor comercial, debido a que el propietario o vendedor fija el precio de venta en relación con el interés que le produce dicha propiedad.

Felicitando al señor E. A. por el interés en conseguir la solución de este problema, y a Ud. señor Director, por su valiosa cooperación, saluda a Ud. Atte.—(Fdo.) —Raúl Echenique, consejero de la Caja de Prev. de EE. PP."

Muerte para Droguett y presidio perpetuo para H. Arriagada . . .

(DE LA PRIMERA PAG.)

blado con el Presidente de la República, quien acogió la petición en favor de los sobrevivientes;

38). Que, alrededor de las 16 horas, llegó la Asistencia Pública a ofrecer sus servicios, para sacar los heridos, labor que le fué impedida, contestándose al doctor Moisés Díaz Ulloa, que iba a cargo de la ambulancia, que no se necesitaba sus servicios;

39). Que, nuevamente, más o menos a las 17 horas, volvió el mismo facultativo, a ofrecer sus servicios profesionales y su carro ambulancia, recibiendo esta vez la categórica respuesta de que se retirara porque "no iba a haber heridos", viéndose obligado a regresar;

3.o.— Que, los hechos anteriormente expuestos, constituyen el cuerpo del delito pesquisado.

CONSIDERANDO RESPECTO DE LA RESPONSABILIDAD DE LOS REOS

HUMBERTO ARRIAGADA VALDIVIESO

4.o.— Que se acusa al reo Humberto Arriagada Valdivieso de haber impartido la orden de ultimar a los rendidos;

5.o.— Que el reo niega la imputación manifestando que en ningún momento ha dado la orden en referencia, sino que se limitó a disponer en varias oportunidades que debía apurarse la rendición de los rebeldes antes de las cuatro de la tarde, hora en que iba a actuar el ejército haciendo disparar la artillería;

6.o.— Que obran en la causa los siguientes medios de prueba que dicen relación con la responsabilidad penal del reo Humberto Arriagada Valdivieso, y que para mayor claridad y precisión se indican en forma detallada:

a) Declaración del Teniente Carlos Dreeves, de fs. 119, quien sirvió el día 5 de septiembre de Oficial de órdenes de enlace entre el General Arriagada y el Comandante Roberto González Cifuentes: Este testigo en sus deposiciones, afirma que el general Arriagada le ordenó comunicar al Comandante González, que los muchachos que acababan de ser entregados al Seguro "fueran liquidados todos sin excepción". Que posteriormente, bajó corriendo a comunicarle al general Arriagada, que los rebeldes estaban rendidos y que éste le contestó solamente "que nadie salga con vida". Que más tarde este mismo jefe, lo mandó de nuevo hacia arriba con la orden de que se siguiera disparando para dar la sensación de combate, y que vió agónicos hasta las 22 horas;

b) El ex carabinero Luis Aguayo, a fs. 163, afirma que cuando subieron hasta el sexto piso los nacistas de la Universidad, el que iba a cargo de ellos le manifestó al comandante González, que la orden del general, era confundirlos con los demás revoltosos con el objeto de vigilarlos a todos. Que momentos después, cuando se rindieron los del Seguro, recibió orden del comandante González, de ir donde el general Arriagada a comunicarle esta noticia y a pedirle instrucciones porque su misión había terminado y que este jefe le contestó "que no era esa la orden y que había que matarlos a todos";

c) El teniente coronel en servicio, señor Reinaldo Espinoza, expone a fs. 37, que cuando entraron los nacistas de la Universidad, Arriagada le ordenó comunicarle a Pezoa de que se les mostrara los rendidos a los amotinados para que se dieran cuenta de que habían fracasado; como Pezoa hizo algunos comentarios acerca de que esto ofrecía graves dificultades, volvió donde Arriagada, recibiendo la siguiente orden: "¡Que no me entienden! ¡Que los suban a todos y que no baje ninguno!" Que hasta cerca de las 18 horas, oyó el baleo en la Caja de Seguro;

d) Juan Vega, ex carabinero [illegible] interior del edificio del Seguro, a fs. 8 vta., afirma que el comandante González lo envió donde el general Arriagada a avisarle que los amotinados se iban a rendir y que al recibir esta noticia, Arriagada contestó: "Qué hace que no los mata a todos, maten a esos perros". Que él no trasmitió esa orden al comandante González, por estimarla un arrebato, pero a los pocos momentos regresó el teniente Angelini, que había sido enviado donde el general, con la orden expresa de Arriagada de matarlos a todos;

e) El ex teniente Ricardo Angelini, testigo de gran valor, por haberse probado en forma irrefutable que estuvo durante el desarrollo de los sucesos muy próximo al comandante González Cifuentes, expresa que en los precisos momentos en que los parlamentarios Yuric y Cuello, se encontraban en el piso superior, el comandante González le ordenó fuera donde el general Arriagada a decirle que parecía que los revoltosos se iban a rendir, y que no hicieran disparar la artillería; que a las 15.45 horas, más o menos, encontró a éste en la puerta de la casa presidencial, y le gritó: "Dígale al comandante González que se vaya a la misma ..., que no me haga pasar vergüenzas, y que a las 16 horas, voy a hacer disparar la artillería; que los maten a todos". Que este testigo agrega que no trasmitió esta orden a González por estimar que era un arrebato de su general, pero el Tribunal, estima que en este punto el testigo ha silenciado la verdad, ya sea por no verse envuelto en situaciones difíciles o por el deseo de no perjudicar a su ex jefe. No obstante, lo que este afirma, el propio comandante González Cifuentes declara en forma sostenida a través de todas sus deposiciones, que Angelini le trasmitió la orden de Arriagada, de matarlos a todos y esto lo corrobora, también, el ya citado testigo, Juan Vega;

f) El carabinero Guillermo Cerda, que actuó durante el desarrollo de los hechos, como ordenanza del comandante González Cifuentes, afirma en sus declaraciones, y lo mantiene en sus careos, que él fué a comunicarle de parte del comandante González, al general Arriagada, que el sexto piso estaba tomado, y que en esta oportunidad, el general le ordenó decirle a González, que usara la gente que iba detenida de la Universidad, como carne de cañón para tomarse el séptimo piso;

g) Los carabineros Pedro Matus y Ceferino González, corroboran ampliamente lo expuesto por los testigos Carlos Dreves, Luis Aguayo, Guillermo Cerda y Juan Vega, afirmando el primero, que cuando llegaron los detenidos de la Universidad, subió el teniente Dreeves, quien se acercó al comandante González, diciéndole que por orden del Presidente y del general Arriagada, esos individuos debían ser subidos a los pisos superiores para que fueran muertos por las balas de sus compañeros; y el segundo, "que al poco rato volvió el carabinero Cerda, manifestando que el general ordenaba que se subiera a un grupo de esos individuos delante de la tropa, y que una vez detenidos los de arriba, se les fusilara a todos;

h) Que, asimismo, los testigos, comandante Raul Cerda Vargas y mayores Luis del Fierro y Carlos Mellado, afirman en forma categórica a través de sus deposiciones y careos, que estuvieron presentes cuando el comandante Gonzalez Cifuentes, alrededor de las 16.15 horas, se entrevistó con Arriagada, para pedirle que dejara sin efecto la orden de ultimar a los rendidos, que tenía el comandante Pezoa, a lo cual este habría accedido, después de insistentes pedidos de Gonzalez y de Cerda, consintiendo, pero sólo aparentemente, en dejar sin efecto la medida;

i) Que el propio Arriagada acepta la efectividad de esta reunión y aún reconoce que González Cifuentes le manifestó que Pezoa tenía "orden de matarlos a todos", a lo que él le habría dicho "dígale a Pezoa que no haga imbecilidades".

Esta prueba, es para la Fiscalía de un enorme peso de convicción, pues acredita en forma inaceptable que Arriagada, a las 16.15 horas, en conocimiento que los revolucionarios estaban rendidos y que iban a ser ultimados, no dió la contraorden de suspender su ejecución;

j) Que, indirectamente, el ex Intendente don Julio Bustamante, y el ex prefecto jefe de Santiago, señor Jorge Díaz, confirman el contenido de los dos puntos anteriores, al declarar qué cuando el comandante González, buscaba que se dejara sin efecto la orden de matar a los rendidos, ellos le dijeron que hablara con el general Arriagada;

k) El periodista Joaquín Mulrhead, que logró llegar por Morandé hasta la casa Presidencial, oyó al general Arriagada, decir a dos oficiales, que estaban con él, y refiriéndose a los rendidos de la Universidad que en ese momento pasaban, "A éstos ... hay que liquidarlos a todos";

l) El sobreviviente, Alberto Montes Montes, que era uno de los nacistas que había combatido en la Universidad, afirma haber oído a Arriagada, que estaba situado en la ubicación ya conocida, que dijo en voz alta: "A éstos carajos hay que matarlos a todos";

m) Los testigos Raúl Cerda, Guillermo Mellado, Luis del Fierro, Luis Aguayo y José Peñafiel, contestes en el lugar, tiempo y circunstancias, afirman que oyeron a Pezoa decir: "Orden de mi general y del Gobierno, hay que matarlos a todos";

n) Ramón Aravena Lazo, otro testigo presencial, sostiene que vió al capitán Rojas León, subir las escalas del edificio del Seguro, gritando "Orden de mi general, que los maten a todos", y, a su vez, el carabinero Juan Toledo, confirma el hecho, diciendo que en el momento de la rendición llegó un oficial, manifestando de orden del general Arriagada, "había que liquidarlos a todos";

ñ) Que está probado con las declaraciones del carabinero Antolín Herrera, doctor Serafín Elguin y Virginia Young, éstos dos últimos funcionarios del Seguro, que estuvieron bloqueados en el interior del edificio, y que en consecuencia son testigos abonados, que el tiroteo duró hasta las 17 horas, aproximadamente. Que, relacionando este hecho con el punto ya probado, de que a las 16.15 horas, más o menos, el comandante González Cifuentes, le pidió al general Arriagada que se dejara sin efecto la orden que tenía Pezoa de "ultimar a los rendidos", se llega a establecer una gravísima presunción de cargo que concuerda con los demás antecedentes probatorios;

o) Que concurre a comprobar la existencia de la orden de ultimar a los rendidos, el atestado del doctor Moisés Díaz, facultativo que en dos oportunidades (16.20 y 17 horas más o menos) acudió a prestar sus servicios, y a quien no se le permitió sacar heridos;

p) Que Fernando Errázuriz, testigo de cuya imparcialidad no es posible dudar, permaneció ajeno a los bandos en lucha y el teniente Omar Ormazábal, prueban que el general Arriagada subió al edificio del Seguro alrededor de las 17.30 horas, y según los testigos Carlos Dreeves, Carlos Pizarro, Reinaldo Espinoza, Osvaldo Philips y otros, el repaso de los heridos por medio de disparos duró hasta las 19 horas aproximadamente;

q) Que a medianoche del mismo día 5 de septiembre el general Arriagada, dió su visto bueno al parte que confeccionó el secretario-abogado de la Prefectura General, Edwin Lubrs, haciendo una narración totalmente falsa de los hechos ocurridos;

7.o Que de todo lo expuesto, en el considerando que precede, se deduce en forma plena que el reo Humberto Arriagada Valdivieso impartió reiteradamente la orden de matar a los rebeldes, tanto a los rendidos de la Universidad que se obligó a entrar al Seguro Obrero, como a los que fueron vencidos en este edificio;

ROBERTO GONZALEZ CIFUENTES

8.o Que se acusa al reo Roberto González Cifuentes de ser autor del delito de homicidio de los nacistas que se rindieron en el edificio del Seguro Obrero, y a los cuales se dió muerte en el sexto piso;

9.o Que este reo niega haber dado muerte a los nacistas y, afirma en cambio, que una vez rendidos los combatientes y en circunstancias que organizaba la columna para llevarlos a la Prefectura de Investigaciones, llegó la orden de que debía matarlos, en vista de lo cuál les dijo a estos: "Los quieren matar, síganme a la plaza"; que al llegar al segundo piso, el teniente coronel Juan B. Pezoa se hizo cargo de los detenidos y los hizo subir a los pisos superiores;

10.o Que obran en la causa en contra del reo González Cifuentes los siguientes antecedentes de cargo;

a) Juan Vega. Que oyó al nacista Cuello, una vez cumplida su misión (de obtener la rendición) pedirle al comandante González que le respetara la vida, a lo que éste asintió; que momentos después y en circunstancias que estaba en la pieza en que se encontraban los empleados del Seguro, se asomó para imponerse del tiroteo, pudiendo ver que los prisioneros que habían sido tomados en el séptimo piso estaban siendo ultimados, pudiendo ver disparar sus armas a los capitanes Cammas, Rojas, teniente Dreeves y al comandante González Cifuentes:

b) Ricardo Angelini. Dice que cuando se produjo la muerte de los amotinados en el sexto piso, estaba entre otros oficiales en dicho piso, el comandante González Cifuentes;

c) Carlos Pizarro. Manifiesta que cuando ellos bajaron rendidos al sexto piso, estaba con la tropa un oficial al que le decían comandante. Que en ese momento subió un oficial a comunicarle al que estaba a cargo de ellos que había que liquidarlos a todos, y éste, dirigiéndose a la tropa le dijo: "Ya niños, terminemos con ésto", y que inmediatamente empezaron las descargas;

d) Carlos Dreeves. Expresa que había transcurridos más o menos media hora desde que los nacistas se habían rendido cuando se toparon con González Cifuentes que venía desde arriba con su uniforme ensangrentado, y que al llegar al cuarto, quinto o sexto piso, no recuerda exactamente, se encontraron con que la totalidad de los rendidos estaban agónicos;

e) David Hernández. Manifiesta que al llegar rendido al 6.o piso le pisó casualmente un pie a un oficial a quien llamaban comandante González, y éste, dirigiéndose a un carabinero: "A este me lo reservan a mí"; que instante después vió al comandante González que lo miraba atentamente, y haciéndole los puntos, dijo: "Cumplamos la orden" e inmediatamente le hizo un disparo, sintiéndose instantáneamente herido en el hombro, y simultáneamente los demás carabineros hicieron fuego contra los otros detenidos, cayendo todos al suelo;

f) Facundo Vargas. Sobreviviente también de los amotinados, que combatieron en el Seguro, dice categóricamente que vió al comandante González disparar su pistola contra los nacistas rendidos;

g) Julio Aranda, ex agente, que participó también en el interior del Seguro manifiesta que estaba en el sexto piso un mayor de regular estatura, gordo, un poco canoso y de tez rosada, que tenía una pistola ametralladora en su mano; que al poco rato, encontrándose él junto con las empleadas de la Caja, se reanudó el tiroteo; que al salir pudo observar los cadáveres amontonados;

h) Osvaldo Philips. Empleado del Seguro, y testigo presencial, afirma que detrás de él vió bajar a los nacistas, a quienes los carabineros les disparaban, cayendo aquellos en la escala. Este confirma que el asesinato de los prisioneros ocurrió inmediatamente que se rindieron y destruye la versión dada por González de que hizo bajar a los rendidos;

i) José Peñafiel. Manifiesta que llegó él junto con otros carabineros hasta el 5.o o 6.o piso donde se encontraban varios oficiales, entre los que recuerda al coronel González, cuando empezó la matanza;

j) Carabinero Luis E. Millacari. Dice que él condujo hacia abajo al señor Cabello, que había sido herido y que al salir de la pieza en que se encontraba vió al comandante González; que a medida que bajaban sentía constantemente ruido de disparos, y que vió en el recibo de la escala unos bultos que parecían cadáveres;

11.o Que, de la prueba que se deduce de los dichos de los testigos Raúl Cerda, Luis del Fierro y Carlos Mellado, no altera el valor de la de cargo, pues éstos no declararon acerca de la actuación de González Cifuentes en el sexto piso del edificio del Seguro y respecto de que éste haya bajado seguido por los nacistas, sus dichos son vagos, imprecisos y contradictorios;

12.o Que declaran, además, en forma favorable al reo González los testigos Guillermo Cerda, Segundo Jofré, Aníbal Fuentes, Efraín Quinteros, Gustavo Olivares y Pedro Matus de la Parra, pero las deposiciones de éstos son abiertamente contradictorias, y están totalmente destruídas con la prueba de cargo analizada precedentemente, y en especial con la que se desprende de los atestados de Ricardo Angelini, Carlos Pizarro, David Hernández, Juan Vega, Luis E. Millacari, Osvaldo Philips y careo de fs. 775 entre David Hernández y Efraín Quinteros;

13.o Que, asimismo, obra en forma poderosa como elemento de convicción de culpabilidad, las flagrantes contradicciones en que incurre el reo González Cifuentes en sus declaraciones de fs. 4 y 520. En efecto, en la primera sostiene que hizo bajar a todos los rendidos y descendió con ellos hasta el 2.o piso, donde no le fué posible continuar con éstos por intervención de Pezoa, y en la segunda afirma que cayó aturdido y que no se dió cuenta de lo que ocurrió en el sexto piso, pués él fué conducido en peso por varios carabineros hasta el quinto piso;

14.o — Que, en consecuencia, de lo expuesto en los considerandos que preceden se haya legal y completamente establecida la responsabilidad delictuosa del reo, ex Coronel Roberto González Cifuentes, quien actuó directamente dando muerte a los rebeldes que se rindieron en el Edificio del Seguro Obrero.

JUAN BAUTISTA PEZOA ARREDONDO

15.o— Que se acuse al reo, ex Coronel Juan B. Pezoa Arredondo de haber tomado parte directa en el homicidio de los nacistas rendidos en la Universidad, y que fueron ultimados entre el 6.o y 4.o pisos después que se hubo dado muerte a los amotinados que actuaron en el edificio del Seguro;

16.o— Que el reo Pezoa niega haber hecho uso de sus armas en contra de los detenidos, pero reconoce que recibió orden del General Arriagada de que no saliera nadie vivo y que, a su vez, la hizo comunicar para su cumplimiento a algunos oficiales que se encontraban en los pisos superiores;

17.o.— Que, la prueba de cargo en contra de este reo, la constituyen las declaraciones de Alfonso Tamayo, Carlos Vargas, Carlos Dreeves, Facundo Vargas, Luis Alberto Aguayo, Victor Philips, Alberto Montes, Joaquín Muirhead, Omar Hormazábal, Antolín Herrera, Juan Stoppel y Lorenzo Acuña, que se analizan a continuación:

a) Que, desde el quinto piso hacia abajo, encontraron las escalas llenas de cadáveres, y que en el tercero estaba el Coronel Pezoa;

b) El Comandante Pezoa ordenó a toda la gente retroceder hasta el piso superior; que casi instantáneamente sintió un ruido de disparos, y vió a los rendidos caer por la escalera, que este baleo duró un cuarto de hora más o menos;

c) Carlos Dreeves, afirma que subió con Pezoa hasta el quinto o sexto piso cuando se disparaba sobre los heridos, y en vista del peligro que corrían por el rebote de las balas, resolvieron bajar. Que como a las 10 de la noche cuando se supo que Alberto Montes estaba vivo, se discutió la forma de matarlo; que estaba presente en esta oportunidad el Comandante Pezoa, y que se resolvió perdonarle la vida, en vista de que ya habían sido sacados tres sobrevivientes que podrían contar todo lo que habían visto;

d) Alberto Montes, corrobora en todas sus partes el dicho de este testigo;

e) Alfonso Tamayo, afirma que vió a un oficial de lentes disparar su pistola contra los nacistas rendidos; más adelante agrega que el oficial gordo y de lentes dió instrucciones para desparramar los cadáveres y se creyera que habían muerto en la lucha;

f) Luis Alberto Aguayo afirma que como González tardara en volver, Pezoa se dirigió al personal y le dió orden de disparar después de poner a los detenidos a la orilla de la muralla;

g) De la declaración de Osvaldo Phillips se deduce que el Coronel Pezoa estaba presente durante la ultimación de los nacistas de la Universidad;

h) Joaquín Muirhead declara que conversó el día 5 de septiembre como a las 24 horas, con un carabinero que había actuado en el Seguro y este le dijo: "muy gallo mi Comandante Pezoa";

i) Que estuvo en el 4.o piso hasta las 17 horas instante en que el Coronel Pezoa le ordenó que ayudara a repartir los cadáveres;

j) Lorenzo Acuña, ascensorista del edificio y que fué tomado prisionero por los nacistas en los primeros momentos de la lucha, declara que Pezoa estaba en el sexto piso, cuando se produjo el asesinato de los rendidos;

18.— Que las declaraciones anteriormente relacionadas constituyen prueba de presunciones que reúnen los requisitos del art. 516 del C. de P. P. y llevan a la conclusión de que el reo ex Coronel Pezoa actuó directamente en la masacre de los rebeldes que fueron apresados en la Universidad, y ultimados en el interior del edificio del Seguro Obrero, disponiendo también que se repartieran los cadáveres para que se creyera también de que había habido lucha y de que éstos habían muerto en un combate que su calidad de autor es evidente; pues obró en las formas que establecen los N.os 1, 2 y 3 del Art. 15 del C. Penal, durante la comisión del hecho punible;

19.— Que, el reo Pezoa sostiene que representó la orden que se le impartió de ultimar a los rendidos, afirmación que no se encuentra comprobada en los autos, debiendo por consiguiente desestimarse;

EDUARDO GORDON BENAVIDES

20.— Que se acusa al reo Eduardo Gordon Benavides de haber hecho uso de sus armas en contra de los nacistas que fueron ultimados en el interior del edificio del Seguro Obrero, tanto a los amotinados de la Universidad como a los del Seguro propiamente tal;

21.o— Que, el reo niega terminantemente haber actuado durante el desarrollo de los sucesos delictuosos, y sostiene que él sólo alcanzó a llegar con su ayudante hasta la mitad de la escala que une el tercero y cuarto pisos después de las 16.15 horas, y que en vista del intenso tiroteo que se sentía, decidió salir del edificio sin haber presenciado nada de lo ocurrido;

22.o.— Que, existen en el sumario como prueba de cargo para establecer la responsabilidad del reo Eduardo Gordon los siguientes medios de prueba:

a) Las declaraciones de Ricardo Angelini, Carlos Pizarto, Luis A. Aguayo David N. Hernández, Teniente Antonio Llorens, Teniente Omar Ormazábal Juan oledo quienes categóricamente y en forma sostenida afirman que en los instantes en que los rendidos del Seguro, llegaban al sexto piso, subió hasta allí el Comandante Gordon y lo vieron disparar sus armas frente a los sediciosos, ya desarmados y brazos en alto;

23.o.— Que cabe hacer presente que la prueba relacionada es grave precisa directa y uniformemente sostenida a través de toda la investigación, constituyendo, en consecuencia, prueba completa, acerca de la responsabilidad que como autor en el homicidio corresponde al reo Eduardo Gordon Benavides;

24.o.— Que Gordon ha tratado de probar que a la hora de los sucesos, él se encontraba en la Prefectura Rural, y que a la hora que él subió hasta el tercero o cuarto piso, sin tomar parte en los hechos, se estaba ultimando al segundo grupo de los rendidos; sin embargo la prueba que ha ofrecido para probar el hecho, es inconsistente, vaga y contradictoria, y no puede aceptarse como legalmente eficaz para desvirtuar la concluyente prueba de cargo ya analizada;

25.o— Que no obsta a la conclusión precedente, la copia que rola a fs. 787, de las constancias telefónicas impartidas por Eduardo Gordon, (calle Carmen, número 53) a las 15|40, pues es perfectamente posible haya podido salir solo cinco minutos antes de las 16 horas, y trasladándose en automóvil como lo hizo, haber llegado a las 4 de la tarde al sexto piso del Seguro Obrero;

26.o.— Que, en consecuencia el reo Eduardo Gordon Benavides se encuentra convicto de ser autor del delito de homicidio;

SEGISMUNDO QUEZADA SAYAGO

27.o.— Que, al reo Segismundo Quezada Sayago, se le acusa de haber tenido participación directa en el homicidio de los rebeldes en el interior del Seguro Obrero;

28.o Que el reo niega la imputación que se le hace, sostenien-

(PASA A LA PAGINA 14)

MUERTE PARA DROGUETT Y...

(DE LA PAGINA 14)

. que entró al Seguro, cerca de las 17 horas, en circunstancias que no quedaba nadie con vida y que él no hizo uso de sus armas en contra de persona alguna;

29.o Que, no obstante su negativa, existe como prueba de cargo en su contra, la siguiente prueba testimonial: Carlos Vargas, Aníbal Fuentes, Luis E. Millacari, Ramón Aracena, Antonio Llorens y Luis Portales;

30.o Que del contexto de las declaraciones de estas personas se deduce en forma inequívoca que el reo Quezada, obró de una manera inmediata y directa, dando muerte a los rendidos;

31.o Que este inculpado ha tratado de establecer que a la hora en que ocurrió el delito (de 16 a 17 horas) se encontraba cumpliendo otras órdenes del servicio en la Alameda y en calle San Diego al llegar a Alonso Ovalle;

32.o Que la prueba ofrecida para este efecto por el reo, la considera la Fiscalía legalmente ineficaz, ya que hay enormes contradicciones entre los testigos, respecto de la hora en que lo vieron fuera del edificio del Seguro. De entre éstos hay algunos que sostienen haber visto a Quezada en la Alameda, a las 17 hora , en circunstancias que el propio reo afirma que entró al edificio más o menos 15 minutos antes de las cinco (careo fs. 297);

33.o Que, en virtud de lo expuesto, este Tribunal da por legalmente comprobada la responsabilidad de Segismundo Quezada como autor del delito de homicidio pesquisado;

JOSE MIGUEL ROJAS LEON Y RAUL CAMMAS FRIAS

34.o Que se acusa a estos reos de haber tomado parte directa de todos los nacistas ultimados en el Seguro Obrero;

35.o Que los reos confiesan haberse encontrado en el edificio del Seguro, a la hora en que se produjo la muerte de los amotinados, pero que no presenciaron los hechos ni tomaron parte en ellos, pues se encontraban en los pisos superiores de dicho edificio (octavo al doce) cuando ocurrió el homicidio;

36.o Que no obstante la negativa de éstos, debe tenerse a los reos Rojas León y Cammas Frías como autores directos del hecho punible, en mérito de la prueba de testigos que se desprende de los dichos de Juan Vega, Raúl Cerda, Luis del Fierro, Ricardo Angelini, Pedro Silva, Carlos Vargas, Carlos Dreeves, Luis E. Millacari, Carlos Mellado, Omar Ormazábal, Efraín Quinteros, Alberto Montes, Aníbal Fuentes, David N. Fernández, Luis A. Aguayo, Julio [illegible]randa, Romilio Pavez, Ramón Aracena y reconocimiento de fs. [illegible];

37.o Que, en mérito de estas declaraciones, esta Fiscalía puede deducir que los reos Cammas y Rojas, permanecieron desde las primeras horas de la tarde hasta avanzadas horas de la noche y tomaron parte activa, colaborando en forma decidida en la represión del alzamiento, primero, y en seguida en la ultimación de los dos grupos de rendidos en el interior del edificio del Seguro Obrero;

38.o Que, por lo demás, la versión que ellos dan en el sentido de que al llegar los rendidos al sexto piso, ellos subieron de inmediato a los pisos superiores, aparte de estar desvirtuada por las pruebas ya citadas, lo está también, por el mérito general del sumario, del cual se deduce en forma irrefutable, que el homicidio de los rendidos en el interior del Seguro, se produjo inmediatamente que éstos llegaron al sexto piso, y el asesinato de los demás ocurrió con posterioridad entre el cuarto y el sexto piso, y el repaso de los heridos duró cerca de dos horas. Por lo demás, resulta abiertamente inverosímil que permaneciendo como ellos lo reconocen en el interior del local, no hayan presenciado siquiera las muertes de los rebeldes;

39.o Que, en mérito de lo anteriormente expuesto, la Fiscalía tiene a los reos Raúl Cammas Frías y José Miguel Rojas León, como convictos de ser autores del delito pesquisado;

NOE OCHOA CORONADO

40.o Que se imputa al reo Noé Ochoa Coronado, el haber tomado parte directa, empleando sus armas, en la muerte de los dos grupos de nacistas ultimados en el Seguro Obrero;

41.o Que el reo niega el cargo, y afirma que a la hora de ocurrido el delito, se encontraba desempeñando otras comisiones del servicio, en la Intendencia de la Provincia y en el edificio de "LA NACION";

42.o Que de las declaraciones de Guillermo Sandoval, Juan Vega, Carlos Vargas, Raúl Cammas, Alfonso Tamayo, Alfredo Alemán y Fernando Pinto Olivares, y careos de fs. 442 vta. y 443, se deduce que el reo actuó accionando sus armas de fuego, y empleando además su sable, ya en forma directa, dando muerte a los rendidos, ya impartiendo órdenes al personal de su cargo para ultimar a algunos de éstos;

43.o Que la prueba de coartada rendida en el sumario por el reo, es absolutamente ineficaz, pues los testigos que declaran de fs. 773 a 774, hacen posible y verosímil, que Noé Ochoa estuviera en el lugar de los sucesos a la hora del delito;

44.o Que en tal virtud, debe darse por comprobada la responsabilidad penal de Noé Ochoa, como autor del delito de homicidio de César Parada y otros;

FRANCISCO DROGUETT RAUD

45.o Que se imputa al reo Francisco Droguett Raud, haber cometido el delito de homicidio en las personas de los nacistas que fueron ultimados en el sexto piso del edificio del Seguro Obrero;

46.o Que el reo niega el cargo, y sostiene que no entró al Seguro Obrero el día 5 de septiembre último, circunstancia esta que no se encuentra comprobada en autos en forma alguna, sin que haya logrado desvirtuar la abundante prueba de cargo que obra en su contra. La culpabilidad de Droguett ha quedado fehacientemente acreditada en sumario con los testimonios que se indican a continuación:

a) Ricardo Angelini.—Sostiene que cuando él llegó al sexto piso del edificio del Seguro, momentos antes de las 16 horas, vió descender a varias mujeres y civiles; que en ese mismo instante casi al lado suyo cayó herido el señor Cabello, quien era uno de los que gritaba su calidad de empleado; que Cabello fué herido por un disparo hecho por un civil, más bien alto que bajo, corpulento, y a quien podría reconocer, y que posteriormente, por haberlo visto fotografiado en el "Zig-Zag", ha sabido que se apellida Droguett. Que este individuo subió acompañado del comandante Gordon;

b) El carabinero Luis A. Aguayo, confirmando el hecho anterior declara que al bajar los rendidos al sexto piso salió un señor que decía ser empleado, gritando que se le sacara de ahí; que en esa oportunidad llegó el comandante Gordon y un civil, llevando una pistola en sus manos; que en ese instante el oficial, gordo, alto, y que le parece sea Gordon, le dió un cachazo en la frente al señor que se decía empleado; que inmediatamente todo el grupo disparó y recuerda también haber visto disparar al civil;

c) El teniente Omar Hormazabal afirma que en el sexto piso y en la circunstancia ya descrita, vió llegar al comandante Gordon, acompañados de un civil, quien tenía una pistola en la mano y a quien reconoció ser el reo Droguett;

d) El nacista sobreviviente Carlos Pizarro, declara que al oír la petición de Cabello, el señor Gordon le dijo a un oficial: "Y ese, ¿qué dice?" Contestándole: "Dice que es empleado". Inmediatamente con su pistola, que llevaba en sus manos, le dió un fuerte cachazo en la cabeza, diciéndole: "Tú eres de los mismos". Acto continuo, el civil que acompañaba a Gordon, dándose vuelta le disparó un balazo a Cabello, continuando éste sus disparos sobre el grupo de nacistas;

47.o Que no obstante la prueba que se deduce de las declaraciones precedentes, no es posible dar como legalmente establecida la responsabilidad del reo Francisco Droguett en el homicidio de José Cabello, porque obran en la causa las declaraciones de Facundo Vargas, Joaquín Muirhead y doctor Moisés Díaz de las cuales se desprende que Cabello, antes de morir declaró haber sido herido por un oficial de carabineros, lo que excluye en absoluto la posibilidad de que sea Droguett su autor;

48.o Que, no obstante lo dicho, el valor de la prueba en estudio reside en el hecho incuestionable de que Droguett hizo uso de su arma disparando contra el grupo de los nacistas que se rindieron en el Seguro, y que a continuación fueron ultimados en el sexto piso;

49.o Que, a su vez, los testigos Luis E. Millacari y Pedro Silva, corroboran que el reo Droguett actuó en el interior del Seguro Obrero el 5 de septiembre, pues lo vieron armado en diferentes pisos a la hora en que se desarrollaron los sucesos

50.o Que, por su parte el reo Pezoa, afirma que vió a Droguett como a las 18 horas, con una pistola en la mano, y con su cinturon de balas ya vacío; que acercándose a él le manifestó: "Subí con el comandante Gordon; he matado a los principales cabecillas y he disparado como 100 tiros";

51.o Que con el mérito de la prueba analizada, se halla fehacientemente establecido que el reo Francisco Droguett es autor del delito de homicidio de los nacistas rendidos en el edificio del Seguro Obrero y ultimados en el sexto piso;

52.o Que también se imputa al mismo reo Droguett haber dado muerte al nacista Guillermo Cuello González, disparándole un tiro de pistola, que lo hirió mortalmente en la región del tórax;

53.o Que el reo niega en forma categórica el cargo e insiste en que no entró al interior del Seguro Obrero ese día, circunstancia que, como ya se ha expresado anteriormente, no ha quedado establecida en autos en forma alguna;

54.o Que para comprobar este hecho punible, existen en el sumario las declaraciones de Carlos Dreeves, Carlos Vargas, Efraín Quinteros, Alfredo Muñoz y Alfredo Alemán, testigos que de una manera uniforme estuvieron contestes en el hecho y en las circunstancias, establecen como prueba legal absoluta, que el reo Droguett, en circunstancias que Cuello se encontraba rendido y con los brazos en alto, en actitud de absoluta indefensión, se acercó a éste, y diciéndole: "Ah, tú eres uno de los cabecillas", le puso su arma sobre el pecho y disparó derribando sin vida al prisionero;

55.o Que la prueba relacionada en el fundamento que precede, aparece consistentemente corroborada por las presunciones que se deducen de las declaraciones de Aura Cuello, Federico Silva, Octavio Echegoyen, Marcial García Huidobro y reconocimientos que rolan a fs. 317, 317 vta., 318 y 363, diligencias en las cuales los testigos Angelini, Silva, Millacari, Dreeves, Muñoz, Eyzaguirre, Alemán, co-reo Pezoa, reconocen en rueda de presos, sin la menor vacilación, al reo Droguett como el individuo a quien se refieren en sus declaraciones de autos;

56.o Que la actuación del civil Francisco Droguett, individuo que voluntariamente se prestó para cometer los delitos de homicidio comprobados, la califica esta Fiscalía como especialmente grave, por lo inconcebible que resulta que un hombre ajeno a las prácticas militares, no familiarizado por consiguiente ni con el empleo de las armas ni con el medio en que actúan las fuerzas policiales, y sin obligaciones de ninguna naturaleza, haya podido proceder en la forma en que se ha establecido;

57.o Que este aspecto tiene natural y forzosamente que considerarse para establecer el grado de imputabilidad al fijarse la pena que corresponde a este reo;

UNIVERSIDAD Y DELITOS DE ROBO

58.o Que respecto de los homicidios cometidos en la Universidad, esta Fiscalía ha carecido de la prueba necesaria para establecer las personas responsables del hecho punible, por cuya razón solicita de US. se sirva sobreseer temporalmente en la causa respecto a este punto;

59.o Que, asimismo, ha sido también materia de esta investigación del delito de robo de que fueron víctimas los rendidos que fueron ultimados;

60.o Que, a este respecto, y por razones obvias de comprender el Tribunal se ha encontrado durante la investigación con la absoluta carencia de testigos y respecto de este delito sólo se ha logrado establecer que de la totalidad de los cadáveres sólo fué posible reunir al ser allanados la suma de cinco pesos sesenta centavos;

61.o Que los sobrevivientes Facundo Vargas y Alberto Montes, afirman que después que creyeron que todos los rendidos habían sido muertos, el personal de tropa se dedicó a robarse las especies, como carteras, lapiceras, relojes o anillos;

62.o Que las presunciones referidas no constituyen antecedentes bastantes a la luz de la ley, para seguir el procedimiento respecto de estos robos por lo cual será necesario sobreseer en la forma que se indica más adelante.

EDWIN LUHRS PENZ

63.o Que, con el mérito de las declaraciones del teniente en retiro Ricardo Angelini, a fs. 24 vta., mayor Miguel Guerrero, a fs. 42, Raúl Cammas, a fs. 57 vta., José Manuel Rojas, a fs. 444 vta., teniente Omar Ormazábal, a fs. 533, careos de fs. 523 vta., entre Raúl Cammas y Roberto González; de fs. 536, entre Ricardo Angelini y Roberto González, de fs. 600; entre Omar Ormazábal y Edwin Luhrs, y de fs. 647, entre Roberto González y Edwin Luhrs, ha quedado legalmente comprobado en autos que el secretario-abogado de la Prefectura General de Carabineros de Santiago, Edwin Luhrs Penz, dió instrucciones a los testigos del proceso, que declararon ante el Ministro señor Arcadio Erbetta, para que informaran al Tribunal en forma diversa de aquella en que realmente ocurrieron los hechos investigados, con lo cual se logró ocultar ante este Tribunal la verdad de los graves sucesos ocurridos el día 5 de septiembre en el interior del edificio del Seguro Obrero, y darle a aquellos mismos hechos delictuosos una apariencia de legalidad;

64.o Que, por lo demás, según se comprueba con el documento acompañado a fs. 883, que el expresado señor Luhrs fué ya objeto de una medida disciplinaria, aplicada por el Juez Militar, por una actuación casi idéntica en el proceso por homicidio de Manuel Anabalón Aedo.

65.o Que la conducta del secretario-abogado de la Prefectura General de Carabineros Edwin Luhrs, al abrir en la forma ya conocida, importa una grave falta de moralidad funcionaria que debe ser sancionada disciplinariamente por el Juzgado Militar con el máximo de la sanción que autoriza el artículo 32 del Reglamento de Disciplina para el servicio de Carabineros, N.o 11, en relación con el artículo 18 del Código de Justicia Militar;

66.o Que aparece como un punto de interés en el sumario establecer la responsabilidad que pueda caberle al jefe de la Plaza general señor Jorge Bari Meneses, en los hechos delictuosos en estudio;

67.o Que como se sabe, el general mencionado, Jefe de la II División del Ejército y, asimismo, Comandante de la Guarnición, fué designado Jefe de la Plaza en virtud de un decreto Supremo, medida que se adoptó por el Gobierno en vista de la situación anormal que para la tranquilidad pública se produjo en la ciudad;

68.o Que algunos procesados han tratado de insinuar la idea que el superior responsable de los acontecimientos delictuosos desarrollados con ocasión de la represión sangrienta del motín revolucionario, es el Jefe del Ejército que estuvo a cargo de la Plaza, y con superior tuición de todas las fuerzas armadas colocadas bajo sus órdenes;

59.o Que conviene tener presente para apreciar debidamente esta situación los siguientes hechos:

a) Que una vez producido el estallido del movimiento sedicioso, el propio Presidente de la República se dedicó a repartir órdenes directas con el objeto de producir la dominación de la asonada nacista;

b) Que el Presidente de la República en persona se trasladó a la Intendencia, y de acuerdo con los jefes superiores de Carabineros y el Intendente de la Provincia, dictó las medidas que estimó convenientes para el objeto perseguido;

c) Que es un hecho indiscutible, acreditado con toda la prueba sumarial que el Jefe del Cuerpo de Carabineros tomó bajo su responsabilidad, con las fuerzas a su mando, las medidas policiales o militares que juzgó procedentes para liquidar la situación;

d) Que el general Arriagada se situó durante el desarrollo de los acontecimientos en la puerta de la casa Presidencial, a impartir las órdenes a que ya se ha hecho referencia al tratar de la situación de este reo y que periódicamente y en forma reiterada subió al despacho Presidencial a comunicar las novedades y recibir sugestiones;

e) Que todos estos hechos prueban de manera inequívoca que en todo momento fué el Jefe de Carabineros quien tuvo a su cargo la represión del alzamiento;

70.o Que, por lo demás, según declaraciones del general Oscar Novoa, Comandante en Jefe del Ejército en aquellas circunstancias, fs. 6022, manifiesta que el general Jorge Bari asumió la Jefatura de la Plaza sólo a las 18 horas, hora en que ya estaba consumado el delito, y no obstante afirmación de Humberto Arriagada en contrario, no ha sido legalmente posible establecer que haya asumido sus funciones con anterioridad a dicha hora;

71.o Que aún suponiendo que el general Bari hubiera comenzado a actuar como jefe de la plaza con anterioridad a la hora en que se cometieron los delitos de homicidio, esto tampoco importaría el reconocimiento de responsabilidad penal para este Jefe, por cuanto no hay indicio alguno en la causa que haga pensar que este Jefe tuvo conocimiento de su perpetración;

72.o Que por lo demás, es del dominio público que la medida gubernativa para designar jefes de Plaza se toma siempre que existan circunstancias anormales, para asegurar la tranquilidad interna, pero muchas veces esta medida no se lleva realmente a la práctica sino aparentemente, pues los jefes de las respectivas fuerzas armadas (Armada, Ejército, Carabineros y Aviación) conservan la dirección de sus jefes directos, quienes actúan por propia iniciativa dentro de la esfera de sus actividades, y ésto fué lo que en realidad sucedió durante el día 5 de septiembre de 1938, bajo la aceptación tácita, por lo menos, del Jefe de la Nación, y Generalísimo de las Fuerzas Armadas;

73.o Que el reo Humberto Arriagada Valdivieso, en su escrito de téngase presente que rola a fs. 826, da a entender, a pesar de haberlo negado en el trascurso del sumario, que la orden que dió por resultado la muerte de todos los rendidos, emanó del Presidente de la República;

74.o Que, en esta situación, el Tribunal cree necesario, puntualizar los hechos que obran en la causa sobre este asunto de tanta importancia;

a) Que el Presidente de la República, inmediatamente de tener conocimiento del homicidio del carabinero Salazar, se trasladó en persona al edificio de la Intendencia, y allí dió las primeras instrucciones, para terminar con el alzamiento. Es interesante recordar que fué éste el primero que sostuvo que no se trataba de un asalto a los fondos de la Caja de Seguro, sino de un movimiento de carácter revolucionario.

b) Que el señor Alessandri estuvo en contacto directo con el jefe de carabineros, quien se situó en forma permanente en la puerta de calle, Morandé N.o 80, y subió a cada momento a conversar con el Presidente;

c) Que varios testigos, entre ellos, el ex coronel Juan B. Pezoa, a fs. 26; Reinaldo Espinoza, a fs. 37; Jorge Díaz, a fs. 54; y Miguel Ríos, a fs. 537 vta., sostienen que oyeron en el interior del edificio del Seguro, al transmitirse las órdenes relacionadas con los rendidos, se decía: "de orden del general y del Gobierno";

d) Que, el ocultamiento de la verdad de lo ocurrido y el falseamiento total de la prueba que se rindió en el proceso instruido por la justicia ordinaria, fué un plan premeditado y estudiado en sus detalles, plan en el cual actuó como ya se ha dicho, en forma destacada el abogado de la Prefectura General, señor Luhrs, y el cual, según el testigo teniente Ormazábal, a fs. 533, no fué ajeno el Presidente de la República. En efecto, este testigo afirma que en una ocasión posterior, el general Arriagada lo llevó a la Presidencia de la República en donde el señor Arturo Alessandri les manifestó que no tuvieran cuidado alguno, y que ya en el discurso que había dicho estaba todo arreglado;

Por su parte, el ex teniente Ricardo Angelini, testigo que aparece verosímil por la uniformidad y constancia de sus declaraciones, sostiene: "recuerdo que cuando Luhrs nos indicaba la forma de declarar, el coronel González, nos hablo diciéndonos que debíamos salvar el prestigio de la Institución, a mi general y al Gobierno". Por lo demás es sugestivo que el Presidente de la República en el discurso que pronunció por radio al país, y que aparece agregado a fs. 742 de estos autos, haya hecho una reseña de los sucesos ocurridos el 5 de septiembre, que concuerda en forma precisa con la falsa versión con que el secretario-abogado de la Prefectura General, y coronel González Cifuentes, instruían a los testigos antes de deponer en el sumario instruido por el Ministro señor Arcadio Erbetta;

e) El hecho reconocido por el propio ex Presidente Sr. Alessandri de haber sido él quien ordenó e insinuó a Arriagada que hiciera entrar a los rendidos de la Universidad al interior del Seguro Obrero;

f) Que, el mismo señor Alessandri en el discurso que pronunció por radio al país, reconoce en forma explícita su responsabilidad al decir: "Estas razones y la vida de la República, que nos imponía en esos momentos la necesidad de salvarla, cualesquiera que fuesen los medios y los sacrificios que costara, aconsejaron la medida que ha sido tan duramente criticada (el ingreso de los detenidos el edificio del Seguro) y por la cual asumo toda la responsabilidad". Y más adelante, cohonestando la represión agrega: "Lo reitero ante la faz del país; si se pretende renovar los luctuosos sucesos que deploramos, el Gobierno procederá nuevamente con inflexible resolución y serenidad en la misma forma dolorosa y necesaria que lo hizo el 5 de septiembre";

g) Que, el diputado señor Marín Balmaceda sostiene que él se encontraba presente cuando el Presidente de la República, impartía órdenes al General Arriagada en el sentido de que la rebelión fuera dominada en el menor tiempo posible;

h) El hecho probado con la declaración del ya citado señor Marín y señor Darío Zañartu, de que el primero de éstos para salvar la vida de los sobrevivientes tuvo que hablar directamente con S. E.;

75.o.— Que los puntos contenidos en el considerando anterior constituyen indicios graves, pero no son legalmente suficientes a juicio de la Fiscalía para dar por establecido el hecho que invoca en su favor el reo Arriagada, tanto porque éstos no reunen los requisitos establecidos por el artículo 516 del Código de Procedimiento Penal, para constituir prueba, cuanto porque el reo ha negado insistentemente en el sumario haber recibido e impartido la orden de ultimar a los rendidos;

76.o. — Que encontrándose acreditado el cuerpo del delito y la responsabilidad de los reos Humberto Arriagada Valdivieso, Roberto González Cifuentes, Juan B. Pezoa Arredondo, Eduardo Gordon Benavides, Raúl Cammas Frías José Miguel Rojas León, Segismundo Quezada Sayago, Noé Ochoa Coronado y Francisco Droguett Raud, cabe estudiar que precepto legal es el que debe aplicarse para sancionar el hecho punible;

77.o. — Que atendida la forma en que se desenvolvió la acción delictuosa, y sobre todo, tomando en consideración el hecho de tratarse de individuos que se habían rendido y que estaban indefensos; la promesa que se les hizo de respetárseles la vida si deponían sus armas; la enorme superioridad en que actuaban las fuerzas de carabineros unido a la crueldad con que se procedió a la ultimación y posteriormente al repaso de los heridos y la repartición de los cadáveres en los diferentes pisos del edificio, hacen concluir inequívocamente que concurren en el caso en estudio las circunstancias a que se refieren el art. 391 del Código Penal para estimar el delito como homicidio calificado;

78.o. — Que la prueba de cargo tantas veces citada, es legalmente suficiente para establecer en forma inamovible las conclusiones a que se ha llegado respecto de cada uno de los reos, pero debe tenerse presente que si este sumario hubiere sido instruido con mayor proximidad a la fecha en que se cometió el delito, la sanción habría recaído sobre la totalidad de los individuos que actuaron en el homicidio. En tal caso habría sido dable determinar cuáles de los reos eran autores de delitos reiterados de homicidio; pero actualmente esto no puede darse por probado ante la hipótesis que surge de la prueba en el sentido de que puede haber otros responsables a quienes no ha alcanzado esta investigación;

79.o Que la situación a que se hace referencia en el considerando N.o 73, no dice relación con el reo Humberto Arriagada Valdivieso, pues éste, al dar la orden de ultimar a los rendidos, se ha hecho responsable como autor, de la muerte de todos los rebeldes que fueron asesinados en la Caja;

80.o Que respecto de la responsabilidad penal en los delitos de homicidio calificado, del reo Francisco Droguett Raud, debe tenerse presente lo expuesto en el considerando N.o 56;

81.o Que debe tenerse presente, al aplicar la pena a los reos Ochoa, González Cifuentes, Gordon, Quezada, Rojas León, Cammas y Pezoa, lo que se prescribe en el artículo 214, inciso 2.o, del Código de Justicia Militar, pues, como ya ha quedado establecido, al cometer el delito éstos obraron por orden impartida por un superior;

84.o Que la citada disposición legal no tiene aplicación respecto de los reos Humberto Arriagada y Francisco Droguett.

85.o Que obran en contra de todos los reos de la causa las circunstancias agravantes contempladas en los números 6, 10 y 11 del artículo 12 del Código Penal, y existe como atenuante en favor de los mismos la del número 6 del artículo 11 del citado Código;

Por todas estas consideraciones, y visto además lo prescrito por los artículos 18, 145, 214 y 335 del Código de Justicia Militar y artículos 11, 12, 68 y 391 del Código Penal, esta Fiscalía solicita de US. se sirva condenar a los reos de esta causa a las siguientes penas:

1) A Francisco Droguett Raud, a la pena de muerte;

2) A Humberto Arriagada Valdivieso, a la pena de presidio perpetuo, y

3) A cada uno de los reos: Juan B. Pezoa Arredondo, Roberto González Cifuentes, Eduardo Gordon Benavides, Segismundo Quezada Sayago, José Miguel Rojas León, Raúl Cammas Frías y Noé Ochoa Coronado, a las penas de quince años de presidio mayor en su grado medio, como autores de los delitos de homicidio de César Parada, Guillermo Cuello y otros;

4) Como pena accesoria, US. se servirá aplicar al reo Arriagada la que señala el artículo 27 del Código Penal, y a los reos Pezoa, Gordon, González, Rojas, Cammas, Quezada y Ochoa, la establecida en el artículo 28 del mismo cuerpo de leyes.

En mérito de las consideraciones que se han hecho valer en los considerando 63, 64, 65 y 74, letra d) de este dictamen, pido a US. se sirva aplicar al Secretario Abogado de la Prefectura General de Santiago, señor Edwin Luhrs Penz, la máxima sanción disciplinaria a que lo autoriza el artículo 32 del Reglamento N.o 11 de Disciplina de Carabineros.

Solicita, además, de US. se sirva dictar auto de sobreseimiento temporal por los delitos de homicidio, ocurridos en la Universidad y por los delitos de robo denunciados a fs. 1, en atención a lo dispuesto en el número 12 del artículo 439 del Código de Procedimiento Penal.

US. se servirá, no obstante, resolver lo que estime más ajustado a derecho.

Déjese copia y elévese.

Santiago, 30 de junio de 1939.

FELICITACIONES RECIBIDAS POR S. E. CON MOTIVO DE SU ONOMASTICO

Damos a continuación algunas de las felicitaciones recibidas por S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, con motivo de su onomástico, que son la continuación de las que hemos publicado en nuestras dos ediciones anteriores:

TEMUCO. — Agrupación Profesores Radicales formula votos ventura personal S. E. y aplaude actuación Ministro Ortega Masson. —Castillo.

ANTOFAGASTA. — Respetuosamente saludamos en este día al gran Presidente —Nanjari.

CURICO. — Liceo Niñas Curicó envía cordial saludo y hace votos felicidad Excmo. Presidente de Chile

SAN CARLOS. — Deseo a V. E. sinceramente muchas felicidades en el día de su santo.—Mario Candia Navarrete.

SAN VICENTE. — Unión de Profesores local, felicitan a S. E. onomástico, desean éxitos gobierno.— Aranda, secretario.

TAL TAL.— Cruz Roja de Taltal desean a S. E. día su onomástico en unión de su digna esposa, muchas felicidades. — Lala Marinkovic, presidenta; Fanny Nichools, secretaria.

TALCAMAVIDA. — Casa donde fué brillante resultado del Frente Popular del Partido Radical, deseánle infinitas felicidades en día de onomástico, en unión de esposa. —Ex alumno escuela San Bernardo, Acricio Sanhueza Silva, esposa e hijas

TOLTEN. — Agrupación Democrática de Toltén, saludan atentamente día onomástico, haciendo fervientes votos por ventura personal, asociámonos al regocijo profundamente, cooperamos con toda perseverancia. —Abel Segundo González, Domingo Vales, Julio Espoz.

CONSTITUCION. — El Grado Vocacional N.o 20 de Constitución, saluda con todo respeto en el día de su onomástico a S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda y hacen votos por su eterna felicidad y de su digna esposa.

ANTOFAGASTA. — Acción Mujeres Socialistas saludan excelencia día onomástico

CURICO. — En nombre provincia de Curicó y mío propio, presento a V. E. el más cordial saludo, haciéndolo extensivo a vuestra dignísima esposa, juntamente con los augurios de un gobierno próspero para beneficio República en general y en particular de Curicó, que tanto espera de V. E.—Venancio Muñoz, Intendente.

CONSTITUCION. — Excmo. señor, mis felicitaciones afectuosas y sinceras en el día de hoy, iniciador de la nueva era de los grandes Presidentes de Chile, para grandeza y felicidad de la patria. — Manuel Chamorro Morales, Gobernador

YUMBEL — Cúmpleme enviar respetuosamente a V. E. atentos saludos motivo su onomástico. —Félix González, Gobernador

TALCA — Personal subalterno femenino Hospital Talca, saluda atentamente a S. E. y desea felicidades.

TOME. — Suscrito, inspector escolar Tomé, Talcahuano y profesorado primario estos departamentos, felicitan sinceramente a S. E. día onomástico, deseándole completa felicidad, unión dignísima esposa, y haciendo votos completo éxito vuestro gobierno. — Eulogio Quintana.

LINARES. — Sinceras felicitaciones. — Isolina González, Profesora Jubilada.

RANCAGUA — Con nuestra incondicional adhesión, quiera S. E aceptar un respetuoso saludo y la manifestación de nuestra invariable lealtad.— Muñoz Moraga, Intendente

CONTULMO. — Ruego esta asamblea que representa noventa por ciento electorado radical, aceptar día su onomástico sincera y desinteresada cooperación su gobierno. —Eugenio González, presidente.

LOS ANDES. — En el día de su onomástico, el Sindicato Profesional Agrícola Comunidad Ahumada, hace fervientes votos por su grandeza puño en alto, desea éxito en su gobierno. — Juan Hidalgo.

COPIAPO. — A los votos que por su felicidad formulan en todo Chile, únense de corazón Liceo de Niñas de Copiapó.

LLAY LLAY. — Personal Correos y Telégrafos de Llay Llay, respetuosamente deséanle felicidades día onomástico en compañía distinguida esposa.

ANTOFAGASTA. — Permitímosnos encargarle salud S. E. nombre nuestros, respetuosamente. — Angela y María Bravo, Profesoras Educación Física; Miguel Labarca Ramírez, Inspector.

ANTOFAGASTA. — Frente Popular femenino presenta respetos y adhesión S. E.

SAN JAVIER. — A nombre personal, esta gobernación y mío propio, ruego a V. E. se sirva aceptar nuestras más cordiales felicitaciones en día vuestro onomástico. — Salazar, Gobernador.

PUTAENDO. — Saludámoslo cariñosamente día onomástico.—Juan de Dios Pinto e hija Luzmira.

IQUIQUE. — Reciba V. E. salutaciones cariñosas efusivas de todo el personal de nuestro diario, dispuestos a defender con valentía y decisión gobierno del pueblo, encarnado dignamente su persona. — Director "Frente Popular".

PITRUFQUEN. — Deséole salud y felicidad. — Francisco Feliú Velasco.

PITRUFQUEN. — Dirigente comité regional araucano Pitrufquén, felicitan cordialmente a S. E. día su onomástico. — Paillalef, Mairipi Epulef.

ANDACOLLO. — Departamento femenino comunista Andacollo, saluda V. E. y esposa, y esperamos que renovados esfuerzos fortalezcan Gobierno del pueblo. — Justina C. de Maturana, secretaria.

SAN CARLOS. — Interpretando anhelos de este pueblo, deseo S. E. muchas felicidades. — Julio Bascur.

CAUQUENES. — Frente Popular representando pueblo Cauquenes, saluda en este día a su genuino representante, que dirige destino esta democracia, reiterándole inquebrantable adhesión a la política seguida. — Hermógenes Troncoso, vicepresidente; Palma, secretario.

CALERA. — Los Sindicatos Agrícolas Rabuco, Hualcapo y Olivo, saludan día onomástico, apoyan político desarrollado Gobierno Frente Popular, piden solución rápida problema agrario. — Cortés Ortiz, presidente.

CURICO.O — Felicidades y triunfo. — Rosa Vidal Muñoz.

CALERA. — En día de su onomástico el Sindicato Construcción saluda y promete franca cooperación acción Gobierno y pide solución conflicto minero Sauce del Melón. — Pablo Bernal, presidente.

SAN FELIPE. — Sinceras felicitaciones, saludos. — Adolfo Carmona.

LONCOCHE. — Deséole toda clase felicidades y felicitolo por su acertada dirección en sus altas funciones como Presidente de Chile. — Herminio Blanco.

HUARA. — Felicita día onomástico nuestro querido Presidente, Sindicato Oficina Santa Rosa, reitera inquebrantable noble propósito bien público, impuesto Chile después triunfo 25 de octubre. — Antonio Muñoz, presidente; González Méndez, secretario.

TALTAL. — Desde este lejano puerto le abraza con todo respeto, deseándole muchos años de vida y caminos de flores para que siga prestando el bien a la humanidad entera. — Rosa v. de Merello.

EL CARMEN. — Partido Radical acordó sesión hoy, calurosa felicitación Primer Mandatario República. — Gregorio Landa, presidente.

TALTAL. — Deséale salud y prosperidad país. — Jovino Aguirre.

VALDIVIA. — Sindicato Choferes, expresa a S. E. cordiales saludos día onomástico. — Teodoro Cerda, presidente; Baudilio Alvarez, secretario.

IQUIQUE.— Consejo Ferroviario de Tarapacá, personal obreros ferrocarril Iquique a Pintados, envía cariñosos saludos día onomásticos S. E. haciendo votos ventura personal y triunfo político de Gobierno Frente Popular por sintetizar aspiraciones proletariado nacional. Saludos. — Roberto Alfaro, secretario general.

LA UNION. — Deséole felicidades y éxito su Gobierno, en el día de su onomástico, en unión de su señora esposa. — Arroyo, Inspector Escolar.

ANTOFAGASTA.— Sírvase aceptar mis más cordiales votos por ventura personal y la de su dignísima esposa. —Luciano Hinart.

MOSTAZAL.—Felicidad y éxito desean Pedro Castañeda e hijo.

CONCEPCION. — Comité Regional Concepción del Partido Socialista, saluda a Ud. en el día de su santo y afirma adhesión.— Torres, secretario.

CHAÑARAL. — Comité local MEMCH, desea a nuestro Presidente un cúmulo de felicidades en el día de su onomástico. — Ana de Cortés.

LA UNION. — Saludos onomástico, votos Gobierno Frente Popular. Partido Socialista La Unión Vega, secretario.

VICTORIA. — Comité Local Partido Comunista felicita S. E. día onomástico, haciendo votos se consolide cada vez más la unidad del pueblo chileno en las filas del Frente Popular, para éxito Gobierno. — Ciro Campos, secretario.

VILLA PRAT. — Seccional Socialista Villa Prat, salúdalo afectuosamente onomástico, haciendo votos ventura personal, compañía digna esposa y por estabilidad Gobierno. — Pacheco, secretario regional.

SAN FELIPE. — Alberto Lavín Fernández, Subdelegado San Felipe, saluda con todo respeto en el día de hoy a S. E.

CUBA. — Asamblea Radical de Cuba, lo saluda en el día su onomástico. — Benjamín Jofré, presidente.

LEBU. — Sinceras felicitaciones

alumnado profesora, grado vocacional.

ANDACOLLO. —CTCH Andacollo reitera adhesión saluda Excelencia, día onomástico. — Cifuentes, secretario general.

RENGO. — Personal Tesorería Comunal Rengo saluda cariñosamente al amante gran defensor clases que sufren deséanle felicidad.— Díaz Mendoza.

PUCON — Mis sinceras felicitaciones.— Abel Bahamondes.

COPIAPO.— Felicidades día onomástico — Sociedad Obrera.

CAUQUENES.— Seccional Partido Socialista Cauquenes saluda este día al verdadero representante nuevo régimen — Hermógenes Troncoso, secretario regional.

CALAMA.— Obreros Sindicato FF. CC Calama saludan S. E. don Pedro Aguirre Cerda día su onomástico.— Carlos Toro, presidente, Manuel Avendaño, secretario.

ARICA.— En el día de su onomástico la mesa directiva y firmantes miembros del Centro Propaganda Radical Obreros saludan al gran Presidente de Chile y militantes esclarecido del glorioso Partido Radical y hacen llegar hasta V. E. la expresión de nuestros deseos sinceros por la realización del programa de redención social y humana que sirvió de base a vuestra elección y quedamos rogando en esta fecha que la paz y ventura reine en su Gobierno y respetado hogar.— Modesto Jacamo, presidente; Alejandro Guerrero, secretario, José Miguel Henríquez, Carlos Abett de la Torr, Andrés Peralta, Genaro Montenegro, Manuel Fernández, Roberto Ossandón, Angel Astudillo, Albino Morales, Juan Klinger, Isidora de Morena y otros firmantes.

LOS VILOS.— Deséamosle felicidades.— Familia Ross Pena.

RENGO.— Felicidades onomástico V. E. Sindicato Industrial Fábrica de Fósforos.— Presidenta René González.

RANCAGUA.— Asamblea Radical Femenina Rancagua hace votos vuestra felicidad y digna esposa. Graciela Soto, Enriqueta Echeverría.

SANTIAGO — Toda clase de felicidades.— José Antonio Aguirre y familia.

TRAIGUEN.— Desea a V. E. ventura personal y un próspero Gobierno en su onomástico. — Francisco Sepúlveda, Gobernador.

PUCON.— Elías Halabí, Sra. y familia saludan a V. E. el día de su onomástico y le desean un feliz día.

PUCON.— Frente Popular saluda a S. E. el día de hoy su onomástico y le desean un feliz día en compañía de su esposa.— Elías Halabí, presidente.

PEUMO.— Quiero expresar en ocasión su onomástico mis más sinceros votos su ventura personal y deseos prosperidad nuestra nación que tan dignamente dirige.— Oscar Meléndez G.

DOMEYKO.— Nombre Asamblea Radical y el mío propio saludo respetuosamente a S. E. en su onomástico.— Roberto Cuadra.

CHOLCHOL.— Felicidades en el día de su onomástico y ventura personal a V. E. deséale respetuosamente. —Misión Araucana.

SAN VICENTE.— Deséamosle en este día ver cumplido su programa para satisfacción suya y del pueblo y toda clase de felicidades acompañado de su respetable esposa.— Carlos Monreal.

COPIAPO.— Asamblea Radical saluda S. E. deseándole toda clase de felicidades su onomástico unión distinguida esposa.— Carlos Martínez, presidente.

QUILIMARI. — Tengo honor presentar V. E. respetuosos saludos su onomástico.— Godoy, Oficial Civil

CAPITAN PASTENE.— Aceptad Excmo. señor sincero y entusiasmo homenaje niño escolares — Director Villarroel.

RANCAGUA. — Sírvase V. E aceptar el testimonio de mi respetuoso aprecio.— Raúl Arriola.

MARIA ELENA.— Deséole muchas felicidades en su onomástico en unión de su distinguida señora haciendo votos por la grandeza de su Gobierno; su adicto Juan Abud.

LAS CABRAS.— Saludo atentamente S. E. don Pedro Aguirre Cerda en unión de su esposa. — Manuel Farías.

LUMACO.— Socialistas Lumaco felicitan onomástico S. E. Pedro Aguirre Cerda.— Directorio.

ILLAPEL.— Primera conferencia departamental Partido Comunista en sesión plena hoy acordó saludar cordialmente S. E. por su onomástico reafirmándole su inquebrantable adhesión Gobierno A. Villarroel, presidente conferencia.

COLLIPULLI.— Con todo respeto lo saludo en el día de hoy. — Corina Vallejos de Salazar.

[illegible]— Salúdalo afectuosamente.— José Agustín Osorio Osorio

LONQUIMAY.— Personal de administración y Obreros especialmente lavaderos de oro de esta zona desean a Ud. querido Presidente muchas felicidades en este día y estamos prontos y leales para el engrandecimiento de esta patria querida.

PROVIDENCIA STGO. — Atentos saludos plácemes y votos feliz conservación Rectora Colegio Argentino

PUERTO MONTT. — Humilde Servidor, desea feliz onomástico, en unión familia. — Pedro Alarcón.

LLOLLEO. — Director Profesorado y alumnado Liceo Nacional de Llolleo, saluda respetuosamente al Primer Mandatario Nación.

LICANTEN. — Pase E. P. unión familia felicidades V. E. en glorioso día onomástico. — Anrenot Bustos, Cabo Carabineros.

CONTULMO. — Calurosas felicitaciones onomástico. Prosperidad Gobierno, saludos. — Jorge Cox.

COMBARBALA. — Asamblea Radical, envíale fraternales felicitaciones día onomástico. — Gutiérrez, secretario.

SANTIAGO PROVIDENCIA. — Hago votos por su eterna felicidad. — Berta Leiva S.

LONCOCHE. — Junta Departamental y Central Propaganda Partido Democrático Loncoche presenta calurosas felicitaciones y deseos su Gobierno no tenga tropiezos para bien de la Patria. — Montero, presidente, Aguilar secretario, Ferrada, presidente, Guzmán, secretario, respectivamente.

LOS SAUCES. — Congratulo onomástico S. E. deseándole felicidades unión distinguida esposa y éxito gestión Presidencial. — Campos Urbina Ferne.

COINCO. — El Regidor de Coinco, salúdalo en su onomástico. Prosperidad en su Gobierno. Manuel Miranda.

PUCON. — Institución [illegible] lo saluda [illegible] desde este hermoso [illegible] Emelinda de Acevedo.

CHOLCHOL — Profesorado Escuelas 45, 46, saludan [illegible]ñosamente al [illegible] blo, Excmo. Presidente don Aguirre Cerda.

ZUÑIGA. — Dígnese [illegible] nuestras felicitaciones este día.— Vicente Ureta y familia.

SANTIAGO. — [illegible] cariño y lealtad de [illegible] su amigo.— [illegible]

LOS ANDES. — Obreros CC. Transandino por [illegible] saludan S. E. don Pedro [illegible] Cerda, hijo nuestra tierra [illegible] onomástico deseándole felicidad personal unión su esposa y Gobierno.

MARIA ELENA. — Asamblea Radical María Elena saluda [illegible]sivamente V. E. [illegible] haciendo votos felicidad [illegible] y éxito Gobierno.— Hidalgo, presidente.

QUILIMARI. — Inmensas felicidades deséale [illegible] Los Maquis. — La Directiva.

RANCAGUA. — Enrique [illegible]no Silva, en representación Asamblea Radical, El Olivar da atte. a S. E. don Pedro Aguirre Cerda, Presidente de la República y desean muchas [illegible] hoy su onomástico [illegible] distinguida esposa.

ANGOL. — Asamblea [illegible] en su onomástico saluda cariñosamente haciendo votos ventura personal en [illegible] guida esposa. Felicidades — Eufracio Medina, [illegible] Rodolfo Muñoz, [illegible]

PUERTO DOMINGUEZ. — Seccional Socialista Puerto [illegible]guez, anhélale máximas [illegible]des día su onomástico

Principio de incendio en la calle Maule 669

A la 1.20 horas de la madrugada de hoy se produjo un principio de incendio en la casa N.o 669, de la calle Maule, de propiedad de la señora Raquel Pérez Urzúa y habitada por el señor Julio Lembach Cerezo.

El fuego se originó en un cortocircuito de la instalación eléctrica de la cocina y se propagó a una pieza adyacente a esta dependencia.

La oportuna intervención de los Bomberos, de las 3.a, 4.a y 7.a Compañías de Bomberos evitó que el siniestro adquiriera proporciones.

Tanto la casa como el mobiliario no tienen seguros y los escasos daños causados por el fuego no han sido avaluados por los afectados.

HOMICIDIO FUE COMETIDO EN Av. BILBAO con R. DIAZ

En la madrugada de hoy a las 0.30 horas fué asaltado y muerto a puñaladas en la Avenida Bilbao esquina de Román Díaz, Javier Abarzúa Arias, de 21 años de edad, soltero, carretonero.

Los autores del homicidio, según las informaciones de la policía, fueron Gustavo Troncoso Acevedo y Juan Sáez Barrios, quienes después de cometido su delito huyeron.

NOTICIAS DIVERSAS

Con motivo de su ascenso al grado de radiotelegrafista inspector, el miembro del Consejo de la Caja de Previsión de la Marina Mercante, don Daniel Urivi fué festejado ayer con un almuerzo por sus colegas de Consejo, el personal superior de la Caja, Asociación de Radiotelegrafistas y amigos personales.

—La Asociación de Empleados Administrativos de la Beneficencia celebró ayer con un almuerzo la recepción del primer directorio que regirá los destinos de la institución. Asistieron a este almuerzo altos miembros de la Junta de Beneficencia, jefes del servicio, personal médico y personal de los diversos establecimientos hospitalarios.

—Ha quedado constituída en Valparaíso la nueva Cooperativa "La República", que tendrá el carácter de institución bancaria para los empleados, pues proporcionará créditos en dinero, como también en mercaderías y especies.

—Con varios festejos, la Asociación de Empleados Ferroviarios de la 1.a Zona, Valparaíso, celebró ayer el 10.o aniversario de su fundación.

—La pintora porteña Chela Lira inauguró ayer su exposición de pintura, óleos y acuarelas en los salones de la Casa del Artista.

—Con extraordinaria acogida de parte del público ha principiado a funcionar el Restaurante Popular de Viña del Mar, inaugurado el martes último con asistencia de S. E. el Presidente de la República.

BIBLIOGRAFIA

LA REVISTA "ATENEA"

Se encuentra ya en circulación el número 168 de la prestigiosa revista "Atenea", correspondiente al mes de junio. En un volumen de cerca de 200 páginas encontramos un material de primer orden, con firmas selectas de las letras nacionales y extranjeras. No necesitamos ponderar la excelencia de esta revista, ya demasiado conocida dentro y fuera de Chile y reproducimos su sumario como el mejor exponente de lo que decimos.

Puntos de Vista, nota editorial sobre el problema de la juventud. Mariano Latorre: Comprensión de don Eduardo de la Barra. Nicanor Parra: Cantos Cotidianos. Alejandro Vicuña: La Unidad española. Armando Bazán: Indigenismo en América. Leoncio Guerrero: El Fantasma. Arturo Torres Rioseco: José Eustacio Rivera. Willis Knapp Jones: Armando Mook, olvidado dramaturgo chileno. Enrique Espinoza: Escritores chilenos contemporáneos. Francis de Miomandre Tala: Gabriela Mistral y América Latina. Diógenes: Noticiario (notas sobre bibliografía chilena y extranjera).

Los Libros: (sección de crítica literaria): Francisco Santana: Camino del Alba, por Oscar Castro. Juan Marín: Los desterrados, por Juan F. Toruño [illegible] Melfi. El heroico vuelo del [illegible]dina, por L. Brotman. [illegible] Rossel: Retablo Español, por Ricardo Rojas. Januario Espinosa: Cuentos para niños. Luis Durand: Naufragio, por Juan Marín y Calle Ricanten, por A. Rojas Castro.

Notas del mes y Libros recibidos.

MEDICINA HOMEOPATICA

Acaba de aparecer el número correspondiente al mes de [illegible] de la revista "Medicina Homeopática", que dirige el señor Alfredo Serey Vial.

El sumario es el siguiente: Gobernar es educar, editorial. Tres temas de actualidad ([illegible]latanismo, sugestión, socialización de la medicina). Editorial. Sulphur (Síntomas de los [illegible] continuación, por el Dr. [illegible] Fototerapia y Tuberculosis pulmonar (Continuación III), por Dr. Hans L. Heusner; Fiebre tifoidea (Clínica homeopática) por el Dr. Carlos Gómez [illegible]te; Crotalus Horridus, por Dr. Luna Castro; Noticias; Curación de una eczematosa por la Homeopatía, por el Dr. [illegible]; Arenaria glabra, por Alfredo Serey Vial; Los arácnidos y sus usos homeopáticos, por los doctores Roy Upham y S. Alexander Klein (de los EE. UU.); Miscelánea.

ECONOMIA Y FINANZAS

Apareció el número 32 de la revista "Economía y Finanzas", la prestigiosa publicación dirigida por el profesor Boris S[illegible]ky.

El editorial de este número está dedicado a las consecuencias económicas internacionales de la crisis europea. Entre los artículos se destaca el de don Ed. Aguirre: Perjuicios del terremoto en las construcciones y como pudieron evitarse; de don Oscar Aramayo: Investigación Industrial; Estanco del petróleo en Chile, etc.

Otros artículos importantes son: Correspondencias especiales de Londres, [illegible] kio, que tratan los tópicos de gran actualidad. Llama la atención también la correspondencia especial de Caracas: El Banco Central de Venezuela reorganizado por un chileno.

Entre las primicias figura la sección "Ultima Hora [illegible]", con los datos oficiales inéditos sobre el comercio de Chile en el mes de mayo y en cinco meses de 1939.

Completan esta interesante edición el Mercado Bursátil de Santiago, y la Página del Accionista, con las últimas cotizaciones mineras.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

CONSEJO DIRECTIVO

SEÑOR ENRIQUE MOLL L.
Representante de los Empleadores.

SEÑORES RAUL ECHENIQUE, DANIEL BARRIOS V. CARLOS PELEGRIN y ENRIQUE ROMAN
Representantes de los Empleados.

SEÑOR ROBERTO WACHHOLTZ
Presidente del Consejo.
SEÑOR DIEGO FERNANDEZ OJEDA
Gerente.
SEÑOR JOSE ANTONIO INFANTE LECAROS
Secretario General.

SEÑOR JULIO BUSTOS ACEVEDO
Jefe del Depto. de Previsión Social.

SEÑOR PEDRO FREEMAN C.
Fiscal de la Caja.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1939

Ejercicio comprendido entre el 1.o de Julio de 1938 al 30 de Junio de 1939

SUCURSALES: ANTOFAGASTA VALPARAISO CONCEPCION VALDIVIA MAGALLANES

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO			
BIENES RAICES.			
De nuestro servicio	$ 2.755.394.45		
Edificios de renta	47.659.185.96		
Edificios en construcción	17.494.978.19		
De adjudicación	333.807.20		
Para Servicio Medicina Preventiva: Sanatorios	3.922.665.24		
Para Auxilio Damnificados Zona Sur	1.028.612.25	$ 73.195.243.40	
POBLACIONES. Terrenos Disponibles		840.437.82	
Material	$ 239.146.53		
Mobiliario	2.255.956.87		
Mobiliarios: Equipos Médicos	344.302.57		
Rayos X Equipos Médicos	285.988.00		
Instrumentales de Equipos y Sanatorios	153.352.99		
Laboratorios y Utiles Sanatorios	19.091.80		
Utiles y Roperías de Sanatorios y Equipos	251.531.67		
Parques y Plantaciones Sanatorios	58.947.20		
Camionetas	50.400.00		
Mobiliarios Sanatorios	443.532.52		
Menajes Sanatorios	97.542.35	4.199.982.10	78.235.663.32
ACTIVO REALIZABLE.			
COLOCACIONES A IMPONENTES:			
Préstamos Hipotecarios Largo Plazo	$ 247.848.735.75		
Préstamos Hipotecario Corto Plazo	19.698.711.97		
Préstamos de Edificación	16.300.067.52		
Deudores Hipotecarios (Al Fondo de Retiro)	77.565.663.39		
Préstamos de Auxilio	26.052.080.62		
Dividendos por Cobrar	1.830.375.00		
Dividendos por Cobrar Corto Plazo	884.609.05		
Operaciones Hipotecarias en Trámite	1.90[illegible]		
Préstamos de Auxilio del Personal	485.678.40	392.555.427.51	
COLOCACIONES:			
Servicio Médico Empart	$ 50.000.00		
Ferrocarriles del Estado - Debentures	22.757.904.80		
Acciones y Bonos	37.557.490.56	60.385.395.86	453.051.822.87
ACTIVO DISPONIBLE			
Caja	$ 376.340.65		
Caja Sucursales	49.777.51		
Banco Español-Chile	150.700.38		
Banco de Chile	234.546.45		
Bancos Sucursales	1.853.070.44		
Caja Nacional de Ahorros - Cuenta 39742	73.224.68		
Caja Nacional de Ahorros - Cuenta 37930	52.761.11		
Caja Nacional de Ahorros - Cuenta 21071	82.795.83	$ 2.873.817.55	2.873.817.55
ACTIVO TRANSITORIO			
Avance a Contratistas Edificio Delicias	$ 205.000.00		
Anticipos a Rendir Cuenta	62.385.45		
Arriendos por Cobrar	110.052.15		
Avances para Movilización	357.389.89		
Cuenta del Personal, Seguros, etc.	35.823.12		
Cuentas Corrientes	660.504.05		
Diferencia Empleadores Asignación Familiar	725.47		
Intereses por Cobrar	1.320.402.75		
Garantías Instalaciones	17.594.00		
Reparos a Empleadores	5.344.60		
Remesas en Tránsito con Sucursales	75.548.32	$ 2.851.466.10	2.851.466.10
ACTIVO NOMINAL			
Ley 6,242 - 0.17 o/o	46.119.17		
Deudores Morosos	1.—	46.120.17	46.120.17
			$ 537.058.890.01

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE			
Fondo de Retiro	$ 289.839.650.18		
Fondo de Retiro del Personal	1.276.099.60		
Fondo de Retiro (Aplicaciones)	77.565.663.30		
Fondo Indemnización Años Servicios - 8.33 o/o	96.526.268.35		
Fondo Indemnización A. Servicios Del Personal	740.143.08	$ 465.947.824.51	
RESERVAS Y PROVISIONES			
Fondo de Auxilio	$ 918.706.42		
Fondo de Bonificaciones	529.881.05		
Fondo de Previsión	1.299.302.06		
Fondo para Reparación Propiedades	455.387.53		
Fondo para Castigo Propiedades	112.285.21		
Fondo de Asignación Familiar	[illegible].251.451.81		
Fondo Compensación Asignación Familiar	6.184.135.56		
Fondo Seguro Edificios	300.000.00		
Fondo de Cesantía	12.195.176.06		
Fondo para Adquisición Propiedades	3.940.131.46		
Fondo de Fluctuación de Valores	1.048.468.82		
Fondo para Castigo de Mobiliario e Instalaciones	425.278.17		
Medicina Preventiva Ley 6,174 1 o/o	5.629.319.73	46.290.123.88	
PASIVO EXIGIBLE			
Banco Central de Chile	$ 6.250.000.00		
Caja de Crédito Hipotecario	457.636.00		
Préstamos Hipotecarios por pagar	1.648.925.08		
Aportes y préstamos por operaciones Hipotecarias	5.031.091.69	13.387.652.77	
PASIVO TRANSITORIO			
Consignaciones	$ 89.146.28		
Contribuciones por Pagar	343.84		
Depósitos para Gastos	17.044.21		
Depósitos Garantía Arriendos	81.375.00		
Depósitos para Dividendos Hipotecarios	79.145.05		
Depósitos en Consignación	101.673.59		
Depósitos para Comisiones Mixtas	1.383.805.03		
Interess Percibidos y no Ganados	709.510.38		
Medicina Preventiva Ley N.o 6,174 - 2.5 o/o	2.456.941.19		
Remesas en Tránsito Caja Nac. de Ahorros	577.564.49		
Retenciones a Contratistas	2.253.458.39		
Retenciones Impuestos Renta Personal	190.80		
Valores Pendientes Cheques	240.006.22		
Retenciones Varias	759.029.73	10.650.634.39	$ 536.276.235.55
EXCEDENTE			782.654.46
			$ 537.058.890.01

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

Banco de Chile.—Bonos en Custodia	$ 29.204.000.00
Banco Central de Chile. Bonos Garant. Prést.	13.000.000.00
Banco Español Chile. Bonos en Custodia	188.000.00
Caja de Crédito Hipotecario. Bonos en Cust.	14.767.500.00
Cobranzas	16.326.00
Pólizas en Garantía Corto Plazo	7.386.663.41
Pólizas en Garantía	4.900.920.46
Valores en Garantía	2.993.593.26
	$ 72.457.003.13

HABER

Bonos en Custodia	$ 57.159.500.00
Documentos por Cobrar	16.326.00
Garantía Préstamos Corto Plazo	7.386.663.41
Garantía de Contratistas	7.894.513.72
	[illegible]

GASTOS Y ENTRADAS

DEBE

BENEFICIOS A IMPONENTES				
Intereses abonados a Imponentes	$ 9.795.992.66			
7% Fondo Asignación Familiar	507.601.60			
1% Fondo de Previsión	267.625.40			
Medicina Preventiva Ley N.o 6,174	4.198.278.69	$ 14.769.498.35		
CASTIGOS Y RESERVAS				
Mobiliario	$ 223.742.08			
Material	457.737.42			
Fondo Reparación de Propiedades	194.983.20			
Fondo Seguros de Edificios	140.000.00			
Retenciones Varias	300.000.00			
Fondo para Castigo de Propiedades	30.000.00			
Ejercicios Anteriores	79.543.71			
Instalaciones Oficinas Central	52.742.84			
Instalaciones Sucursales	107.335.40	1.596.084.65	$ 16.365.583.00	
GASTOS GENERALES				
Sueldos, Gratificaciones, Imposiciones Patronales, Remuneraciones a Consejeros, Arriendos, Suscripciones, Publicaciones, Luz, Inspección, Aseo, Franqueo, Teléfonos, Seguros, Depto. de Previsión Social y Junta Clasificadora de Empleados y Obreros	$ 9.101.713.42			
CAJA NACIONAL DE AHORROS				
Asignación por Corresponsalía del Servicio	347.878.44	$ 9.449.591.86		
GASTOS VARIOS				
Participación del Estado.—Impuesto		8.778.96		
Gastos Edificios de Renta		1.338.326.67		
Gastos de Inversiones		26.069.17	10.822.766.65	
			$ 27.188.349.65	
EXCEDENTE			782.654.46	
			$ 27.971.004.11	

HABER

INTERESES			
Percibidos en el Ejercicio		$ 22.765.824.97	
ARRIENDOS			
Edificios de Renta	$ 3.899.664.10		
Arriendos Varios	29.856.88	$ 3.929.520.98	
COMISIONES			
Servicio Asignación Familiar 2%	$ 335.147.57		
Edificación y Tasaciones	819.882.45		
Estudio de Títulos y Traspaso de Propiedades	111.960.51		
Otras Entradas	9.167.50	$ 1.275.658.16	$ 27.971.004.11
			$ 27.971.004.11

Santiago, 30 de Junio de 1939.

RAUL JARAS BARROS,
Contador General.

JOSE MUÑOZ M.,
Contador.

DIEGO FERNANDEZ OJEDA,
Gerente.

INFORME DE LA COMISION DE H. CONSEJO:

Certificamos haber revisado el Balance que antecede, practicado en 30 de Junio de 1939, y sus Estados correspondientes, encontrando sus saldos conformes con los arrojados por el Libro Mayor.

Hemos tenido a la vista los certificados de los Bonos en Custodia y de las Cuentas Bancarias, encontrándolos todos en orden y conformes.

Santiago, 30 de Junio de 1939.

ENRIQUE MOLL L. **RAUL ECHENIQUE.**

INFORME DEL DEPARTAMENTO DE PREVISION SOCIAL:

El Departamento de Previsión Social del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, certifica: Que los saldos del Balance General de la Caja de Previsión de Empleados Particulares al 30 de Junio de 1939, están conformes con los que registra el Libro Mayor.

Las inversiones de valores mobiliarios y los saldos bancarios fueron acreditados con los certificados expedidos por las respectivas instituciones que los mantiene en Custodia o en Depósitos.

Del resultado de la revisión total del ejercicio que comprende este Balance, se dejará constancia, en la forma acostumbrada, en un informe que se evacuará próximamente.

JULIO BUSTOS,
Jefe del Departamento.

BENJAMIN SOTO,
Contador 1.o.

Pensión de gracia a la familia del periodista Guzmán

"El Partido Radical rinde homenaje a los obreros de paz y de cultura"

UNA COMUNICACION

El Presidente del Instituto de Periodistas de Chile don Roberto Aldunate ha recibido la siguiente comunicación:

Santiago, 1.o de Julio de 1939.
Señor don Roberto Aldunate
Presidente del Instituto de Periodistas. — Santiago.

Mi estimado Presidente y amigo:

Me es profundamente grato poner en su conocimiento que la Convención Nacional del Radicalismo chileno, celebrada últimamente en La Serena, tomó el acuerdo de ordenar a sus parlamentarios arbitrar los medios tendientes a conseguir para la familia del periodista fallecido don Enrique Guzmán Araya una pensión de gracia.

Al presentar el infrascrito, con los convencionales señores Samuel Pantoja y Dr. Alejandro Aranda, la moción aprobada, miraron al ciudadano que cayó cumpliendo con su deber [illegible] así no sólo al gremio, sino a todos los trabajadores del intelecto, un emocionante ejemplo de responsabilidades y de ansiedad magnífica de superación profesional.

El Partido Radical de Chile, siempre doctrinario de nuestra democracia y herramienta de progreso en acción permanente, rinde homenaje a los obreros de paz y de cultura, vengan del área ideológica que sea.

Además, los que conocimos a Guzmán en sus inquietudes periodísticas diarias, y en varias ocasiones hemos servido profesión igual, un grito que adentro no llamaba a la solidaridad.

Sírvase señor presidente y amigo del Instituto de Periodistas de Chile, aceptar esta información particular del acuerdo de nuestras referencias, mientras los jefes de mi Partido lo hacen con la debida prestancia oficial.

Como siempre de Ud. su afmo. y SS.— Armando Rodríguez Quezada.

TRASLADO DE OFICINAS DE LA UNITED PRESS

La agencia noticiosa United Press, ha trasladado sus oficinas a calle Bandera N.o 231, en los altos del edificio que ocupa el National City Bank.

A fines del presente año, United Press, se trasladará al [illegible] en construcción en Teatinos [illegible] na de Agustinas.

MANIFESTACION SE OFRECIO AYER A DON JUAN DE DIOS REYES

A las 13 horas de ayer se efectuó, en el Club de Septiembre, una manifestación ofrecida por un grupo de amigos en honor del Receptor de Mayor Cuantía de esta capital, don Juan de Dios Reyes, con motivo de haber cumplido 32 años de servicios continuados en los Tribunales de Justicia de la República. Especialmente invitados asistieron a esta manifestación el Presidente de la Corte de Apelaciones don Moisés Bernales, otros miembros del Poder Judicial y numerosos abogados y estudiantes de derecho.

Ofreció esta manifestación el Sr. Alfonso Freile Larrea, quien, en breves palabras, puso de relieve la labor honrada e intachable realizada por el señor Juan de Dios Reyes en su calidad de Receptor. Habló, a continuación, el Presidente de la Corte de Apelaciones, señor Bernales quien recalcó los méritos personales del festejado y su contribución a la aplicación de justicia.

Hablaron, enseguida, los señores Raúl Puga, a nombre de los empleados notariales; Samuel Fernández, Carlos Alberto Ruiz, a nombre de los abogados: Humberto Salgado, Fortunato Rojas Taborga, Vicente Valdés, Fernando Palacios, Omar Barrera y Humberto Reyes.

Agradeció en un elocuente discurso el señor Juan de Dios Reyes.

PERIODISTAS JUBILADOS SE REUNIRAN HOY EN LA SOC. DE EE. DE COMERCIO

Hoy a las 10.30 horas, se efectuará en el local de la Sociedad de Empleados de Comercio una reunión de los periodistas jubilados por la Caja de Previsión respectiva.

Se tratarán asuntos de interés general. Local Moneda 730.

RETRETAS EN LAS PLAZAS DE STGO

Programa que ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros en las diferentes plazas de Santiago durante los días, 4, 5, 6 y 7 del presente mes:

Martes 4, de 18 a 19.30 horas. Avenida Matta esquina Santo Elena.

Miércoles 5, de 18 a 19.30, Plaza Tropezón.

Jueves 6, de 18 a 19.30, Plaza Bogotá.

Viernes 7, de 18.30 a 20, Plaza de Armas.

Pérez, Recuerdo de la Serena. Marcha; Bellini, Norma. Obertura; Sanhueza, Amor traicionero. Tonada; Soutullo, La leyenda del beso. Intermezzo; Fall. La divorciada. Potpourri; Lizarte, Corazones unidos. Cueca; Strauss, Sangre vienesa. Vals; Mancilla, Clarines de mi regimiento. Marcha.

SIETE MIL NIÑOS APLAUDIERON AYER EL FESTIVAL REALIZADO EN EL T. CAUPOLICAN

Lucido programa de arte desarrolló el Conjunto Infantil Tranviario, que fué largamente aplaudido. — Los discursos





El Intendente de Santiago, don Augusto Rivera Parga y la mesa directiva del acto de ayer en el Caupolicán. En seguida el señor Urzúa Madrid haciendo uso de la palabra y abajo, un grupo de niñitas que participaron en el festival.

No menos de 7.000 niños presenciaron y aplaudieron el festival realizado para ellos, en la tarde de ayer, en el Teatro Caupolicán.

Asistieron, especialmente invitados, el Intendente, don Augusto Rivera Parga, algunos parlamentarios, jefes de la Cía. de Electricidad, clubes de Niños, Casa Nacional del Niño y familias de los actores y asistentes.

EL PROGRAMA

Se inició el acto con la Canción Nacional, cantada por el Coro Tranviario y escuchada de pie por los asistentes.

Habló a continuación el regidor señor Juan Urzúa Madrid auspiciador del festival, quien se refirió a la necesidad de dar satisfacciones espirituales a la niñez como medio de fomentar en ellas los sentimientos patrios agregando que no se ayuda a este deber sólo gritando ¡Viva Chile!, sino que debe completarse esta expresión con obra real en favor de la patria. Estas y otras consideraciones del señor Urzúa Madrid fueron largamente aplaudidas.

En seguida, pronunció un breve y elocuente discurso el gerente del Depto. de Bienestar de la Cía. Chilena de Electricidad, don Arturo Aldunate Phillips. Se refirió al Conjunto Infantil Tranviario, que luego actuaria, y en cuya presentación el público podría apreciar la capacidad artística de sus componentes y la hermosura moral de su dedicación al teatro infantil que tanto contribuía a ennoblecer el alma de la infancia. Fué muy aplaudido por el público.

VARIEDADES Y PIEZA TEATRAL

Después de números de canto, recitación y danza, por niños de ambos sexos, del Conjunto Teatral Tranviario, éste mismo grupo, interpretó la celebrada comedia "La Cenicienta", de Carlos Barella, obra en cuyos tres actos tomaron parte cuarenta niños, todos los cuales se e[illegible]dieron con el mayor acierto, por lo cual fueron aplaudidísimos por los miles de espectadores. Sobresalieron Fresia Cea, de Cenicienta; Eduardo Vera, en Maese Policarpo; Sabina Quijada, de Madrastra; Ana Lira y Marta Meza.

Amenizaron el festival las bandas de Carabineros y Tranviarios.

CON DIVERSOS ACTOS SERA CELEBRADO EL DIA DE VENEZUELA

El Instituto Chile-Venezolano de Cultura, celebrará, con diversos actos, el próximo miércoles, el aniversario de la independencia nacional de la república de Venezuela. A las 10 horas se llevará a efecto una romería al monumento de Simón de Bolívar. A este acto se ha invitado a distinguidas personalidades de la capital y de la colonia venezolana.

En la tarde, la Escuela Simón Bolívar, Guardadora del Pabellón Venezolano, realizará una velada a la que ha sido invitado el Ministro de ese país, Excmo. señor Atilano Carnevali y miembros del personal de la Legación y a las autoridades locales.

En la noche habrá una transmisión por la Radio Sociedad Nacional de Agricultura. En este acto harán uso de la palabra el presidente del Instituto, señor Oscar Vera Lamperein y el Secretario, doctor Augusto Marquez Cañizales.

FED. DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS ELIGIO AYER SU DIRECTORIO

En Asamblea realizada ayer, la Federación de Estudiantes Secundarios y Técnicos, eligió el Directorio de la institución para el año en curso. Hecha la votación respectiva, quedaron elegidos para los diversos cargos de la Federación, los siguientes estudiantes: Presidente; señor Pompeyo Véliz; Vicepresidente señor Alfaro Jara; Secretario de Control, señor Mario Palestro; Agitación y Propaganda, señor Héctor Crespo; Finanzas, señorita Mery Hamuy; Secretario de Actas y Correspondencia, señor Orlando Vilaza; delegados a la Alianza de Intelectuales Raúl Chaparro y A. Nabaldiam y al Consejo Nacional de la Juventud, Tomás Inostroza y Armando Wilcock.

Finalmente se acordó iniciar una campaña por la reforma del bachillerato y por otras reivindicaciones estudiantiles.

La próxima asamblea se realizará en su local Santo Domingo 1091 el próximo sábado.

Celebración del 163.o aniversario de Estados Unidos

Participación de las escuelas y de otras instituciones culturales

DIVERSOS ACTOS

Diversas festividades se han organizado en celebración del 163.o aniversario de los Estados Unidos de Norte América. Participarán, especialmente, en estas festividades, algunos establecimientos educacionales e instituciones culturales de la capital. Las escuelas Salvador Sanfuentes y la Experimental de Desarrollo, han elaborado programas culturales y artísticos, como un homenaje a la República americana.

Por su parte, el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, realizará una velada el miércoles en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 18 30 horas. A este acto se ha invitado a miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades de la capital y otras personalidades.

Harán uso de la palabra, en esta oportunidad, el presidente del Instituto, señor Ernesto Barros Jarpa; la señora Irma Salas Silva, directora del Liceo Experimental 'Manuel de Salas; y el Encargado de Negocios de los Estados Unidos, señor Eduardo Trueblood.

La parte musical estará, a cargo de un grupo de alumnos del Conservatorio Nacional de Música y del coro de niñas de Santiago College.

AGRADECIMIENTOS A UN PROFESIONAL

Hemos recibido una carta de la señora Raquel Segura de Leiva en la que nos pide hacer públicos sus agradecimientos al doctor don Alberto Arenas, de la Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, a cuya oportuna atención debe su vida, pues este profesional la sometió a una rápida y delicada operación a altas horas de la noche, devolviéndole la salud después de encontrarse en estado de aguda crisis.

IN MEMORIAM
Se ruega a los parientes y amigos de don
RICARDO PUCCIO, SANTA MARIA,
asistan a una misa que se oficiará en su recuerdo en los Padres Capuchinos, el lunes 3 del presente, a las 10 A. M.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS
Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas nuestras relaciones, jefes y compañeros de taller que concurrieron a los funerales de nuestra querida esposa y madre, doña
TRINIDAD MOYA DE ROJAS,
acompañándola a su ultima morada.
Ricardo Rojas Varas e hijos

DEFUNCION
Ha fallecido nuestro querido esposo padre y abuelito, don
JOSE TOMAS CASTRO GAETE.
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, mañana lunes, despues de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Iglesia San Francisco, a las 10 A. M.
La familia.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra querida hijita y hermana,
LIDIA ERAZO M.
Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos hoy domingo 2, a las 4 P. M., al Cementerio General, desde Nataniel 716, esquina de Diez de Julio.
La familia.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
CARLOS A. MUÑOZ ARELLANO.
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 4 P. M. El cortejo partirá de su casa habitación, Av. República 641 al Cementerio.
La familia

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestras relaciones el fallecimiento de nuestro querido padre y esposo, don
LEONIDAS PEREZ JIMENEZ
acaecido el día 29 de junio en la ciudad de Copiapó.
La familia.

ACTIVIDADES GREMIALES

SU 7.o ANIVERSARIO CELEBRARA HOY EL SIND. INDUSTRIAL GATH Y CHAVES

Velada y baile ,a las 17 horas, en San Pablo 1541

El viernes último cumplió siete años de laboriosa existencia el "Sindicato Industrial Gath y Chaves Ltda.", institución que en este último tiempo ha dirigido con especial acierto, el señor Carlos Marín.

Su nuevo aniversario será celebrado esta tarde, con una interesante velada y baile social, que se realizarán a las 17.30 horas, en los salones del local ubicado en San Pablo 1541.

El nuevo directorio del Sindicato está formado así: presidente, señor Carlos González; secretario, señor Manuel Fuentealba; tesorera, señorita Elvira Parraguez, y directores, señores Rigoberto Jorquera y Emiliano Carreño. Este cuerpo directivo se propone seguir la obra que ha caracterizado a la organización en pro del mejoramiento económico y cultural de los asociados.

ANOCHE SE INICIO CERTAMEN TEATRAL DE CONJ. OBREROS

Con crecida concurrencia se inauguró anoche el certamen teatral de la "Sociedad Sala Haya de la Torre", en su salón de San Alfonso 1327.

Estuvieron presentes los miembros del Jurado y numerosos dirigentes de instituciones obreras y artísticas.

EL CONJUNTO ALBORADA

Correspondió concursar el "Conjunto Alborada", el cual lo hizo con el drama "Flores Rojas", original del autor Aguirre Boston. Los dos actos de la obra fueron desarrollados con acierto, recibiendo los intérpretes cariñosos aplausos de la concurrencia. Actuaron la señorita Luzmira Leiva y los señores Ernesto Torres, Oscar Sandía, Roque Pellegrini, José Vidal y Luis Lizana. Dirigió el señor Ernesto Torres y participó como apuntador, el señor Luis Martínez.

EL CUADRO RUMBO NUEVO

Hoy a las 19 horas corresponde presentarse al Conjunto Rumbo Nuevo. Este lo hará con la comedia argentina "Ilusiones del viejo y la vieja", obra en tres actos, de Juan Villalva. Tomarán parte en su interpretación las señoritas Sara Bengleiss y Herminia Flores, y los señores Artemio Giménez, Enrique Fuentes, Tátilo Moraga, Lalo Arias y Enrique Alvarado. Director de escena, el señor Moraga; apuntador, el señor Oscar Fuentealba.

COMITE CENTRAL SINDICALISTA DE EE. PARTICULARES

Se nos solicita publicar la siguiente información sobre la reunión de empleados particulares que se prepara para el 4 de julio en curso:

"Un numeroso grupo de empleados que vienen luchando por los intereses del gremio desde el año 30, muchos de los cuales están diseminados en diversas zonas, han tenido la idea de gestar una reunión familiar para el martes 4 de julio y a la cual concurrirán los delegados y dirigentes del que fué Comité Central Sindicalista que mantuvo y dirigió todo el movimiento de empleados hasta el año 34. Asimismo, concurrirán a este acto antiguos y actuales luchadoras femeninas y que han desempeñado un preponderante papel.

A la vez se ha invitado a representantes de empleados en los diversos organismos. Este acto se realizará en Bandera 830, cuartel general del segundo y más provechoso movimiento de los empleados particulares del país. — Por el Comité de Gestación: Juan B. Naranjo F."

El Cuadro Rumbo Nuevo ha desarrollado una meritoria labor en los locales obreros del barrio Recoleta y su presidente es el señor René Rosales. La velada empezará con el sainete "El asistente", por el mismo Conjunto.

Los ferroviarios agradecen obra del diputado Cárdenas

La Junta Ejecutiva de las Asociaciones de Ferroviarios Jubilados de Chile, ha dirigido al Diputado por Santiago, don Pedro Cárdenas Núñez, una comunicación en la cual menciona la feliz actuación que cupo a este parlamentario en pro de la ley que interesaba al gremio y le manifiesta al respecto:

"Honorable Diputado: La Junta Ejecutiva de las Asociaciones de Ferroviarios Jubilados de Chile, de Arica a Puerto Montt, se permite dar a SS. sus más expresivas gracias por su acertada intervención al ser aprobado ayer por la H. Cámara, el Proyecto de las Pensiones de ferroviarios jubilados. Esta Junta Ejecutiva estimará sinceramente a SS. su valioso apoyo ante el Supremo Gobierno, a fin de que sea promulgada cuanto antes esta Ley que ansiosamente esperan los jubilados y sus familias. Saludan respetuosamente a SS. SS. (Firmado) Juan D. Zúñiga G. Presidente. — Rodolfo Valencia L. — Secretario".

FIESTAS SOCIALES Y ARTISTICAS DE HOY

Nómina de festividades sociales y artísticas de hoy en sindicatos; sociedades y conjuntos; en el Sindicato Mademsa, fiestas de su noveno aniversario, en la quinta de Gran Avenida 4286, con programa deportivo, banquete y baile; en la Sociedad Artesanos, bailes a las 18 y 22 horas, en Riquelme 851; Conjunto Artístico Alonso de Ercilla, actuará a las 15, en el salón-teatro San Miguel, Las Mercedes 1037, a las 18, en San Pablo 1541, fiesta del Sindicato Gath y Chaves y a las 21.30, en el teatro de Lo Espejo; en la Sociedad Manuel Montt, baile a las 22 horas; en el Sindicato Recalcine, baile a las 21.30 horas, en San Pablo 1541.

SALUDO A S. E. DEL SINDICATO OBRERO SAA, VIAL y CIA.

Con motivo del onomástico de S. E. el Presidente de la República el directorio del Sindicato Industrial de la firma Saa. Vial y Cía. Ltda., le envió un valioso pergamino, con la siguiente inscripción: "El directorio del Sindicato Industrial Saa, Vial y Cía. Ltda., tiene la íntima complacencia de presentar su más respetuoso saludo, en nombre de todos sus asociados, al gran Presidente de Chile, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, deseándole la más completa felicidad, tanto en el círculo de su distinguida familia, como en el desarrollo de su gestión gubernativa, para felicidad de los trabajadores y de la Patria".

"EXPRESAMOS A US. NUESTRO APLAUSO POR SU ACTITUD"

dice la C. T. Ch. al Ministro de Relaciones Exteriores por su defensa del derecho de asilo

TEXTO DE LA COMUNICACION

El Consejo Directivo Nacional de la "Confederación de Trabajadores de Chile" ha enviado la siguiente nota de felicitación y aplauso al Ministro de Relaciones Exteriores, don Abraham Ortega A.:

"Señor Abraham Ortega, Ministro de Relaciones Exteriores.— Presente.— Muy señor nuestro:

Nos permitimos manifestar a US., a nombre del Consejo Directivo Nacional de la C. T. CH., nuestra más sincera y calurosa adhesión por su altiva y noble actitud adoptada con relación a hacer respetar el derecho de asilo, de los republicanos españoles que han buscado refugio bajo los pliegues de la bandera patria, en nuestra Embajada de Madrid.

Tenga la seguridad el señor Ministro que este Consejo Directivo Nacional de la C. T. CH. no hace más que interpretar los sentimientos de todo el pueblo trabajador chileno ante su digno gesto y la extraña actitud que desean adoptar aquellos que en otra hora se valieron del amparo de nuestro mismo pabellón para subsistir y luchar contra el Gobierno legalmente constituido en España.

Saludan a US. con todo respeto.— Por el Consejo Directivo Nacional de la C. T. CH.— **Juan Díaz Martínez**, Secretario General.— **Salvador Ocampo P.**, Subsecretario General.— **Higinio Godoy Díaz**, Sec. de Relaciones.— **Bernardo Ibáñez**, Secretario de Cultura".

CONGRESO DE OBREROS CONSTRUCTORES ACTIVA LA FEDERACION DEL GREMIO

El Consejo Provincial de Valparaíso trabaja con todo interés. — Propaganda

A medida que se acerca la fecha fijada para la celebración en Valparaíso, del Tercer Congreso Nacional de la Construcción, se acrecienta, a través del país, el entusiasmo de los obreros de esta industria por participar en dicho acto.

El Consejo Provincial de Valparaíso, ha sido responsabilizado por el Consejo Nacional, para que se haga cargo de la propaganda en la zona norte del país. Para responder mejor a esta responsabilidad, el Consejo porteño ha designado una comisión pro Tercer Congreso Nacional, presidida por don Manuel Aguirre e integrada por Vicente Madariaga, Gmo. Cuevas, Secundino León y Eduardo Guerrero, comisión que atiende diariamente en Avenida Brasil 2186. Además, envió al norte, con instrucciones de llegar hasta Arica, a una delegación formada por Lorenzo Leroni y Carlos Mansilla, quienes ya han visitado las ciudades de Tocopilla, Iquique, Antofagasta y diversas oficinas salitreras y pueblos del interior, siendo entusiastamente recibidos.

Ayer regresaron del sur, los señores Julio de la Jara y Mauricio Lagarde, los que visitaron el país hasta Puerto Montt, especialmente la zona devastada por el terremoto. Estos activos dirigentes de la Construcción, aseguran que del sur del país, concurrirán más o menos 100 delegados, trayendo la representación de más de 60 Sindicatos de la industria.

SANTIAGO

Santiago, no se queda a la zaga. Podemos destacar a los baldosistas, quienes ayer dieron comienzo a su segunda convención gremial, siendo uno de los puntos principales, la participación de este gremio en el Congreso de Valparaíso. A los obreros camineros, quienes se encuentran a las 10 de la mañana de hoy, para constituir su Sindicato Profesional y participar también en dicho Congreso. Además, está ya asegurada la participación de organismos de la construcción de San José de Maipo, Puente Alto, San Antonio, Melipilla, San Bernardo, Maipú, Colina, Lampa, Las Condes y la totalidad de los Sindicatos existentes en la capital.

COMISION SINDICAL JUVENIL COMUNISTA

La Comisión Sindical de la Juventud Comunista invita a los jóvenes obreros a participar en la Asamblea que realizará en la Casa América (Santo Domingo 1147), el martes 4 de julio, a las 20 horas.

El objeto de esta asamblea es dar a conocer los proyectos y reformas al Código del Trabajo elaboradas por esta comisión, todas ellas orientadas en el sentido de mejorar la situación de la juventud dentro de la legislación social y presentadas ya al Movimiento Nacional de la Juventud, al Consejo Provincial y Nacional de la C. T. CH. y al Ministro del Trabajo.

Para los militantes de la Juventud Comunista que trabajen en Sindicatos, la asistencia es obligatoria, ya que de esta asamblea deberán sacarse importantes resoluciones con relación a la participación de la juventud trabajadora en el próximo Congreso de la C. T. CH. para plantear en él sus reivindicaciones como jóvenes.

SIND. DE AGRICULTORES Y CHACAREROS DE MAIPO

Con numerosa asistencia se realizó la asamblea de constitución del "Sindicato Profesional de Agricultores y Chacareros de Maipo", institución que mantendrá su secretaría social en San Bernardo, calle Freire N.o 24. El directorio quedó elegido como sigue: Presidente, señor Julio Martínez M.; secretario, señor Reynaldo Ceremon M.; tesorero, señor Vicente Casas, y directores, señores Angel Carreño y José Manuel Muñoz.

El Sindicato acordó elegir a "LA NACION" como su diario oficial.

LABOR SOCIAL DEL CLUB AGUIRRE CERDA

Con todo éxito realizó el Club Social y Deportivo Pedro Aguirre Cerda, el acto cultural y artístico dedicado a los recluidos de la Carcel Publica y como homenaje a S. E. el Presidente de la República en el día de su onomástico.

El mismo día uno de sus equipos deportivos venció al equipo de la Sociedad Manuel Montt y en football fué derrotado su primer cuadro empatando el segundo con el club Marcos Rodríguez. Este encuentro se definirá el domingo 9 de julio.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIED. Y SINDICATOS OBREROS

Nómina de llamados a reunión. — Asuntos a tratar. — Otras labores

Resumen de las asambleas de trabajo convocadas para hoy con indicación de hora y local:

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS. — Asamblea a las 10, en Gálvez 132.

FEDERACION OBRERA DEL CALZADO Y CURTIDORES. — Concentración de todos sus elementos, Sindicatos, Personales organizados o no, que sean del ramo, a las 9.30 horas, en Avenida Matta 832 Tabla seguir actuando frente al asunto Bata y Cía.

FEDERACION OBRERA CAMPESINA LA ESPIGA. — El Sub Consejo Quinta Normal celebra asamblea a las 10, en Villasana, por Carrascal N.o 1824.

ASOCIACION HIJOS DEL SUR. — Asamblea a las 10, en Puente 765.

OBREROS DE CAMINOS SE CONCENTRAN HOY. — Convocados por la Federación Nacional de la Construcción hoy se reunen a las 10, en Santo Domingo 1147, los obreros camineros de Santiago, Puente Alto, Vuelta del Ciruelo, Zanjón de la Aguada, Santa Rosa y Buin. Constituirán su organismo sindical. Asistirá el Consejero Nacional de la CTCH señor Higinio Godoy.

SOCIEDAD HIJOS DE TRAIGUEN. — Asamblea a las 10.30 en San Francisco 668, local de la Soc. Dávila Baeza. El banquete inaugural de la Sociedad se efectuará el domingo 16. Se reciben las adhesiones.

UNION DE OBREROS FERROVIARIOS, CONSEJO DE SANTIAGO. — Asamblea a las 9.30 horas, en Avenida O'Higgins 3464.

SINDICATO PROF. DE ARENEROS LAS CONDES. — Asamblea a las 9.30 horas, en Av. Vitacura 788. En segunda citación a las 10.

COMITE RELACIONADOR DE ARENEROS DE LAS CONDES. — Reunión mañana, a las 18.30, en local Parroquia San Ramón.

SINDICATO PROF. DE MUEBLISTAS y R. S. — Sesión de Directorio y de los Comitées de Fábrica a las 10, en San Diego N.o 233. El personal de Vásquez y Rojas ha elevado pliego de peticiones, que está sin solución, Abstenerse de trabajar en dicha firma.

SECCION CARPINTEROS DE LA FINC. — Asamblea a las 9.30 para discutir tesis y nombrar delegados al Congreso de la CTCH.

SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAEZA. — Sesión del Consejo Directivo a las 10, para tratar: Cuenta general; Balances; Nuevos socios e inauguración de nuevos cursos comerciales. El martes 4, junta general, a las 21.30 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES. — Asamblea a las 10 horas, en San Diego 164. Habrá interesante charla del Prof. de Corte señor F. Altiere. Tema: "La indumentaria en la pre historia". Se invita a obreros y empleados en general.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS. — Asamblea a las 10.30, en su local de costumbre. Se fijará fecha de elección de Directorio y se trataron otros asuntos de interés.

SINDICATO PROF. DE CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS. —Asamblea a las 10 horas, en Puente 765, para elegir nuevo directorio; El presidente señor F. Caroca dará una cuenta de interés. Se reunirá también la Junta Ejecutiva de trabajos del Congreso.

ASOCIACION UNICA DE OBREROS PAVIMENTADORES RURALES.— Asamblea a las 9 horas, en San Diego 164, para tratar importantes asuntos.

COMITE AUTONOMO DE ARRENDATARIOS DE LA DECIMA COMUNA.— Ha suspendido la concentración en el Teatro Franklin por orden de la Junta Central de Arrendatarios y conforme a disposiciones de la D. de Sanidad. El comité recibe inscripciones para la adquisición de casas baratas.

CONSEJO NACIONAL DE CULTURA OBRERA.— Sesiona mañana, a las 19.20, en San Antonio 468. Encarece asistencia de delegados. Invita el secretario de prensa. Ruega dar cuenta sobre entradas para el beneficio al señor O. Pavez, a instituciones y personas.

SOCIEDAD DE S. M. "INGENIO".— Asamblea el [illegible] miércoles, a las 21.30 horas, en segunda citación. Elección de cinco directores; aumento de beneficios sociales y otras materias.

El "clásico" de hoy: juegan las dos Universidades

Existe marcado interés por el partido entre las Universidades de Chile y Católica, correspondiente al campeonato de los profesionales, que se disputará en el Estadio Nacional. — Estará en juego el estímulo Pitronello y Cía. — La presencia de las respectivas "barras" dará mayor importancia al espectáculo

EN EL SEMIFONDO DE ESTA REUNION SE MEDIRAN, OFICIALMENTE, SANTIAGO MORNING Y METROPOLITANO

Colo Colo y Santiago librarán su compromiso en el Estadio de Carabineros

Esta tarde se disputa otro "clásico" de nuestro football: el de las dos Universidades. Por el campeonato oficial de los profesionales deben medirse en la cancha del Estadio Nacional, los equipos de la Chile y la Católica, conjuntos que llegan prestigiados con una campana si se quiere corta, pero que sabe de grandes performances.

Nuestros aficionados se han dado cuenta de la importancia que reviste el cotejo y es por eso que se aprestan para concurrir en gran número al escenario de la contienda. Si bien es cierto, que no se trata de dos de los adversarios más poderosos del balompié santiaguino, por lo menos se conoce la capacidad de cada uno y esa tradicional rivalidad que se ha mantenido a lo largo de estos últimos años. Siempre este partido entre universitarios, para ellos, ha sido un verdadero acontecimiento y, ahora, que se han incorporado al torneo de los "grandes", ese interés y ansiedad han hecho eco en el resto de los que siguen de cerca estas actividades.

EQUIPOS LIVIANOS Y DE CORAJE

Compuestos los protagonistas del lance de hoy por gente joven y entusiasta por excelencia, la lucha —que presumimos será siempre reñida y estrecha— necesariamente tendrá que agradar a la concurrencia. Se verá un juego liviano y rápido, llevado por players que han guardado gran parte de sus mejores energías para el match que nos preocupa. De antemano se descuenta que ni uno ni otro cederá un ápice en el terreno de las posibilidades de triunfo, a menos que cualquiera de ellos logre desde un comienzo registrar en el marcador una superioridad holgada que de seguro restaría brillo a la contienda. Pero no es esto lo que los antecedentes de cada cual indican y, por lo tanto, dentro de las expectativas normales, el encuentro forzosamente debe ser equiparado.

EL ESTIMULO "PITRONELLO Y CIA."

La firma comercial "Pitronello y Cía.", con la intención de aumentar el interés con que ahora se ha tomado el deporte entre los universitarios, ha establecido un valioso estímulo consistente en un amoblado completo para una clínica aséptica y que será adjudicado a aquella Universidad —la Católica o la Chile— que logre una mejor clasificación en los campeonatos oficiales de football y basketball, que se disputan este año.

CON TODOS SUS ELEMENTOS

Para el partido de esta tarde, los protagonistas se harán representar por sus equipos ordinarios, esto es, los mismos que han actuado en estos últimos tiempos. Se dijo en un comienzo que la Chile incluiría a dos de sus nuevos elementos recién llegados del Perú —que serían Rossi y Balbuena— pero ayer se nos comunicó que desvirtuáramos las posibilidades de que pudiesen jugar hoy.

En esta forma, tenemos que ni uno ni otro podrá achacar un posible desastre a la ausencia de algunos de sus puntales. Según nuestras informaciones, los cuadros se presentarán así:

U. de Chile:
Simián
Breñas, Murúa
Castro, Las Heras, López
J. Riera, Alonso, Carvajal
G. Riera — Holzaphel
O
F. Riera — Stipicivic
Lira, Bolumburo, Pinto
Alvarez, Mediavilla, Suazo
Vidal, Buccicardi
Livingstone
U. Católica

Este encuentro está anunciado para las 15.45 horas.

DUELO DE ARQUEROS

Será el partido de esta tarde una demostración de los dos magníficos arqueros que poseen los universitarios: Simián, por la Chile, y Livingstone, por la Católica. El primero de ellos, ya bastante conocido, se encuentra como en sus mejores tiempos y se ha preparado con especial dedicación para le match de hoy. En cuanto a Livingstone, según sus partidarios, es superior al guardavallas internacional. Por consiguiente, tendremos oportunidad de presenciar un verdadero duelo de dos arqueros notables.

EL PUNTO FUERTE: LAS "BARRAS"

Una de las mayores atracciones de este lance la constituye el comportamiento que tendrán las respectivas "barras". La de la Chile ya es bastante conocida, como que se ha ganado el favoritismo de nuestro público. Para hoy, según hemos sido informados asistirán 5 mil universitarios provistos de numerosos gritos y cantos alusivos a la contienda.

Lo propio hará la Católica, quien tampoco se ha descuidado en este sentido. La brega de esta tarde, por este concepto, y por los merecimientos de los contrincantes, está llamada a constituir un espectáculo altamente emotivo.

OTROS VALORES

En ambos equipos figuran valores ya consagrados por nuestro público. Simián, Breñas, Murúa, Las Heras, Alonso y Carvajal, por la de Chile; y Livingstone, Vidal, Mediavilla, Alvarez, Bolumburo y Fernando Riera, por la Católica con verdaderos puntales en los respectivos cuadros. Junto a ellos están otros que, contando con grandes condiciones, en muy poco les desmerecen: Suazo, Lira, Buccicardi, Castro, Stipicivic, etc.

UN BUEN SEMIFONDO

A primera hora, en el Estadio Nacional, medirán sus fuerzas, también por el campeonato de los profesionales, los cuadros del Santiago Morning y Metropolitano. Este lance presenta el atractivo de que se trata de dos equipos de juego más o menos parecido, en cuanto a su modalidad técnica, aún cuando debe reconocerse que los de Recoleta poseen una capacidad bastante superior a la de sus oponentes y, por esto mismo, a nuestro juicio, deben ser los vencedores.

Alinearán en esta forma:

Metropolitano: Figueroa; Matta y Sena, Gálvez, A. Valenzuela y Rubio; Pérez, Castillo, López, López y Rodríguez.

S. Morning: Lobos; Rivas y Ellis; Vincent, Nocetti y Mandujano; González, Romo, Toro, Soto y Olguín.

Este partido de semifondo, se iniciará a las 14.15 horas.

COLO COLO JUEGA EN CARABINEROS

El otro programa oficial que han fijado para hoy los profesionales se llevará a efecto en la cancha del Estadio de Carabineros y serán protagonistas del encuentro básico los equipos del Colo Colo —reciente vencedor del Magallanes— y Santiago National, que va último en el campeonato. Por el dato a que hacemos referencia, es fácil suponer que el ganador de este cotejo habrá de ser el team albo el que, ya lo demostró, atraviesa por el mejor período de su carrera. En cuanto al "decano" todos sus afanes deberán limitarse a evitar, en la forma mas eficiente que pueda, que el score en su contra no alcance las proporciones de un descalabro.

Formación de los equipos:

Colo Colo: Fuenzalida; Salfate y Cámus; Flores, San Juan y Medina; Sorrel, Vergara, Domínguez, Contreras y Luco.

S. National: Soto; Villablanca y Cea; Martín, Pina y Jiménez, Zamora, Gálvez, Figueroa, Herrera y Leiva.

Los albos, jurarán a las 15.45 horas.

LOS PRELIMINARES

En la reunión de Carabineros y por la competencia oficial, actuarán en el preliminar los terceros equipos infantiles de los mismos clubes, a las 13.30 horas. Después, en el semifondo, a las 14.15 horas, se medirán los elencos de la división especial.

PRECIOS EN LAS DOS REUNIONES

Los precios que regirán para los programas de football profesional de hoy, tanto en la cancha del Estadio Nacional como en Carabineros, serán los siguientes: galerías, dos pesos, tribunas, cinco, y sillas, diez. Actuarán como directores de turno, en el Nacional: señores Hidalgo, Ceballos y L. Tizné; en Carabineros: señores O. de la Cruz y Dr. Molina.

Arbitros que actuarán hoy

La secretaría de la Asociación de Arbitros de Football, notifica a los árbitros que les corresponde desempeñarse hoy en las siguientes canchas:

Estadio Nacional.— Señores Alfredo Vargas, Manuel Soto.

Guardalíneas, señores: Lorenzo Osorio, Carlos Roldán, Luis Ayala y Luis Albarrán.

Carabineros. — Señores Leopoldo González y Juan Rodríguez.

Guardalíneas, señores, Manuel Santibáñez y René Sepúlveda.

Fábrica de Gas. — Señores Manuel Reyes, Hernán Arriaza, Hernán González y René Sepúlveda.

Estadio Ferroviarios. — Señores Héctor Bravo, Rodolfo Pérez, Luis Fortunatti y Luis Albarrán.

Academia de Humanidades. — Señores Luis Xargayó, Alfonso Alarcón, Manuel Santibáñez y Ramón Rebolledo.

Cancha San Miguel. — Señores Carlos Salinas, Albino Cortes y Miguel Sánchez.

Cancha Acevedo — Señores Manuel Escobedo, Roberto González y Juan Rodríguez.

Cancha Propa. — Señores Juan Concha, Hernán Cárter y Luis Ayala.

Cancha Audax Italiano. —Señores Juan Jerez, Bernardo Fernández y Carlos Roldán.

Cancha Ferroviaria N.o 2.— Señor Luis Ayala.

Escuela de Artes y Oficios.— Señores Adolfo Fizarro, José Guerrero y Carlos Lecaros.

Cancha Arco Iris. — Señores Baldomero Barrera y Roberto Cabrera.

Arbitraje en Melipilla. — Señor Alberto Benítez.

Cancha Zambrano N.o 1. — Señores Luis Ceballos, Ramón Valdés y Humberto Sepúlveda.

Cancha Zambrano N.o 2. — Señores Hernán Bastías, Tomás Stevens y Luis Victoriano.

Cancha Allendes. — Señores Orlando González, Juan Banda y Luis Latorre.

Partidos de hoy por Asoc. Ñuñoa

La Asociación Deportiva de Ñuñoa ha fijado para hoy en sus canchas Arco Iris e Independiente, dos importantes reuniones. Actuarán por primera vez por esta dirigente en la actual temporada los elencos del Arco Iris y Minerva, elencos que harán debutar a nuevos elementos.

El calendario oficial es el siguiente:

CANCHA ARCO IRIS

10.30 horas.— Arco Iris con Minerva, terceros equipos; a las 14.15, los segundos cuadros y a las 16, los primeros.

CANCHA INDEPENDIENTE

10.30 horas, La Unión v. Deportivo Juventud, terceros equipos, a las 14.15, los segundos cuadros y a las 16, los primeros.

EVERTON SE MIDE CON EL SANTIAGO RANGERS

En la cancha Ferroviaria (antigua), cotejarán sus fuerzas estas dos conocidas instituciones que militan en los registros de la Asociación de Football de Santiago Copa República y Unión respectivamente. La reunión se desarrollará con el encuentro de los terceros equipos a las 14 horas, para continuar con los segundos y primeros cuadros.

EL FOOTBALL DE HOY EN COM. DE CONCHALI

Para hoy la Asociación de Football de Conchalí ha fijado los partidos oficiales que a continuación se indican:

Cancha Unión: Inés de Suárez con Cremades, terceros equipos a las 10.45 horas, árbitro señor G. López; segundos, a las 14.30 horas, árbitro señor L. Ubilla; primeros cuadros, a las 16 horas, árbitro señor J. Nazir. Director de turno ha sido designado el señor A. Díaz O.

OFICIALMENTE JUEGAN APOLO y L. ATLETICO

Por la competencia oficial de la Asociación Santiago, Copa República, corresponde efectuarse esta tarde, en la cancha Copal, el partido entre los primeros cuadros del Deportivo Apolo y Lautaro Atlético.

Tiene como atractivo especial este encuentro el hecho de que ambos adversarios se mantengan invictos en el acutal campeonato.

EL VOLGA F. C. FRENTE AL OSCAR ESCALANTE

Para esta tarde en la cancha del club mencionado en primer término, se ha confeccionado un interesante programa footballístico en el que intervendrán los tres cuadros superiores de los dueños de casa y el Oscar Escalante F. C. Especial importancia reviste el lance de los conjuntos de honor dadas las buenas actuaciones que han cumplido en este último tiempo.

La reunión se iniciará a las 14 horas, con el encuentro de los terceros equipos, para continuar con los segundos y, finalmente a las 16 horas, los primeros. El Volga se hará representar en el cotejo principal por los jugadores siguientes: Flores; Pino y Cabello; Silva, Aránguiz y Pino; Pérez, Maureira, López Olea y Avila.

INFANTILES DEL COLO COLO Y S. NATIONAL

Por la competencia oficial se medirán en la mañana de hoy, en la cancha de la Escuela de Ingeniería, ubicada en un costado del Parque Cousiño, los primeros equipos infantiles de Colo Colo y Santiago National.

En la tarde, en los preliminares del programa oficial de los profesionales, en Carabineros, jugarán a primera hora los terceros infantiles, y de semifondo, las cuartas especiales.

Buen programa de basketball en Quinta Normal

Organizado por clubes de la Asociación Deportiva Textil de Santiago

La "Asociación Textil de Santiago", está preparando con todo entusiasmo sus competencias deportivas del presente año, tanto en Basketball femenino, como en Football.

El Campeonato de basketball femenino, se iniciará el domingo 15 de julio próximo, y actuarán en él 10 de los más calificados equipos, tales como el "Atlas, Lourdes, Dávila Baeza, Las Novedades, Chile Industrial, Dep. Sedylan, Estrella de Chile, De Vicente Hnos. Deportivo Yarur y Deportivo Chiteco.

EN CANCHA DE LOURDES

En cancha de Cruchaga Montt N.o 312 (Quinta Normal), se efectuará esta tarde un buen festival de basketball mixto, y que servirá para preparar los equipos, el programa será el siguiente:

14.30 horas: (Masculinos).
"Ochenta Once" con De Vicente Hnos", (segundos).
15.30 horas: (Femeninos)
"Las Novedades" con "Textil Lourdes".
16.30 horas: (Femeninos).
"Deportivo Chiteco" con De Vicente Hnos".
17.30 horas: (Primeros masculinos).
"Textil Lourdes" con "De Vicente Hnos".

Manuel Moya venció a Efraín González en 3 sets

Características discretas tuvo la reunión tenística que ayer se efectuó en el court principal del Club Internacional, organizada por la Federación y protagonizada por algunos de nuestros mejores tenistas profesionales y amateurs.

EFRAIN GONZALEZ DERROTADO

En tres sets de largo score, el profesional Manuel Moya, venció a Efraín González, en el partido principal de la tarde.

Moya que en realidad no es un singlista de gran categoría, logró imponerse por las evidentes fallas que el player aficionado destaca todavía en su juego de fondo. La cuenta favoreció a Moya por 8|10, 8|6 y 8|6.

En el otro partido, el profesional J. Arroyo se impuso a Joaquín Harnecker por la cuenta de 4|6, 6|3 y 6|2.

El doble anunciado entre las parejas Hnos. Deik y Gallegullos-Arroyo no pudo jugarse debido a que el lance de González y Moya se prolongó demasiado.

LOS PARTIDOS DE HOY

La competencia que nos preocupa continuará desarrollándose hoy, con el siguiente programa:

A las 9.15: Jermán Harnecker con Rubén Cerda.

A las 10.15: Lionel Page-Eric Fenner con Pilo Facondi-Manuel Moya.

A las 11.15: González-Taberne con Ibarra-Cerda.

Este certamen terminará el próximo sábado.

Paraguay jugará con Providencia un match oficial

Un programa triple se ha fijado hoy en cancha de Comunicaciones

Hoy en la tarde, en la cancha de Comunicaciones, se efectuará una interesante reunión de football por la competencia de apertura de la Asociación. El programa, que pertenece a la segunda rueda del torneo de apertura, tiene por base el match entre elencos superiores del Providencia y Paraguay, elencos que llegan a dirimir supremacías en condiciones bastante equivalentes.

EL PROGRAMA

Detallamos a continuación el orden de los encuentros:

A las 13.45 horas, tercera división, Providencia con Paraguay, árbitro señor Froilán Soto.

A las 15 horas, segunda división, Huracán con Jorge V, árbitro señor Luis Garay.

A las 16 horas, primera división, Providencia con Paraguay, árbitro señor José Luis Carrasco. Director de turno, un miembro de la Asociación Comunal.

Green Cross irá hoy a Talagante

El equipo de honor del Green Cross ha entrenado toda la semana a fin de cumplir un compromiso que tiene para hoy con el Maltería de Talagante.

El Maltería, es un equipo de prestigio en toda la región, habiendo derrotado ya en otras ocasiones a equipos profesionales de Santiago, por lo que el match con el Green Cross debe resultar de interés.



Ocho partidos se jugarán hoy en canchas M. Atrias por la rueda "El Viajante"

De ocho partidos consta el programa fijado para hoy por la Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria", correspondiente a la Competencia Oficial.

EL PROGRAMA — CANCHA VITACURA

A las 9.45 horas: se miden las cuartas especiales de E. Vilches con Portugal, árbitro: Raúl Pérez, delegado del Figueroa.

A las 10.45 horas, Portugal con E. Vilches, tercera división, árbitro, Alamiro Pizarro, delegado del Brasil.

A las 14.15 horas, los segundos equipos de E. Vilches con Portugal, árbitro. Juan Fernández, delegado del Brasil.

PORTUGAL CON VILCHES

A las 15.15 horas, intervienen los equipos superiores de estas instituciones dirigidas por el señor Manuel Urra, delegado del Figueroa. Los equipos se presentarán integrados por los siguientes jugadores: PORTUGAL, Baeza, Pinto y Parra; Pinto, Carrasco y Espinoza, Vargas, Luna, Sánchez, Ortíz y Martínez. VILCHES, Vallades, Toño y Vásquez; Espinoza, González y Malacho, Díaz, Moraga, Costa, Cerda y Navarrete.

CANCHA ESCUELA NOCTURNA

A las 9.45 horas, intervienen las cuartas especiales de J. Figueroa con U. Brasil, árbitro: Alfredo Moraga, delegado del Vilches.

A las 10.45 horas: U. Brasil con J. Figueroa tercera división, árbitro: Fdo. Sandoval, delegado del Vilches.

A las 14.15 horas, juegan los segundos equipos del Figueroa con Brasil, árbitro: Mauricio Yáñez, delegado del Portugal.

J. FIGUEROA CON U. BRASIL

A las 15.15 horas, intervienen en los lances de fondo los Diablos Rojos de Santa Isabel con los listados de General Korner, árbitro: Manuel Abarca, de legado del Vilches.

Defenderá al U. Brasil los siguientes hombres: Cabello, Gallardo y Beltrán, Morales, Cabello, Orrego, Leyton, Pizarro, Salgado, Araya y Araya.

Turno: En la mañana, Mauricio Yáñez y Luis Hernández. Tarde: Roberto Morales y Alamiro Pizarro.

Badminton jugará hoy en San Felipe

Enfrentará al Atlético Yungay

El equipo profesional de football del Club Badminton que en esta temporada ha cumplido eficientes actuaciones, se trasladará hoy a la vecina localidad de San Felipe, en donde jugará con el Atlético Yungay, uno de los cuadros más fuertes de esa zona.

El partido en referencia ha logrado despertar un marcado interés, más que nada porque se quiere apreciar el estado en que se encuentra el team del "rodillo". En esta oportunidad el conjunto metropolitano se hará representar por lo mejor de su gente.

La delegación del Badminton partirá a las 8 horas de hoy, desde la Estación Mapocho.

Va compuesta por los jugadores que a continuación se indican: Mella, Zuzulich, Liendo, Rojas, Saldívar, Atlagich, Fuentes, Barría, Pizarro, Ríos, Ramírez, Desteffeni, Muñoz, Miranda, Vilches, Aguirre y Castañeda.

A cargo de los badmintinos irá el comandante señor Jorge Batte y don Jorge de la Cruz

Siete programas de interés presenta para hoy el football amateur

Seguirá hoy desarrollándose el calendario oficial de la Asociación de Football de Santiago, en las diferentes canchas de que dispone el football amateur:

FERROVIARIOS Y GIMNASTICO

Ofrece características de especial atracción el partido de Ferroviarios y Gimnástico A. Prat, a jugarse en el Estadio de la Av. Subercaseaux.

Sobresale el match Ferroviarios con Gimnástico, en el Estadio de la Avenida Subercaseaux

Los negrirojos tienen un cuadro de honor que sabe comportarse dignamente cuando enfrenta un rival de prestigio. Significa, entonces que en esta lucha con el probable Campeón de 1939, cumplirán una honrosa performance.

SIMPSON Y FAMAE

Granates y fabricanos lucharán por la Copa Unión en la cancha de la Fábrica de Gas. La contienda será pareja y digna de la atención de los eficionados.

VIGUERA Y CARIOCA

El gran cuadro de Alianza-Viguera, dirimirá supremacías en la cancha de la Academia de Humanidades, con el Club Carioca.

Suponemos que los hombres del trébol tienen méritos para suponerse un peligro para las revelaciones de la temporada, como se ha llamado con toda justicia a los aliancistas.

BORGOÑO Y CARLOS WALKER EN SAN MIGUEL

Tienen los entusiastas del barrio San Miguel, un match lleno de emoción. Nos referimos a Borgoño y Carlos Walker, dos instituciones disciplinadas y con deseos de rehabilitar sus antiguos y hermosos prestigios.

COMERCIO ATLETICO E INDEPENDENCIA

Veamos ahora el programa de la cancha Manuel Acevedo, ubicada en Mapocho 3555.

Quintín Vergas y sus morados llegarán a este terreno seguros de ganar al Comercio Atlético, considerando la trabazón que ha adquirido el elenco.

GERMINAR E IBERIA EN ESTADIO ITALIANO

En la cancha del Estadio Italiano, jugarán por la Copa Chile, los buenos cuadros de Germinar e Iberia.

Muchos señalan a los lacres como vencedores, más, es preciso tomar en cuenta que Iberia llegará bien reforzado y listo para da- la gran sorpresa.

LAUTARO ATLETICO Y DEPORTIVO APOLO

Lautaro Atlético, dicen los entendidos que es el seguro vencedor de la Copa Chile. No participan con esta opinión los defensores del Apolo y tratarán por todos los medios posibles de cortar la campaña.

Jugarán en la cancha de Vicuña Mackenna 1800.

LA CUARTA OLD BOYS EN BUENOS PARTIDOS

La Cuarta Old Boys de la Asociación Santiago, tiene 4 partidos para la mañana de hoy.

SANTIAGO RANGERS Y LIV. WANDERERS

Estos dos entusiastas conjuntos actuarán en la cancha Ferroviaria N.o 2, a las 10.15 horas.

Ambos equipos, entrenaron firme en la semana pasada para aliviar los pesos y asegurar la victoria tan indispensable para tomar una colocación preferente en la competencia.

FERROVIARIOS Y RIO DE JANEIRO

Oscar Marín llevará sus "pibes" hasta el Estadio Ferroviarios, para luchar con los férreos defensores del Club Local.

La contienda dará comienzo a las 10.15 horas, ante el árbitro señor Luis Albarrán.

ALMIRANTE SIMPSON Y WALTER MULLER

En tercera lista figuran Almirante Simpson y Walter Muller, quienes disputarán por la Serie B. de la Old. Boys, en Fábrica de Gas, a las 10.15 horas.

SAN LORENZO Y UNION ARAUCO

He aquí un match en familia, protagonizado por las legendarias huestes de Roberto Arellano y Piccolino González. Tendrá el Unión Arauco como rival a San Lorenzo de Recoleta.

Jugarán a las 10.15 horas en Academia.

DIRECTORES DE TURNO

Los siguientes directores de turno se han designado para el día de hoy:

Fábrica de Gas: en la tarde y mañana, delegado del Walter Müller.

Estadio Ferroviarios: en la tarde, señor A. Escalante; en la mañana a las 10.15 horas, delegado G. A. Prat, y a las 11.30 horas, delegado del Río Janeiro.

Cancha Academia Humanidades: en la tarde, delegado San Lorenzo; en la mañana a las 10.15, delegado de Alianza-Viguera a las 11.30 horas, delegado del Unión Arauco.

Cancha San Miguel: en la tarde, delegado del U. Condell; en la mañana, el mismo turno.

Cancha Manuel Acevedo: en la tarde y mañana, delegado del M. Acevedo.

Cancha Vicuña Mackenna 1800, en la tarde, señor C. Fanta; en la mañana, delegado del Propa.

Estadio Italiano: en la tarde, delegado del 1.o de Mayo.

PARTIDO SUSPENDIDO

Se llama la atenció na los interesados sobre la suspensión del partido fijado a los terceros equipos del Germinar e Iberia, el cual ha quedado para una próxima fecha.

CHELSEA Y SMAL STAR EN SANTA FILOMENA

En el Patronato Santa Filomena se efectuará esta tarde un programa deportivo extraordinario, con motivo de algunas festividades de la institución.

Entre ellos más destacados, sobresale el partido de football a cargo del Chelsea y Small Star, que a pesar de jugarse en carácter amistoso, revestirá caracteres de especial emoción.

Chelsea formará como se indica:

Chávez
Valdés Guzmán
Véliz Carrasco Mena
Díaz Jamet Recabarren
Cornejo Aranda

O

A LOS JUGADORES DE LA 4.a ALBA

La directiva del Club Colo Colo nos ha encargado citar en forma especial a los componentes de su equipo de cuarta, para hoy a las 14 horas, en la cancha del Estadio de Carabineros, por corresponderles partido oficial con el Santiago National. Son ellos: Valenzuela; Sanhueza y Rebolledo; Cortés, Aguilera y Díaz; Vallejos, Soto, Zúñiga Hormazábal y Lara.

FELIX CANTIN JUEGA CON EQUIPOS ADULTOS Y LOS INFANTILES

En la mañana y tarde de hoy, los adultos e infantiles del Félix Cantín F. C. tendran actividades oficiales en su cancha de la Escuela de Medicina.

Los infantiles juegan en la mañana con el Deportes Libertad a las 9 horas, con primero y segundo, y los juveniles en el match de fondo con el Salvador de San Miguel.

En la tarde lo hacen los adultos frente al Martínez de Rosas F. C., comenzando los terceros a las 14 horas.

En la mañana se cita en forma especial a Carrasco, L. Carrasco, hermanos Toro, Cabello, Peñaloza; Moya; González; Peña; Vega y Quezada. En la tarde, de Salinas: Campos; Muñoz; Sandoval; Sandoval; González; Feniz, Espinoza, Alvarez, López; Puyol; Riesco y Escobar.

NUEVO TORNEO ATLETICO DEL DEP. TOQUI

A las 10 horas se iniciará hoy el torneo atlético interno organizado por el Deportivo Toqui y con el cual se inicia la nueva temporada.

El programa de la temporada es bastante extenso y comprende carreras planas de 100, 150, 200, 300; 400; 800; 1.500; 3.000; 5.000 y 10.000 metros planos, todas las pruebas de saltos y lanzamientos oficiales y postas de 4 x 100, 4 x 400, 5 x 300, 3 x 1.000 y posta olímpica.

En el programa de hoy se efectuarán varias pruebas y en ella; intervendrán destacados atletas de la institución y otros que recién se inician.

ENCUENTROS INFANTILES DE FOOTBALL DE HOY DIA

De interés serán los encuentros oficiales de hoy, que sostendrán los mejores clubes que se encuentran afiliados a los registros de la sección Infantil de la Asociación de Football de Santiago.

CANCHA SAN MIGUEL

Segundos equipos: U. Condell con R. Plate, hora: 9.45, árbitro, señor don O. Marín.

Primeros equipos: U. Condell con R. Plate, hora: 10.35, árbitro, don O. Marín, director de turno, señor Burgos, delegado del Club Dep. Libertad.

CANCHA MEDICINA Panteón).

Segundos equipos: Dep. Libertad con Félix Cantín, hora: 9.30.

Primeros equipos: Dep. Libertad con Felix Cantín, hora: 10.30.

Juveniles: Félix Cantín con Salvador de San Miguel, hora: 11.30, árbitro, señor M. Bonilla, director de turno: M. Mendoza.

CANCHA COPAL (V. MACKENNA 1800)

Segundos equipos: Dep. Copal con V. Moderna, hora: 9.45, árbitro, señor Alvarez.

Primeros equipos: Dep. Copal con V. Moderna árbitro, señor Alvarez, director de turno, señor Marchant, delegado del Club U. Arauco, hora: 10.35.

CANCHA SANTA FILOMENA

Primeros equipos: Dep. Albión con Ferroviarios, hora: 11, árbitro, señor Vásquez, director de turno, Luis A. Huerta.

CUARTAS ESPECIALES DEL MAGALLANES Y UNIV. CATOLICA

En el Estadio de Carabineros a las 11 horas, ante el árbitro don Julio Vásquez, se llevará a efecto el lance semi final del Torneo de Apertura de la Sección Cadetes entre las Cuartas Especiales del Magallanes y Universidad Católica.

A las 10 horas actuarán por la competencia oficial los primeros cuadros infantiles del Magallanes y Badminton.

IMPORTANTE CITACION DEL ARRIETA GUINDOS

Hoy a las 10 horas, en su campo deportivo de Av. Hamburgo 749, se reunirá a Junta General del Arrieta Guindos, con el objeto de tomar importantes acuerdos con relación a la instalación de tribunas en la cancha y otras materias de importancia.

Se cita en forma especial a los señores: José Miguel Madrid, Eduardo Picón, Roberto Araya, Julio Catenacci, Ramón Silva; Juan Hernández; José Duez, Becassin, Juan Barrera, Francisco Javier Díaz I. y Vicente Fuentes.

CITACIONES

1.o DE MAYO F. C.— Junta general hoy, a las 10.30 horas, en Eleuterio Ramírez 753.

U. SANTA ELENA F. C.— Jugadores hoy, a las 14, cancha de la Escuela de Artes y Oficios.

DEP. HURACAN S. ORIENTE. — Jugadores hoy a las 14, cancha Comunicaciones Dep. México. 1.o y 2.o equipos hoy a las 14.30, cancha Zambrano; 3.o, a las 10 en la misma cancha.

DEP. MINERVA.— 1.o y 2.o equipos hoy a las 14 y 3.o a las 10, cancha San Luis esq. de Pizarro.

En 3 canchas se juegan los partidos de football del Certamen Dávila Baeza

Once partidos en rueda de ganadores, en las canchas del Yarur, Ochagavía y Barros Luco

Esta tarde seguirá desarrollándose el Campeonato de Football que ha organizado el "Dávila Baeza" en honor de la prensa, cuyos partidos serán los siguientes:

CANCHA BARROS LUCO

9.30 horas: (Perdedores).— Deportivo Manzur III, vs. Población Carmen III. Arbitro: señor Guillermo Sanz (Dávila Baeza".

10.30 horas: (Ganadores).— Dávila Baeza" III vs. "Las Novedades" III. Arbitro: señor J. Barrera, (Manzur).

11.30 horas:— "Barros Luco" II. vs. "Luis Nebot" II. Arbitro: señor Roberto Rojas M. (Dávila Baeza).

13.45 horas.— "Instituto Biológico" II., vs. "Deportivo Nilo" II. Arbitro: señor E. González (Lacunza).

15 horas.— "Burgos y Mendoza" I., vs. "Italo Chileno" I. Arbitro: señor Juan Estay (Montiel).

16.20 horas.— "Deportivo Manzur" I., vs. "Hijos de Parral" II. Arbitro: señor Segundo Tronco so (Escudo Cóndor Chileno). Director de turno: señor Alvear (Hospital San Luis).

CANCHA OCHAGAVIA

13.45 horas.— "Luis Vergara" I., vs. "Poblacion Montiel" II. Arbitro: señor J. Muñoz (Germania).

15 horas.— "Deportivo Nilo" I. vs. "Población Montiel" I. Arbitro: señor Angel Castillo (Luis Vergara".

16.20 horas.— "Deportivo Mickey" I., vs. "Deportivo Germania" I. Arbitro: señor A. Vicencio" (Dávila Baeza). Director de turno: señor Inostroza (Dávila Baeza).

CANCHA YARUR (Rondizzoni esq. de Bascuñan)

15 horas.— "Cía de Gas" I. vs. "Aliro González" I. Arbitro, señor Alberto Valenzuela. (Independiente).

16.20 horas.— "Escudo Cóndor Chileno" I., vs. "Deportivo Huemul" I. Arbitro: señor J. Barrera (Manzur). Director de turno señor Valdés (Independiente).

Partidos de hoy en Quinta Normal

Juegan Lacámara con México, Klockmann con Franke, y Industrial con Allende en los programas

La Asociación de Football de Quinta Normal, efectuará en sus canchas oficiales tres programas de la competencia por puntos de la presente temporada. Los encuentros tienen especiales atracciones por intervenir en ellos, elencos de la talla del Lacámara, Allende, Franke, que tienen contendores como el México, lockmann y Compañía Industrial, que pueden hacer peligrar la carrera de los punteros del torneo.

LOS PROGRAMAS

Los partidos a jugarse en cada una de las canchas de la Quinta Normal son los siguientes:

Cancha principal del Estadio Zambrano, Lacámara con México con tres equipos; y, en la cancha dos, Guillermo Franke con Klockmann, que lo hacen con cuatro equipos.

Por otro lado, en la cancha de San Pablo y Los Aromos, el Fernando Allende y Compañía Industrial, los cuales cotejan tres elencos.

Como de costumbre, los cuartos y terceros van en la mañana, y los segundos y primeros en la tarde.

ESPAÑOLES DE VALPARAISO HOY EN SAN ANTONIO

En la tarde de hoy, en la cancha del Club de Deportes Esparta de San Antonio, se presentará el quinteto de la Unión Española de Valparaíso, enfrentando el conjunto local del Esparta.

El encuentro en referencia que ha logrado despertar interés en ese puerto, se jugará a las 15 horas.

Prueba pedestre efectuará hoy el Atlético Royal

La partida se dará a las 14.30 horas, desde la Quinta Normal

El Círculo Atlético Royal ha preparado para hoy una interesante carrera interna en la que actuarán todos los elementos de la institución.

La partida se dará a las 14.30 horas desde la Quinta Normal y los corredores de categoría inferior recibirán un handicap de 4 minutos.

El recorrido será el siguiente: Qinta Normal, Matucana, Estación Central, Chacabuco, Rosas, Morandé; Av. Balmaceda, Puente, Independencia; Plaza Chacabuco; Avenida Hipódromo Chile; Av. Vivaceta; Puente, M. Rodríguez, San Pablo Matucana y Quinta Normal.

DEPORTIVO ECUADOR

Esta institución ha cancelado sus compromisos de football que tenía para esta tarde con el Aníbal Pinto, en su cancha de Avenida Ecuador, por encontrarse la cancha en mal estado, a causa de la lluvia caída últimamente.

La cuarta especial, un equipo juvenil y un infantil, visitarán esta tarde la cancha del Polígono para medirse con el "25 de Octubre".

EN MARRUECOS JUEGA HOY EL DEP. SOLARI

Los tres cuadros superiores del Deportivo Solari se presentarán esta tarde en Marruecos, frente a un calificado equipo de esa localidad. Los jugadores de la institución santiaguina deberán reunirse hoy, a las 13 horas, en la secretaría del club.

Hoy inicia su temporada de cacerías el Santiago Paperchase Club

Será en honor del Cuerpo Diplomático, y se efectuará en la Hacienda Macul y fundos colindantes

Hoy el Santiago Paperchase inicia su temporada de cacerías con la interesante reunión en honor del Cuerpo Diplomático residente que hemos venido anunciado, la que se efectuará en la Hacienda Macul y fundos colindantes.

La partida se dará a las 10 horas, desde el Parque de la Hacienda ya mencionada, de propiedad del señor Arturo Cousiño Lyon, donde se deberán encontrar en crecido número los aficionados al deportes del caballo. Tomarán parte jinetes civiles del Santiago Paperchase Club, Stade Francais, Deutsche Sport Verein y los más destacados y entusiastas jinetes militares y de Carabineros.

Numerosos diplomáticos asistiran a la correría, entre ellos el Embajador del Brasil, baronesa von Schoen, secretarios en representación de sus respectivas Embajadas o Legaciones, etc.

La banda del Regimiento Cazadores encabezará la cabalgata con sus trompetas que anunciarán la ruta para seguir a la caza de los zorros.

La inscripción para la cacería es libre; basta la invitación que ha hecho por la prensa que es extensiva a todos los socios de instituciones hípicas, civiles y militares o de carabineros. Sólo deben pagar cuota los participantes que no tuvieren invitación especial y se quedarán al almuerzo, que se efectuará al regreso en el casino del club organizador en Tobalaba.

AMISTOSOS DE FOOTBALL DE HOY

DEP. ALIRO GONZALEZ con Cía. DE GAS F. C.—Tres equipos hoy, a las 14, cancha Yarur Hnos. F. C.

MARGOZZINI con ATENAS — Tres equipos a las 14, cancha del primero.

AUDAX con GATH Y CHAVES F. C.— Segundo y 3.o adultos, a las 14, cancha del último

DEPORTIVO COPAL con MATAQUITO DE P. ALTO.— Tres equipos a las 14, en Puente Alto Los del Copal partirán, a las 13, desde su secretaría.

DEP. VIVERO con MONTIEL. —Terceros equipos, a las 10.30, cancha Ochagavía.

DEP. GERMANIA con DEP. MICKEY.— Primeros equipos, a las 15, cancha Ochagavía.

S. ROZZI con BANDERA DE CHILE F. C.— Tres equipos, a las 14, cancha del último.

U. MIRAFLORES con B. LO GALLO. — Tres equipos a las 14, cancha Vitacura. Los del Miraflores partirán, a las 12.30 desde Fermín Vivaceta 1218.

IRIARTE Hnos. con DEP SORRENTO.— Tres equipos, a las 14, en Lonquén. Los del Iriarte partirán, a las 13, de de la secretaría.

UNION S. JORGE.— Partirán hoy, a las 13, desde Lastra esq de Lopez, a Peñalolén para jugar con los equipos del club del mismo nombre en esa localidad.

DAVID ARELLANO con TURIN INTER.— Tres equipos, a las 14, cancha Población Carmen.

DEP. LATORRE con DEP. SAF.— Tres equipos a las 14, cancha Dep. Alcantarillado.

DEP. LOS LAURELES.—Partirán con sus 3 equipos, a las 12.30, desde Marín 47 a Maipú para jugar con el Dep. Rinconada de esa localidad.

DEP. S. JORGE. — Partira con sus 3 equipos, a las 13 horas, desde San Jorge 1630 a Cañera de Tango para jugar con el San Miguel de esa localidad.

SANTOS AYBAR con UNION VERDUGO F. C. — Tres equipos, a las 14, cancha Lo Ovalle

O. ESCALANTE con EL VOLGA F. C.— Tres equipos, a las 13 cancha Parque Cousiño

D. ALIANZA F. C. — Tres equipos hoy, a las 14.30, en G. Velásquez esq de Chorrillos para jugar con el Reina del Pacífico F. C.

JU. RONDIZZONI con PEÑA Hnos.— Tres equipos, a las 14, cancha La Pequeña.

DEP. INDEPENDIENTE con DEP. FLECHA.— Tres equipos, a las 14, cancha Escuela de Artes.

DEP. LA SALLE con CONQUISTA F. C.— Tres equipos, a las 14.30, cancha O'Higgins 2051

ORIENTAL ACACIA con S JUNIORS.— Tres equipos, a las 14 horas, cancha del primero.

HOY SE CORREN LOS 50 KLTS. CICLISTAS POR EQUIPOS

En el Velódromo de Santa Laura, se efectuará hoy, organizado por el Club Ciclista Centenario, un festival que estará sujeto al siguiente programa:

1.a prueba, 4.000 metros no vicios, series.

2.a prueba, milanesa 3.a categoría.

3.a prueba, 1.200 metros, 2.a categoría.

4.a prueba, 4.000 metros, 1.a categoría.

5.a carrera, 400 metros infantiles, hasta 8 años.

6.a carrera, 800 metros, infantiles hasta 12 años.

7.a carrera, 2.400 metros, juveniles.

8.a carrera, milanesa, 4.a categoría.

9.a carrera, novicios, final.

10.a carrera, 50 kilómetros por equipos.

CAMPEONATO DE RAYUELA EL VIAJANTE PROSIGUE HOY

Hoy, a las 14 horas, en las canchas del Claridad, ubicadas en la calle Carmen 3294 seguirá el interesante campeonato de rayuela "El Viajante", en disputa de la Copa "Claridad", donada por don Alberto Valenzuela Peralta, Población San José (Ñuñoa).

El lance principal, según sorteo ha sido confiado a los equipos superiores del Claridad con Edwards sirviendo de árbitro el de Ilarreborde; director de turno actuará Fco. Bravo. El próximo partido, por la primera eliminatoria estará a cargo de los equipos del Dep. Mataquito de Puente Alto con el Dep. Los Salvajes, de Ñuñoa.

B O X

Raúl Carabantes espera confirmar nuevamente su poder ante Sonny Jones

Este gran combate se efectuará el miércoles próximo

Nuevamente el miércoles próximo veremos actuar en el ring del Teatro Caupolicán al profesional canadiense Sonny Jones, pugilista que llegó hasta nosotros precedidos de extraordinarios antecedentes, y que en su pelea de debut fué superado por la mayor rapidez y habilidad de Raúl Carabantes.

El miércoles sostendrá el match revancha con éste pugilista, pues el extranjero ha exigido a la empresa que lo haga pelear con el mismo hombre, en su deseo de vengar la derrota que sufrió en su primer match.

Es ésta una oportunidad magnífica para que Jones, de quien tenemos las mejores referencias, y que en su primer encuentro, aunque vencido demostró extraordinario poder físico y buenos conocimientos técnicos, borre la impresión que produjo su derrota, pues ahora se presentará superior en su acción combativa, gracias a su mayor entrenamiento y al conocimiento que ahora tiene de su adversario.

ESTA CONFIADO EN SUS MEDIOS

Hemos tenido oportunidad de conversar con Sonny Jones, y el hombre aunque de pocas palabras, nos dijo que esperaba confiado esta ocasión para vengar la derrota sufrida en su primer match.

Yo se mejor que nadie— nos dijo— de lo que soy capaz en el ring, y si fuí vencido atribuyo esta derrota a factores ajenos a mi voluntad, y aún a mis conocimientos. Recién llegado al país, después de un viaje largo, escasez de entrenadores de mi categoría, desconocimiento del estilo de peleas que agrada más en el país, etc.

He tenido ahora especial cuidado de aclimatarme y de ambientarme, habiendo ya logrado un estado muy superior al que logré para mi primera pelea. Todo esto creo que influirá en mi favor, y he de ganar a Carabantes, a quien reconozco gran des medios de peleador valiente y de buena técnica.

LOS ENTRENAMIENTOS

Los dos muchachos están entrenándose con todo entusiasmo y esmero. Carabantes es dirigido por Chago López, el más hábil de los manager del país, y según nos hemos informado su su estado actual es extraordinariamente bueno.

En cuanto al canadiense está trabajando todas las tardes en el ring del gimnasio del Caupolicán, habiendo evidenciado notable cambio en su acción combativa y el mismo poder físico que admiramos en él en su primer encuentro.

La pelea entre Carabantes y Jones es de interés tal, que no dudamos que el mismo público que presenció el primer encuentro concurrirán ahora, pues todos recuerdan las alternativas del match anterior en que Carabantes llegó al final de los 10 rounds haciendo derroche de valor, y gracias sólo a su enorme experiencia y cancha, pues el canadien e lo tenía minado completamente con su gran castigo al cuerpo.

EL PROGRAMA

El programa para la reunión del miércoles próximo en Caupolicán es el siguiente:

4 rounds.— Herminio Rojas y Francisco Peñaloza.

6 rounds.— Francisco Carretero (Valparaíso) y "Cacho" Martínez (Rancagua).

8 rounds.—Juan Bastías (Valparaíso) y Elías Miranda (Santiago).

10 rounds.— Sonny Jones (Canadiense) y Raúl Carabantes (chileno).

GIRARDI B. C.

Esta institución cita a Junta General para hoy a las 11.30 en su local Santa Isabel 0404 para tratar la renuncia del presidente efectivo: y reorganización total del directorio. Esta reunión se efectuará con el número que asista por ser esta la segunda citación.

DEP. U. SAN EUGENIO

Hoy a las 5 de la tarde este Club celebra la inauguración de su local social y deportivo.

Sus dirigentes han preparado unas once comida, las que serán seguidas a continuación por un gran baile familiar. Con este objeto se ha acordado vender tarjetas que darán derecho a participar en la fiesta y cuyo valor se ha fijado en diez pesos para caballeros y cinco pesos para las damas.

El local de este Club está ubicado en la calle Bascuñan N.o 180.

Mercurial tiene más probabilidades para imponerse en los 2.600 mts. del clásico "Daniel Concha Subercaseaux"

EL IMPORTADO HIJO DE GONTRAN DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO JUNTO CON TAFI Y MISTER LEE

EN LAS OTRAS PRUEBAS DEL CLUB HIPICO PRONOSTICAMOS A YELCHO, GUARDIA VIEJA, JUZA, FILIPINA, LEONCILLO, MI CHINITA Y OBERDAN

Más atrayente que el programa del jueves pasado es el que ofrece el Club Hípico para esta tarde, pues se disputarán ocho pruebas muy interesantes, las que influirán para que millares de aficionados asistan hoy a nuestro primer circo de carreras, cuyo césped servirá de escenario a emocionantes competencias.

LA PRUEBA CLASICA

El programa turfístico a desarrollarse, ha logrado despertar mayor interés, más que nada por la disputa del premio clásico "Daniel Concha Subercaseaux", prueba tradicional sobre el recorrido de 2.600 metros, que anualmente sirve de cotejo entre los mejores stayers en training, tanto nacionales como importados.

No se puede dudar de que en esta oportunidad se merecen entre sí los ocho rivales inscritos, pues la calidad ha sido muy bien equiparada por el handicapper, distribuyendo los pesos en una amplia escala entre 59 y 46 kilos. Así todos los anotados llevan probabilidades al triunfo y a nuestro juicio la victoria corresponderá a Mercurial. El hijo de Gontran y Madamita ha sido muy bien llevado en su campaña por Eduardo Inda, y sus meritorias performances lo acreditan una vez más como la mejor carta, pues el defensor de los colores del stud "Las Letras" se supera en cada presentación, habiéndose revelado como un producto tardío. Por otra parte, la distancia favorece también a Mercurial, ya que se ha demostrado como un stayer de espléndidas condiciones.

Para el segundo puesto preferimos a Tafi, que con pesos bajos ha realizado sus mejores performances. Ultimamente no fué conducido en forma eficiente, pues fué colocado prematuramente en los puestos de avanzada, contra su habitual modalidad de correr al fondo y así, al entrar al derecho, había gastado sus mejores energías debido a la temprana persecución a los punteros.

Completamos nuestra fórmula con Mister Lee, a pesar que hace tiempo que no luce su estampa por las pistas; pero sabemos que el hijo de Henry Lee ha sido preparado con la debida anticipación para este encuentro y también tendrá a su favor el ganador del "Derby" el estado de la pista para sus adoloridos remos delanteros.

Los otros rivales contribuirán a darle mayor brillo a la competencia. Fatalito, con 59 kilos, hará una demostración de los puntos que verdaderamente calza y de los méritos de su preparador Augusto Breque, a quien se deben los enormes progresos del hijo de Citoyen.

Roland, con 55 kilos es guapo rival, y su anterior defección la atribuimos al pésimo estado de la cancha, para la cual el pupilo de Guillermo Valenzuela no es un especialista. En cambio en pista regular puede rehabilitarse, toda vez que será conducido por el mejor látigo.

Rothschild es una incógnita, porque si nos atenemos a sus performances en el Hipódromo Chile, no habría que tomarlo en cuenta; pero su inscripción en este clásico ha despertado suspicacias entre los que buscan dividendos altos y a lo mejor el defensor del stud "El Convento" resulta ganando con un dividendo de esos que acostumbraba repartir el pensionista de Julio César Castro.

Volteador con 49 kilos también tendrá muchos partidarios, pues ha demostrado llegar bien a la distancia; será conducido por un jockey de pericia, como Manuel Ocampo, y conserva además su buen estado de preparación no obstante haber sostenido una dura campaña.

Nos falta mencionar a Pepe Lucho, que no se lució en la prueba ganada por Chirimoyo el jueves pasado, pero esta distancia le acomoda mejor. Lo conducirá Luis Jara en vez de Héctor Duque, monta que estaba anunciada para el hijo de Duraznito en Cut and Go.

LAS PRUEBAS COMUNES

Como carrera preliminar de la reunión se disputará una prueba condicional sobre 1.200 metros, para caballos de cuatro años y más, ganadores.

Un modesto conjunto de catorce adversarios se encontrará en este compromiso, y la escasa calidad de los adversarios hace difícil la elección, pues consideramos peligroso encomendar la defensa de nuestro pronóstico a cualquier rival, ante el temor de que le falten energías en los tramos finales.

Nuestras preferencias están por Yelcho, por el segundo puesto que obtuvo el jueves pasado, al escoltar a Padutina, llegando a dos cuerpos de distancia de la hija de Bayaceto.

Para el segundo puesto señalamos a Prosit, que se ve en buenas condiciones de training y cuenta con figuraciones, completando el marcador con Charlo, que inspira cierta confianza a su corral.

Otro rival con probabilidades sería Barrymore, que en el Hipódromo ha obtenido colocaciones meritorias, señalándolo en este compromiso como la sorpresa de la carrera.

GUARDIA VIEJA EN LA SEGUNDA

A continuación se disputará el premio "Rochela", sobre 1.100 metros, para caballos de tres años que no hayan ganado.

Un conjunto numeroso de representantes de la nueva generación, que ya pasaron a la mayor edad, se enfrentarán en esta prueba, en la que varios competidores deben luchar por el premio en los tramos decisivos.

Magerit, tenido en gran estima; Crucero, que ha figurado últimamente; Pasatiempo, que reaparece prestigiado por buenos aprontes; Rosaflor, que fué cuarta en la prueba ganada por Luisiana; Solex, que también ha figurado, y Guardia Vieja, escoltadora de Adriano el 25 de junio, pero a cuatro cuerpos del defensor de los colores de don Renato Labbé, son las cartas que estarán más jugadas. Nuestras preferencias están por Guardia Vieja, Rosaflor y Crucero en el orden indicado.

FUSA EN LA TERCERA

Análoga a la anterior es la tercera carrera, que también contará con la presencia de numerosos competidores.

Recorriendo la nómina de los inscritos, vemos con mayores probabilidades a Conocido, Titu, Diana, La Grupa, Fusa y Marejada y entre ellos hay que elegir al presunto vencedor.

Como hemos recogido buenas referencias de la potranca Fusa, la pronosticamos para el primer puesto, destacando en los placés a Conocido, que ha estado figurando últimamente y Titú, un hijo de Tropero y Tierra Alta, en el que hay cifradas muchas esperanzas.

[illegible] EN LA CUARTA

El premio "Reverie" a disputarse en un cuarto lugar, es una prueba condicional sobre 1,200 metros, con trece participantes de cierta calidad, que despertarán entusiasmo entre los apostadores.

Jellicoe, que en esta cancha se desempeña mejor que en el Hipódromo; Espumoso, especialista para pistas barrosas; Colecta, que ya debe haber recuperado sus formas: Filipina, por su reconocida ligereza; Samovar, bien estrenada para este encuentro; Ventisquero, que fué conducido muy precipitadamente en otra presentación anterior y Helena, que se impuso sobre Mirna Loy en mil metros, son los rivales más cotizables y entre ellos hay que buscar al ganador.

Optamos por Felipina para el sitio de honor, esperanzados en que no se emplee bien en pistas pesadas.

En los placés ubicamos a Ventisquero con Samovar.

LEONCILLO EN LA QUINTA

En quinto término saldrán a la cancha los participantes del premio "Rebeca" handicap sobre 1,600 metros con diez rivales inscritos, y que dará lugar a una emocionante llegada entre Azaque, a 53 kilos; Leoncillo, reciente ganador, Verbena y Loncocapiro.

Leoncillo se impuso por cuatro cuerpos en su anterior sobre Caloría y Mastuerzo y con repetir esa perfomance creemos que el hijo de de Firmament y Pibona logrará el triunfo, pero desgraciadamente el pupilo del corral "Pochita" no es parejo en sus actuaciones y por lo tanto no seríamos nosotros los extrañados si Loncocapiro o Azaque a quienes asignamos los puestos secundarios, desplazan del sitio de honor al pupilo de Julio Castro Ruiz, al que tenemos catalogado entre los caballos corredores actualmente en training.

MI CHINITA EN LA SEPTIMA

Después del clásico se correrá otra competencia sobre una milla, la que cuenta con 18 anotaciones, lo que significa que será difícil acertar el ganador ya que varios participantes han quedado en condiciones de lucirse.

Don Genaro, reciente ganador y buen barrero, como todos los hijos de Quemao; Narceta, por su anterior sorpresiva victoria en el Hipódromo Chile; Sertorio, que se desempeña muy bien a esta mano; Mi Chinita, que también acaba de imponerse en el Chile; Afghan, bien colocado a 49 kilos y Mon Tresor, que se presentará exhibiendo esmerado training, se repartirán el mayor número de boletos entre los apostadores.

Nuestras preferencias están por Mi Chinita para el primer puesto, señalando en los placés a Sertorio con Montresor.

OBERDAN EN LA FINAL

Clausurá la reunión una competencia handicap de 1,300 metros, la que parece una verdadera lotería, no obstante los retiros de Azaque, Insignia y Fenomenal.

Especial para el desquite se presenta esta carrera, ya que tanta chance le vemos a Puebla y Stingaree, que van en corral, como a Pompon, pese a los 58 kilos, o Ali Bey, escoltador de Convallaria y anteriormente vencedor de Fenomenal y Delfy.

Por otra parte tenemos a Convallaria, que atraviesa por un período insuperable; Oberdán, espléndido barrero, cuya anterior performance no nos convenció; Dionina, otra especialista para canchas anormales y Féride, Perusa y Pehuenco, que al amparo del bajo peso pueden salir con un desaguisado.

Recomendamos a Oberdán para ganador, y en los placés destacamos a Dionina con Puebla.

Nuestros favoritos para la reunión del C. Hípico

Primera carrera.— Yelcho, Prosit y Charlo.
Segunda carrera.— Guardia Vieja, Rosaflor y Crucero.
Tercera carrera.— Fusa, Conocido y Titú.
Cuarta carrera.— Filipina, Ventisquero y Samovar.
Quinta carrera.— Leoncillo, Loncocapiro y Azaque.
Sexta carrera.— Mercurial, Tafi y Míster Lee.
Séptima carrera.— Mi Chinita, Sertorio y Mon Tresor.
Octava carrera.— Oberdan, Dionina y Puebla.

Caballos que no actuarán en las carreras de hoy

Retiros oficiales en el Club Hípico

3.a Tranco Largo.
8.a Azaque, Insignia y Fenomenal.

RESTRICCION DE LOS DIAS DE CARRERA DEL TREN NOCTURNO A PUERTO MONTT

Desde el 3 de julio, inclusive, el tren nocturno a Puerto Montt, que sale actualmente de Alameda a las 6 P. M. los lunes y viernes, saldrá sólo los **VIERNES**, llevando coche dormitorio directo hasta Puerto Montt y Valdivia.

Desde la misma fecha el tren nocturno directo de Puerto Montt, que llega a Alameda actualmente a las 10.45 A. M. los miércoles y domingos, llegará sólo los **MIERCOLES**, trayendo coche dormitorio directo desde Puerto Montt y Valdivia.

A fin de reemplazar la carrera de los días en que se suprimen dichos trenes, desde el lunes 3 de julio, el tren nocturno a Talcahuano que parte de Alameda a las 9 P. M. y que tiene diariamente combinación a **VALDIVIA** y **OSORNO**, tendrá también combinación hasta **PUERTO MONTT** los lunes y miércoles (llegará a **PUERTO MONTT** los martes y jueves a las 11.30 P. M.) Llevará esos días coche dormitorio directo hasta Puerto Montt, y los pasajeros con boleto cama para el viaje tendrán derecho a alojar en el coche la noche de llegada a Puerto Montt, sin mayor pago.

De regreso, saliendo de Puerto Montt los miércoles y viernes a las 5.10 A. M., se podrá llegar directamente a Santiago por el nocturno de Talcahuano, que llega al día siguiente a las 8.40 A. M. Esta combinación tendrá coche dormitorio directo y se permite a los pasajeros con boletos-cama para el viaje al norte, alojar en Puerto Montt en el coche dormitorio la noche anterior al viaje.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— Premio ROSELEAF.— A la 1.30 P. M.— Para caballos de 4 años y más, ganadores.—Peso: 48 kilos — Recargo de un kilo por cada $ 2,000 o fracción mayor de $ 1,000 ganados — Premio: $ 6,000 al 1.o

J. Melero	A. Gutiérrez	1	Barrymore	56	12	Etón	Royal Fancy	F. Chamorro
A. Valdivia	P. Flores	2	Roederer	54	8	Agorero	Reverenda	La Favorita
J. Cavieres	O. Ulloa	3	Yelcho	54	9	Yelmo	Retenida	Yelcho
S. Miranda	L. Rodríguez	4	El Kabal	53	2	Yorkminster	Filina	G. Garmendia
E. Nannucci	J. Silva	5	Preceptor	53	14	El Perla	Dune	Film
E. Nannucci	G. Sarmiento	6	Prosit	53	6	Citoyen	Bayeta	Arjul
F. Peralta	G. Cabrera	7	Beyruth	52	7	Tagore	Willis	B. Zegers N.
A. Breque	A. Bravo	8	Chaneleta	52	1	Sandals	L. J.	Santa Isabel
I. Sánchez	Ab. Silva	9	Gladiadorcito	52	3	Malevaje	Prisca	I. Sánchez
L. Navarro	E. Canales	10	Alma Negra	50	10	Alma Tadema	Amberita	L. Navarro
C. Muñoz	J. M. Godoy	11	Bayard	50	5	L'Hermitage	Tracia	Las Cruzadas
V. Polanco	J. Molina	12	Charlo	50	11	Statuto	Volturna	Floralia
F. Rojas	M. Ocampo	13	Cochufleta	50	13	Citoyen	Decidelly	Norma
J. Suárez	A. Vásquez	14	Pernod	49	4	Joy Bird	Gertrudis	A. Perle

SEGUNDA CARRERA.— Premio ROCHELA.— A las 2 P. M.— Para caballos de tres años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Premio: $ 9,000 al 1.o— Distancia: 1,100 metros.

Jge. Valenzuela	O. Gutiérrez	1	Margerit	58	16	Sir Berkeley	Maestrina	Iris
Rud. Díaz	J. Olivares	2	Ch'charra	56	13	Apple Jack	Checa	Jam
J. Donati	L. Ahumada	3	Crucero	56	7	Falso Dios	Vista Alegre	S. Levy
J. Cavieres	O. Ulloa	4	D. Gold	56	1	Charmer	All Gold	Lilion
E. Cáceres	J. Silva	5	Kaput	56	11	Gin Cocktail	Ufa	Monte Patria
F. Guzmán	F. Santander	6	Lelili	56	19	Hermann Gos	Balista	Rigoleto
H. Pérez	J. Alarcón	7	M. Astray	56	14	Statuto	Edith Cabel	I. Valdés O.
D. Sotomayor	N. N.	8	Pasatiempo	56	17	Milenko	Folloje	Pasatiempo
E. Inda	H. Inda	9	Peregrino	56	2	El Perla	Estridente	Isabelino
Alj. Castro	J. Herrera	10	Rosa Ior	56	12	Tropero	Rosaura	L. Alvarez
O. Silva	H. Duque	11	Siga Siga	56	8	Tropero	Seguidilla	F. Palomo
J. C. Castro	E. Saavedra	12	Solex	56	15	Set tends	La Comparsita	San Eduardo
G. Valenzuela	E. Ulloa	13	Wiesbaden	56	3	Gaulois	Vinagrina	J. M. Muñoz
M. Rodríguez	L. Rodríguez	14	G. Vieja	54	6	Buñuelito	Chillona	A. Gatica
J. Cuevas	M. Ocampo	15	La Serena	54	5	Chile II	Cocada	J. Cuevas
J. Melero	A. Gutiérrez	16	Marniere	54	3	Armateur	Marnia	J. Aninat
E. Nannucci	G. Sarmiento	17	Millanca	54	4	Saint Emilion	Bromista	Choshuenco

TERCERA CARRERA.— Premio ROSIGLER II.— A las 2.30 P. M.— Para caballos de 3 años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Premios: $ 9,000 al 1.o; 2,200 al 2.o; 1,100 al 3.o y 450 al 4.o— Distancia: 1,100 metros.

A. Aguilera	O. Núñez	1	Conocido	58	6	Hechicero	Colina	[illegible]
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	2	Pal'tué	58	10	Campeón	Pichiray	Los Gauchos
J. Cavieres	O. Ulloa	3	Titu	58	5	Tropero	Tierra Alta	San Lorenzo
Jge. Valenzuela	E. Saavedra	4	Tolú	58	18	Signum	Carraspera	Parral
J. Castro	S. Arellano	5	Diamante	56	1	Stockwell	Diamantina	J. Castro
C. Quezada	M. Quezada	6	Diana VI	58	9	Hechicero	Dalistrata	J. Salinas
Gmo. Valenzuela	E. Ulloa	7	Faithless	56	3	Falso Dios	Walpurgis	Bonafide
E. Rodríguez	A. Vásquez	8	Habanita	56	12	Hunt Law	Banana	Don Carlos
E. Morice	A. Gutiérrez	9	La Grupa	56	15	Tropero	La Murra	J. Alarcón
D. Sotomayor	P. Flores	10	Leonardo	56	14	Maidstone	La Cuyanita	Bermeo
F. Chamorro	L. Salas	11	Morelos	56	17	Signum	Puella	F. Chamorro
M. Rodríguez	L. Rodríguez	12	Nebuco	56	11	Chile II	Trig. Primera	A. Gatica
E. Fuentes	J. Morales	13	Romance	52	[illegible]	Shopenhauer	Rodaja	W. Gomá
S. Miranda	No corre	14	T. Largo	56	19	Heidelberg	Vulpinada	Parsifal
H. Pérez	J. Carrasco	15	Fusa	54	8	Henry Lee	Filleule	Taltal
A. Breque	R. Cárdenas	16	Marejada	54	16	Firmament	Gallipool	Santa Isabel
R. Astudillo	J. González	17	Paliza	54	7	Kodak	Palisandra	B. Lagos
F. Guzmán	B. Cornejo	18	Pu.itaqui	54	13	Indio Bueno	A toda Pala	F. Vial
C. Ruz	H. Duque	19	Santita	51	4	Trujillo	San Tecla	F. Castro

CUARTA CARRERA.— Premio REVERIE.— A las 3.05 P. M.— Para caballos de 4 años y más ganadores.— Peso: 48 kilos.— Descargo de 1 kilos por cada $ 2,000 o fracción mayor de $ 1,000 ganados.— Premios: $ 6,000 al 1.o; 1,200 al 2.o; 600 al 3.o y 300 al 4.o— Distancia: 1,200 metros.

A. Breque	R. Cárdenas	1	Jellicoe	58	12	Milenko	Gladiadora	La Compañía
E. Nannucci	Ab. Silva	2	Histrión	56	11	Negrero	La Cigale	Tilicura
J. C. Castro	S. Arellano	3	Espumoso	55	4	Salpicón	Lager	H. Armas
D. Sotomayor	P. Flores	4	Colecta	54	8	Picacero	Colinetta	Don Jaime
H. Pérez	O. Maira	5	Filipina	53	1[illegible]	Henry Lee	Filibus	Los Rosales
O. Escalante	L. Jara	6	Samovar	58	3	Malesherbes	Gamelle	O. Escalante
P. Valderrama	J. Rodríguez	7	Unamuno	53	1	Champignol	Ukelele	Frison
C. Muñoz	O. Ulloa	8	Ventisquero	53	10	Henry Lee	Filleule	Don Manuel
F. Chamorro	L. Salas	9	Armistice	52	2	Armateur	Marianne	F. Chamorro
J. Bustamante	L. Rodríguez	10	Helena	51	9	Negrero	La Baguala	Fortuna
F. Guzmán	B. Cornejo	11	Chatreuse	50	5	Citoyen	La Juana	G. W. Soady
C. Quezada	G. Sepúlveda	12	Chicha C.	50	6	G. Imperial	Correcta	Tricahuera
F. Peralta	G. Cabrera	13	Acustica	40	7	Ojo por Ojo	M. Stael	Aga Khan

QUINTA CARRERA. — A las 3.40 P. M. — Premio REBECA. — Para caballos de 4 años y más. — Handicap. — Premios: $ 9,000 al 1.o; $ 1,800 al 2.o; $ 900 al 3.o, y $ 410 al 4.o— Distancia: 1,600 metros

H. Pérez	J. Carrasco	1	Azaque	53	1	Falso Dios	Azpeitia	H. Pérez
H. Pérez	N. N.	[illegible]	Stingaree	46	10	Agorero	Batavia	San José
F. Guzmán	J. Morales	3	Coquelicot	53	4	Citoyen	La Sirene	G. Soady
J. Castro R.	J. Herrera	4	Leoncillo	53	9	Firmament	Pibona	Pochita
J. Salfate	A. Bravo	5	B. Nieve	50	[illegible]	El Tango	Buena Pieza	J. Salfate
J. Cavieres	P. Flores	6	Verbena II	50	7	Tanner	Miss D'Orsay	G. Cavonne
Art. Muñoz	J. Molina	7	Volterra	50	3	Henry Lee	Vidente	Las Camelias
J. Medina	F. Santander	8	Guaalemo	49	6	Citoyen	Mi Linda	Pin
T. Vargas	M. Ocampo	9	Loncocapiro	48	8	Nitrógeno	Paulonia	Limited
D. Sotomayor	E. Ulloa	10	Zulé	47	5	Congreve	Sans Excés	San Juan

SEXTA CARRERA. — A las 4.15 P. M. — Premio DANIEL CONCHA SUBERCASEAUX. — Clásico. — Para todo caballo. — Handicap — Premios: $ 25,000 al 1.o; $ 5,000 al 2.o; $ 2,500 al 3.o y $ 1,250 al 4.o. —Distancia: 2,600 metros.

A. Breque	P. Flores	1	Fatalito	59	5	Citoyen	Náyada	Loma Blanca
Art. Muñoz	A. Gutiérrez	2	Mister Lee	58	8	Henry Lee	Wellaway	La Quiroma
G. Valenzuela	O. Ulloa	3	Roland	55	6	El Maestro	Rhana	Dublin
E. Inda	J. Herrera	4	Mercurial	53	3	Gontrán	Madamita	Las Letras
J. C. Castro	L. Salas	5	Rothschild	51	4	Commuter	Rhona	El Convento
H. Pérez	J. Molina	6	Tafi	40	2	Poor Chap	Tor Rossa	Junquillar
E. Molina	M. Ocampo	7	Volteador	49	7	Noctovision	Otra Volta	J. Aiguel
E. Morice	L. Jara	8	Pepe Lucho	46	1	Duraznito	Cut and Go	E. Morice

SEPTIMA CARRERA. — A las 4.45 P. M. — Premio BARRA EUSKA. —Para caballos de 4 años y más. — Handicap. — Premio: $ 7,000 al 1.o —Distancia: 1,600 metros.

P. Polanco	E. Asenio	1	Palpi	60	12	Henry Lee	Pata Mesa	P. Polanco
F. Peralta	A. Gutiérrez	2	Infidente	58	11	Ardelión	Infidencia	Grees Cross
E. Cáceres	J. Silva	3	Curichilongo	57	17	Joy Bird	Zarabanda	J. Artal
L. A. Orellana	J. Herrera	4	Don Genaro	57	18	Quemao	Primera Tiple	L. A. Orellana
J. C. Castro	E. Saavedra	5	Narceta	56	[illegible]	Bayaceto	Narcisa	Santa María
A. Grilli	J. Carrasco	6	Sertorio	54	15	Quemao	Señoría	Hepa
A. Lab	B. Cornejo	7	Brillantina	[illegible]	[illegible]	Juvenil	Truchona	La Puerta
A. Luna	P. Flores	8	Ch. Brandy	52	[illegible]	Buñuelito	La Perichole	M. Romero
M. Rodríguez	L. Rodríguez	9	Vhirimoyo	52	10	Citoyen	Chirimoyita	A. Gatica
J. Casanueva	J. Alarcón	10	Delantal	51	4	Sparus	Delantera'	Neptuno
Av. Muñoz	J. Molina	11	Kabú	51	[illegible]	Gontrán	Kadhiga	Damasco
G. Valenzuela	O. Ulloa	12	Mi Chinita	51	16	Torpedista	Michischa	G. Valenzuela
L. A. Parada	M. Ocampo	13	Niblinto	50	1	Henry Lee	Nirvana	E. del Río
J. M. Escalante	F. Santander	14	Afghan	49	6	Sandals	Saluki	Los Ñatos
J. M. Escalante	A. Vásquez	15	M. Tresor	48	14	Etón	Púdica	Remark
A. Muscatt	J. Rodríguez	16	Glorificado	46	13	Henry Lee	Glorition	La Unión
A. Aguilera	A. Bravo	17	Nilo	46	8	Poor Chap	Nómade	El Esclavo
	G. Sepúlveda	18	Sudermann	46	2	Quemao	Se Fue	

OCTAVA CARRERA. — A las 5.25 P. M. — Premio RISA LOCA. —Para caballos de 4 años y más, que hayan ganado más de $ 15,000. —Handicap. — Premio: $ 8,000 al 1.o —Distancia: 1,300 metros.

H. Pérez	No corre	1	Azaque	[illegible]	18	Falso Dios	Azpeitía	H. Pérez
H. Pérez	J. Carrasco	[illegible]	Puebla	[illegible]	13	Pregonero	Pécora	Los Inseparab
H. Pérez	N. N	3	Stingaree	[illegible]	14	Agorero	Batavia	San José
H. Pérez	No corre	4	Insignia	[illegible]	6	Saint Emilión	La Cuarta	I. Valdes O
C. Quezada	M. Quezada	5	Pompoon	[illegible]	7	Salpicón	Sarmentosa	C. Quezada
P. Bagú	J. Morales	6	Alí Bey	[illegible]	9	Himalaya II	Favorita II	Barcelona
R. Méndez	J. Herrera	7	Convallaria	[illegible]	5	Brown	La Mouche	A. Saavedra
L. Navarra	O. Ulloa	8	Arabesco	[illegible]	15	Henry Lee	Arlette	Manzanares
A. Grilli	P. Flores	9	Oberdán	[illegible]	[illegible]	Almodovar	Pmaré	Sabina
A. Lab	B. Cornejo	10	Bali	[illegible]	10	Sin Sabor	Volcate	La Puerta
J. Ramírez	G. Sepúlveda	11	Averno	46	[illegible]	Poor Chap	Aurea	J. Ramírez
P. Polanco	G. Cabrera	12	Dargelín	46	4	Tagore	Bella Aliance	Sociedad
J. Bustamante	M. Ocampo	13	Dionina	46	17	Brown	Desdémona	Norma
Alj. Castro	No corre	14	Fenomenal	46	16	Falkland	Bachka	Shanghai
Art. Muñoz	H. Duque	15	Féride	40	2	Falso Dios	Azpeitia	Barry Norton
J. Cavieres	L. Jara	16	Pehuenco	[illegible]	8	Milenko	Distinta	S. Lyon
Jge. Carrasco	A. Bravo	17	Perusa	[illegible]	11	Isabelino	Polígama	J. Carrasco
P. Valderrama	J. Rodríguez	18	R. Sylvia	[illegible]	12	Agorero	Badalona	J. Olivari

Salarrón defenderá nuestro pronóstico en el handicap de fondo de la mañana

GALACTITA Y ATLANTIDA SE DESTACAN COMO SUS PRINCIPALES ENEMIGOS. — JUGUETON Y MAR CASPIO SON LOS LLAMADOS A SALIR DE PERDEDORES. — LAS SERIES DE VELOCIDAD SE PRESENTAN FAVORABLES PARA PEDAGOGO, PERCALINA, RAJATABLA, ESTIVAL Y MONSEIGNEUR

Interesante, como de costumbre, y de muy difícil pronóstico, es el programa organizado para hoy en el Hipódromo Chile, el cual consulta las ocho pruebas de siempre, y a las cuales sirve de base el premio Honolulu, sobre 2,000 metros, en donde intervendrán destacados elementos.

La mayoría de los encuentros que integran la cartilla han conseguido numerosas anotaciones, lo que, unido a lo acertado de los handicaps, hacen un problema el dar con los respectivos ganadores y, por lo tanto, no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con la serie A. del premio Horchata, condicional sobre 950 metros, destinado a "los nuevos", no ganadores, y en donde se han dado cita sólo 7 potrillos aspirantes a cambiar de categoría.

Los preferidos del público serán Almudévar, que se clasificó quinto de Campito y que anteriormente había llegado tercero de Chalupa y Huacho Culebra; Festival, que se desempeñó muy discretamente en la de Cocktelera; Juguetón, al que seguramente corresponderán los honores de la cotización, ya que acaba de escoltar a Esperanto y Cardenal en el Club Hípico, y finalmente Ostigoso, que no hace mucho finalizó cuarto de Alí Babá, pero, en todo caso, no conviene descuidar a El Alcázar y Hanibal, que cuentan con movidas muy satisfactorias y pueden ser los encargados de la avería.

Consecuentes con el sentir general, optaremos por Juguetón, reservándole el placé a Almudévar.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues son varios los inscritos que cuentan con títulos suficientes para adjudicarse los $ 8,000 de recompensa.

El vencedor habrá que buscarlo entre Caplas, Urano y Autóctono, que se clasificaron en este mismo orden detrás de Cocktelera; Mar Caspio, que en su debut en esta cancha remató buen tercero de Campito y Santita, y por último Pasatiempo, que reaparece en espléndidas condiciones y que tiene a su haber un segundo lugar de Selvática en el Club Hípico; pero, por otra parte, Manchester y Formulario han evidenciado progresos, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la cátedra. Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Mar Caspio, que se ha visto sobresaliente, dejando en los otros sitios del marcador a Caplas y Urano.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa una de las series del premio Hacienda, handicap sobre 1,200 metros, y en donde los 12 kilos que median entre los distintos rivales, se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Los candidatos de mejores títulos nos parecen Beyruth, Lombieres, Pedagogo, Kannita, Autócrata, Italia y Lafayette ya sea por sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido; pero, a su vez, Clemátida, Folle y Cochoa, al amparo de las ventajas que reciben, pueden imponerse, y con remunerativo sport.

Basados en la espléndida performance que produjo Pedagogo al escoltar a Calesita, aparte de que se ha visto en gran forma en sus ejercicios en privado, lo haremos nuestro favorito, con Beyruth e Italia para los puestos secundarios.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputará otra de las series de 1,200 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los inscritos llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Dentro de la lógica, se puede prescindir de algunos rivales, que atraviesan por un mal momento; pero no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Huelén, For You, Chancleta y Nocaimo son tan buenas cartas como Primovich, Percalina, Riberano o Siria, y resulta un verdadero problema decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Percalina, que no hace mucho remató tercera de Infidente e Ilicio, indicando a Nocaimo y Huelén como de sus adversarios temibles.

QUINTA CARRERA

La serie principal de velocidad ha reunido un selecto grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la chance de algunos de los participantes.

Mississipi, al que con toda justicia le ha correspondido el top-weight, reapareció ganando a Escama, Khamil y Rajatabla, que también son de la partida en esta ocasión; pero como los kilos son diferentes, parece lo natural que los papeles se inviertan; Talquipén lleva su mejor crédito en la holgada victoria que alcanzó el jueves sobre Amor Pagano; No Creía hace su rentrée en óptimas condiciones, y a 50 kilos es carta de sólidos prestigios; Genciana cuenta con movidas muy satisfactorias y, por último, Lilian Harvey va peligrosamente liviana y, por lo tanto, resulta el lance preciso de la carrera.

Como en esta oportunidad los pesos favorecen francamente a Rajatabla, con respecto a los que ya la precedieron, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, dejando a Khamil y Mississipi para los otros huecos de la tabla.

SEXTA CARRERA

El handicap de fondo, premio Honolulu, a correrse sobre 2,000 metros, y que es el compromiso básico del meeting, ha resultado la mejor prueba del programa, tanto por los elementos que tomarán parte, como por las chances equiparadas de todos ellos.

Trentina, a pesar de su reciente fracaso en el Club, es rival de la cual no se puede prescindir, pues ha sostenido una brillante campaña en ambos hipódromos; Atlántida fué tercera de Fatalito y Vespertino en días pasados, y como ha continuado en franco progreso, resulta carta inmejorable; Mac Mahon se presenta después de larga "relache", y aunque medios y aptitudes le sobran, sólo nos atrevemos a insinuarlo como lance; Salarrón lleva su mejor crédito en la serie de victorias que ha obtenido últimamente y que hablan muy claro sobre su estado sobresaliente; Ciclón escoltó precisamente a Salarrón y Galactita fué tercera en otra de las competencias ganadas por el pupilo del Santa Isabel. Marañón ha caído a un peso más cómodo y, por último, Infierno, que recibe ventajas de todos sus rivales, puede ser el encargado del dividendo.

Analizada la chance de los distintos competidores, y reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Salarrón, para el puesto de honor, con Galactita y Atlántida para los siguientes.

SEPTIMA CARRERA

En séptimo término se correrá la tercera serie de 1,200 metros, tanto o más complicada que las anteriores, pues, a excepción de dos o tres de los inscritos, todos los restantes son buenos candidatos a ganar.

Inglés, Agüita e'Na, Cónsul, Ilíada, Miss X, Jocosa, Estival y Voltereta, casi todos ellos de lucida actuación en sus pasados compromisos, serán los que se distribuyan el favor del público, pero, por otra parte, Glorieta, Inicial, Sin Apuro y Pericles, han caído en condiciones francamente favorables en el handicap y, por lo tanto, resultan temibles adversarios de los anteriormente citados.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Estival, que llegó tercero de Agüita e'Na, en esta misma distancia, aparte de que a 50 kilos va colocado como para no perder y, en este concepto, lo haremos nuestro favorito, con Voltereta y Agüita e'Na para los placés.

OCTAVA CARRERA

Se dará fin a la interesante reunión con la segunda serie del premio Hacienda, y que ha resultado especial para el desquite, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Golondrina y Monsieur Beaucaire son los de más clase y malgré las ventajas que otorgan, en nada desmerecen al lado de Monseigneur, que llegó tercero de Fadeiro o de Tango Bar que ha corrido discretamente en sus anteriores. A su vez, Imposible cuenta con movidas muy satisfactorias sobre la distancia; Funiculí viene de escoltar a Andaluz y Payaso, en el Club Hípico; Kummel no hace mucho que remató cuarto de Dalila, y por último, Yola, al amparo de la oblea que le ha caído encima, resultan un lance de probabilidades.

En vista de que Monseigneur mantiene su training sobresaliente, lo recomendaremos para ganador, con Funiculí y Tango Bar para escoltarlo a la llegada.

RESUMEN

Primera carrera: Juguetón — Almudévar.
Segunda carrera: Mar Caspio —Caplas— Urano.
Tercera carrera: Pedagogo — Beyruth— Italia.
Cuarta carrera: Percalina — Nocaimo— Huelén.
Quinta carrera— Rajatabla — Khamil— Mississipi.
Sexta carrera: Salarrón— Galactita— Atlántida.
Séptima carrera: Estival— Voltereta— Agüita e'Na.
Octava carrera: Monseigneur —Funiculí— Tango Bar.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL HIPODROMO CHILE

3.a Pellaguda.
5.a Cutama y Escama.
6.a Far West y Loncocapiro.
8.a Fenomenal.

MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 13 hasta el 27 de Junio inclusive.
Santiago, 1.o de Julio de 1939.

Clase 1. — Sustancias minerales en bruto, etc. — "OESTROMON".
Clase 4. — Metales, ferretería, cerrajería. — "DURALUMIN".
Clase 5. — Sustancias minerales elaboradas, etc. — "COMPAÑIA AZUFRERA DEL PACIFICO".
Clase 7. — Piedras elaboradas, cementos, yesos, etc. — "BIBER", "GABRIT", "DURSITEKT", "AQUASTOP", "AQUASOL", "AQUASAN", "AQUASIT", "ARBAGIT", "LAOSIN", "ITEX".
Clase 21. — Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. — "SPLENDID", "ROSOKON", "COPOLINA", "JUNOL".
Clase 26. — Cartón piedra, papeles embetunados, etc. — "REVART".
Clase 28. — Herramientas, cuchillería, armas blancas, etc. — "BERNAS".
Clase 29. — Máquinas de coser, de hilar, tejer, etc. — "ESTRELLA".
Clase 30. — Máquinas y aparatos de servicio higiénico y aseo, etc. — "HARAGAN".
Clase 32. — Aparatos de calefacción, alumbrado, ventilación, velas, etc. — "LA VICTORIA DE YUNGAY".
Clase 36. — Maquinaria y vehículos; accesorios. — "STASSANO", "SILKEBORG", "Facsímil RUEDA", "RED STAR", "REIFOX".
Clase 37. — Telégrafos, teléfonos, radio. — "NEONETTE".
Clase 39. — Receptáculos metálicos, etc. — "DURAL".
Clase 43. — Hilos, hilados, cordeles. — "SILEX", "PECE", "SANFORIZED", "SANFORIZADO", "BLUE FISH", "CHIDORI BRAND", "KYOKUSUI".
Clase 45. — Telas. — "MIRACEL", "FRINE", "PECE", "SANFORIZED", "SANFORIZADO", "LUXORA", "ROBIA".
Clase 46. — Ropa de cama, colchones, etc. — "MUNDIAL".
Clase 47. — Ropa de vestir. — "JIL", "MAISON IDEES", "SANFORIZED", "SANFORIZADO", "RAIDE", "GOLFISH", "ROYAL", "TORTUGA", "FOR EVER".
Clase 48. — Pasamanería, paquetería, botonería, etc. — "REIFOX".
Clase 49. — Plumas de adorno, plantas y flores artificiales. — "MAISON IDEES".
Clase 50. — Calzado en general. — "ELITE", "FAMA", "PLUS ULTRA", "TABARIS", "ORLANDO".
Clase 51. — Sombreros. — "CAPORAL", "FELTEX BALMORI".
Clase 56. — Instrumentos de tocador. — "REIFOX".
Clase 57. — Productos de perfumería y para el tocador. — "LYBINE", "FORDENT", "MANSFIELD BY BOURJOIS", "LAMBETH WALK", "5 FLORES", "SPLENDOR", "LORD", "CHABELA", "MISS LEYLA", "PAN CAKE", "WALCON", "LYDAHO", "PAVLOWA".
Clase 60. — Leche y productos de lechería. — "STASSANO", "LA HOLANDESITA", "MONOPOL".
Clase 61. — Aliños y condimentos. — "PATRIA", "SANTA FILOMENA".
Clase 63. — Harinas, fideos, pan. — "MAYO", "MONOPOL", "SANTA FILOMENA".
Clase 65. — Té, café, yerba mate y productos sucedáneos. — "NESCAFE NESTLE".
Clase 66. — Galletería, pastelería, confitería, etc. — "REFINA", "LA SENSACION", "TENTACION", "TRIUNFO", "REGALONA", "SONRISAS", "ILUSION", "PRIMOR", "SANTA FILOMENA", "RHANDEL".
Clase 68. — Bebidas analcohólicas, helados, etc. — "CHARLESTON".
Clase 69. — Vinos y bebidas alcohólicas. — "CASA REAL", "PALERMO" (etiqueta) — "BOTILLERIA BUSTOS".
Clase 71. — Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "VEGAS-ABAJO".
Clase 72. — Aparatos deportivos, juegos y juguetes. — "TUCO-TUCO".
[illegible] Productos químicos farmacéuticos [illegible]
"GOUTTES NICAN", "NACIENTYOD", "TONICO POPEYE", "VISADRON", "NEUROPLEXOL", "MANDECAL", "MANDELIX", "PIROFAN", "BOLDOBILINA SILESIA", "STAPHYLOFAGO LAB. CHILE", "STALYSINA LAB. CHILE", "BAC-LYSINA LAB. CHILE", "EFEDINAL MUNIER", "DOLANYL MUNIER", "LOBINAL MUNIER", "FARMAL MUNIER", "DERMIBERO MUNIER", "KERATAN MUNIER", "SANHEPTAN MUNIER", "FERHEPAR MUNIER", "ACTIVOGENO MUNIER", "NODESSET MUNIER", "RHONE - POULENC", "CODELASA", "LASA", "OLAVITAM", "FERCOBRE", "KUSUK", "HIPOGLOS", "OESTROMON", "RHANDEL", "FOLITAN", "OESTROTAN", "DONNATAN", "GYNOTAN", "MICROFAGINA LAB. CHILE", "LISINA ESTAFILOCOCICA LAB. CHILE".
Clase 77. — Instrumentos y útiles médicos y quirúrgicos, etc. — "DERBY", "OESTROMON".
Clase 79. — Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos, etc. — "DONALD DUCK".
Clase 80. — Instrumentos acústicos y musicales. — "TUCO-TUCO".
Clase 81. — Artículos de escritorio, impresos no periódicos, etc.— "ROCCA", "DONALD DUCK", "REIFOX".
Clase 82. — Publicaciones periódicas. — "REVISTA CHILENO-AMERICANA", "AYZA", "PUERTO".

Nombres de establecimientos comerciales, industriales y de establecimientos diversos

"LA NAVARRA", tienda de géneros en la provincia de Santiago; "ESMERALDA", establecimiento comercial de ropa hecha en la provincia de Santiago; "MAISON IDEES", establecimiento industrial y comercial para fabricación y venta de plumas de adorno, plantas y flores artificiales, cinturones y artículos de adorno y fantasía de vestir; "UNION ESPAÑOLA", sociedad de recreo y deportes; "LA CASA DEL HILO", establecimiento de venta de hilos e hilados en la provincia de Valparaíso; "BOTILLERIA BUSTOS", depósito de vinos y licores en la provincia de Antofagasta; "FRINE", fábrica de géneros; "PALACE HOTEL", bar, restaurant, hotel y similares en la provincia de Santiago; "EL DANUBIO", establecimiento comercial de zapatería en la provincia de Santiago; "CLINICA SANTIAGO", clínica médico quirúrgica y similares; "LA MUNDIAL", establecimiento de sastrería en la provincia de Santiago; "LABORATORIO DELTA", laboratorio de productos farmacéuticos; "RAIDE", establecimiento de sastrería y de artículos de vestir en las provincias de Santiago y Valparaíso; "LONDRES", establecimiento de joyería y relojería en las provincias de Santiago y Valparaíso; "LA ALIANZA", tienda de ropa hecha en la provincia de Santiago; "EL AMIGO DEL PUEBLO", fábrica de ropa; "LA RAMBLA", tienda de géneros en la provincia de Valparaíso; "PALACIO DEL CALZADO", zapatería en la provincia de Talca; "HOGAR ESPAÑOL", sociedad de recreos y deportes, y casa de salud; "ELECTION", joyería y relojería en la provincia de Valparaíso; "LA TRINCHERA", hotel, restaurant y cantina en la provincia de Santiago; "MORAGA & CIA. LTDA.", establecimiento industrial y comercial de fabricación y venta de artículos de radio, televisión, alto parlantes y artículos eléctricos en general; "MORAGA & CIA. LTDA.", estación de radiodifusora; "COMPAÑIA AZUFRERA DEL PACIFICO", establecimiento de elaboración y sublimación de azufre; "LABORATORIO ANDROMACO", laboratorio y fábrica de productos farmacéuticos, de perfumería y alimentación; "DISTRIBUIDORA 33 LTDA.", oficina de representaciones; "AGINA", oficina comercial de representaciones.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la oficina de Marcas dentro del término de treinta días, a contar desde la última publicación.

Los facsímiles y etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA, a las 8.45 A. M.—Premio HORCHATA — Serie A.—950 metros.— Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores.— Peso: 56 kilos.—Premio: $ 8,000 al primero

J. C. Castro	A. Morgado	1 Almudevar	56	6	Almodóvar	Chili-hué	H. Armas
J. Valenzuela	E. Saavedra	2 El Alcázar	56	1	Ardellón	La Nación	O. San Martín
L. A. Vásquez	A. Virrarroel	3 Festival	56	5	Falkland	Nuit d'Eté	A. Palma
E. Rodríguez	L. Rodríguez	4 Hanibal	56	7	Bicho Raro	Despierta	Ferro
A. Castro	A. Vásquez	5 Juguetón	56	2	Schopenhauer	Jutlandia	M. Etchepare
T. Vargas	Ab. Silva	6 L'Ermiflor	56	4	L'Ermitage	Flor Marchita	Longchamps
F. Rojas	S. Arellano	7 Ostigoso	56	3	Ojo por Ojo	Famatina	Los Chongos

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 A. M.—Premio HORCHATA.— Serie B.—950 metros.—Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores.—Peso: 56 kilos.—Premio: $ 8,000 al primero

J. Suárez	M. Quezada	1 Autóctono	56	1	Auco	Depravada	J. Suárez
H. Pérez	J. Alarcón	2 Caplas	56	4	Charmer	Mithology	Alone
R. Ravello	H. Duque	3 Formulario	56	2	Trujillo	Pink Lady	Ebro
J. F. Salinas	A. Gutiérrez	4 Kolynos	56	8	Kodak	Toinette	J. Badía
S. Miranda	L. Jara	5 Manchester	56	6	Tupá	La Revancha	Los Cinco
A. Castro	A. Vásquez	6 Mar Caspio	56	3	Omer Emeth	Crisdolla	Silencio
D. Sotomayor	P. Flores	7 Pasatiempo	56	5	Milenko	Follole	Pasatiempo
J. Cavieres	O. Ulloa	8 Urano	56	7	Milímetro	La Sota	S. Lyon

TERCERA CARRERA, a las 9 45 A. M.— Premio HACIENDA.— Quinta serie.— 1,200 metros. — Handicap.— Premio: $ 5,000 al 1.o

M. Vivallos	N. Araneda	1 Chocolatero	61	14	Le Phare	Peruvia	A. Flores
F. Peralta	E. Asenjo	2 Beyruth	58	7	Tagore	Willis	B. Zegers
E. Sepúlveda	O. Núñez	3 Lombieres	58	9	Nid d'Or	Camberra	Tarapacá
A. Donati	J. Silva	4 Pedagogo	57	2	Scaramuche	Floreta	Popeta
R. Amaro	A. González	5 Topette	57	13	War Boy	Tendencia	V. Jofré
O. Silva	L. Abumada	6 Clemátide	56	6	Torpedista	Clarinada	M. de la Fuen
L. A. Pinochet	No corre	7 Peliaguda	56	17	Eton	Plus Ultra	L. A. Pinoche
P. Rojas	J. Gaete	8 Alberty	55	12	Kodak	Rata	Alberty
R. Cárdenas	S. Arellano	9 Ragowsky	55	11	Malesherbes	Gamelle	M. Castro
R. Ravello	J. Molina	10 Folle	52	15	Falkland	La Malibrán	E. Donaire
J. A. Arenas	G. Cabrera	11 Ignorante	52	16	Sofi	Pompeyana	J. A. Arenas
C. Ruz	O. Ulloa	12 Kannita	51	1	Poor Chap	Kanna	Las Baleares
E. Scaia	Ab. Silva	13 Autócrata	51	3	Auco	Cercina	Vizcaya
C. Quezada	M. Quezada	14 Italia	51	4	Negrero	Donde Vas	Parral
J. Valenzuela	O. Gutiérrez	15 Lafayette	50	8	Sofi	La Montespán	Jazz Band
O. Escalante	B. Cornejo	16 Farniente	46	10	Quemao	Far Away	Parral
A. Donati	L. Jara	17 Cochoa	49	5	Melchor	Real Moza	Los Ancianos

CUARTA CARRERA, a las 10.15 A. M.— Premio Hacienda. — Cuarta serie.— 1,200 metros. — Handicap. —Premio: $ 5,000 al 1.o

A. Muñoz	A. Gutiérrez	1 Perla Falsa	58	5	El Perla	Mohorra	A. Valencia
E. Sepúlveda	O. Núñez	2 Huelén	57	12	Hussard	Morsellesa	Tarapacá
H. Cisternas	J. 2.o Olivares	3 For You	56	11	Piamonte	Redundancia	Jazz Band
A. Breque	R. Cárdenas	4 Chancleta	55	15	Sandals	L. J.	Santa Isabel
E. Rebolledo	J. Castillo	5 Bona Sort	54	14	Himalaya o S	La Pluma	Darien
C. Quezada	M. Quezada	6 Nocaimo	54	7	Noctovision	Corneja	Río Claro
C. Quezada	H. Herrera	7 Alforja	52	8	Charmer	All Gold	Tinogasta
F. Peralta	E. Asenjo	8 Remansito	53	6	Ojo por Ojo	Magdalín	Aga Khan
F. Peralta	G. Cabrera	9 Primovich	52	1	Pibe	Falenita	No me olvides
R. Ravello	M. Ocampo	10 Odol	52	16	Ojo por Ojo	Famatina	Los Chongos
G. de la Cerda	G. Sarmiento	11 Percalina	52	3	Kodak	Palisandra	G. de la Cerda
J. A. Arenas	A. Vásquez	12 Prince Noir	52	10	Aborigen	P. Catherine	J. A. Arenas
E. Cáceres	Ab. Silva	13 N. Buena	51	4	Isabelino	Noche Triste	Viejo Verde
A. Muñoz	L. Salas	14 P. Polly	51	2	Shylock	Roulette	O. Muñoz
J. J. Castro	A. Lorca	15 Riberano	50	17	Hussard	Osaka	R. Aránguiz
M. Vivallos	J. González	16 Siria	48	13	Esquife	Friquette	M. Vivallos
E. Inda	O. Maira	17 Invasorita	46	9	El Perla	Invasora	La Carmelina

En corral: 6 con 7

QUINTA CARRERA, a las 10.45 A. M. — Premio HACIENDA.— Primera serie. — 1.200 metros. — Handicap. — Premio: $ 7.000, al 1.o.

E. Scaia	E. Asenjo	1 Peterhof	61	8	Pibe	Bachka	Bellavista
D. Sandoval	E. Saavedra	2 Mississippi	60	5	Saint Emilion	Ortie	El Espino
L. A. Parada	No corre	3 Cutama	54	4	Almodóvar	Culhal Cura	A. Benavente
J. Cavieres	O. Ulloa	4 Rajatabla	54	2	Joy Bird	Peronelle	Carahue
J. Carrasco	A. Gutiérrez	5 Talquipén	54	10	Knocker	Bien Linda	M. Palma
J. Suárez	No corre	6 Escama	53	1	War Boy	Estepa II	Kosovo
J. C. Castro	L. A. Morgado	7 Khamil	53	7	Bayaceto	Huérfana	Sta. María
A. Donati	Ab. Silva	8 No Creía	50	9	El Cinco	Campanuda	A. Donati
D. Solís	B. Cornejo	9 Genciana	49	6	Saint Emilion	Berengena II	Huequén
A. Vergara	M. Ocampo	10 L. Harvey	48	3	El Ocho	I. de Suárez	A. Vergara

SEXTA CARRERA, a las 11.20 A. M. — Premio HONOLULU. — 2.000 metros. — Handicap para todo caballo — Premio: $ 12.000, al primero.

F. Peralta	A. Gutiérrez	1 Trentina II	60	7	Tresiete	Vendetta II	No Me Olvide
C. Quezada	M. Quezada	2 Atlántida	57	8	Urbión	Parma	Lautaro
E. Cáceres	J. Silva	3 Mac Mahon	56	3	Maidstone	Madeline	Lealtad
S. Miranda	No corre	4 Far West	55	2	Nid d'Or	Fiesole	O. Silva
A. Breque	O. Ulloa	5 Salarrón	54	9	Salpicón	Chi Rocket	Sta. Isabel
E. Inda	J. Herrera	6 Ciclón	52	4	El Maestro	City Bell	S. Molina
D. Galaz	A. Vásquez	7 Galactita	49	5	Caimacán	Guatemala	R. Labbé
D. Sotomayor	P. Flores	8 Marañón	49	1	Maidstone	Madeline	San Rafael
D. Sandoval	M. Ocampo	9 Infierno	47	6	Ilion	Cantinplora II	E. Bouquet
T. Vargas	No corre	10 Loncocapiro	46	10	Nitrógeno	Paulonia	Limited

SEPTIMA CARRERA a las 11.55 A. M — Premio HACIENDA. —Tercera serie.— 1.200 metros. Handicap. — Premio: $ 5.000.— al 1.o

A. Aguilera	P. Flores	1 Inglés	59	7	Negrero	China Town	R. Henríquez
F. Peralta	E. Asenjo	2 Agüita E'Na	55	4	Sandals	Volteina	J. Prieto
C. Quezada	M. Quezada	3 Cónsul	54	11	Omer Emeth	Imperia	F. Santa Cruz
D. Sandoval	E. Saavedra	4 Ilíada	54	14	Saint Emilion	Rondinella	C. Bouquet
R. Ravello	J. Silva	5 Miss X	54	6	Quemao	Cincelada	Los Tocayos
E. Scaia	P. González	6 Ukari	54	5	Champignol	Ukelele	F. Sánchez
J. Zúñiga	O. Ulloa	7 Glorieta	53	15	Henry Lee	Gloriation	Popeta
J. Carrasco	S. Arellano	8 Inicial	53	13	Negrero	Noctule	Lilas Blancas
D. Pérez	B. Cornejo	9 Nodal	52	8	Noctovisión	Italiana	V. Ortiz
R. Duque	L. Salas	10 Jocosa	51	2	Knocker	Midinetta II	R. Duque
E. Cáceres	J. Molina	11 Barletta	50	10	El Peral	Salmagundi	J. Jorquera
J. M. Escalan	A. Vásquez	12 Estival	50	9	Firmament	Sal de Fruta	La Unión
D. Galaz	A. Valdés	13 Sin Apuro	50	12	Ich Dien II	De Primera	D. Galaz
A. Castro	M. Ocampo	14 Voltereta	48	3	Noctovisión	Otra Volta	Recreo
A. Muñoz	H. Duque	15 Pericles	46	1	Calais	Indirecta	Amsterdam

OCTAVA CARRERA, a las 12.30 P. M —Premio HACIENDA.— Segunda serie —1.200 metros — Handicap.—Premio: $ 6.000 — al 1.o

O. Lala	J. Barra	1 Disraeli	56	11	Ardellon	Dama Audaz	B. Nieto de I
J. Medina	P. Cornejo	2 Golondrina	55	3	Piamonte	Mary Lu	Amistad
J. Donati	L. Ahumada	3 Mr. Beaucaire	55	5	Falso Dios	Azpeitia	L. A. Pentz
J. Medina	No corre	4 Fenomenal	54	12	Falkland	Bachka	Shangay
J. Suárez	M. Quezada	5 Monseigneur	54	4	Brown	Dignidad	A. Paric
G. Valenzuela	O. Ulloa	6 Tango Bar	54	8	Eton	Royal Fancy	Pochay
A. Aguilera	P. Flores	7 Imposible	53	7	Ilion	Dame de Tréh	R. Henríquez
H. Pérez	J. Alarcón	8 Paraplegia	53	10	Tramplato	Paradoja	Fénix
S. Miranda	J. Molina	9 Funiculí	52	1	Tupá	Fantástica	Los Cinco
J. Carrasco	A. Vásquez	10 Kümmel	51	6	Henry Lee	Kamara	J. A. Lira
F. Peralta	G. Cabrera	11 Bromalina	48	9	Brown	Baleta	Aga Khan
D. [illegible]	[illegible] Ocampo	12 Yola	48	[illegible]	Almodóvar	Tantas Gracias	D. [illegible]

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL QUE HAN SIDO DEVUELTOS.

ALAMEDA:

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
[illegible]	Jelts y Cía.	D. Núñez
Santa Cruz	Roa y Cía.	Ale Rouze
Santa Cruz	José Guttmann	Celume Hnos.
Santa Cruz	Oliva y Cía. Ltd.	Celume Hnos.
Santa Cruz	Manuel Losada	M. Aguilera
Puerto Varas	Radio Service	E. Rosemberg
Valdivia	Juan Cardone	R. Memonte
Rivadavia	Andrés Leria D.	A. Fuentes
Villarrica	Ramón Torne	U. Lillo San Martín

A MAPOCHO:

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
[illegible]	Teutsch Hnos.	C. Urbina
Curicó	Teutsch Hnos.	M. [illegible]
Illapel (2)	Takayasu Hambe	[illegible] Urbina-R.
Coquimbo	Francisco Bardier	[illegible] Crew
Coquimbo	Luis Vanni A.	[illegible] Olmos
Pua	Importadora de Papel	[illegible] Raimberg
Valdivia	[illegible] Hnos.	[illegible] Kleinknecht
[illegible]	[illegible]	[illegible] Fuenzalida

NOTICIAS DIVERSAS

CIRCULO LITERARIO.— A las personas que tengan interés en la buena lectura y en los estudios literarios, se les invita a una reunión que se efectuará el martes próximo en el local de la Y. M. C. A., Arturo Prat 130. El objeto de la reunión es la formación de un Círculo Literario.

ROPERO ESCOLAR DE LA ESCUELA 206.—En el Teatro Franklin se efectuará, el miércoles a las 18 horas, una función de cine y variedades a beneficio del Ropero Escolar de la Escuela de Hombres N.o 206, de la comuna de San Miguel.

CURSOS DOMINICALES. — Se encuentra abierta la matrícula para un nuevo ciclo de Cursos Dominicales del Círculo Chileno de Cultura Inglesa, que funciona en Arturo Prat N.o 130.

UNION SOCIAL DEL PERSONAL EN RETIRO DE LAS FUERZAS ARMADAS DE CHILE.— Esta institución elegirá directorio durante los días 3, 4 y 5 del presente mes.

CENTRO DE COOPERACION DE LA ESCUELA N.o 43. —Hoy se efectuará la función a beneficio de este Centro, que atiende a numerosa población escolar del barrio Independencia. La fiesta se efectuará en la misma Escuela, a las 14.30 horas.

Tribunales de Justicia

CORTE SUPREMA
MOVIMIENTO DE AYER
Tribunal Pleno

La Corte se ocupó en acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

FALLOS DEL ACUERDO

Queja de Estanislao Tapia, desistida.

Ricardo González C., con Fernando Gómez, sin lugar forma.

Recurso de queja de Marta Bravo de C., sin lugar.

Queja de Tomasa Rivas, sin lugar.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA. Relator Sr. Urrutia. 1 c| E. Medina, confirmada; 2 c| F. Troncoso, confirmada; 3 c| H. Negrete, confirmada; 4 c| A. Quijano confirmada; 5 c| J. Yáñez, confirmada. 6 c| S. Herrera, revocada; 7 trámite: 8 sin Tribunal. Las demás no vistas. Agregada: c| R. Jerez y otras confirmada. Falladas en cuenta: J. Llanos c| M. Aránguiz, desierta: 1 Sante c| Landea Manterola, desierta; C. Paves c| L. Yáñez, desierta. Alegó: en la 1, 2, 3, 4, 5, don Fernando Guzmán, confirmando: en la 6 don Fernando Guzmán, revocando.

SEGUNDA SALA. Relator Sr. Vásquez. 1 L. Borgoño y otro c| C. Casanueva, alegatos pendientes. Las demás no vistas o suspendidas. Del acuerdo: L. R. Meynard con A. Espinosa, confirmada con declaración: S. Moder de E., autorización para hipotecar, confirmada. Alegaron: en la 2 don Alejandro Silva con don Alvaro Covarrubias; en la continuación de la 2 don José Dionisio Correa, don Guillermo Fuentes Ramos y don Luis Alberto Castro, pendientes alegatos.

TERCERA SALA. Relator Sr. Rojas. 1 c| S. Núñez, desierta; 3 D. Sabau c| O. Mundt y otros, aprobada; 4 I. Yury c| G. Yury, acuerdo: 5 c| R. Villagrasa y otros, aprobada; 6 c| O. Corvalán, confirmada; 7 J. Bañados c| M. Escobar y otros, aprobada; 9 y 10 mal anunciada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c| L. Astorga, confirmada. Acuerdo y diligencia la 1 de ayer. Sabiere con Lyon. Del acuerdo: Casa Britanisky con D. Yaffa, confirmada con declaración. Alegaron: en la agregada don Carlos Guzmán Fuentes, revocando: en la 1 don Fernando Fuensalida, por la deserción; en la 4 don Alfredo Cordero, revocando.

CUARTA SALA. Relator Sr. Puebla. 1 Menor R. Stipicivich, confirmada con declaración; 2 c| M. Cataldo, aprobada; 3 A. Corbalán c| M. Gaxoso, competente 6.o Juzgado; 4 C. Dreves c| H. Arriagada, competente 2.o Juzgado; 5 c| L. Pérez, confirmada; 6 sum. por pérdida del proceso c| L. Garay, competente 4.o Juzgado: 7 Presentación de E. Medina, revocada; 8; Presentación de B. Abarca, revocada, 9 c| L. Sepúlveda, confirmada; 10 Fisco con J. Laterre, sin lugar incidente. Falladas del acuerdo. Adolfo Walner con Fisco, confirmada con declaración; Servicio Agua Potable con G. Sanchez, invalidada: A. Fritz con B. López y otros, confirmada. Alegaron: en la 1 don Mateo Stipicivich, como parte, revocando: en la 4 don Huberto Salgado, revocando, en la 5 la señorita Sara Guzmán, revocando: en la 6 don Raúl Figueroa Robinson.

QUINTA SALA. Relator Sr. Rojas. 1 Presentación de P. P. Muñoz, revocada; 2 Presentación de R. Labraña, revocado; 3 c| M. Portas, confirmada; 4 c| A. Gomez, confirmada; 5 c| P. Araya, confirmada; 6 S. Cepeda c| C. Ramírez, confirmada; 7 J. Sanhueza c| R. Zapata, confirmada; 8 c| J. A. Pérez, y otros, fallada; 9 L. de las M. Galaz, fallada; 10 trámite. Del acuerdo: B. Casanueva con L. Muñoz, invalidada de oficio; Soc. Minera Bellavista con Direc. I. Internos, confirmada; Recurso de hecho de T. Molina y otros, desechado. Alegaron: en la 2 don Hernán Cereceda, revocando: en la 3 don Guillermo Izquierdo, confirmando.

EL PROCESO POR PUBLICACIONES DE "EL CHILENO". — El Ministro sumariante don Manuel Montero declaró ayer cerrado el sumario seguido por publicaciones del diario "El Chileno" sobre posible secuestro de un senador y ordenó pasar los antecedentes en vista al Fiscal de la Corte, quien deberá dictaminar sobre el mérito del proceso, y en caso de estimarlo procedente, formular la respectiva acusación.

LA QUEJA DE FRANCISCO DROGUETT EN LA CORTE MARCIAL. —La Corte Marcial, después de oír los alegatos en defensa del recurso de queja formulado por Francisco Droguett, contra el Fiscal Militar don Ernesto Banderas, pidió los antecedentes originales del proceso seguido por la represión de los sucesos del 5 de septiembre, y durante la mañana de ayer, por más de tres horas, se ocupó en estudiarlos minuciosamente.

Después de este examen, no encontrando en la actuación del Fiscal Militar falta o abuso que motivara el recurso de queja, dictó fallo en que por este fundamento, se rechaza dicho recurso.

El proceso original de los sucesos del 5 de septiembre, que se trajo a la vista para resolver, será devuelto al Juzgado Militar el lunes próximo.

TEATROS Y CINES

PRESENTACION DE CAMILA QUIROGA, AYER EN EL TEATRO MUNICIPAL

ESTRENO DE "LA IMAGEN", DE DENYS AMIEL

Reabrió ayer sus puertas el Teatro Municipal con la reaparición de la compañía de alta comedia que dirige Camila Quiroga, ante nutrida y selecta concurrencia, atraída por el interés de la nueva actuación de la actriz argentina y el estreno de una comedia del celebrado autor francés Denys Amiel, "La imagen", cuya versión castellana subscribe un dramaturgo de sólido prestigio, como Eduardo Marquina. La calificada conjunción de intérprete, autor y traductor había despertado expectativa en nuestro ambiente.

"La imagen" es una de las producciones del autor francés que ha gozado y aún goza en París, del mayor favor del público. Es la obra de un poeta y de un psicólogo que sabe golpear en el alma femenina. La personalidad de este comediógrafo fluctúa entre los valores de Porto Riche y Maurice Donnay, pero su habilidad en el "mettier" le permite valerse de cualquier tema, aun exento de envergadura, y logra interesar siempre. Posee el dón de cautivar con las exquisiteces de un diálogo brillante, ameno, espiritual. Es un conversador amable y atrayente al que se escucha con deleite por la sugestión de su verbo y el vuelo de pensamiento que infunde a sus comedias.

"La imagen" es el compendio de un romance sentimental, en el que los protagonistas, que se conocieron en la juventud y se amaron fugazmente, porque el destino torció el rumbo de ambas vidas, alimentan al través de los años latente el recuerdo y las ilusiones de aquel primer amor. Al cabo del tiempo, un episodio imprevisto los vuelve a colocar frente a frente. Pero los años no han transcurrido en balde. De la esencia de aquel idilio de la adolescencia no queda más que "la imagen" en la realidad de sus recuerdos... La vida todo lo gasta y de gasta—dice el autor—: el cuerpo, el corazón, el alma, los sentidos... ¿Por qué? Porque ya no tenemos veinte años. Y con una honda y triste decepción, Francina, la heroína de esta bella comedia sentimental, resume con estas reflexiones el doloroso ocaso de los amantes de otrora.

En este personaje, Camila Quiroga, actriz de fina percepción sensitiva y delicada feminidad, logró el más rendido aplauso del público. Exteriorizó, con arte, los contrastados y difíciles momentos por que pasa la protagonista en sus diversas transiciones espirituales. Su interpretación de Francina diríase que tuvo el mismo ritmo que el corazón y el pensamiento del autor. La elegancia y distinción de la señora Quiroga fueron, además, excelentes atributos para el legítimo éxito personal de la celebrada artista.

"La imagen" agradó a la concurrencia, que siguió con vivo interés el transcurso de los tres actos. Bien es cierto que también contribuyó a ello la versión castellana del ilustre poeta Eduardo Marquina, identificado espiritualmente con el "sprit" y el vuelo lírico del autor, y cura fidelidad al texto enaltece los valores esenciales de la obra.

La interpretación de la Compañía Quiroga alcanzó contornos especiales por su justeza y brillantez. Al lado de la actriz, cuya labor hemos señalado, Juan Carlos Croharé, primer actor del conjunto, tuvo oportunidad de lucimiento que supo aprovechar en la composición del personaje de Juan Harmelin, al que infundió sus relevantes cualidades de comediante especialmente dotado para este genero de teatro, comportándose como digno "partenaire" de la señora Quiroga y compartiendo con ella los aplausos. Rosa Catá, Manola Serra, y los actores Juan A. Carrara, Romani, Perla y demás figuras del elenco coadyuvaron con eficiencia a la magnífica impresión de conjunto con que, en esta nueva jornada de arte de Camila Quiroga reafirmaron el alto concepto de que gozan en el aprecio de nuestro público.

"TRES HOMBRES Y UNA MUCHACHA'", EN LAS TRES FUNCIONES DE HOY DEL IMPERIO

Como era de esperarlo, "Tres hombre y una muchacha", la jocosa comedia de Renato Maturana y Juan Carlos Croharé, estrenada ayer en el teatro Imperio, por la simpática compañía que dirige el actor cómico Lucho Cordova, resultó un éxito definitivo.

Lo gracioso de la obra, su corte ágil y liviano, lo bien acusado de sus personajes, magníficamente interpretados por los elementos de la compañía y muy especialmente por Lucho Cordova y Olvido Leguía, hicieron que el público riera y aplaudiera con entusiasmo.

"Tres hombres y una muchacha", irá de nuevo hoy en las tres funciones de matinée, vermouth y noche, en el Teatro Imperio, por la compañía de Córdova y Olvido Leguía.

"HOTEL IMPERIAL"



Isa Miranda

Las pantallas de los Teatro Real y Santiago, exhiben actualmente, una producción Paramount Pictures, que tiene el especial interés de actuar en ella la actriz italiana Isa Miranda. Esta cinta que se ha titulado "Hotel Imperial", y cuyo tema argumental fué llevado hace tiempo al lienzo por Pola Negri, ofrece campo a la artista italiana para realizar una labor atractiva, en un rol que estaba destinado a Marlene Dietrich, y que la nueva estrella sabe interpretar en la misma forma que se le vió actuar en "La mentira de Nina Petrowna". La secundan, el simpatico galan Ray Milland, Regina' Owen, Gene Lockhart y otros, con la intervención del conocido coro de los Cosacos del Don.

MIRTIA DE OSUNA EN SU UNICO RECITAL POETICO MAÑANA EN EL T. REAL

De paso entre nosotros, mañana a las 7 de la tarde la recitadora española Mirtia de Osuna, dará en el Real, su única audición poética, y en la que nos dará a conocer un variado y escogido programa que consulta las mejores composiciones de García Lorca, Gabriela Mistral, R. Tagore, Moctezuma etc.

De esta recitadoro Eduardo Marquina ha dicho: "Inspiración lírica y realización plástica. Emoción comunicativa sin detallismo de copia servil; no histrionismo imitativo. No mujer que repite sino heroína que expresa.

El escenario desaparece porque es ella, en realidad, el teatro mismo donde se juega el drama".

Las entradas para este único recital de mañana en el Real, pueden pedirse desde hoy a la boletería o al fono 63555.

EL HOMENAJE QUE SE RENDIRA AL GRAN ACTOR COMICO LUCHO CORDOVA AL TERMINO DE SU EXITOSA TEMPORADA

El 10 del presente, pondrá fin a su actuación entre nosotros, por breve espacio de tiempo, la compañía de comedias cómicas de Olvido Leguía y Lucho Córdova.

Córdova, a quien urgentes compromisos reclaman en Lima, pondrá así un paréntesis a su actuación en el Imperio, donde durante casi tres años continuados ha recibido los aplausos del público, que nunca se cansa de su arte cómico y caracterizador de tipos.

Todos los actores de los distintos elencos que actúan actualmente en Santiago se han reunido para ofrecer a Córdova, un homenaje en forma de un festival que se llevará a efecto en el teatro Imperio, con participación de elementos de todos los conjuntos teatrales que hay en la ciudad y que tendrá como base la obra más graciosa y que más ha gustado al público durante los tres años de actuación en el Imperio.

"TU ERES LA ULTIMA PALABRA EN AMOR" HOY EN LAS REVISTAS DEL TEATRO BALMACEDA

La compañía revisteril bataclánica "Cóndor" hace nuevas exhibiciones de la graciosa revista de Eugenio Retes, titulada "Tú eres la última palabra en Amor". En los cuadros hablados, llenos de buen humor, tienen actuación sobresaliente, los cómicos Retes, Castillo, Caicedo, Villanova, Blanca Arce y Pepita Contreras. Esta revista que consta de varios cuadros espectaculares musicados y buenas coreografías a cargo de las chicas bailarinas, se completa con varietés por "Los Mogador", meritorios artistas acrobáticos. En cine, irá "Fuí una aventurera".

"EL AMOR LAS VUELVE LOCAS", HOY EN MATINEE Y VERMOUTH DE FLORES

ESTA NOCHE: CONCIERTO DEL ORFEO CATALA

En las funciones de matinée y vermouth de hoy en el Teatro La Comedia, la Compañía de Alejandro Flores, que realiza una exitosa temporada en esa sala de la calle Huérfanos, presentará "El amor las vuelve locas", ingeniosa comedia de Enrique Suárez de Deza que ha sido aplaudida por el público.

La Compañía Flores no actuará en la función nocturna de hoy, por cuanto se efectuará en el Teatro La Comedia el concierto del Orfeó Catalá.

Para el miércoles próximo está anunciado el debut del primer actor chileno Rafael Frontaura, que ha compartido con Alejandro Flores los honores de una larga y brillante campaña en bien del teatro nacional. Frontaura hará su presentación con la ingeniosa comedia de Berr y Verneuil que lleva el título de "Escuela de contribuyentes", cuyos principales tipos han sido creados ya con éxito por Alejandro Flores, Rafael Frontaura y Pepe Rojas, lo que augura un triunfo de resonancia en la temporada que realiza Flores en el Teatro La Comedia. "Escuela de contribuyentes" es una comedia cómica de indudable acierto.

TRES FUNCIONES OFRECE HOY LA CIA. QUIROGA EN EL MUNICIPAL

"LA MUJER EN FLOR", EN LA MATINEE, Y "LA IMAGEN", EN TARDE Y NOCHE

Todas las expectativas cifradas en torno a la presentación de la Compañía de Camila Quiroga en el Teatro Municipal, se vieron ayer ampliamente superadas. Un público numeroso que ocupó todas las aposentadurías de nuestro primer coliseo reeditó su entusiasmo por este elenco de comedia.

Para hoy la compañía Camila Quiroga, ha programado tres interesantes funciones. En la matinée irá la reprise de la hermosa y delicada comedia de Denys Amiel "La mujer en flor", uno de los éxitos más definidos de este conjunto dramático. En la vespertina y en la nocturna subirá a escena "La imágen" del mismo autor, estrenada ayer por esta compañía y que fué recibida entusiastamente por el público.

Para mañana lunes, esta compañía anuncia esta misma comedia en sus dos funciones.

El martes se llevará a efecto un gran homenaje al teatro chileno, en la función nocturna, función e la cual subirá a escena la celebrada pieza dramática escrita por nuestro compatriota Armando Mook especialmente para Camila Quiroga "La serpiente", obra de la cual Camila Quiroga realiza una de las interpretaciones que le ha valido éxitos más resonantes.

HOY A LAS 11 A. M. EN FUNCION MATINAL SE PRESENTA EL ABUELITO LUIS EN EL SANTIAGO

Hoy nuevamente a las 11 A. M. se presenta en el Santiago, la Compañía Infantil del Abuelito Luis, en una hermosa micro revista que servirá para lucimiento de los pequeños actores que forman esta compañía.

La parte cinematográfica consulta el estreno de la 3.a función de la serial "Roldán viaja a Marte", además de dibujos, Noticiarios, Cómicas y Descriptivas. La entrada vale sólo $ 2.20

FERNAND GRAVET reaparece en el Teatro Victoria en la deliciosa comedia francesa LADRON de CORAZONES



Fernand Gravet y Edwige Feuillere, forman en el estreno de mañana en el Teatro Victoria y en el film "LADRON DE CORAZONES", una deliciosa pareja. Los secunda el célebre actor de carácter Louis Jouvet. La película esta saturada de un humorismo y fina picardía, y es sin duda, la más auténticamente francesa del programa cinematográfico del año. París prueba aquí que el arte no ha sido vencido por la ... en ningún momento.

TEATRO SANTIAGO · Martes

MATINÉE, ESPECIAL Y NOCHE — APRESÚRESE UD. A TOMAR SUS ENTRADAS NUMERADAS.

Ibarra y Cía. Ltda. presenta



¡Casos auténticos de mujeres que se vuelven locas por el terror; matanzas implacables; incendios de casas con sus moradores dentro...!

Todo esto constituye la horrenda tragedia basada en la obra de O. P. Gilbert, y en la que toman parte muchedumbres de hombres frenéticos y embravecidos... Todo esto lo verá usted, trémulo de horror, en la formidable película francesa que interpretan en primer término CHARLES VANEL, DALIO, Suzy Prim, Erich von Stroheim, Simone Renant, Inkijinoff y Regine Dancourt.

"MASACRE"

Director CHRISTIAN STENGEL. Música de Henri Verdum. Colaboración musical de la sinfónica de París, dirigida por Louis Wins

Espejo

TEATRO CLUB DE SEÑORAS

HOY 2.30, MATINEE MONSTRUO PARA NIÑOS Y GRANDES

1.o) "UÑA Y CARNE", preciosa película por el genial niño Mickey Rooney y Wallace Beery.

2.o) "CIEN HOMBRES Y UNA MUCHACHA", deliciosa Deanna Durbin cantando "Aleluya" de Mozart, "Traviata", etc. En conjunto con el gran Stokowsky.

3.o) "LA CASA DE REMOLQUE", precioso dibujo en colores de Walt Disney, (estreno).

NIÑOS 1.60 — GRANDES 2.40 — BALCON 1.60

6.30 y 9.45, la maravilla musical Metro Goldwyn Mayer que siempre se exhibe a teatro lleno:

EL GRAN VALS

(Mayores).

Johann Strauss con sus preciosos valses de "El Danubio Azul", "Cuento en los bosques de Viena", "Vida de artista", etc., supo tocar el alma humana hasta lo más hondo. Fernand Gravet y Militza Korjus la interpretan magistralmente; Luise Rayner en el conmovedor drama como jamás.

TARDE	NOCHE
Platea numerada 4.40	Platea 3.40
Balcón numerado 3.40	Balcón 2.40



La emocionante historia de un hombre que vivió pobre y sacrificado, pero a quien todo un pueblo lloró su muerte. ¡LLEGA AL CORAZON!

EL LEGADO de un MEDICO

ANNE SHIRLEY
EDWARD ELLIS

RKO RADIO PICTURES

¡¡Fuera de Programa!!

Extraordinaria edición de la famosa información moderna.

"LA MARCHA DEL TIEMPO"

"Detrás de la Línea Maginot"



¡VEA! en esta sensacional y exclusiva información no censurada por el Gobierno francés, la obra bélica más formidable que ha construído el hombre y que costó dos billones de dólares... El más poderoso sistema de fortificaciones que el mundo ha conocido jamás...

¡Sensacional Revelación!

¡APRENDA! Cuál es la razón por la cual aún se ha conservado la paz en Europa.

MARTES CENTRAL

T. VICTORIA

MAÑANA SELECTA 3 P.M. VERMOUTH Y NOCHE



LADRON DE CORAZONES

(VOLEUR DES COEURS)

CON FERNAND GRAVET, EDWIGE FEUILLERE, LOUIS JOUVET

UNA PELICULA TRASNOCHADA DONDE RIE LA VIDA EN CARCAJADAS AMPLIAS Y DONDE EL VIEJO Y ETERNO JUEGO DEL AMOR LOGRA UNA NOTA TRAVIESA Y NUEVA

ENTRADAS EN VENTA

"ALEXANDER NEVSKY"



Es una película maravillosa, orgullo del cine soviético, con la historia del heroico príncipe ruso, de la edad media, que contuvo la invasión germana al suelo ruso.

La batalla más real que jamás se haya visto en película alguna, trabada sobre el hielo y la nieve.
Distribuye: A. PAIROA T.

Obra maestra de SERGEI EISENSTEIN. el director soviético que entusiasma a Europa entera.

T. BAQUEDANO

3 10 P.M. PREMIERE — MARTES 4 ESTRENO

TEATRO BRASIL

Avda. Brasil esq. Huérfanos
Teléfono 80306
2.15 — HOY — 2.15
La más monumental matinée para menores

La encantadora Shirley Temple y Charles Farrell:

MI TIO SAMUEL

Además, la divertida comedia

UN VIAJE A PARIS

6a Tesoro Isla Misteriosa
Cómicas

ESPECIAL 6 — NOCHE 9.30

Sigue el gran éxito de la maravilla musical; Louise Rayner y Fernand Gravet:

EL GRAN VALS

Además, la formidable creación histórica del gran actor Richard Dix:

DOCE HORAS DE ANGUSTIA

(Mayores de 15 años)
PLATEAS NUMERADAS EN VENTA

Para la VIA RESPIRATORIA (bronquios y pulmones), afecciones catarrales tuberculosis pulmonar, asma, toses rebeldes, lo mejor es

ROBUROL

Base: Lecitina: Yodo Guayacolado

TEATRO IRIS

HOY 2.15 Matinée Ideal programa Warner (mayores y menores):

LA ESCUADRILLA DE LA AURORA,

por Erroll Flyn, Basil Rathbone, David Niven.

EL CAMPEON DE POLO,

por Joe E. Brown, Carol Hughes, Variedades y cómicas.

Platea grandes $ 1.60, niños $ 1.20

6.10 y 9.45, hermosísimo programa doble de reestreno. Dos superjoyas Metro y Leo (sólo para mayores):

Mademoiselle FROU FROU,

por Louise Rainer, Melvin Douglas, Robert Young.

Además, la elegante y espléndida comedia social:

ABUSO DE CONFIANZA,

por Danielle Darrieux y Charles Vanel.

Mañana popular doble de lujo: Mi Señorita Mamá y Un Gran Amor de Beethoven.

T. Providencia

Teléfono 46073.

HOY: Especial 6, noche 9.30. Plateas bajas numeradas.

1.o Deanna Durbin en su última creación:

TRES DIABLILLOS ALZAN EL VUELO.

2.o Presentación del gran drama francés por Louis Jouvet y Claude Dauphin:

LA VIDA ES UNA FARSA.

MATINEE, a las 2 P. M. en punto: un gran programa. —KILOMETRO 111, por Pepe Arias; LA OLIMPIADA DE BERLIN o LOS DIOSES DEL ESTADIO; EL CONQUISTADOR DE LAS PRADERAS (1.a) y COMICAS.

Mañana lunes: Tres Camaradas y Luna Nueva.

HOY 6.10 y 9.30 super francesa del "REAL"

Yo fui una Aventurera



EL DRAMA PASIONAL DE UNA PECADORA DE ALTO COPETE QUE DESNUDA SU ALMA EN PUBLICO... Y SE CONFIESA

De la misma productora de "La Bestia Humana" con la parisiense EDWIGE EUILLERE y JEAN MURAT y con MUSICA RUSA; gran super francesa del "Real".

HOY EN VERMOUTH Y NOCHE SIMULTANEAMENTE EN LOS CUATRO TEATROS CHILENOS "CONDOR"

HOY 6.10 y 9.30

BALMACEDA · POLITEAMA · ESMERALDA · O'HIGGINS

HOY 6 y 9.30 (Mayores)

"YO FUI UNA AVENTURERA"

y, además, Compañía Bataclán, la revista de OLGA DONOSO y EUGENIO RETES:

TU ERES LA ULTIMA PALABRA EN AMOR

con el cantor juvenil Arturo Gatica y 5 artistas más.

HOY Matinée Balmaceda,

EL CONDE DE MONTECRISTO" "EL ULTIMO DE LOS MOHICANOS" [illegible] Jorge Suárez, y "PRADERAS SANGRIENTAS" y cómicas

HOY 6 y 9.30 (Mayores), en Politeama y O'Higgins:

"YO FUI UNA AVENTURERA

Además: en ambos teatros, JACKIE COOPER en:

"PADRE E HIJO"

(Mayores)

MATINEE Politeama y O'Higgins:

Shirley Temple en "MI TIO SAMUEL" LOS CHIFLADOS DE KENTUCKY y 3.a serial "COQUISTADORES DEL OESTE".

HOY 6 y 9.30 (Mayores) en Esmeralda:

"YO FUI UNA AVENTURERA"

Además: estreno "Artistas Unidos" "EL SECRETO DE UN DON JUAN" con FREDRIC MARCH y JOAN BENNETT (Mayores).

MATINEE TRIPLE

HOY 2.10. Esmeralda (Menores) DEANNA DURBIN en:

"LOS 3 DIABLILLOS ALZAN EL VUELO"

Además, "JUSTICIA SINIESTRA" y continuaciones de dos seriales: "ROLDAN", "HAZAÑAS DE RED BARRY", y "CONQUISTADORES DEL OESTE"

ARGENTINA SONO FILM
DISTRIBUIDORES
SILVA & MAIDA

¡Juvenil y Emocionante!

PRESENTA A

Olinda Bozán
y Delia Garcés
EN



DOCE MUJERES



con 120 preciosas muchachas en la más vibrante producción argentina.

ALGO SUPERIOR

MARTES Teatro SANTA LUCIA

REAL MARTES

Entradas en venta.
Un nuevo triunfo de la UFA, una maravilla más de la excelsa

ZARAH
LEANDER...

Zarah Leander

la sucesora de Greta Garbo, crea en "LA HABANERA" el tipo de una linda mujer nórdica, trasplantada al corazón del trópico. Allí ama, sufre y despliega todo su temperamento magnífico. Oígala Ud. cantar y siéntala amar en esta obra maravillosa. En su garganta divina la canción "Habanera", es la expresión de un arte supremo.

Amor, dolor, alegría.



LA HABANERA

SELECCIONES SELMAN VERCELLINO Y CIA. LTDA.

"LA HABANERA" SUPERA EN EMOCION y BELLEZA A "LA VUELTA AL HOGAR"

T. MIRAFLORES

Grandiosa matinée triple para mayores y menores, a las 2.10 P. M.:
1.o Regios dibujos animados.
2.o El ídolo femenino Tyrone Power y Alice Faye en la gran producción social musical EL COMPAS DE MIS RECUERDOS.
3.o El éxito del día, la más divertida comedia en castellano: Tito Lusiardo e Hilda Sour en JETTATORE.

VERMOUTH 6 P. M. NOCHE 9.30 P. M.:
1.o Richard Green en la emocionante produción de ambiente marino: LA PATRULLA SUBMARINA.
2.o Estreno de la mejor producción del año: Tyrone Power, Annabella y Loretta Young en su estupenda creación: SUEZ.

Platea numerada en vermouth $ 4.40, Tertulia $ 3.40, Paraíso $ 1.60. Las entradas están en venta desde las 10 A. M. en boletería. Localidades agotándose.

T. REPUBLICA

Formidable matinée a las 2 P. M. (para mayores y menores):
1.o Programa cómico.
2.o Final de la formidable serial EL MISTERIO DE LA ISLA DEL TESORO.
3.o Mickey Rooney y Wallace Beery en la estupenda producción UÑA Y CARNE.
4.o Quinta función de la magnífica serial PRADERAS SANGRIENTAS.
5.o El ídolo femenino Robert Taylor en la gran producción de ambiente deportivo: RUGE LA MULTITUD. Platea niños $ 1.60.

VERMOUTH 6 P. M. NOCHE 9.30 P. M.:
1.o Sigue el éxito de la mejor producción social musical, creación de Deanna Durbin: LOS TRES DIABLILLOS ALZAN EL VUELO.
2.o Estreno de la gran producción mexicana creación de Chaflán, Chato Ortín y Rafael Falcón: TIERRA BRAVA.

Las entradas para la vermouth son numeradas y se venden desde las 10 A. M. en boletería.

T. BOLIVAR

La mejor matinée de los barrios, a las 2 P. M. (May. y men.):
1.o Dibujos animados en colores.
2.o El gran actor Peter Lorre en la emocionante cinta de ambiente de tectivesco: LA JUGADA DE Mr. MOTO.
3.o Sexta función de la grandiosa serial PRADERAS SANGRIENTAS.
4.o Sexta función de la emocionante serie EL MISTERIO DE LA ISLA DEL TESORO.
5.o El ídolo de grandes y chicos, Shirley Temple, en su mejor creación: MISS BROADWAY. Platea niños $ 1.60.

Mande sus hijos a esta regia matinée.

VERMOUTH 6 P. M. NOCHE 9.30 P. M.:
1.o A pedido, la maravillosa producción musical del año: Fernand Gravet y Louise Rainer en la mejor de sus creaciones: EL GRAN VALS.
2.o El éxito de la risa: la encantadora actriz chilena Hilda Sour y Tito Lusiardo en la estupenda producción social cómica en castellano: JETTATORE.

Las entradas para la vermouth son numeradas y se venden desde las 10 A. M. en boletería.

BAILE UNIVERSITARIO
HOY 6 P. M.
— EN —
INGENIERIA

HOY · COLISEO

Colosal estreno (sólo mayores):
S U E Z
por TYRONE POWER-ANNABELLA.
LA ESTANCIA DEL GAUCHO CRUZ,
por EMPERATRIZ CARVAJAL-JOSE GOLA.

MATINEE a las 2 (mayores y menores):
UÑA Y CARNE:
ANDY HARDY SE ENAMORA. EL TERROR DEL HAMPA. 4.a PROG. COMICO.

ALMAGRO · NOVEDADES

Dos grandiosos éxitos:
S U E Z,
por Loretta Young.
SUEÑOS DEL AYER.
por Fred Astaire - Ginger Rogers.

Matinée a las 2 (mayores y menores):
MI TIO SAMUEL. AL COMPAS DE MIS RECUERDOS. EL CONQUISTADOR DE LA PRADERA. 3.a función.

Fenomenal doble:
LOS 3 DIABLILLOS ALZAN EL VUELO
por Deanna Durbin
LA VIDA ES UNA FARSA.
por Louis Jouvet y Odette Joyeux.

Matinée a las 2 (mayores y menores):
MI TIO SAMUEL. DARIA UN MILLON. EL CONQUISTADOR DE LA PRADERA. 1.a función.

HOY
EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO
VICTORIA · CARRERA

Matinal a las 11 de la mañana, 4.a función de la serial Conquistadores de la Pradera y Programa Cómico.

Selecta. Platea $ 5. Alta $ 4. Tarde y noche. Platea $ 8. Alta $ 6. Pullman $ 4. Ultimas funciones de la interesante cinta de aviación:

AGUILAS SOBRE EL MAR,
con Olivia de Havilland, George O'Brien y John Payne.
(Mayores y menores).
Además en selecta, va la 4.a función de la serial Conquistadores de la Pradera

Mañana grandioso estreno: LADRON DE CORAZONES.

Matinée a las 2.30 de la tarde. La magna producción de las olimpíadas de Berlín:

OLIMPIA o LOS DIOSES DEL ESTADIO.

Además 1.a función de la serial Conquistadores de la Pradera (may. y men.)

Tarde 6.05, noche 9.45. Ultimas exhibiciones de la hermosa cinta por PAUL MUNI:

INFIERNO NEGRO.

Además, la divertida cinta argentina por Tito Lusiardo:
JETTATORE
(mayores).

Teatro MUNICIPAL

Boletería, Teléfono 84407.

EXITO GRANDIOSO DE
CAMILA QUIROGA

HOY DOMINGO 2 DE JULIO.
Matinée a las 3.15 P. M.

La Mujer en Flor

VERMOUTH A LAS 6.30 P. M.
NOCHE A LAS 10 P. M.

El magnífico suceso de la delicada comedia del celebrado autor francés DENYS AMIEL:

LA IMAGEN

GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos con Salas. — Teléfono 88768. Cía. de Revistas "Cóndor". — Matinée: Conde de Montecristo. El último de los mohicanos. Praderas sangrientas y Cómicas; Vermouth y noche: Revistas: Tu eres la última palabra en amor; Cine: Fuí una aventurera.

COMEDIA. — Huérfanos con Morandé. — Teléfono 87630.— Cía. Chilena de Comedias, Alejandro Flores. — Matinée y especial: El amor las vuelve locas; Noche: Concierto.

IMPERIO. — Estado 239 — Teléfono 80130. — Cía. de Comedias L. Córdova-Leguía. — Vermouth y noche: Tres hombres y una muchacha.

MUNICIPAL.— Agustinas esq. San Antonio. — Teléfono 84407. Cía. de Comedias Argentina "Camila Quiroga". — Matinée: La mujer en flor; Vermouth y noche: La imagen.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro con San Diego.— Fono 83425. Matinée: Mi tío Samuel. Al compás de mis recuerdos y Conquistador de las praderas; Vermouth y noche: Suez y Sueños del ayer.

ALCAZAR.— Avda. Brasil con Compañía. — Teléfono 80122.— Matinée: Sueños del ayer y Red Barry, 3.a; Vermouth y noche: Prisión de mujeres.

AMERICA. — Ñuble 390. — Teléfono 52443. — Matinée: Nancy la detective, Conquistadores de las praderas, El terror del hampa y Hazañas de Red Barry; Vermouth y noche: El embrujo del circo y Jettatore.

APOLO. — Victoria esq. Juan Vicuña. — Teléfono 81427. — Matinée: Lejano oeste, El tesoro de la isla, Rose Marie, La vuelta del zorro y El terror del hampa; Vermouth y noche: María Antonieta y Asalto aéreo.

AVENIDA.— Av. Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. Matinée: Asalto aéreo, Valiente sospechoso y Red Barry, 2.a; Vermouth y noche: Tierra brava y La vida es una farsa.

AVENIDA MATTA. — Avda. Matta 618. — Teléfono 61455. Matinée: La reina del carnaval, Jugada de Mr. Motto, Praderas sangrientas y Cómicas; Vermouth y noche: El gran vals y Jettatore.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinal, a las 11: Praderas sangrientas y Dibujos; Matinée: Patrulla submarina y Conquistadores de las praderas; Vermouth y noche: Maniobras de Otoño y Complementos.

BLANCO ENCALADA. — Av. B. Encalada 2850.— Teléf. 91781. Matinée: Robin Hood, Nancy la detective y La isla misteriosa, fin; Vermouth y noche: Jettatore y Corazones del norte.

BOLIVAR. — San Francisco con Tarapacá. — Teléf. 60985. Matinée: Miss Broadway, La jugada de Mr. Motto, Praderas sangrientas e Isla del tesoro; Vermouth y noche: Jettatore y El gran vals.

BRASIL. — Avda. Brasil con Huérfanos. — Teléfono 80306. Matinée: Mi tío Samuel, Un viaje a París y El tesoro de la isla misteriosa, 6.a; Vermouth y noche: El gran vals y Doce horas de angustia.

CAPITOL. — Avda. Independencia 224. — Fono 89581. Matinée: Corazón de bandolero, La novela de un joven pobre y Cómicas; Vermouth y noche: Manege y La bestia humana.

CARRERA. — Avda. Bdo. O'Higgins 2151. — Teléf. 86685. Matinée: Olimpia, El conquistador de las praderas y Cómicas; Vermouth y noche: Infierno negro y Jettatore.

CENTRAL. — Huérfanos con Estado. — Teléfono N.o 66946. Matinée: Sueños del ayer; Vermouth y noche: La diligencia.

CLUB DE SEÑORAS. —Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: Uña y carne, Cien hombres y una muchacha y Dibujos; Vermouth y noche: El gran vals.

COLISEO. — Arturo Prat con Avda. Matta. — Teléfono 52228. Matinée: Uña y carne, Andy Hardy se enamora y El terror del hampa; Vermouth y noche: La estancia del gaucho Cruz y Suez.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Matinée: Sangre de cosacos, Amor heroico y Programa cómico; Vermouth y noche: Jettatore y Sarati el terrible.

COUSIÑO. — San Ignacio con Avda. Matta. — Teléf. 50657. Matinée: Alas de mi patria, El chico de la calle y El tesoro de la isla misteriosa; Vermouth y noche: La bestia humana y La promesa cumplida.

COLON. — San Pablo esquina Maipú. — Teléfono 67528.— Matinée: Tres diablillos alzan el vuelo y Red Barry, 3.a; Especial y noche: Tierra brava y Secretos de un don Juan.

CAUPOLICAN. — San Diego con Coquimbo.— Teléfono 81376. Matinée: Maestro levita y Tierra sangrienta; Vermouth y noche: Tierra brava y Jettatore.

DIEZ DE JULIO. — Av. Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. Matinée: El canillita y la dama, La ruta del heroísmo e Isla misteriosa, 7.a; Vermouth y noche: La bestia humana y El tirano de alcatraz.

DIECIOCHO.— Dieciocho esq. Av. B. O'Higgins.— Fono 83778. Matinée: Sangre de cosaco, Amor heroico y Cómicas; Vermouth y noche: El extraño barón de Kempelén y Papá soltero.

ESMERALDA. — San Diego con Avda. Matta.— Fono 87430. Matinée: Los 3 diablillos, Justicia siniestra, Hazaña de Red Barry y Conquistadores del oeste; Vermouth y noche: Yo fuí una aventurera y El secreto de un don Juan.

FRANKLIN.— San Diego con Franklin. — Teléfono 66783. — Matinée: Kilómetro 111, Hazañas de Red Barry y Búffalo Bill; Vermouth y noche: El gran vals y Tierra brava.

HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. Matinée: Los 3 diablillos alzan el vuelo y Red Barry, 4.a; Especial y noche: Sueños del ayer y Tierra brava.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188.— Matinée: Sombras de la ciudad, Tesoro de la isla misteriosa y Praderas sangrientas; Vermouth y noche: Tres diablillos alzan el vuelo y Kilómetro 111.

INDEPENDENCIA. — Av. Independencia 373. — Teléf. 62702. Matinée: Mi tío Samuel, Mr. Motto se arriesga y Las hazañas de Red Barry; Vermouth y noche: Tierra brava y Mi suegra es una fiera.

IRIS.—Castro 130.—Fono 80336. Matinée: Escuadrilla de la aurora, Campeón de polo y Agregados; Vermouth y noche: Mademoiselle Frou Frou y Alumno de confianza.

ITALIA. — Avenida Bilbao esq. Avda. Italia.— Fono 41883. Matinée: Si tu me quieres, Sorpresa nupcial y Hazañas de Red Barry; Vermouth y noche: Jettatore y El extraño barón de Kempelén.

IMPERIAL. — San Diego N.o 1344. — Teléfono 60964.— Matinée: El valle de los gigantes, Don disculpas y Fantasma del aire y Cómicas; Vermouth y noche: El día que me quieras y Patrulla submarina.

METRO.—Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, especial y noche: Los tres mosqueteros.

MINERVA. — Chacabuco con San Pablo.— Teléfono 63464.— Matinée: Hijos sin hogar, Nancy la detective e Isla del tesoro; Vermouth y noche: El gran vals y Sarati el terrible.

MIRAFLORES. — Miraflores N.o 378. — Teléfono 66989.— Matinée: Jettatore y Al compás de mis recuerdos; Vermouth y noche: Suez y Patrulla submarina.

MONUMENTAL. — Av. Bdo. O'Higgins 3942. —Teléf. 81462. Matinée: Mi tío Samuel, Mister Motto se arriesga, El conquistador de las praderas y Praderas sangrientas; Vermouth y noche: La estancia del gaucho Cruz y Sueños del ayer.

NACIONAL. — Av. Independencia 801. — Teléfono 63568. Matinée: Uña y carne, Andy Hardy se enamora y El conquistador de las praderas; Vermouth y noche: La estancia del gaucho Cruz y Sueños del ayer.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.—Fono 85290. Matinée: Mi tío Samuel, Daría un millón y El conquistador de las praderas; Vermouth y noche: Los tres diablillos alzan el vuelo y La vida es una farsa.

NUÑOA. — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. Matinée: Kilómetro 111 y La tierra del Mariachi; Vermouth y noche: El gran vals y El día que me quieras.

O'HIGGINS. — San Pablo con Cumming.— Teléf. 86329.— Matinée: Hazañas de Red Barry, Conquistadores del oeste, Mi tío Samuel, Daría un millón y Cómicas; Vermouth y noche: Padre e hijo y Yo fuí una aventurera.

ORIENTE. — Av. Providencia esq. P. Valdivia.— Fono 41345. Matinée: Tierra brava y Red Barry, 4.a; Vermouth y noche: La diligencia.

PORTUGAL. — Avenida Portugal con Diez de Julio. — Matinée: Tres diablillos alzan el vuelo y Red Barry, 3.a; Vermouth y noche: Sueños de ayer y Mi suegra es una fiera.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono N.o 80164. Matinée: Mi tío Samuel, Tres chiflados de Kentucky y Conquistadores del oeste; Vermouth y noche: Yo fuí una aventurera y Padre e hijo.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 241. — Teléfono 60192. — Matinée: El honor del uniforme, Prisionero de Zenda y Praderas sangrientas; Vermouth y noche: El secreto de un don Juan y La bestia humana.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt N.o 62. — Teléfono 81314. Matinée: Kilómetro 111, Los dioses del estadio, y El conquistador de las praderas; Vermouth y noche: Tres diablillos alzan el vuelo y La vida es una farsa.

REAL. — Compañía con Ahumada. — Teléfono N.o 65555. Matinal, a las 11: Roldan viaja a Marte, Agudiez y Dibujos; Matinée, vermouth y noche: Hotel imperial.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 537. — Teléfono 65574. Matinée: Mi tío Samuel, Marinero de agua dulce, El conquistador de las praderas y Las hazañas de Red Barry; Vermouth y noche: Suez y Sueños del ayer.

REPUBLICA. — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Matinée: Uña y carne; Vermouth y noche: Tierra brava y Tres diablillos alzan el vuelo.

RIALTO. — Avda. Pedro de Valdivia 3346. — Teléf. 41667. Matinée: La carga de la Brigada ligera, El valle de los gigantes y Agregados; Vermouth y noche: Papá soltero y Sarati el terrible.

SANTIAGO. — Merced con Estado. — Teléfono N.o [illegible]. Matinal, a las 11: Cía. Abuelito Luis y Roldán viaja a Marte; Matinée, vermouth y noche: Hotel Imperial.

SELECTA. — Chacabuco 1178. — Teléfono 89394. — Matinée: Sombras de la ciudad, A bala y coraje, El tesoro de la isla misteriosa y Praderas sangrientas; Vermouth y noche: Mi suegra es una fiera y Kilómetro 111.

STA. LUCIA.— Av. B. O'Higgins esq. Sn. Isidro.—Fono 61376. Matinée: Tierra brava y Red Barry, 4.a; Vermouth y noche: Prisión de mujeres.

SPLENDID.— Huérfanos 1046. — Teléfono 85815. — Matinée: Olimpia y Programa cómico; Vermouth y noche: Infierno negro, Noticiario y Dibujos.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco con Sta. Laura.—Fono 61557. Matinée: El conde de Montecristo, Hazañas de Red Barry, 1.a y El conquistador de las praderas, 1.a; Vermouth y noche: Tierra brava y Sarati el terrible.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 86474. Matinal, a las 11: Conquistadores de las praderas; Matinée, vermouth y noche: Aguilas sobre el mar.

EDICION DE 32 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 2 DE JULIO DE 1939

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

I N D U S T R I A S Y C O M E R C I O

LA SEMANA BURSATIL

Aspecto de la plaza

El movimiento durante la semana pasada fué de regular actividad.

Los títulos que se transaron más fueron los mineros de Punitaqui, Tocopilla, Oruro, Chañaral, Onix, Andacollo y Patiño.

Entre los títulos industriales se transaron con preferencia los de Tejidos El Salto, Papeles y Cartones, Copec, Vapores y Lamifún.

En ganaderos y bonos no se registraron transacciones de importancia. El total de lo transado en bonos fué de 2.574.200 nominales.

El mercado de la semana cerró firme, con excepción de los títulos mineros que se anotaron bajas con relación a la semana anterior.

Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

28 DE JUNIO DE 1939

	Valor en [illegible]	Cambio [illegible]
Dólar	19.37	
[illegible]	20.02	
Franco francés	0.5[illegible]	0.[illegible]
Franco suizo	4.3[illegible]	5.673
Lira	1.0[illegible]	1.328
Belga	3.[illegible]	4.284
Corona sueca	4.97	
Corona danesa	4.[illegible]	[illegible]
Florín holandés	10.[illegible]	13.271
Oro chileno	40[illegible]	

VALORES TRANSADOS ENTRE EL 26 DE JUNIO Y EL 1.o DE JULIO DE 1939.— NUMERO DE ACCIONES, PRECIOS MAS ALTOS, MAS BAJOS Y DE CIERRE

TITULOS	N.o de accion	Precios más altos	Precios más bajos	Precios de Cierre
BONOS				
Caja 6-3|4	1621000	79	77 1|2	77 3|4
Hip. 6-1	333000	78 3|4	77 7|8	78
Hip. 7-1	64000	83	83	83
Hip. 8-1	15000	94 1|2	94 1|2	94 1|2
Hip. Valp. 6-1	125000	78	78	78
Debentures £	200	64 1|2	63 1|2	64 1|2
Deuda Interna	41000	79 1|2	79	79 1|2
Garantía F. 7-1	375000	75 1|2	75	75 1|2
BANCOS				
Chile	947	287	286	286
Español	1322	151	150	150
Hipotecario	150	215	213	215
Osorno	800	151	150	151
MINERAS				
Amigos	1500	2 5|8	2 1|2	2 5|8
Andacollo	8650	6 1|2	6 1|8	6 1|8
Bellavista	2115	33 3|4	30 1|4	33 1|2
Carlota	1900	5 3|4	5 1|2	5 1|2
Carmen	1500	0.60	0.60	0.60
Cerro Grande	2700	17 5|8	17	17 3|8
Chañaral	10500	16 3|8	15 1|4	16 3|8
Disputada	2100	34	32 3|4	32 3|4
Lota	6522	38	37 1|2	37 5|8
Marga-Marga	100	2 1|2	2 1|2	2 1|2
Monserrat	2800	16 1|8	15 1|4	15 1|4
Oploca	400	96	91	91
Oruro	10700	108 1|2	99	99
Onix	14500	0.45	0.45	0.45
Ocurí	103	19 7|8	19 7|8	19 7|8
Patiños	3203	293	265	271
Punitaqui	1900	32 3|4	32 1|8	32 3|8
Tocopillas	13200	57	[illegible]	57
GANADERAS				
Fuegos	760	266	264	265
Laguna Blanca	200	61 1|2	61	61 1|2
Rupanco	600	46 1|2	46 1|2	46 1|2
SALITRERAS				
Lautaro A.	84	18	18	18
INDUSTRIALES				
Catres	125	45	45	45
Cervecerías	900	97	95 1|2	97
Ch. de Fósforos	500	39	39	39
Cía. Industrial	300	151	151	151
Cem. Melón	700	233	231	231
Cristalerías	500	32	31 1|2	32
Dropa	200	87 1|2	87 1|2	87 1|2
Elect. Ind.	350	51	50	50
Electro Met.	500	42 1|2	40	42 1|2
Envases	745	10	10	10
Flap	100	23 3|4	23 3|4	23 3|4
Gas Santiago	1104	76	75	76
Hucke	600	38 1|2	38	38 1|2
Lamifún	2908	29 1|2	29	29 1|4
Lozas Penco	500	23 1|4	23 1|4	23 1|4
Mademsa	1000	21 1|2	21 1|2	21 1|2
Molinera "El Globo"	50	100	100	100
Paños y Uniformes	500	26 1|2	26 1|2	26 1|2
Papeles y Cartones	6630	37 3|4	37	37 1|2
Pizarreño	2600	47 1|2	46 3|4	47 1|2
Paños Concepción	1347	22	21	22
Paños Tomé	262	35	34	35
Renta Urbana	205	160	160	160
Refinería Viña	800	82 3|4	82 1|2	82 1|2
Tattersall	200	220	220	220
Tejidos El Salto	7653	30 1|2	30	30 1|2
Tabacos	2	132	129	132
Termas Panimávida	2762	37 3|4	36 1|4	36 1|4
Universo	50	100	100	100
Vapores	5500	118	114	117
Copec	9200	15 1|2	15	15

El Mercado de Valores

Poca activa estuvo la única rueda de ayer.

Se negoció con preferencia en Chañaral, Punitaqui y Papeles y Cartones.

El total de lo vendido en Bonos Hipotecarios y del Estado fué de 512.000 nominales.

Los precios cerraron irregulares.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

5000 Caja 6 3|4, OD., 77 3|4; 10000 Caja 6 3|4, jul., 77 3|4; 100000 Caja 6 3|4, 77 3|4; 102000 Hip. 6-1, 78; 8000 Hip. 7-1, 83; 15000 Hip. 8-1, 94 1|2; 5000 Valp. 6-1, 78; 105000 Valp. 6-1, 1938, 78; 7000 D. Interna, 79; 55000 Garantía, OD., 75 1|4; 100 B. Hipotecario, 215; 200 C. Melón, 231; 125 Catres 45; 100 Cervezas 97; 1100 Cartones 37 1|2; 100 Lamifún, 29; 200 Pizarreño, jul. 20, 47 1|2; 100 Laguna Bca., 61 1|2; 100 Fuegos, jul. 6, 265; 900 Carlota, 5 3|4; 100 Bellavista, 33 1|2; 3000 Punitaqui, 32 1|2; 500 Punitaqui, jul. 20, 32 1|2; 200 Punitaqui, OD., jul. 20, 32 1|2; 200 Chañaral, jul. 20, 15 3|4; 1300 Chañaral, jul. 20, 16; 4000 Chañaral, jul. 20, 16 1|4; 1900 Chañaral, jul. 20, 16 1|8; 200 Patiño, 265; 300 Patiño, jul. 6, 267.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 11.11 HORAS

1000000 Garantía 7-1, 75 1|2 GID., abril 1.o; 200 Cervezas, 97; 100 Hucke, 38 1|2; 700 Vapores, 117 px.; 100 Pizarreño, 47 1|2 px.; 1000 Amigos, 25 1|8; 100 Lota, 37 5|8 px.; 600 Chañaral, 16 1|4 px.; 100 Oruro, 101 m.; 100 Oruro 100 px.; 400 Oruro, 99 px.; 100 Ocurí 19 7|8 px.; 200 Monserrat, 15 1|4 m., OD.; 100 Patiño, 273 px.; 100 Patiño, 271 px.; 200 Tocopilla, 57 px.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

1000 D. Interna, 79; 2000 Valp. 6-1, 78; 100 Vapores, jul. 20, 116 1|2; 200 Vapores, jul. 117; 3000 Lota, jul. 20, 37 1|2; 400 Marga Marga 2 3|4; 100 C. Melón, 233; 300 Tej. Salto, jul. 6, 30 3|4; 300 Oruro, jul. 20, 101 1|2; 100 Oruro, jul. 20, 101.

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

Bonos
D. Interna, 79 1|2 v.
O. blicas, 80 c.
Garantía G|D., 75 1|2 ν.
Garantía G.F. 75 c.
Caja 6 3|4, 77 3|4 v.
Hip. 6-1, 78 c.
Hip. 7-1, 83 c.
Hip. 8-1, 94 1|2 c.
Valp. 6-1, 78 t.
Debentures, 64 1|2 n.
B. Eléctricos, 66 c.

Bancos
Central, 1340 c.
Chile, 286 v.
Concepción, 59 c.
Español, 150 c.
Hipotecario, 215 t.
Italiano, 127 1|2 c.
Talca, 110 c.

Mineras
Amigos, 2 5|8 c.
Andacollo, 6 1|8 cp.
Bellavista, 33 1|2 vp.
Carahue, 2 3|4 n.
Carmen, 0.60 v.
Carlota, 5 1|2 c.
Cerro Gde., 17 3|8 vp.
Condoriaco, 5 1|2 vc.
Chañaral, 16 3|8 cp.
Disputada, 32 3|4 cp.
Lota, 37 5|8 vp.
Marga Marga, 2 1|2 c.
Madre de D., 7 vc.
Merceditas, 7 1|4 n.
Monserrat, 15 1|4 cm.
Ocurí, 19 7|8 tp.
Onix, 0.45 c.
Oploca, 91 vp.
Oruro, 99 tp.
Patiño, 271 tp.
Punitaqui, 32 3|8 vp.
Schwager, 95 1|2 n.
Tocopilla, 57 tp.

Ganaderas
Laguna Blanca, 61 1|2 tc
T. del Fuego, 265 cm.

Industriales
Catres, 45 tc.
Cervezas, 97 cc
C. Meln. 231 cc
Copec, 15 cp.
Gas Stgo., 76 c
Hucke, 38 1|2 c.
Lamifún, 29 1|[illegible] cc.
Paños Concepción, 22 cp.
Papeles y C., 37 1|2 tc.
Piparreño, 47 1|2 tp.
Renta Urbana, 160 cc.
Ref. de Viña, 82 1|2 cc.
Vapores, 117 cp.
Volcán, 67 vc.
Vidrios Pls., 8 1|2 cc.

DIFERENCIAS DE PRECIOS ENTRE EL 26 DE JUNIO Y EL 1.o DE JULIO DE 1939

De 55 títulos, subieron 29 y bajaron 26

SUBIERON

BONOS:
Hipotecario 6-1, 77 7|8 a 78.
Hipotec. Valp. 6-1, 77 3|4 a 78.
Debentures m|c, 63 1|2 a 64 1|2.
Deuda Interna 7-1, 79 1|4 a 79 1|2.
Garantía Fiscal G|D 76 a 76 1|2.

BANCOS:
Curicó, 127 a 128.
Edwards, 133 1|2 a 138.
Osorno, 150 a 151.

GANADERAS:
Fuegos, 264 a 265.
Laguna Blanca, 57 3|4 a 61 1|2.

MINERAS:
Bellavista, 32 1|2 a 33 1|2.
Chañaral, 15 1|2 a 16 3|8.
Lota, 37 1|2 a 37 5|8.
Tocopilla, 55 1|4 a 57.

INDUSTRIALES:
Cervecerías, 96 a 97.
Cía. Industrial, 150 a 151.
Cristalerías, 31 a 32.
Electro Metalúrgica, 39 1|2 a 42 1|2.
Flap, 23 1|2 a 23 3|4.
Gas Stgo., 75 a 76.
Hucke Hnos., 38 a 38 1|2.
Lamifún, 29 a 29 1|4.
Paños Concepción, 21 [illegible] a 22.
Paños y Uniformes, [illegible] a 26 1|2.
Papeles y Cartones, 37 a 37 1|2.
Pizarreño, 46 3|4 a 47 1|2.
Tattersall, 211 a 220.
Tej. El Salto, 30 a 30 1|2.
Viña 82 a 82 1|2.

BAJARON

BONOS:
Caja 6 3|4, 78 1|4 a 77 3|4.
Debentures, £ 64 a 63 1|2.
Bonos Eléctricos, 66 1|4 a 66.
Obras Públicas, 80 1|2 a 80.

BANCOS:
Chile, 287 a 286.

GANADERAS:
Rupanco, 47 a 46 1|2.

MINERAS:
Amigos, 2 3|4 a 2 5|8.
Andacollo, 6 1|4 a 6 1|8.
Carmen, 0.70 a 0.60.
Cerro Grande, 17 5|8 a 17 3|8.
Disputadas, 34 a 32 3|4.
Marga Marga 3 a 2 1|2.
Ocurí, 20 1|8 a 19 7|8.
Ploca, 93 a 91.
Oruro, 102 a 99.
Patiño, 282 a 271.
Punitaqui, 32 7|8 a 32 3|8.
Schwager, 97 1|2 a 95 1|2.

INDUSTRIALES:
Chilena de Fósforos, 41 a 39.
Copec 15 1|2 a 15.
Dropas, 89 a 87 1|2.
Electricidad Inds., 52 a 50.
Envases, 10 1|2 a 10.
Gas de Valp., 63 a 62.
Lozas de Penco, 23 1|2 a 23 1|4.
Cemento Melón, 234 1|2 a 231.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 17 títulos, subieron 9 y bajaron 8

SUBIERON

Bonos
Garantía F., 7-1, de 75 1|4 a 75 1|2.

Ganaderas
Laguna Bca., de 61 a 61 1|2.

Mineras
Amigos, de 2 1|2 a 2 5|8.
Chañaral, de 15 3|8 a 16 3|8.
Lota, de 37 1|2 a 37 5|8.
Tocopilla, de 56 1|2 a 57.

Industriales
Lamifun, de 29 1|8 a 29 1|4.
Pizarreño, de 47 1|4 a 47 1|2.
Vapores, de 115 a 117.

BAJARON

Mineras
Monserrat, de 15 1|2 a 15 1|4.
Ocurí, de 20 a 19 7|8.
Oploca, de 93 a 91.
Oruro, de 103 a 99.
Patiños, de 282 a 271.

Industriales
Catres, de 45 1|2 a 45.
P. y Cartones, de 37 3|4 a 37 1|2
Ref. Viña, de 82 3|4 a 82 1|2.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS DEL PAIS

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 3.er piso

Santiago, 1.o de julio de 1939. Precios fijados por el Supremo Gobierno.

TRIGOS

Trigo Florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, cosecha, $ 87.50
Trigo blanco del centro, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 86.50.
Trigo colorado del centro los 100 kilos sin saco, en Providencia, cosecha, $ 85.50.
Trigo blanco del sur, los 100 kilos sin saco en Frontera, cosecha, 75 a 78 pesos.
Trigo colorado del sur, los 100 kilos, sin saco, en Frontera, cosecha, 73 a 74 pesos.
Trigo candeal fino, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, 20 o|o 70 a 71 pesos.
Trigo candeal, etc. los 100 kilos, sin saco, en Providencia, cosecha Cte. 68 a 69 pesos.

CEBADAS

Cebada inglesa o alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, 55 a 60 pesos.
Cebada del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, 54 a 55 pesos.
Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos con saco, base Puerto cosecha, 51 a 52 pesos.
Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco base Puerto, 42 a 45 pesos

HARINAS

Harina de 1.a, flor cilindro, los 46 kilos, con saco, según marcas, de 61 a 90 pesos
Harina de 2.a clase, los 46 kilos, con saco, según clase, entrega próxima, 54 a 55 pesos.
Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, entrega próxima 48 a 50 pesos.

FREJOLES

Los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha:
Frejoles arroz, 160 pesos.
Frejoles araucanos, 130 pesos.
Frejoles bayos grandes, 150 pesos.
Frejoles bayos regulares, 140 pesos.
Frejoles burritos, 160 pesos.
Frejoles caballeros, 200 pesos.
Frejoles cristales, 230 pesos.
Frejoles coscorrones, 200 pesos.
Frejoles frutillas, 133 pesos.
Frejoles milagros, 200 pesos.
Frejoles pállares, 260 pesos.
Frejoles pallares, 250 pesos.
Frejoles triguitos, 158 pesos.
Frejoles red kidney, 180 pesos.
Frejoles rex mexican, 140 pesos.

SEMILLAS

Los 100 kilos con saco:
Semilla de alfalfa chilena, Bodega en Santiago, 700 a 850 pesos.
Semilla de alfalfa peruana, Bodega en Santiago, 800 a 1.000 pesos.
Semilla de alpiste, base Puerto, 110 a 120 pesos.
Semilla de arvejilla, base Puerto, 27 a 28 pesos.
Semilla de curagüilla, base Puerto, 54 a 55 pesos.
Semilla de cáñamo, 158 a 160 pesos.
Semilla de linaza, base Puerto, 190 a 200 pesos.
Semilla de trébol rosado, semilla procedencia, 450 pesos.
Semilla trébol, clase exportación, base Puerto, 450 pesos.
Semillón corahila de los canales, Bodega Puerto, sin existencia.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, 30 pesos.
Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, 30 pesos
Arroz nacional, los 100 kilos, con saco, en Santiago, en bruto, según calidad, 107 pesos.
Avena blanca, las 100 kilos, con saco, en Alameda, 48 a 50 pesos.
Avena negra, los 100 kilos, con saco Alameda, 48 a 50 pesos.
Avena rubia revuelta, los 100 kilos con saco, a bordo Talcahuano, 34 a 35 pesos.
Avena Stormking, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, 43 a 45 pesos.
Arvejas Petit Pois verdes, los 100 kilos con saco, en Puerto, 150 a 155 pesos.
Arvejas Grano de Oro los 100 kilos con saco, en Puerto, 115 a 120 pesos.
Carbón espino, el saco, según clase en Alameda, los 100 kilos, 44 a 48 pesos.
Carbon blanco, el saco, según clase, en Alameda, los 100 kilos, 34 a 38 pesos.
Cera, los 100 kilos, base Puerto los 100 kilos, 1,100 pesos.
Fibra de cáñamo, los 46 kilos, base Puerto, 190 a 200 pesos.
Garbanzos chicos, según clase, base Puerto 80|70 granos por onza, 110 a 115 pesos.
Garbanzos regulares, según clase, base Puerto 56|60 granos por onza, 140 a 150 pesos.
Garbanzos grandes, según clase, base Puerto 48|52 granos por onza 190 a 195 pesos.
Lana trasquila, octubre, los 46 kilos enfardada, en Puerto, 250 pesos.
Lana trasquila octubre, los 46 kilos ensacada, en Puerto, 240.
Lentejas corrientes, los 100 kilos con saco, base Puerto, 240 a 245 pesos.
Lentejones 6 m|m, los 100 kilos, con saco, base Puerto, 270 a 275 pesos.
Lentejones 7 m|m los 100 kilos con saco, base Puerto, 290 a 295 pesos.
Mantequilla, los 46 kilos según clase en Alameda, 950 a 1.045 pesos.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, 71.
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Alameda, 70 pesos
Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, 105 pesos.
Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto, 102 pesos.
Nueces, los 100 kilos, con saco, en Alameda, tolerancia 10 o|o malas, 550 a 600 pesos.
Pasto 1.er corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, 30 a 32 pesos
Pasto 2.o corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, 35 a 36 pesos.
Papas amarillas, los 80 kilos con saco, base Alameda, 26 a 30 pesos
Quesos, los 46 kilos, según clase, en Alameda, 430 a 538 pesos.
Quillay, los 46 kilos, según clase, en Puerto, 125 pesos.

Estaño, cobre standard, cobre electrolítico, oro y plata en Londres, durante el 29 y 30 de junio de 1939

DIA 29				DIA 30			
Estaño: Cont.	£ 230.0.0	Plazo	224.7.6	Cont.	230.0.0	Plazo	224.10.0
No varió.		No varió		No varió.		Subió	0.2.6
Cobre Standard	42.5.0	Plazo	42.12.6	Cont.	42.8.9	Plazo	42.15.0
Subió	0.3.9	Subió	0.3.9	Subio	0.3.9	Subió	0.2.6
Electrolítico	47.10.0	Plazo	48.5.0	Cont.	48.5.0	Plazo	48.15.0
Subió	0.5.0	No varió.		Subió	0.15.0	Subió	0.10.0
Oro: Cont. Sh.	148 6 1|2	No varió.		Cont.	148.6	Bajó d.	1 2
Plata: Cont. d.	17.93	Bajó d.	0.25	Cont. d.	18	Subió d.	0.07

PLATA: Julio 1.o ... 18.06 Subió d. 0.06

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO).

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 1.—(U. P).— En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares y mercado inanimado. Los bonos abrieron sostenidos.

El algodón abrió sostenido en las operaciones al contado, y a 9.29 centavos por libra, para las entregas en julio.

La libra esterlina no tuvo cotización, por estar cerrado el mercado, según el acuerdo de cierre durante los sábados de este verano.

NUEVA YORK, 1.—(U. P). —En la Bolsa de Valores las acciones cerraron con alza irregular y mercado inanimado; los bonos tuvieron mercado sostenido, y los bonos del gobierno norteamericano cerraron de baja. Se transaron 190,000 acciones.

El algodón cerró con alza de 4 a 5 puntos, cotizándose las entregas al contado a 9.75 centavos por libra y las entregas en julio a 9.35. El mercado se estimuló con las compras de última hora.

El mercado de granos cerró ligeramente más firme.

NUEVA YORK. . —(U. P).—Las acciones cerraron hoy con alzas irregulares y flojas en la Bolsa de Valores. Los bonos cerraron sostenidos; los del Gobierno de Estados Unidos cerraron con bajas.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 1.—(U. P).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, no se cotizó; American Can, no se cotizó, American Foreign Power, no se cotizó; American Metals, no se cotizó; American Radiator, 11 1|2; American Smelting, 38 1|2, American Tel. y Tel., 158; American Tobacco, 84; American Woolen, no se cotizo; Anaconda Copper, 22 5|8; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III. (A), 4; Armour III. (Prior P)., no se cotizó; Atlas Corporation, 7 7|8; Bendix Aviation, 21 1|8; Bethlehem Steel, 52 1|8; Canadian Pacific, 4; Case Threshing Machine, no se cotizó; Cerro Pasco Copper, 32 1|2; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 67 7|8; Columbia Gas, 5 7|8; Consolidated Edison, 29 3|4; Continental Can, 35 3|4; Cuban American Sugar, no se cotizo; Du Pont de Nemours, 149 1|2; Eastman Kodak, no se cotizó; Electric Power y Light, 6 7|8; General Electric, 33 1|4; General Food, 43; General Motors, 41 7|8; Gillette, 6.0; Goodyear Rubber, 25 3|4; Hudson Motors, 4 1|2; International Busines Machines, no se cotizó; International Harvester, 55; International Nickel, 46 1|4; International Tel. y Tel. Foreign, 5 7|8; International Tel. y Tel. Domestic, 6 1|2; Kennecott Copper, 30 1|2; Kroger Grocery, 26 3|4; Lambert Corporation, no se cotizó; Lehmann Corporation, 22; Loew, no se cotizó; Lone Star Cement, no se cotizó; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 4 1|8; Montgomery Ward, 49; National Cash Register, no se cotizó; National Lead, 18 3|6; New York Central, 13 1|4; North American Corporation, 20 3|4; Otis Elevator, 18; Pacific Gas, 30 1|2; Pan American Airways, 12 [illegible]; Paramount Pictures, 8 1|8; Pennsylvania Railroad, 16; Phillips Pet, 32 3|4; Public Service New Jersey, 36 5|8; Radio Corporation, 5 1|2; Socony Vacuum, 11 1|8; Standard Brands, 6 3|8; Standard Oil California, 26 1|4; Standard Oil Indiana, 24 1|2; Standard Oil New Jersey, 41 1|2; Swift and Co., 17 3|4; Swift International, 25; Texas Corporation, 36 1|2; Texas Gulf Sulphur, 26 1|2; Union Carbide, 73 1|2; Union Pacific, no se cotizó; United Aircraft, 34 3|4; United Fruit, 75 1|2; United Gas Improvement, 12 1|2; United States Leather, 3 3|4; United States Smelting, no se cotizó; United States Steel, 44 7|8; Warner Brothers, 4 1|8; Warren Bros, no se cotizó; Westinghouse Electric, 95 1|2; Woolworth, 46 1|2; American Gas, 33 5|8; Brazilian Traction, no se cotizó; Electric Bond y Share, 7 1|8; Niagara Hudson Power, 6 1|8; United Gas, no se cotizó; Bankers Trust, 49 1|2; Chase National Bank, 31 1|2; First National Bank Boston, 41 3|4; National City Bank, 24 1|2; Chile Bonos 6 o|o, 1960, no se cotizó; Chile Bonos 6 o|o, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o, 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1|2 o|o, 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 o|o, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o, 1962, no se cotizó; Perú Bonos 6 o|o, 1960, 8 25; Perú Bonos 6 o|o, 1961, 8 25; Perú Bonos 7 o|o, 1962, no se cotizó; Lautaro 4 o|o, 1975, no se cotizó.

Las ventas sumaron un total de 190,000 acciones.

NUEVA YORK, 1 —(U. P). —Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., no se cotizó; Allis Chalmers, 32 1|4; American Car y Foundry, no se cotizó; Blaw Knox Co., 9 1|4; Bridgerport Brass Co., 8 1|4; Congoleum Nairn, 21 3|8; Eagle Pitcher Lead Co., 7 3|4; Glidden Company, no se cotizó; Goodrich Company B F, 16 1|4; Hecla Mining, 6 3|4; Hudson Bay Mining y Smelting, 30 3; Hupp Motor Car Corp., 1; Inspiration Copper, 10 1|4; National Acme Co., no se cotizó; National Distillers, 25; North American Aviation Inc, 14 5|8; Ohio Oil, 6 7|8; Remington Rand, 10 3|4; Republic Steel, 14; Servel Inc., 14 1|2; Sloane y Webster, 9 7|8; Tinker Roller Beaking Co., no se cotizó; Twentieth Century Fox Films, 18; Underwood Elliot Fisher, no se cotizó; United State Gypsum, 82; United S[illegible] Rubber, 39 1|4; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake, 19 1|2; Atlantic Coast Line, no se cotizó; Boeing Airplane, 19 3|8; Chesapeake Corp., no se cotizó; Consolidated Aircraft, 17 3|8; Curtiss Wrights, 23 5|8; Irving Trust, 10 3|4; John Menville, 68; Martin Glen Aircraft, 31 3|8; United Airlines, 10 1|8.

NUEVA YORK, 1. —(U. P).—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

INFORME SEMANAL

Admas Express, 6 7|8; Alleghany Dudlum, 14 3|4; American Mash Foundry, 11 7|8; Boeng Airplane, 19 3|8; Bucyrus Eire, 7 5|8; Budd Man. 4 1|8; Colorado Fuel an Iron, 12 1|2; Common Weolth Edison, 29; Consolidated Oil, 7 5|8; Continental Oil, 20 5|8; Douglas Aircraft 65; Grey Hound, 17 1|4; Houston Oil 5; Lima Locomotive, 22 3|8; Link Belt, 32; Nidl Continental Petroleum, 12 3|8; Mid. Molines Peaswe, 4 3|8; Omnibus Corporation, 14; Pdymouth Oil, 19 3|4; Phillips Pet, 32 3|4; Sperry Corporation, 40; Die Water Asociations, 11 3|4; United Airlines, 10 1|8; American Cyanide (B) (Curb), 23 1|2; American Supper Power (Curb), 0 1|2; Arkansas (Natural) Gas (A), 2 5|8; Fisk Rubber, 9 1|4; Lockeed Aircraft, 24 3|4; Eastern Gas Fuel Porf Pf. 4 1|2 o|o, 16 1|2, Chicago Rocks Islanda Pacific, 4 1|2 o|o, 1925, 6 1|4; Denver Río Grande, 4 1|2 o|o, 1955, 9; Denver, Río Grande Western 5 o|o, 1978, 5; Western Pacific 5 o|o, 1946, 16.

CUEROS

NUEVA YORK, 1. —(U. P). —El mercado de los cueros de frigoríficos, permaneció hoy día cerrado.

CAMBIOS DE LONDRES

LONDRES, 1. —(U. P) —Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4 6812 dolares; Francia, 176 47|64 francos; Bélgica, 27 535 belgas; Alemania, 11.67 reich mark; Finlandia, 226 87 marcos; Austria, no se cotizó; Holanda, 8.8193 florines; Italia, 89 liras; Suiza, 20 762 francos; Suecia, 19 42 coronas; Noruega, 10 90 coronas; Dinamarca, 22.40 coronas; España, no se cotizó; Japón, 14 peniques; Argentina, 20.185 nacionales por libra; Checoeslovaquia, 136 50 coronas vendedor); Portugal, 110.25 escudos; España, peseta nacionalista se cotizo oficialmente a 42.250 vendedor.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 1. —(U. P). — Cotizaciones del cambio libre:

(Comprador)

Dólar, 4 30 1|2; libra esterlina, 20 15; cien francos franceses, 11.40; cien liras, 22.75; cien pesetas, no se cotizaron.

(Vendedor)

Dólar, 4.32 1|4; libra esterlina, 20.27; cien francos franceses, 11.45; cien liras, 22.73; cien pesetas, no se cotizaron.

EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA

PARIS, 1. — (U. P). —El dólar abrió en esta plaza a razón de 37.75 francos; la libra esterlina abrió a 176 85 francos.

EL ORO

LONDRES, 1. —(U. P). —El precio del oro se fijó hoy en 148 chelines 6 1|2 peniques por onza de fino; las operaciones transadas sumaron 39,000 libras esterlinas.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 1. —(U. P). —A las 11 horas la libra esterlina se cotizó a razón de 4.68 5|32 dólares.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 1.—(U. P).— Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Sulfato de amonio, 28.50 dólares por tonelada de F. O. B. Atlanc; salitre, 27.00 dólares por tonelada; ácidos fosfatos superfosfatos, del 16 o|o, a 8.00; potasa muriato, 22 00 dólares por tonelada. 20 k. de 85 o|o; sulfato de soda de 9.50 a 10.25; sulfato de potasa, 38.00 dólares por tonelada, de 95 o|o.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 1. —(U. P). —La plata en barras se cotizó en este mercado a razón de 18.062 peniques por onza.

ANGLO CHILEAN

LONDRES, 1.—(U. P) —Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 61.625 ex dividendo.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 1 —(U. P). —Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co se cotizaron a razón de 2.25 chelines

ANGLO CHILEAN

NUEVA YORK, 1.—(U. P). —Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co de emisión de 1967, se cotizaron a razón de 25.

El algodón cerró con alza de 4 puntos para las entregas inmediatas y de 5 para las entregas a plazo, siendo los precios de cierre de 9.75 centavos por libra, para las entregas inmediatas y de 9.35 para las entregas a plazos

Los cereales cerraron ligeramente más firmes.

Se transaron 190,000 acciones.

El mercado de cambios estuvo cerrado.

METALES

NUEVA YORK, 1.—(U. P). — Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue:

Antimonio en barras, 99 o|o, 12 centavos por libra; bismuto en barras, 99 o|o, 1.10 centavos por libra; plata norteamericana, 99 o|o, 37.75 centavos por onza.

NUEVA YORK, 1 —(U. P) — Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Zinc, 4 54; plomo, 4 85; tungsteno, 1.85 (la libra); bismuto, 1.10; estaño: el mercado de este metal permaneció cerrado; plata, 34 75 centavos por onza; cobre: el mercado de este metal cerró para el interior sostenido y su precio varió entre 10 y 10 50, exterior cerró con alza y su cotización final fué de 10 10

CEREALES

CHICAGO, 1. —(U. P) — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushels:

Trigo: julio, 0 69 1|8; septiembre, 0 71 1|8; maíz: julio, 0.46 7|8; septiembre, 0 4[illegible] 7|8; avena: julio, 0.31 3|8, septiembre, 0.30 1|4

WINIPEG (CANADA), 1. —(U. P). —El mercado de los cereales permaneció cerrado.

BUENOS AIRES, 1. —(U. P) — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado

Trigo, 7 00; avena, 4 30; cebada, 5 45; maíz amarillo, 30; harina (1) po uno-cero los 70 kilogramos), 7.00, trigo (para entrega en agosto se cotizó a), 7 01

AZUCAR

LIVERPOOL, 1.—(U. P).—El tono del mercado fué firme. Se cotizó a C. I. F. azúcar a los siguientes precios por "Hundreweith" de 112 libras:

Para entrega en julio se cotizó a razón de 8/3 0/0; para entrega en agosto se cotizó a razón de 8/4 3/4; para entrega en diciembre se cotizó a razón de 8/5 3/4.

NUEVA YORK, 1. —(U. P). —El mercado del azúcar permaneció hoy día cerrado.

LINAZA

DULUTH, 1. —(U. P) —La linaza se cotizó en este mercado para entrega en julio, a razón de 1.61 dólares por bushels.

WINIPEG (CANADA), 1. — (U. P).— el mercado de la linaza permaneció cerrado.

CAUCHO

NUEVA YORK, 1. —(U. P). —Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en planchas, 16.30; latex-creppe, fino, entrega inmediata, 18.19; latex-creppe, grueso, 19; up-river, fino, en el lugar de producción, 14.37; up-river, fino, entrega inmediata, 14.25.

ALGODON

LIVERPOOL, 1 —(U. P) — Al abrir el mercado del algodón éste se cotizaba a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican.

Julio, 5.00, octubre, 4.62, enero (1940), 4.31; marzo (1940), 4.32; mayo (1940), 4.31.

NUEVA YORK, 1.—(U. P). — Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entregar en las fechas que se indican:

Julio, 9.29; octubre, 8.60; diciembre, 8.40; enero (1940), 8.30; marzo (1940), 8.21.

LIVERPOOL, 1.—(U. P). Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, éste se cotizaba a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 5.52; julio, 4 99; octubre, 4.59; noviembre, 4.48; enero (1940), 4.49; marzo (1940), 4.49.

NUEVA YORK, 1. —(U. P). —A las 11 horas los precios del algodón eran los siguientes en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.68; julio, 9.27; octubre, 8.58; diciembre, 8.38; enero (1940), 8.28; marzo (1940), 8.19.

NUEVA YORK, 1.—(U. P). — Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado han sido los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9 75; julio, 9 35; octubre, 8.65; diciembre, 8.46; enero (1940), 8.35; marzo (1940), 8.37.

NUEVA ORLEANS, 1. —(U. P). — Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Para entrega en julio se cotizó a razón de 9.44; para entrega en octubre se cotizo a razón de 8.75.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

Bueyes	7
Novillos	4
Vacas	16
Vivos	38
Vara	18
Total	[illegible]

GANADO MENOR

Terneros	41
Corderos	422
Cerdos	408
Caballos	15
Total	886

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILOS

Buey, 1.a clase	$ 2.60 a	2.80
2.a clase	2.40	2.60
id. de 3a	2.30	2.40
Novillo 1a clase	2.90	3.10
id. de 2.a	2.70	2.90
id de 3a	2.60	2.80
Vaca, 1.a clase	2.70	2.90
id. de 2.a	2.50	2.70
id. de 3.a	2.40	2.50
Ternero, 1.a clase	2.90	3.—
id de 2a	2.70	2.80
Cordero, 1.a clase	3.20	3.40
id. de 2.a	3.—	3.10
id. de 3.a	2.70	2.80
Oveja, 1.a clase	2.10	2.20
id. de 2.a	1.80	2.—
id. de 3.a	1.70	1.80
Cerdo, 1 a clase	3.80	4.40
id. de 2.a	3.50	3.70
id. de 3.a	2.90	3.—
Grasa en rama	2.40	2.60
Sebo de ovejuno	1.80	1.90

CUEROS DE VACUNO

Machos mayores de 34 kilos	3.10
Machos menores de 34 kilos	3.80
Cuero de vaca mayor 27 k.	3.10
Cuero de vaca 27 kilos	3.80
Cueros de [illegible]	96 a 120

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MENU MAS ECONOMICO PARA LA SEMANA

Para calcular el régimen de alimentación de una familia utilícense los siguientes datos:

Consumo fijo diario:

Leche: 1|4 lt. para cada adulto, 1|2 lt. por cada niño y 1 litro para cada mujer embarazada o criando.

Carne o pescado: 1 k. por cada 6 personas adultas (en este dato como en los siguientes debe tenerse en cuenta que cada niño, según la edad, consume la mitad o 3|4 partes de una persona adulta).

Todos los pescados son igualmente nutritivos. La pescada está a $ 1.50 el kilo. Hay siempre una variedad de pescados que resultan más baratos que las carnes.

Papas: 1 k. por cada 3 personas.

Porotos (garbanzos o lentejas): 1 kilo por cada 10 personas. Siempre son más baratos las distintas variedades de porotos.

Pan: 1 k. por cada 3 personas.

Azúcar: 1|4 k. por cada 5 personas.

Fideos (o bien fideos, sémola, chuchoca, mote, harina): 1|4 k. por cada 5 personas.

Grasa: 1|4 k. por cada 8 personas.

Verduras: verduras de hoja: 1 lechuga por cada 3 personas o bien 1 atado de acelgas por cada 5 personas.

Verduras de raíces: 1 atado chico de zanahorias por cada 6 personas, 1 rábano mediano por cada 5 personas.

Fruta fresca: las frutas frescas no resultan en este momento baratas, en efecto, las manzanas están ya caras y las naranjas no alcanzan todavía su precio menor, puede por consiguiente reemplazarse por frutas secas en la proporción de: ciruelas o huesillos, 1|4 kl. por cada 5 personas.

El Consejo Nacional de Alimentación del Ministerio de Salubridad enviará gratuitamente a quien lo solicite el Folleto ¿Qué debe comer mi familia?, en el que se explica las razones por las cuales el régimen de alimentación antes mencionado resulta el más apropiado y económico.

JULIO 2 DOMINGO

SANTOS DE HOY:

PROCESO Y MARTINIANO

SANTOS DE MAÑANA:

LEON, EULOGIO Y ELEODORO

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2, de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 9 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 33338; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrazaval, teléfono 43360; Oficina y médicos de turno, 43363; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia Manuel Montt 808, teléfono 49853; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas, 25; Prefectura de Investigaciones. Teatinos teléfono 82216

TURNO DE BOTICAS

Las siguientes Farmacias estarán de Turno hasta el 8 del presente:

Foster, San Pablo 2808; Bremen, J. J. Pérez 5273; Ideal, Mapocho 4052; Araya, Santo Domingo 4362; Setiembre, Victoria Subercaseaux 9; Borquin, Brasil-Huérfanos; La Rosa, O'Higgins 3309; San Martín, A. Varas 201; Greve, Huérfanos 987; Cruz Blanca, Avda. Ossa 53, Los Guindos; Bulnes, Borgoño 811, F. Bulnes, Renca; Manuel Montt, Avda. Manuel Montt 26; Helferg, Providencia 2369; Contador, Independencia 2663; Centenario, Recoleta 2298; Juana de Arco, Irarrazaval 3411; Sanitaria, Independencia 1616; Chile, Independencia 1790; Los Carmelitos, Independencia 121; Dominica, Recoleta 701; Valdivieso, Recoleta 1501; Salvador, Bilbao 681, San José, Pedro Lucio Cuadra 1118; Ñuñoa, Irarrazaval 1286; Pob. Manuel Montt, El Pino 850, Pob. M. Montt; Bustos, Delicias 2196; Chiloé, Victoria 891; Scott, Matta 1399; San Miguel, San Miguel Santa Rosa; Lo Vial, Gran Avenida 4755; Sanitaria, Bascuñán 698; La Nacional, Portugal-Victoria; Matadero, Franklin 704; San Miguel, Portugal 1960; Aranda, Diez de Julio 335.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avda. O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. Funciona de 8 y media a 12 y media horas, y de 14 y media a 20 y media horas

NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Palacio de Bellas Artes Parque Forestal, abierto todos los días, de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

HISTORICO NACIONAL.— Moneda 820, abierto todos los días hábiles de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas. Las Secciones Historia y Militar funcionan en el ala norte del Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal Abiertas todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL.— Biblioteca Industrial. — Moneda 759, diariamente de 9 30 a 12 y 14 30 a 18.30 menos os sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.— Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14 30 a 20.30 horas en Moneda 759

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURAS DEL AIRE (día 1 o) — Mínima: 2,0° C., a las 7 horas.

Máxima: 13,6° C., a las 15 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 1 o)— Mínima: 66 o|o, a las 15 30 horas.

Máxima: 100 o|o, a las 8 30 horas

SOL. — Sale, a las 7 horas 48 minutos

LUNA — Sale a las 19 horas [illegible] minuto del día 2. Puesta, a las 8 horas 51 minutos del día 3.

FASE — Cuarto menguante el día 9 del presente.

BOLETIN DEL TIEMPO

La perturbación produjo lluvias y vientos del Norte, entre Maule e Isla San Pedro. En el resto del país hubo nublados parciales y heladas.

PREVISION

(Para hoy 2 de julio de 1939)

El buen tiempo prevalecerá en la mayor parte del territorio.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados parciales. Vientos del Suroeste en la tarde.

ACONCAGUA A MAULE. — Bueno. Neblinas locales por la mañana. Heladas en el interior.

CORDILLERA (CENTRAL). — Bueno.

ÑUBLE A CHILOE — Bueno. Nublados parciales. Vientos del Suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS (Costa). — Chubascos locales. Vientos fuertes del Suroeste.

(Redactado a las 20 horas del día 1 o de julio de 1939)

MINISTERIO DE DEF. NACIONAL, Oficina Meteorológica de Chile.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En las Oficinas del Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Juana Díaz, R. Carnicer [illegible]; Pierina Foeste, San Isidro [illegible]; Pedro Avendaño, Lautaro [illegible]; ka; Pablo Marín, E. Escala [illegible]; Lidia Encina, Pizarro 1885; [illegible] man, Providencia 1756; [illegible] Dieciocho 189; Valenzuela, [illegible] neda 115; Juan Llano, Coquimbo 1080; Victorio Crovetto, Huérfanos 1042; Lidia Dolores [illegible] man, Agustinas 2084; Pedro [illegible] tro, Sta. Isabel, casa 1; [illegible] Navarrete, 5 Abril 135; Pedro González, Paz 1020; Peyuco [illegible] ler, Catedral 1877; Lucho, [illegible] nio 35 A; Pedro Martínez, Moller, Araya, Mercedes 23[illegible]; [illegible] Menjitas, 283; Berta, Mapocho 2078; Paulina de Manzo, [illegible] lado argentino; Pedro [illegible], Bañados 287; [illegible], Restaurant Miramar, Mercado; Ana [illegible] rez 80; Pedro Ignacio [illegible] Luis 1400; Pedro [illegible] go 717; Olivari, Casilla 1854; [illegible] dro Guerrero, Huérfanos [illegible]; Correa, Eucaliptus 338; Pedro Cabrera, Compañía [illegible]; Pedro [illegible] Lazcano, Bismark 520; Luis Constenla, A. Barroso 25; [illegible] la, Huérfanos 1112; [illegible] Chacabuco 876; Pedro [illegible] Alerces 3147; Tte. [illegible] Bismark 557; Raquel [illegible] Amunátegui [illegible]; Pedro [illegible] Av. Brasil 42; Mapiza, [illegible] 2547; Jorge Sarras, San Pablo [illegible]; [illegible] blo Díaz, Herrera 657; Yensen, Casilla 25; Ramírez; Pedro [illegible] dich, Providencia 1481; Dechal[illegible] de; Luis Padilla, G. Makenna 465; Mario [illegible] Av. [illegible] 228; Elena Vilches, Pedregal [illegible] Mery, G. Korner [illegible] Gallardo, Av. [illegible] dromo 1300; Camila de Valdés B. Espinoza 1096; [illegible] bes, Casilla 2161; Pedro Cehlay Av. Manuel Montt 13[illegible]

LA NACION
(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 2 DE JULIO DE 1939

SUPLEMENTO DOMINICAL

ARTE - LITERATURA - CIENCIA - CRITICA



HACIA dos días que casi no comía. Con los nervios en tensión, la mirada dura y vaga, permanecía mudo, ausente, sin escuchar las breves advertencias de su madre que lo observaba con temerosa insistencia. El muchacho se ahogaba en el sórdido cuarto de la cité. Necesitaba mezclarse con las multitudes, respirar el acre olor de los cuerpos sudorosos y gritar la rebeldía que lo aguijoneaba a cada instante fecundada por la lectura de libros libertarios y la asistencia cotidiana a su sindicato. Desde que había empezado la huelga en todas las actividades de la mina, permanecía escasos minutos en el cuarto de la cité. Una fuerza extraña, imperiosa, lo obligaba a salir a la calle.

Nervioso y audaz, su alma era una extraña mezcla de valentía y temor. Ansiaba encontrarse en una refriega con las fuerzas policiales que seguían a las masas de obreros como buitres hambrientos, vigilando sus movimientos en los comicios, pero se veía asaltado por temores que lo hacían temblar a pesar de sus convicciones. ¿Y si me matan? Esta idea lo ponía trémulo, acobardado. Y entonces se irritaba consigo mismo, insultándose mentalmente: ¡Cobarde, cobarde, imbécil! Su adolescencia, como la mayoría de los camaradas de su edad, era una mezcla de madurez prematura extraída del taller y de pueril evolución mental. Además, Pablo había heredado la efervescencia innata de su padre, que se pudría en la cárcel por defender su derecho. Por eso su madre vivía en una perpetua zozobra. Cuando Pablo le dió entusiasmado la noticia de la huelga general, ella rompió a llorar silenciosamente.

—¿Qué le pasa señora? le preguntó Pablo con irritación ante esa actitud que no esperaba y que le resultaba extraña en aquella ocasión.

—Nada, hijo, nada — murmuró la madre tratando de serenarse. Hay que ser precavido — prosiguió con temor. No te mezcles en los desfiles ni vayas al sindicato. Hasta que pase la huelga.

Pablo la escuchó con mudo rencor. Deseaba decirle algo desagradable, pero lo detenía una íntima piedad hacia esa viejecita que dependía de él, únicamente de él. No poseía nada más en el mundo. Pero pudo más su terquedad hereditaria y habló iracundo.

—Esas son cosas que usted no comprende y haría bien en no mezclarse en mis asuntos. Le he comunicado que estamos en huelga para que no se sorprenda de verme metido en este cuarto. Nada más.

Y salió a la calle con paso elástico y seguro, al encuentro de la vida. Se sentía más hombre. ¡Caramba, era un huelguista! Aquella era la primera huelga en que tomaban parte sus dieciocho años saturados de ilusiones. Caminaba con paso marcial, mirando despreciativamente a los transeúntes elegantes que encontraba a su paso. Le habría agradado que toda aquella gente supiera que él era un huelguista decidido.

—¿Por qué no usaremos un distintivo para distinguirnos de los burgueses y obreros que no toman parte en esta huelga? se preguntaba con pueril insistencia, prometiéndose gritar su idea en el sindicato aquella misma noche.

El primer día de la huelga se recogió tarde y malhumorado. La huelga no era lo que él se había imaginado. Durante la sesión se tomaron acuerdos relacionados con las gestiones ante el Tribunal del Trabajo para lograr el aumento de salarios, y se leyeron algunas comunicaciones de los gremios que ofrecían su adhesión moral. Cuando él, con una insistencia irritante se había empeñado en que escucharan su moción del distintivo huelguista, lo hicieron callar con gritos y blasfemias.

—¡El compañero Vargas está hablando estupideces! ¿Para qué necesitamos un distintivo? ¿Para facilitar la tarea a los agentes de investigaciones?

—Hay cosas importantes que tratar, compañero Vargas — le había dicho el presidente. Le ruego que se calle en beneficio de todos.

—¿No puedo expresar mi opinión entonces en una asamblea general?

—¡Afuera, afuera! bramaron algunas voces agrias, enardecidas por aquella disputa que estimaban estúpida.

Lo habían humillado. Se había visto obligado a guardar silencio durante el resto de la sesión, rojo como una amapola, soportando las miradas burlonas de algunos camaradas. Por eso, en el silencio de su cuarto, bajo la tibia complicidad de las frazadas, ahogó los sollozos de su primera derrota frente a la vida. Durante los días siguientes, Pablo continuó recogiéndose tarde. Vivía como un sonámbulo. Su madre lo veía llegar en silencio, le servía la comida que apenas probaba, y luego volvía a salir gruñendo un saludo de despedida. Desde la escena del primer día, la anciana evitaba hablar de la huelga. El dinero estaba por agotarse y se preguntaba angustiada qué haría cuando se agotara por completo. Había que comer todos los días. Ella, vieja y enferma, no podía trabajar.

—Virgen Santísima, ampara a Pablo — rogaba la anciana con desesperación, prometiéndole mentalmente muchas cosas que jamás podría cumplir.

Pablo parecía no darse cuenta de la angustia de su madre. Su fervor de prosélito y su inexperiencia de neófito le impedían ver la realidad que lo circundaba. Vivía esperando con impaciencia el minuto definitivo: el encuentro con las fuerzas policiales. Se mezclaba en todos los grupos, acudía a todos los comicios y era el primero en provocar a la fuerza pública, situado a prudente distancia y protegido por la barrera de carne de sus camaradas. Deseaba saber cómo era "aquello", es decir, una lucha formal con la tropa. Después de la refriega se sentiría más hombre y podría contar con orgullo entre sus camaradas la actitud que le había correspondido. Además, le agradaba pensar en la admiración ingenua de Amalia, cuando le contara todo. En cuanto a su madre, se convencería que su hijo no era ningún cobarde y que sabía colocarse en el lugar que le correspondía en la lucha que habían iniciado. En sus razonamientos no entraba para nada el mejoramiento económico perseguido por los dirigentes. Para él existía la huelga. Nada más.

Ahora estaba ahí, al lado de su madre, enronquecido de tanto grito inútil, hosco y mudo para evitar las advertencias quejumbrosas de la anciana. El dinero se había agotado. Algunos objetos, los de mayor valor, habían desaparecido del cuarto. Las casas de préstamos se veían ahítas de gente andrajosa en aquellos sombríos días de la huelga. El hambre empezaba a empalidecer las mejillas proletarias y a poner una angustiosa tristeza en las pupilas de los niños.

—¿Se arreglará pronto? se atrevió a inquirir la madre, sin pronunciar la palabra que no había repetido después del disgusto inicial.

—Nada se sabe — contestó vagamente Pablo, sin levantar los ojos de su plato.

—La vecina está muy afligida. Tiene cuatro niños y como el marido anda metido en eso...

—¿Qué quiere que hagamos nosotros? A todos nos pasa igual.

—Así es. Los pobres tenemos que sufrir.

—¿Sufrir, sufrir por qué? Porque somos unos imbéciles — exploté Pablo, mirando a su madre fijamente, como si ella tuviera culpa de los errores de la sociedad humana.

La anciana permaneció en silencio escuchando el largo monólogo de su hijo, sin comprender gran cosa lo que le explicaba. Sentía una especie de respeto hacia Pablo, que hablaba en un lenguaje que ella desconocía. Lo único que comprendió fué la necesidad que existía de soportar el hambre hasta el último momento. Eso se lo dió Pablo entre amplios gestos de actor y en términos fogosos y declamatorios. En seguida salió a la calle para juntarse con sus camaradas.

—Luego vuelvo — murmuró como despedida al observar la muda súplica de su madre para retenerlo a su lado.

Ya en la calle apresuró el paso, lamentando haber perdido algunos minutos explicándole a su madre algo que nunca podría comprender.

—Es muy ignorante — se dijo a sí mismo, con la insensatez de todos los muchachos del mundo, sin vislumbrar la honda y secreta sabiduría de las madres.

Al llegar a una calle céntrica se unió a un grupo de obreros que marchaban cantando la Internacional, detrás de una bandera roja. Luego se unieron a una compacta masa de mineros que habían llegado a la ciudad, abandonando sus faenas. La mina estaba paralizada. Los hombres marchaban confiados en su propia fuerza colectiva. Por sus cerebros cruzaban como relámpagos los recuerdos de la mina con sus capataces arbitrarios y sus amos despiadados, protegidos en su indiferencia. Y volvían veloces las escenas violentas y las humillaciones sufridas para enardecer sus ojos y enronquecer sus gargantas. Ya no eran los topos que arañaban penosamente el vientre de la cordillera durante ocho horas mortales, para después arrojarse agotados, rendidos y humillados, en sus sórdidas madrigueras colectivas. Ya no eran los hombres dóciles y sumidos que se arrastraban sobre el fango de las galerías para arrancar el cobre a las montañas, ahogados por el aire denso de la pólvora quemada y ensordecidos por el tableteo de las perforadoras eléctricas. Ahora se sentían libres, ágiles y violentos. Habían salido del fondo de la tierra para mirar cara a cara al sol y a sus amos despiadados.

Pablo, frenético, enardecido por las voces agrias de sus camaradas, increpaba a los transeúntes inofensivos que se dirigían a sus labores.

—¡Abajo los burgueses. Mueran los sinvergüenzas y ladrones!

Más allá aullaban enloquecidos algunos esquiroles golpeados. De pronto un oficial acercó su caballo al grupo para hacerse oír.

—¡Eh, basta de insultos! Pueden marchar, pero en orden, como gente consciente.

Una lluvia de denuestos respondió a su advertencia. El oficial, irritado, llamó con un gesto a la tropa que lo seguía, para hacerse obedecer de aquella gente.

—¡Callarse he dicho, canallas!

—¡Mueran los opresores del pueblo, los asesinos asalariados!

El oficial, rojo de cólera, no sabía qué actitud tomar ante la rebeldía creciente de los manifestantes. Trató de coger a uno que pasó a su alcance, pero el hombre se escabulló con un rápido esguince, mezclándose en el grupo compacto. Aquel fracaso lo irritó hasta la exasperación. Entonces, sin meditar en su actitud, extrajo su pistola y la apuntó al grupo para atemorizarlos. Los hombres se callaron. Aquel simple ademán que envolvía la idea de la muerte, bastó para que las gargantas enmudecieran y pasara por los cuerpos una súbita ráfaga de miedo. Por algunos segundos sólo se escucharon las pisadas de los manifestantes y los cascos de las cabalgaduras de la tropa sobre el asfalto de la calzada.

De improviso, sin que nadie pudiera evitarlo, Pablo se desprendió del grupo enarbolando un garrote. Decidido, intensamente pálido, con los dientes apretados, se lanzó contra el oficial, empujado por una fuerza ciega que lo impulsaba a obrar. Fué su orgullo herido, la humillación del sindicato y el desprecio de sus camaradas más experimentados en las luchas sociales, hacia su adolescencia impulsiva, lo que lo decidió a rebelarse.

El oficial, sin inmutarse, apuntó fríamente al muchacho que iba hacia su encuentro. Apretó el gatillo de su pistola y el proyectil certero fué a incrustarse en mitad de la frente de Pablo, que se desplomó sin un grito. El grupo de obreros se dispersó como cucarachas. Ahí, sobre la calzada, quedó el muchacho de bruces, besando el asfalto ardiente.

Era el sexto día de la huelga.

G. D.

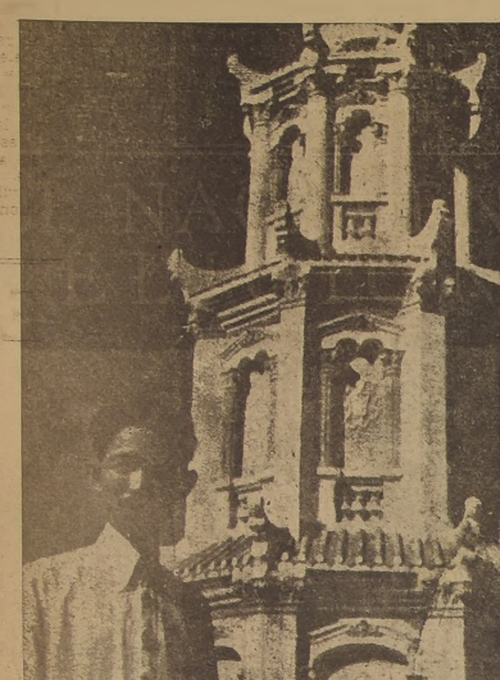
¡RUMBA, AY RUMBA!

¡OH mágico spleen!
¡Ay la rumba!...
¡Qué música de impetuosidades atléticas!
¡Qué loca fuga de ritmos al fin!
¡Rumba, ay rumba!
Melodía exótica de los trópicos,
compases que enervan bajo un platanal bebiendo coca,
y en un lejano horizonte la mirada!...
... ...
Rumbean las parejas tropicales bajo un calor que incendia.
Hay colores vivos,
tonos llamativos.
Y juego de serpentinas de un carnaval son las siluetas
de los bailarines;
o volutas de humo.
Y de humo son los rostros de ardientes contemplaciones
que se divisan en la danza.

Estilo extraño, musical, viva:
llamamiento de un amor, enloquecido por la alegría de
una juventud fuerte.
¡Fantasía, fantasía de luna llena;
contrapunto de sonidos olímpicos, aerodinámicos,
pulseras sonoras, armoniosas,
que exhalan aromas de misterio!...
¡Rumba, ay rumba!
Si tienes un algo de cascadas frescas
y de besos calurosos de amor;
un no sé qué de arroyo juguetón,
de muchacha coquetona,
y de leyenda india inspirada en una noche soñadora!...
¡Rumba, ay rumba!...
¡Oh mágico spleen!,
bebiendo coca,
bebiendo gin.

NINA CARVALLO FRICK.

EL NACIMIENTO DE UNA NUEVA RELIGION



Torre del templo.

Rara vez es dado ver crecer una religión desde sus principios. Sin embargo, en la Indo-China Francesa, el Caodaísmo ha salido de la nada, y tiene, en sólo doce años, tres millones de adeptos.

A pesar de los innumerables credos que hay en el Este, uno nuevo, el Caodaísmo, ha aparecido en la Indo-China Francesa en los últimos doce años, y se ha extendido con tanta rapidez que parece que tiene ya no menos de tres millones de adeptos. Pero, con ser una cifra tan elevada, representa solamente una pequeña proporción de los habitantes de ese país.

La religión de "Cao-Dai", que significa en "El Ser Supremo", principió muy modestamente, y las circunstancias que rodean sus comienzos son, en partes, menos apreciables que su desarrollo posterior.

Parece que en 1927, algunos europeos, en su mayoría oficiales de baja graduación y sus esposas, en unión de algunos intelectuales indígenas, emprendieron investigaciones de los misterios del espiritualismo. Entre ellos se encontraba un tal Nguyen Ngoc Tho, un mestizo Sino-Anamita, que había hecho una fortuna en contratos en Saigón, y su amiga "Co-Monnier", originaria de la Cochinchina, la cual había tenido relaciones con un joyero suizo, por cuenta de quien viajó durante muchos años en el Delta del Mekong, en donde era muy conocida.

Este círculo espiritista, bastante mezclado y que se había formado accidentalmente, tenía poco conocimiento real del arte de comunicarse con el más allá; pero por correspondencia con grupos en Francia, adquirió pronto los rudimentos de las prácticas espiritistas, y obtuvo resultados interesantes por el uso de la tablilla (generalmente empleado para recibir mensajes del mundo de los espíritus) y de los mediums.

"Monnier", la compañera de Nguyen Ngoc, se reveló como un medium de primera clase en las sesiones del grupo, y no pasó mucho tiempo sin que los indígenas de los alrededores, sabedores de sus poderes sobrenaturales, acudieran a verla en trance. Hondamente impresionados por todo esto, llamaron a la divinidad con quien se comunicaba "Co-Monnier", "El Ser Supremo". De esta manera nació el Caodaísmo, un producto de las prácticas espiritistas de los europeos y de la superstición indígena. Por entonces nadie creyó que llegaría a las actuales proporciones, ni que llegaría a tener una influencia tan grande en la vida de los indígenas.

Halagado con el descubrimiento de las cualidades psíquicas de "Co-Monnier", "Nguyen Ngoc Tho" apoyado en su fortuna, decidió dar a la nueva religión espiritista amplia publicidad, y al mismo tiempo convirtió en parque una pequeña plantación de caucho que poseía cerca de Saigón, adornándolo con estatuas de yeso.

El jefe apareció en la persona de Le Van Trung, un antiguo Consejero de Provincia, y desgraciadamente un personaje de dudoso carácter. Le Van Trung lanzó el Caodaísmo como movimiento nacional en 1928, y decidió crear, con fondos recolectados entre los adeptos, una Meca de la nueva fe en Tay Ninh, centro de peregrinación budista. Los secuaces prestaron su ayuda financiera al par que práctica, convirtiendo numerosas fanegadas de selva en un parque, construyendo caminos, y finalmente ayudando a construir el templo, que se terminó en 1929.

Más o menos cien acres de tierra fueron limpiados, y se levantaron confortables casitas para recibir a los sacerdotes y a los peregrinos. En el parque, como en el de Saigón, fueron puestas numerosas estatuas alegóricas, incluyendo una de especial interés, colocada al final de un camino triunfal, que representa un enorme caballo verde, simbolizando a Buda, que deja el palacio de sus padres para vivir en la selva.

Debido a la rapidez con que se propagó el movimiento, Le Van Trung tuvo el temor de quedar en la sombra, y se apresuró a asegurar su jefatura por la publicación de una serie de artículos de fe que, examinados, demuestran ser una mezcla de creencias enteramente distintas, incluyendo el Cristianismo, el Taoísmo y las religiones de Confucio y de Buda.

El templo edificado por Le Van Trung en Tay Ninh se parece a una iglesia. En el Altar se encuentra una esfera de faenza esmaltada que representa el cosmos o universo, y un ojo que irradia la luz del sol. Este es el símbolo principal del Caodaísmo, que representa "El Ser Supremo".

En el coro del templo de Tay Ninh hay quince estatuas que representan los principales espíritus, entre ellos Jesucristo, Buda, Siva y Sócrates, considerados por los caodaístas en el mismo nivel espiritual.

La adoración en Tay Ninh, y en todos los templos caodaístas puede resumirse brevemente; todo el ritus consiste en la recepción de mensajes del mundo de los espíritus. El medium, que forma parte del sacerdocio, antes de entrar en comunicación con el Espíritu Supremo, toca el símbolo caodaísta con la mano y se concentra en él. Si hay que recibir mensajes importantes, se usan dos mediums. Se quema incienso y el coro canta. Luego los mediums se sientan alrededor de una mesa en la que hay un curioso instrumento por el cual se reciben los mensajes de los espíritus. Los mensajes que se reciben no son siempre del Espíritu Supremo; también de los muertos, tales como Juana de Arco y Víctor Hugo—este último se comunica siempre en verso.



El curioso instrumento que atrae los mensajes de los espíritus.



Sacerdote de la religión caodista recientemente nacida.



Pham Cong, predicador y propagandista de la nueva religión.

Volviendo al desarrollo del caodaísmo, Le Van Trung estableció una jerarquía, en la cual sus amigos obtuvieron los puestos principales: "Co-Monnier", la principal medium, fué nombrada Papisa, y él mismo Sumo Sacerdote, vendiendo "remisiones" a los pecadores, lo que aumentó considerablemente su renta. Llegó hasta decir que el "Ser Supremo" había expresado el deseo de que se le diera (a Le Van Trung) un carro, especificando que debía ser un Citroen de 14 caballos.

Mientras estas prácticas eran aceptadas por la mayoría de los indígenas, seguidores del caodaísmo, algunos empezaron a creer que el Sumo Sacerdote estaba exagerando las cosas. Cuando esta oposición empezó a tomar fuerza murió Le Van Trung. En esta misma época un grupo de caodaístas rehusó reconocer a la Papisa de Tay Ninh, y estableció su iglesia en Bentré con otro Papa. La iglesia rival de Bentré ha prosperado mucho, principalmente porque ha abolido el charlatanismo y la corrupción: entre sus seguidores hay muchos intelectuales conocidos de la Indo China, quienes llevan una vida muy austera, con completa buena fe.

La administración francesa ha mirado con interés desde el principio el desarrollo del caodaísmo, con temor a los peligros que puede entrañar; pero en la forma en que es practicado actualmente en Bentré, puede eventualmente, ser un factor importante para mantener la estabilidad social.

Cuando una persona desea hacerse caodaísta, es presentado al sacerdote de la iglesia más próxima por otras dos personas que ya sean iniciadas. Ellos le enseñan los principios fundamentales del Credo, tales como la importancia del amor al prójimo, el desprecio de las riquezas y la inmortalidad del alma. El iniciado tiene luego que jurar fidelidad, y hacerse vegetariano durante diez días. Una vez admitido como caodaísta, debe ir a la iglesia en los días de Luna Nueva y Luna Llena, y si obedece todos los principios, se supone que algún día recibirá un mensaje del "Espíritu Supremo" que lo llevará a la perfección.

EL ROL DEL ORO EN LA POLITICA MUNDIAL

por Gregorio Guerra

El Senado restringió las facultades de Mr. Roosevelt para desvalorizar el dólar

"La derrota del Gobierno constituye un golpe al corazón de la política monetaria del New Deal"

"LA NACION", 27 de junio de 1939.

La guerra de las mercancías debía empujar a la contienda a sus instrumentos monetarios. El oro, las divisas, han participado de esta conflagración hasta transformar a los Bancos Centrales en verdaderas fortalezas, en donde se acumulan gigantescas cantidades de munición dorada para la batalla final. Sabe Francia, por ejemplo, que su línea Maginot se quebrará como una línea de cartón, si en su Banco de Francia, en los subterráneos blindados, no guarda considerables stocks de metal áureo, que servirá para equipar a los millones de hombres que irán a la contienda "por la supremacía de los mercados".

El arma más dramática que tienen los países imperialistas para supeditarse, los cañones blindados más poderosos, son aquellos equipados con oro. Los Estados Unidos tenían en 1932 y 1933, 4 mil quinientos millones de dólares, en 1934 ascendía a mil millones, para alcanzar en 1936 a 10 mil millones, suma que representa el 45 por ciento de las reservas del mundo. Con este Gold Stock, el país del Norte, es el imperio más poderoso del orbe.

Pero ese oro no sólo ha sido adquirido por el juego simple de venta y compra de mercancías; interviene en su conquista un conjunto de movimientos financieros, de juegos visibles y subterráneos, de un despliegue de fuerzas para destruir al enemigo imperialista, para desmonetizarlo, atrayendo hacia sus cajas de fondos inmensas cantidades de trabajo acumulado, representado en barras, de oro u oro sellado. Una de estas fórmulas para evitar la huída y para acrecentar sus volúmenes, ha sido "la devaluación monetaria", vieja y siempre nueva teoría para ganar batallas a beneficio de los magnates, y cuyo iniciador se cree haya sido Solón, personaje que estaba a cargo de los negocios públicos de Atenas en el siglo VI, antes de J. C.

Al iniciarse el New Deal, o sea la Nira, los Estados Unidos tenían el 40 por ciento del oro mundial, pero esta masa de metal codiciado, a pesar de sus inmensos volúmenes, no podía evitar que la circulación monetaria fluyera libremente, había congelamiento económico y con ello, las mercancías circulaban con suma dificultad. Como el oro es un instrumento político como toda mercancía, Roosevelt la despreció en un 40 por ciento; en esta forma los grandes fiordos, los bloques macizos de deudas internas serían rotos, movilizando la circulación estancada. Además, para un país exportador una moneda baja, barata, aumenta las adquisiciones de mercancías, o sea, produce un verdadero dumping monetario, atacando a las otras monedas, robándoles los mercados. No se pueden adquirir mercancías en los países de una moneda alta.

Desgraciadamente para el mundo, esta política monetaria prendió en todos los países. Austria bajó el Schilling para poner a tono su moneda con el dólar, juego que le significaba también la adquisición de divisas y oro para tonificar su sistema bancario desnutrido. Checoeslovaquia efectuaba el mismo juego, pero, con finalidades diversas: la contratación de los créditos.

Estos ejemplos nos muestran gráficamente, que la moneda es un instrumento específico de la política nacional, primero, e internacional después. No solo sirve como instrumento de trueque, de representación de valores determinados, sino que, no representa ningún valor determinado, cuando se mueven las grandes manivelas de los altos juegos bancarios de los magnates del mundo. En 1928 y 1929, los Estados Unidos, impulsados por este mismo juego bancario, habían jugado al alza para obtener grandes beneficios en las diferencias de cotizaciones. Esta alza del dólar afectó a los mercados mundiales. Después de haber jugado al alza, jugó al anverso, a la baja, descenso que obligó a los poseedores de dólares a lanzarlos al mercado ante el temor de grandes perdidas, dolares que ingresaron de nuevo a los Estados Unidos por medio de inversiones rápidas, que movieron su economía estancada. La afluencia de estos dólares alzó los precios en el interior.

Ante el desorden monetario del mundo, ante este mal endémico que aparece en forma de síndroma en el año 14 hasta el presente, anunciando la crisis del régimen, las fórmulas científicas han perdido toda su integridad. Grandes movilizaciones de oro para ganar etapas determinadas en las finanzas mundiales, tienen, a veces, resultados negativos. La Reconstruction Finance Corporation inició la compra de oro a un precio superior al fijado por el mercado, movimiento táctico que produciría automáticamente la baja del precio del dolar y, con ello, el alza de los precios de las mercancías en el mercado interno. Según las investigaciones hechas por A. L. Jeune "Esta baja no se ha realizado. El dólar quedó estacionario".

Los partidarios de la "moneda dirigida" tendrán que abocarse ante estos hechos sorpresivos, que rompen el sentido de lo que ellos llaman la ciencia del oro.

La teoría cuantitativa del oro fué frustrada. Según ella, el exceso de oro alza los precios de las mercancías, y a la inversa, la escasez produce baja en los precios. El aumento de oro en las cajas de caudales americanos, no ha producido el alza en las mercancías, igualmente en Francia, en donde estos dos países han tenido el 62 por ciento del oro del mundo. Los economistas anotan que no solo no ha habido alza de precios, sino que, en ciertos momentos, han bajado sus índices.

La depreciación monetaria que instauraba una baja de precios, teoría de la Libra Esterlina de Wolf, "Ejerce—dice André Siegfried—en sentido contrario, una influencia compensatriz", influencia que significa un ajuste inmediato, en ciertos países.

Pero la guerra es implacable y sin cuartel; las dolosas maniobras de oro se ejercitan en formas sorpresivas y contundentes, produciendo catástrofes en algunos países y beneficios en otros; es un peligroso juego de compensaciones. Van Zeeland, Ministro belga, grita, desde la Cámara, que es de urgencia inmediata la desvalorización de su moneda, "porque el precio de las otras monedas es 28 por ciento más caro". Bélgica no puede exportar sus productos, son sumamente alzados, tiene una moneda alta, vale decir, una moneda cara que alza el precio de las mercancías. Ese país estará obligado a producir una devaluación, en un 28 por ciento pensarían los otros pueblos. Era antifinanciero, pues, a breve plazo habría nuevas bajas y la moneda belga, quedaría de nuevo desnivelada: se alzó en 40 por ciento. Indudablemente que hubo países afectados por esta maniobra, países que, a su vez, han tenido que hacer el mismo juego.

El Japón, para vencer a Estados Unidos, a Inglaterra y Francia en los dominios de Oriente, y en especial sobre productos textiles, desvalorizó el yen, juego que le facilitó la filtración metódica y audaz en las zonas conquistadas por aquellos países, desplazados ahora por una mercancía barata, producida con la racionalización científica del trabajo del hombre, pagado a ínfimo costo, con un standard de vida que representa la línea precisa para no morir de desnutrición.

Este juego monetario que enriquece a los países, para decirlo con más propiedad, que enriquece a las capas superiores del capitalismo, tiene en las otras clases resultados antípodas, produciendo tragedias colectivas. Cada desvalorización tiene proporciones diferentes en cada país. Los supercapitalizados resisten con mayor acopio defensivo sus características. Nuestros pueblos dependientes de la economía mundial, en especial de la economía imperialista que usufructúa de nuestras riquezas, sufren intensivamente con estos sismas financieros. Si nuestra moneda se desvaloriza en un 50%, compraremos las mercancías en un 50% más caras. Este cambio no es inmediato, pero a breve o a largo plazo, se produce el ajuste, expropiándole a las clases medias y clases inferiores un alto porcentaje de sus standards de vida. Lo que ayer se compraba con un peso, deberá comprarse después con dos pesos. Bajar la moneda es hacer subir automáticamente los precios, o sea, reducir los salarios. Si la moneda ha sido devaluada en un 50 por ciento se decreta subterráneamente, la devaluación de los salarios. Para decretar la devaluación monetaria en los Estados Unidos, que significaba la guerra contra la libra esterlina, el yen o el franco, Roosevelt alzó los salarios, alza que tenía las apariencias de supeditar la devaluación y que en la realidad era un déficit calificado para las clases pobres, medio burguesas, pequeño-burguesas y proletarias, según podemos apreciar por las siguientes cifras calculadas por los Institutos de Investigaciones Científicas:

Aumento de salarios ... 7 1|2%
Aumento de alimentación ... 17 "
Aumento de vestuarios ... 27 "

Estas cifras certifican que las alzas de salarios no caminan tan de prisa como las alzas del standard de vida. En algunas ramas industriales, en donde el proletariado organizado ha defendido estos derechos, ha tenido un ajuste, o sea, un equilibrio; pero, en el resto de las zonas en donde ha habido una actitud pasiva, han tenido expropiaciones lamentables en sus sistemas adquisitivos.

Si es verdad que el pueblo inglés puede resistir y ha resistido la devaluación de la libra esterlina, alguien ha debido soportar ese juego, y ese alguien ha sido, en su mayor parte los cuatrocientos millones de habitantes de sus colonias, que han debido pagar el dumping monetario, para perforar las aduanas del mundo que había bloqueado la moneda inglesa.

Para que los Estados Unidos pudieran participar en esta querella, su Presidente, explicando los beneficios a los ciudadanos de su patria, les decía: "Yo encuentro que el comercio de los Estados Unidos ha sido afectado por la depreciación de la moneda de otros gobernantes". Culpó especialmente a Inglaterra. Este país, a su vez, tenía serias razones para quebrar su moneda: una balanza de pago deficitaria y debía recobrar el equilibrio seriamente dañado. Inglaterra quería robustecer su economía por medio de un juego especulativo, acumulando divisas para sus pagos. Era un gesto de un gran jugador: ganar divisas, acumular divisas, para efectuar sus pagos. Estados Unidos que iniciará inmediatamente después este mismo proceso, no tenía pagos, no necesitaba entonces acumular divisas, al contrario, este juego perjudicaría seriamente sus créditos en el exterior, que se reducirían al 50o|o.

Todo este juego de inflaciones y deflaciones monetarias de los Estados Unidos, no ha hecho variar a los diez millones de cesantes permanentes. Siguen recibiendo trabajos de "contingenciamientos" o "salarios de cesantía". Ha sido inútil la ciencia del oro, la politización del oro; sin embargo, se siguen haciendo experimentos. Al juego de inflaciones y deflaciones, habría que agregar un tercer término, la reinflación. La técnica ha creado en ese gran laboratorio de la tragedia de las clases media y baja, este nuevo 606 de la economía monetaria. Dicen los médicos: la inflación, proceso de engrandecimiento financiero, trae desgraciadamente, perseguida como una sombra, la deflación, o sea, que el hermoso globo que ha inflado la economía monetaria, pierde el aire y se desinfla. En ese momento hay que aplicar la sabia teoría. La inflación produce exceso de monedas, que crea una movilidad extraordinaria en los cambios, compras y ventas rápidas, riquezas que pasan de una a otra firma, multiplicidad de rentas e intereses. La deflación reprime los créditos, los esteriliza, paralizando los intercambios, inhibiendo las transacciones, barrenando la época del boom, del auge. En la caída vertical en la huida de la economía por los senderos de la deflación, se le aplica la vacuna de la inflación dosificada, controlada, dirigida por el Estado, con la perspicacia y la técnica de un gran médico, haciéndole reaccionar de esa especie de traumatismo metálico. Pero, ya lo hemos dicho, esta ciencia dorada, no ha salvado al cuerpo social dañado. Indudablemente y esto nos será posible probarlo en otro artículo — ha habido auges, beneficios, que han alzado los intereses de todos los grandes consorcios, pero, todo ese **boom** financiero para las élites, no ha tenido sus reflejos, sus mismas proporciones, en las zonas descapitalizadas, de todas aquellas que viven solamente de un salario o de una renta que ganan sus pequeños capitales de inversión.

Está tragedia que ha sido limitada en los Estados Unidos, adquiere proporciones de un sisma formidable en el Japón. La mercancía japonesa lleva entre sus marcas, un rubro doloroso: los salarios de miseria, para los niños y mujeres japoneses. No era suficiente la producción masiva de los hombres para vencer a los colosos blancos, había que hacer intervenir a estos últimos, que entregan la niñez y la juventud, a ese soberbio gigante de pies de acero y ojos de cristales, que se llama el dumping mundial, maniobra de las escuadras bancarias para batir a sus enemigos, en la competencia por el dominio imperialista del orbe.

G. G.

DESCANSO

(Del libro "Entre Espadas y Basquiñas")

**DURA ha sido la escalera
y, al crujir de sus peldaños,
he metido muchos años
dentro de mi faltriquera.**

**Con malas artes de vago
y entre reales veneras,
recorrieron mis literas
"Desde Belen a Santiago".**

**Sordo al rumor del presente,
fuí con pasos fugitivos
buscando por los archivos
una lírica vertiente.**

**Con monjes y cabildantes
de cortesanos empaques,
aspirando miriñaques,
anduve en lides galantes.**

**Bajo el verídico ruedo
de mi emoción nada escapa:
toca, faldellín y capa,
el embrujo y el denuedo.**

**Albricias! Llegó estafeta!
Sordina en la voz, lectores,
que aun roncan los Oidores
en su sillón de vaqueta.**

**En la tradición me arraigo.
Siempre quise lo que fué!
De ser veraz te doy fe
Entre mis petacas traigo:**

**De las Claras las lentejas
de Pomaire los lebrillos,
y de infolios amarillos
el sabor a cosas viejas.**

**Por este acero que aprieta
mi cintura, amé a porfía
con la audacia que ponía
"El Capitán Marcoleta".**

**Pasé noches y mañanas
en prolongado festín,
ahogando el peluquín
"Entre Salvas y Campanas".**

**Como en la brisa el renuevo
de los palmares floridos,
va cantando en mis oídos
la voz de "Las Pan de Huevo".**

**Bien ceñida la levita,
cual si pregonara un bando,
gacetillas anunciando
miré al "Ojota Bendita".**

**Y, niño, vi a gentes rudas
escuchar bajo la manta,
en vieja Semana Santa,
"Los Testamentos de Judas".**

**Cortesías excusadas
si el verso no te divierte:
séate dulce la suerte
"Entre Basquiñas y Espadas".**

**"¿Entre Espadas y Basquiñas"
o "Entre Basquiñas y Espadas"?
¿Cuál de ellas más estimadas:
las espadas o las niñas?**

**En vano mi pluma imita
el ingenio de un "Falcato",
hecho de pisco un regato
en "Canuto y Zambombita!"**

**¡Basta de tradicioncillas!
Vibre mi sangre de majo!
Rueden escalera abajo
las flores de mis cuartillas!**

**Paro la pluma de ganso,
tiro al fuego el mamotreto
del pasado, y te sujeto
para brindarte un descanso.**

**Más... si mi charla te agrada
de acento tradicional,
afirmado al barandal,
sube conmigo otra grada.**

CRITICA LITERARIA

por Domingo Melfi

EL HACHA, elegía española, por León Felipe. Editorial Letras, de México-1939.

LEON Felipe, el alto poeta castellano, ha escrito ahora la elegía del trágico dolor de España. Es el canto de la España, maltrecha en el verso de acero. No hay lágrimas en España, no hay sino la arruga y la sequedad y la meseta en
la enjuta congoja de la tierra.

León Felipe está ya de regreso del desesperado esfuerzo español por arribar a un uunto al que, no obstante, no ha llegado España. Síntesis fina y honda del carácter español, del infinito rencor que es el hacha caída cien, mil, un millón de veces sobre la estepa y sobre el polvo y sobre el corazón de España. El hacha simboliza en la elegía del poeta, el seco golpe de los odios. El hacha ha trabajado sobre el espíritu de España, desde siglos, reduciendo a polvo la esperanza.

¡Oh polvo, amarillo y maldito
que nos trajo el rencor y el orgullo
de siglos
y siglos
y siglos...!
Porque este polvo no es de hoy,
ni nos vino de fuera:
somos todos desierto y africanos.

Disolvente es la sangre en esta tierra
lo mismo que las lágrimas.
y ha clavado banderas
plurales y enemigas
en todos los aleros,
Los ídolos domésticos
hablan vanidad.

León Felipe vió la tragedia de la revolución, como nunca sanguinaria y sintió la crudeza del contragolpe en las injurias y en los crímenes. ¿Qué pecado pagaba España? El verso suelto y libre del poeta, el verso como tinto en sangre o más que en sangre, en la cruda y agria luz de la meseta castellana, plana y yerma, como un desierto sin riberas, se enciende en esta elegía y palpita como si fuera el corazón desesperado de la tierra del Cid.

¿Por qué habéis dicho todos
que en España hay dos bandos?
¿si aquí no hay más que polvo?

En España no hay bandos,
en esta tierra no hay bandos,
en esta tierra maldita no hay bandos.
No hay más que un hacha amarilla
que ha afilado el rencor.
Un hacha que cae siempre,
siempre,
siempre,
implacable y sin descanso
sobre cualquier humilde ligazón:
sobre dos plegarias que se funden,
sobre dos herramientas que se enlazan,
sobre dos manos que se estrechan

Una historia erizada de clamores y de heroísmos está en la base de la vida española. Una vieja historia de odios, con su individualismo terco y agresivo a cuestas, con su orgullo fiero y su burla de la justicia. Porque Quijote encarnó la justicia maltrecha y aporreada. Apenas echó a andar como un héroe sobre la lisa estepa, le salieron de través para golpearlo, la burla ciega y el rencor de los sordos. Quijote irguió su lanza y la tendió como un signo de defensa de los débiles y oprimidos. Le respondió una larga, una agria e inacabable carcajada. No buscaba sino servir, y encontró en los caminos y en las ventas, el abominable reflejo de la España cuajada de injusticias y de burlas. El hacha estaba ya en todos los recodos y el polvo, este polvo que ha evocado en magistrales versos el poeta de la meseta, bañaba la faz de la tierra española.

... ...
¡Oh! esta mueca española,
¡esta mueca dramática y grotesca!
Llanto seco del polvo
y por el polvo;
por el polvo de todas las cosas acabadas de España,
por el polvo de todos los muertos
y de todas las ruinas de España,
por el polvo de una casta
perdida ya en la historia para siempre!

El poeta revive, de lejos, ausente de su patria ensangrentada, los estadios de la historia y los humildes signos de la vida presente. En todos los ámbitos del tiempo, está viva y movible la lepra de la rencorosa pasión. No son bandos los que se mueven en una guerra encarnizada y se destrozan: son las supervivencias del rencor escondidas en el polvo, caído desde hace siglos sobre la tierra de Alvargonzález y del Cid.

España,
en esta casa tuya, no hay bandos
Aquí no hay más que polvo,
polvo, y un hacha antigua,
indestructible y destructora
que se volvió y se vuelve
contra tu misma carne
cuando te cercan los reposos.
Vuelan sobre tus torres y tus campos
todos los gavilanes enemigos
y tu hijo blande el hacha
sobre su propio hermano.

Surge del verso flexible y puro, la violencia del mal que ha envuelto a España, como en un sombrío chal de polvo. Está contaminado el suelo, está el aire lleno de gavilanes y encima de la tierra o en la ceja de las quebradas o en el fondo de los montes, los hermanos se asesinan o se persiguen para destruirse. León Felipe presta a su verso, a la vez que la fortaleza del acero y la bruñida limpieza del metal, una fibra humana por la que la sangre trémula, pasa como una dulce vibración. Pero hay demasiado dolor en el corazón para mantener siempre en un mismo tono o en un mismo acento, el pulso cordial. En los poetas se recoge toda la viva entraña de la vida desgarrada. En ellos se funde la grandeza de la tragedia o la inmensa virtud de la naturaleza. En ellos se clavan los puñales como en el corazón de los mártires, porque viven infinitas sensaciones e infinitas torturas, inexplicables para los simples mortales, apenas entrevistas por los limpios de corazón. El poeta ha llevado



LEON FELIPE

a España con él; carga su cuerpo como una floración de diamantes y la golpea y la acaricia en la misma alternativa de su doble acento. Oigámosle:

Tu enemigo es tu sangre
Y el barro de tu choza.
¡Que viejo veneno lleva el río
y el viento,
y el pan de tu meseta,
que emponzoña la sangre,
alimenta la envidia,
da ley al fratricidio
y asesina el honor y la esperanza!
La voz de tus entrañas
y el grito de tus montes
es lo que dice el hacha:
"Este es el mundo del desgaje, día,
de la desmembración y la discordia
de las separaciones enemigas,
de las dicotomías incesables,
el mundo del hachazo... mi mundo!
dejadme trabajar".
Y el hacha cae ciega,
incansable y vengativa
y se prolonga:
sobre todo lo que se congrega
sobre la gavilla
y el manojo,
sobre la espiga
y el racimo,
sobre la flor
y la raíz,
sobre el grano
y la simiente,
y sobre el polvo mismo
del grano y la simiente.
Aquí el hacha es la ley
y la unidad el átomo,
el átomo amarillo y rencoroso
Y el hacha es la que triunfa.

El hacha es la que triunfa. Lo afirma el poeta en la desolación viril de su elegía, en la que España alienta como una gran esperanza. A pesar de todo, a pesar de los crímenes y las pasiones sueltas que andan por los caminos y los bosques y las encrucijadas. A pesar del hacha que cae y cae incansable y vengativa, como ha caído desde hace siglos, desde los tiempos remotos, en las gestas más heroicas y en las lides copiosas del trabajo. Volvemos a ver a Quijote, el "payaso de las bofetadas" como lo ha llamado el propio León Felipe en un trabajo pleno de amor y dolor por el héroe derrotado. El Quijote es un gran fracaso, dijeron los pesimistas de la generación del 98. Y España es como el Quijote. Pero se engañaban. Quijote fué el tremendo fracaso de la pureza y de la grandeza de alma visionaria que buscaba la justicia y quería imponerla sobre los ruines y los apocados.

¿Qué es al fin el magno y brutal drama, vivido en estos últimos anos por España? La elegía trémula de León Felipe parece escrita en el borde de la estepa castellana. Así refulge la luz cruda y el amplio y terrible panorama de la voluntad ansiosa de transformar el desierto y la cercanía del africano en un nuevo y magnífico y profundo destino. España ha descendido hasta la más recóndita cripta de su desesperación, ha bajado mordiéndose el corazón en un ímpetu casi demente de muerte. Parecía que buscaba otra ruta, en el hervor de la sangre, y se ha encontrado otra vez con las manos vacías, chorreando sangre y rodeada de montones de cadáveres.

Hemos bajado el último escalón...
el que acaba en la cripta.
Mirad ahora hacia arriba
por el pozo viscoso de la Historia.
Allá
en el disco apagado de la noche,
ni una voz
ni una estrella.
Nadie nos llama
ni nos guía,
y mientras nuestra sangre se desborda
el mundo juega al bridge
y el Gran Juez, a los dados.
Fuimos un espectáculo anteayer,
pero hoy ya el circo está vacío.
La negra pantomima
fratricida de España,
la vió Tubal-Caín,
es vieja como el mundo,
como el odio y la envidia...
y hoy la enciende y la apaga
un empresario inglés.

La historia se repite. No, no se repite, piensa León Felipe. La historia se deshace. Y luego en las manos de los sobrevivientes no queda más que polvo y rencor. Nueva tragedia, peor que la pasada, más desgarradora que la pasada, más cejijunta, porque está alimentada con el polvo y el rencor de los muertos y de los inocentes, de las mujeres y de los niños. Sobre ellos llueve como la herrumbre el polvo tantas veces caído y tantas veces limpio y sin embargo sofocante.

—¡Eh tú, Diego Carrión!
¿Que insignia es esa
que llevas al pecho?
—El haz de flechas señorial.
—¿Y tú, Pero Vermuez?
—La estrella redentora y proletaria.
Españoles,
dejémonos de burlas.
No es esta ya la hora de la farsa.
Vámonos poco a poco,
que en los nidos de antaño
no hay pájaros hogaño.
Yo fui loco
y ya estoy cuerdo.
Nadie tiene aquí lágrimas,
pero tampoco risas.
Aquí no hay lágrimas
ni risas...
Aquí no hay más que polvo
¡Quitaos esas máscaras.
Nuestro símbolo es el hacha

Sino doloroso del poeta, no encontrar sino el hacha como última expresión de la lucha. Comienza a ser cuerdo después de tanta tragedia, cuando ve que ya desborda el odio, y el odio ciega y no permite abarcar la inmensidad de la vida diáfana. Es que la tierra parece calcinada y afiebrada por tantos galopes de muerte. Cruzan las sendas del pasado sobre las nuevas y en todas ellas, trenzadas como las de una cuerda, apenas se levanta el rencor con su mueca grotesca:

Nuestra es el hacha
el hacha y el desierto
el desierto amarillo
donde descansa el hacha,
cuando no quede ya
ni una raíz
ni un pájaro
ni un recuerdo
ni un nombre...
España,
¿por qué haz de ser tú madre de traidores
y engendrar siempre polvo rencoroso?
Si tu destino es este
que se derribe y se deshaga el hacha.

La última visión del poeta es el mar. El mar sobre todo. El mar amargo sobre el llanto.
El mar solo otra vez, como al principio.
Y el hombre solo, al fin, con su conciencia.

¿Para borrar toda la huella de la sangre?, ¿toda la hirviente desesperación que comunica el polvo?, ¿para terminar y sepultar el hacha siniestra, el hacha sin descanso, en su tarea de girar y voltear, y destruir hasta los átomos de polvo?

Estamos en el llanto, es el término de esta elegía patética y profunda, como un poema de Beethoven. Las lágrimas están al borde de los párpados del poeta. Pero ruedan hacia el corazón, en un viaje de lava derretida, como si las empujara un viento calcinado y áspero.

¡Miradle aquí en mis ojos!
mis ojos son las fuentes
del llanto y de la luz...
Y estamos en el llanto.
Seguimos en la era de las sombras.
¿Quién ha ido más allá?

España está en el llanto.

¿Cuánto durará esta transformación del llanto en luz?

León Felipe ha realizado el milagro de una elegía, en la que España vive en el dolor, en la ira, en la venganza, en el rencor y en ese brillo de metal, en la sombra del hacha que es preciso sepultar o tirar al mar, de una vez. Elegía incomparable, rica en vibración humana, en elevación y en grandeza.

D. M.

JUDITH MARTINEZ ORTEGA

Judith Martínez Ortega es una simpática muchacha mexicana que ha llegado a Chile, hace poco tiempo, como canciller de la Embajada de su país.

El que una mujer ocupe un cargo diplomático la señala ya a los ojos curiosos de cualquiera como un caso interesante de personalidad bien definida... pero si a esto se agrega que "la diplomática" es una mujercita menuda, un poco misteriosa, atrayente y por añadidura escritora... bueno, ya la cosa se pone seria.

Porque Judith Martínez Ortega ha logrado, con un solo libro, conquistar un sitio merecido en el panorama literario de su país. Pero, antes de ahondar su valor como escritora, diremos algo acerca de su inquietud como simple turista; la curiosidad investigadora de su espíritu la ha llevado a conocer casi toda Europa, España, Estados Unidos, Cuba, y en sus pupilas brillantísimas todavía se agitan las imágenes de muchos recorridos inolvidables.



Judith Martínez Ortega.

Su libro es un libro audaz... a pesar de la independencia y los desprejuicios del siglo; páginas amargas en las que el estilo debe ser cortante para ponerse a tono con la realidad.

"La Isla" cuenta, en forma casi varonil, diferentes aspectos del penal que se encuentra en las Islas Marías, detalles que Judith conoció por haber llegado hasta él como secretaria de su Director, compartiendo —por decirlo así— la vida miserable de sus ochocientos reclusos. Cuando describe la forma en que hizo el peligroso viaje para llegar hasta allí, cuando nos imaginamos ese mal gobernado trozo de madera que con increíble osadía se atreve a cruzar el mar, llevando varios pasajeros que previamente han debido firmar un documento, en el que no hacen responsable a nadie de su suerte... una gran admiración sentimos hacia esta niña. Es valiente cuando ha preferido cambiar las comodidades de la vida moderna por una vida de sacrificio junto a los habitantes de "La Isla", indeseables personajes arrojados desde todos los ámbitos del mundo.

Y un año es un tiempo largo para respirar junto a las bajas pasiones de seres que desconocen toda dignidad, y que con tanta exactitud ha sabido describirnos psicológicamente Judith Martínez en las páginas de su libro.

Pero este penal no necesita ni rejas, ni muchos guardianes; se basta con el cuidado constante e inexorable del mar que lo circunda como una enorme fiera pronta a saciar su apetito. Y aunque la bandera luminosa de "libertad" despliegue todas sus luces más allá del horizonte, ante las pupilas agrandadas de los penitentes... nadie se atreve siquiera a intentar esa locura... ¿Para qué?

Y ahí, en esos cuarenta cuadros que componen aproximadamente "La Isla", está toda la miseria humana de sus obligados habitantes, ardiente, patética, desvergonzada. Su autora ha conseguido describirnos con tal auténtica realidad cada detalle angustioso de esas almas abandonadas a su destino irremediable, que muchos escalofríos se nos escurren a través de su lectura.

Después, cuando volvemos a conversar con Judith Martínez Ortega, la miramos pensativos, preocupados casi; se nos hace cuesta arriba convercernos de que en el corazón de esa muchachita risueña y un poco nerviosa haya tal cantidad de valentía, de audacia y una indiferencia tan olímpica por la vida misma.

MARIA CRISTINA MENARES



Día gris en Corral.



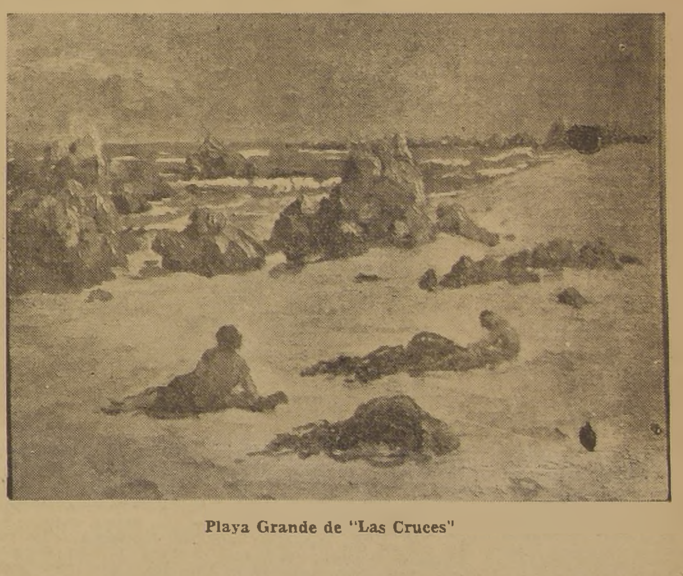
Lomas de "Las Cruces"

LADISLAO CHENEY EXPONE MAÑANA

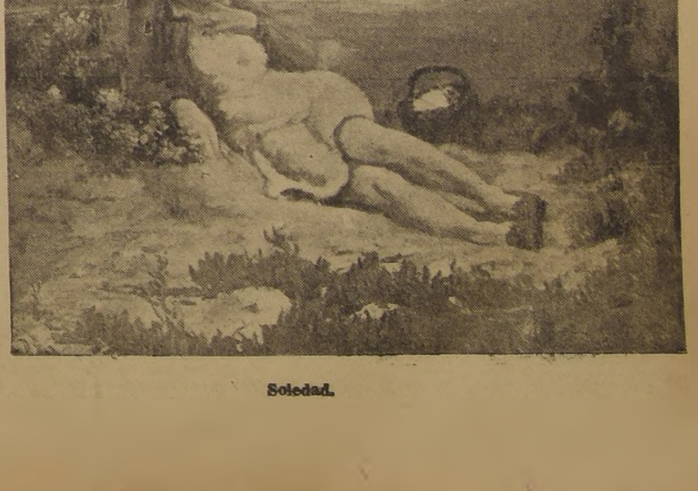


El pintor Ladislao Cheney.

Cuatro obras del pintor húngaro, radicado desde hace nueve años en Chile, Ladislao Cheney, que inaugura mañana una exposición de cuadros en la Sala del Banco de Chile. Cheney ha obtenido los más altos premios en nuestros salones de pintura, y su obra tiene positivos méritos



Playa Grande de "Las Cruces"



Soledad.

REDESCUBRIMIENTO DE UN PINTOR: por Alberto Sartoris

EMILIO PETTORUTI



"Señorita con abanico verde" (óleo), por E. Pettoruti.

CADA gran nación suele contar con uno o varios innovadores, en cada generación, ya sean éstos artistas, literatos, filósofos u hombres de ciencia. La Argentina no ha permanecido inmune al arranque progresista que revela el poder ascencional del espíritu de un país hacia una mayor busqueda de perfección y por ello hacia la consiguiente lucha en favor de un nuevo equilibrio.

En el clima de la actual vida intelectual argentina, y más particularmente en el campo de la plástica, Emilio Pettoruti se introduce como una cuña de fuego, como un escozor ardiente que sabe de reformas despreciativas de todo peligro, como un anhelo siempre más extendido hacia anhelos de un orden eterno. Así se crea el semblante de una nación; así se establecen los aportes duraderos entre las formas de la materia en progreso incesante y los giros insospechados del pensamiento. Pero, como si eso no bastara para forzar el desarrollo de la sinfonía armónica de un tiempo dado, Pettoruti ha elegido además, voluntariamente el camino más abstruso, aquel que no comporta arrepentimiento, aquel que no regala las profusiones populares del público, y ofrece en cambio los golpes más duros, más sólidos, más temerariamente asestados.

En la frontera inicial de un nuevo mundo de maravillas, monta guardia Emilio Pettoruti; está de facción por muchos otros, un gran pintor.

Que yo haya sido, pues, obligado a devorar la gabatela de 20.000 kilómetros para encontrarme cara a cara con él y descubrirlo nuevamente en la plenitud de sus facultades artísticas, será siempre el punto más complejo de esta mi admiración incondicional.

Recuerdo haberlo encontrado las primeras veces — hace de esto muchos y largos años — en París, Berlín y en Milán cuando muy joven, ya conocido y estimado en el ambiente internacional de vanguardia, probaba asustar con sus proezas plásticas hasta a quienes habían puesto su fe en él. En aquel tiempo, Pettoruti iba ascendiendo de escalón en escalón, cada vez más arriba, siempre mejorando la elasticidad de sus medios, siempre burlándose del suceso fácil para alcanzar una meta más efectiva, más de acuerdo con sus aspiraciones de arte monumental.

Y cuando en 1935 lo volví a encontrar en Buenos Aires, todo atento a consolidar un arte fuerte y vigoroso, como un atleta pronto a la prueba, tuve ocasión de comprobar de cerca que había mantenido todas sus promesas, que no había abjurado ni traicionado nuestra fe y que, en una palabra, podíamos sentirnos orgullosos todos sus amigos y aquellos que desde sus primeros estudios vieron en él una clara esperanza para el arte.

El aporte genial y potente de Emilio Pettoruti posee un acento totalmente suyo de soberanía, y aunque se adapte a veces a los temas impuestos por el espíritu de la época, a la facción cubista y futurista, como los arlequines, la repartición dinámica de las luces y de las sombras o las composiciones de "disonancias" (cosa que resulta igualmente en la música y en la arquitectura modernas) no se puede decir que recuerde a Picasso en la forma o a Gris en el color. Recuerda a lo sumo aquello que es de rigor recordar: la trabazón estética del tiempo que tiene el derecho de ser la misma para todos los artistas de la misma tendencia, ya sea para Braque, para Gleizes o Leger. Mas cada creador pone de lo suyo, ve las cosas del arte desde su propio punto de vista, obra a través de su óptica personal. Y la de Pettoruti es verdaderamente la de un gran maestro. En todas las épocas hay algo de común, muy especialmente en las formas "aparentes". ¿Quién no recuerda a propósito de esto, la pipa y el tabaco "cezanniano"? Hay quien dirá que es arte cerebral, como si existiera un arte intestinal. Hay quien afirmará que es arte demasiado lejano de la realidad, como si la realidad para un pintor contemporáneo debiese ser confundida con la fotografía o resolverse a la cromolitografía. Y hay también quien dirá que no es bastante analítica, como si el arte debiese ser necesariamente anatómico.



"Autorretrato" (óleo).

La pintura de Pettoruti no solamente resulta interesante en grado superlativo, no solamente tiene una personalidad bien definida y no solamente va muy alto en el colorido; hay más aún y es que su materia pictórica no deriva de nadie ni se encierra en un estrecho campo cerrado, sino que se liga a los problemas más radicales de la época hasta superarlos superándose asimismo para dar mayor relieve al sonido innovador. Es pintura adherente a nuestro siglo, es pintura que invita al gran paso hacia el futuro, es un llamado al orden, de primer orden para quien no quiere resbalar hacia los antros sofocantes del oscurantismo.

De las varias faces de la obra de Emilio Pettoruti queda todavía todo por decir; y es la misión que nos hemos propuesto en la monografía que le hemos dedicado y de la cual han sido extraídos estos nuestros pensamientos acerca de su arte.

Es necesario, sobre todo, concederle el testimonio un poco tardío, el reconocimiento que habría debido llegarle antes, a este pintor que pertenece al pequeño grupo de los primeros en el arte de vanguardia.

Muchos no han visto en él otra cosa que el debut en un arte difícil, fuera del ambiente social en el que la naturaleza de esa pintura suele ser también llamada recóndita; otros, los trozos sueltos de una elocuencia fácil. Pero a despecho de cualquier apreciación desconsiderada, en la vida de los pueblos las personalidades como la de Pettoruti, serán siempre, con el andar del tiempo, más fuertes que el agrupamiento de intereses ocultos, y más fuertes que las masonerías intelectuales. Los pactos y las alianzas indignos, estarán siempre a merced del advenimiento imprevisible que significa el nacimiento de un hombre, el nacimiento de una obra de genio. Por tales razones podemos tranquilamente afirmar que la auténtica fidelidad plástica que corrobora los principios de un realismo metafísico, se propaga en la síntesis de Pettoruti sobre las alas de la imaginación. Una síntesis de tono y de forma lógicamente enlazadas, una mano que obedece al cerebro, un pensamiento que responde al intelecto, un pecho de gladiador ofrecido a los más crueles sacrificios. Conquista, conquista, conquista y descubrimiento; reconquista y redescubrimiento; invención, y así siempre, hasta la cumbre más alta, allí donde la luz se vuelve fría pero mágica, donde el sol resulta menos cálido, pero más enceguecedor.



"Paisaje" (óleo), por E. Pettoruti. Prop. Museo Bellas Artes. (Rosario).

ALBERTO SARTORIS

Una vida consagrada a un alto ideal, tal es la mejor definición de Alberto Sartoris. Integrante del movimiento futurista italiano, se gradúa más tarde como arquitecto, actividad en la que pronto sobrepasa las fronteras de las especulaciones teóricas para dar, en sobrias realizaciones, la medida de su vasto talento.

En los más selectos círculos culturales del viejo continente su nombre representa una sólida responsabilidad.

En Berlín, en Francia, en Italia, en Suiza, sus escritos, fruto de una madurez intelectual de gran envergadura, son leídos con atención y respetadas sus opiniones por la solvencia disciplinaria de quien las sustenta.

Hace algunos años, invitado por el "Instituto Argentino de Cultura Itálica", visitó América y pronunció varias conferencias. Desde la cátedra de la Universidad de Buenos Aires ilustró a maestros y estudiosos sobre la arquitectura racional, y desde "Amigos del Arte" y otras instituciones disertó dilucidando con aguda visión problemas de la plástica contemporánea. De esa data proceden sus colaboraciones en "La Nación" de la capital argentina.

Su firma aparece actualmente en las revistas europeas de más prestigio, esparciendo desde la tribuna de la crítica la luz de sus investigaciones y de sus ensayos.

Es autor de "Gli elementi dell architecttura funzionale" una de las contribuciones internacionales mas importantes y valiosas sobre la habitación moderna.

Sirvan estas breves líneas de somera ubicación de uno de los valores mas puros del pensamiento contemporáneo.

DIBUJO Y EDUCACION ESTETICA

CRITICA AL PROGRAMA DE DIBUJO por el profesor Enrique Jerias R

LA introducción del programa de la signatura de Dibujo, no contiene normas científicas con respecto al Arte y la Estética, sino que usa una fraseología atrasada. Las horas son muy reducidas. Deben consultarse como mínimo tres horas desde el 1.o hasta el VI año. En IV año deben terminar las técnicas dibujísticas y en V y VI, continuar con la Educación Artística y Estética. El nombre de Dibujo intuitivo es un error. Antes de comenzar con temas determinados, el niño debe satisfacer libremente sus anhelos subconscientes emanados de su mundo eidético. Los temas 6.o y 7.o no tienen razón de ser. El dibujo del natural solo puede hacerse el 1.er año como apuntes recogidos en una excursión o paseo; pero jamás en clase y muchos menos objetos, porque la etapa psicológica del niño no se lo permite. Todos los temas de composición están mal concebidos. En esta edad no se debe dar definiciones de leyes de composición. Los temas deben ser sólo expresiones creadoras. Estos temas, ocasionalmente, y acentuados por cierta necesidad, traen a la conciencia del niño leyes de composición que el profesor, con un lenguaje sencillo y sin términos técnicos, debe satisfacer.

SEGUNDO AÑO

El dibujo del natural debe abarcar más bien observaciones en apuntes y bosquejos a mediados del año, y no limitado a objetos de bases circulares. El estudio de construcciones geométricas está de más, porque se aprende en clase de matemáticas.

TERCER AÑO

Los términos como "técnica lineal", creaciones de flores, insectos, animales, son inapropiados. Para aplicar decoraciones a figuras limitadas, se requiere, previamente conocimientos matemáticos sobre "división de la superficie". Para composición de letras y avisos, se necesitan conocimientos con respecto a Anuncio y Propaganda. El tema sobre "decoración aborigen", se ha prestado para falsas interpretaciones. No podemos retornar hasta el primitivo para imitarlo como se hace en todas partes, sino estudiarlo, compararlo y analizarlo, hasta obtener una síntesis universal y con ello, interpretar y crear nuevas formas.

CUARTO AÑO

En este año se enseñan conocimientos, de perspectiva, pero debe hacerse sin leyes matemáticas como en el 2.o y 3.er años, si hay necesidad de ella. "Conceptos del Arte" es nombre restringido. El primer tema no es comprensible para estos alumnos; se acerca más bien a un concepto filosófico propio para Sexto año. Los temas contienen errores y son muy incompletos.

QUINTO AÑO

En este año los errores se acentúan. El alumno está definido. Es o no artista. Se orienta hacia un sentido intelectual. Anhela la cultura y quiere discutir. El ramo de Dibujo debe de transformarse en intelectual: Educación Estética. (Hoy día la Estética se ha ampliado enormemente. Ya no es la Estética abstracta, subjetiva, sino que abarca las ciencias artísticas, la Filosofía de la Historia y la Historia del Arte, la Composición y el Análisis y se encuadra con la Historia de la Cultura.) Es inútil que el profesorado continúe con dibujos de objetos y naturalezas muertas. Por no estar de acuerdo con sus intereses psicológicos, la clase se vuelve una chacota, aumentada por la desvalorización de la nota, buscando algún modo de liberación subconsciente. En cuanto a las proyecciones debemos comenzar por la teoría de la Geometría Descriptiva, estudio básico en el Primer Año de la Escuela de Arquitectura. Los alumnos se encuentran maduros para estudiarla matemáticamente. En seguida se enseñarán proyecciones del punto, líneas, superficies, cuerpos, luz y sombra y aplicaciones en dos y más planos de proyección. En "Conceptos del Arte" se vuelva a caer en nuevos errores. Para un alumno de V Año es demasiado difícil asimilar un análisis tan serio como el que se desprende de Santa Sofía. ¿Podrá ser accesible el análisis de ciertas partes, como la planta, la proyección de las cúpulas, etc?

El término "análisis" sin indicaciones precisas, es vago y se presta para que los alumnos caigan en lamentables errores acerca de estos problemas tan serios y delicados. Cuando se confeccionó este programa ningún profesor había realizado ensayos sobre análisis a excepción mía. Por primera vez lo exhibí en la Exposición de la Conferencia Panamericana de la Educación. Después fueron observados por las comisiones que asistían a los exámenes finales de mis cursos del Colegio San Pedro Nolasco, donde hice mis primeros ensayos. También año a año mostraba a los señores Visitadores y Director General estas realizaciones. Los autores que elaboraron este programa no tenían una orientación determinada para confeccionar estos temas tan serios y delicados, demostración real, por los análisis que falsamente se recomiendan. (1) Después de más de siete años de constantes investigaciones, estudios de diversa índole y ensayos prácticos he logrado imponer esta nueva realidad. Algunos de los análisis de grandes obras artísticas han sido el resultado de un paciente y prolongado estudio que he efectuado. Por lo tanto, algunas informaciones y análisis, son desconocidos, por ser obra mía y tendría que darlos a conocer a través de un curso.

Se recomienda el análisis de la Catedral de Chartres. ¿I Nuestra Señora de París, Reims, Colonia, cuyos análisis son, tal vez, más interesantes? El Juicio Final de Miguel Angel, no se presta para un análisis al alcance del niño.

SEXTO AÑO

En este curso surgen los mismos errores. Si en V año, el alumno ya no realiza con gusto dibujos y composiciones con objetos del natural, menos lo hará este año, porque se acentúan los intereses psicológicos ya anotados. Así como las proyecciones deben seguir una trayectoria metodológica y matemática con problemas de perspectiva (conocimiento indispensable en arquitectura), debe, también, enseñarse de esa manera, abarcando temas de luz y sombra.

En "Conceptos del Arte" se cae en nuevos errores. Napoleón, Primer Cónsul "de David" y "La Marsellesa" de Rude, no se prestan para análisis, en términos generales.

En este programa no figuran materias tan importantes como Nociones de Dibujo Estadístico, Dibujo Tecnológico (como es el estudio de líneas proporcionales y figuras de semejanza), Dibujo Anatómico Artístico, Antropometría Artística, Filosofía del Arte y Estética (como complemento de la Filosofía general), Nociones de Urbanismo y de Dibujo Arquitectónico, aNciones de Crítica Artística.

(1) Sin indicaciones de ninguna clase.

SEGUNDA PARTE

Elaboración Científica de un programa, cuyo nombre sería.

DIBUJO Y EDUCACION ESTETICA

Fundamentación científica:

La pedagogía científica nos define al niño como un ser en crecimiento que trae consigo, en germen las características posteriores de su personalidad. Sabemos que en él conviven latentes las leyes del arte y conviene, por medios pedagógicos, traerlos a la conciencia.

Todas las averiguaciones nos establecen que el dibujo es un lenguaje de la fantasía del niño y su expresión es el resultado de un serio proceso espiritual, en el cual actúan múltiples factores para dar forma a una voluntad artística. El niño debe satisfacer sus inquietudes inconscientes que deben aflorar a la conciencia por medio del lenguaje gráfico, porque la conciencia surge de las profundidades de la vida anímica inconsciente, como islas disgregadas que poco a poco forman un continente.

Es en el período de la segunda infancia cuando debemos intensificar la educación artística y estética, porque todo adolescente vuelve a ser eminentemente artístico, sin excepción. Ahora importa revelarle al niño la belleza que existe en el mundo, sin hacer que se desvanezca en él lo que forja su alma creadora. Este niño ha vivido un período de concepciones abstractas simples que debe tomarse muy en cuenta, para entregarse, luego después, a experimentar los conflictos entre su vida afectiva en relación con la realidad exterior que puede producir verdaderas obras de arte, ya que este nuevo mundo de realidades, busca su canalización por diversas vías que no deben reprimirse porque pueden ocurrir violentos trastornos en su vida psíquica y fisiológica. El adolescente es un niño deseoso de afectos y a veces expresa a manera de símbolos, conceptos que no deben tomarse bajo un sentido anormal, sin que el profesor deba estar atento, para alcanzar por vías normales estas satisfacciones naturales. De esta manera la educación artística habrá desempeñado el papel más importante en el recorrer de la vida psíquica del educando para entregarnos, ahora al joven de los cursos superiores, sediento de cultura artística y estética por su nuevo mundo reflexivo frente al Cosmos.

La misma necesidad de satisfacer cierto impulso estético en el desenvolvimiento del hombre, desde su infancia hasta la madurez, acontece en la especie humana. Desde el preludio lejano de su existencia, apareció en conjunción con otras zonas de su espíritu como la ciencia y la religión, ese acaecer estético y artístico, fuerza creadora, al cual se debe el constante avance del hombre a través del tiempo y del espacio. El arte de las grandes épocas de la historia como la egipcia, la griega y la renacentista, son claros exponentes, porque no sólo crea e irradia un goce estético, sino que es requerido para estudios científicos, económicos, políticos y religiosos de las épocas en las cuales se han producido.

La educación artística y estética contribuye al desarrollo de la conciencia hermana, porque el lenguaje gráfico es el único capaz de hacer surgir la armonía total desde el fondo de la psiquis, porque es el orientador de su desenvolvimiento, de todo su acontecer que ha podido conquistar y porque es al mismo tiempo la expresión total y verdadera de un pueblo y del universo.

El arte es una verdadera lengua universal; es un ideal superior al mundo real; es el desarrollo de equivalencia entre el concepto del mundo y la forma artística que se enlaza por medio de elementos fundamentales con la historia general de la cultura y del espíritu; es expresión de las ideas dominantes de la humanidad que se halla animado en el alma del hombre complejo autónomo) y es elaboración de un arquetipo (inconsciente colectivo, imagen primigenia) indispensable en la estructura armónica del individuo.

Consideraciones pedagógicas:

Definida científicamente la importancia y la necesidad de la educación artística y estética en el Liceo; veamos las características psicológicas correspondientes a los alumnos desde el primer al sexto año y las posibilidades metodológicas que aplicar.

En el primer año, los temas, que se desarrollarán deben ser "expresiones creadoras", como satisfacción de vivencias anímicas, por razones psicológicas. Los temas relacionados con el segundo año, son realizaciones que se producen entre las zonas subjetivas y objetivas. La observación de las cosas exteriores (naturaleza) dentro de la mayor simplicidad, son de suma importancia. Los elementos de composición y color y el estudio ocasional de la Historia del Arte, deben conocerse sin definiciones técnicas. En el tercer año, los alumnos se adentran en la contemplación y en el estudio del mundo exterior; por lo tanto, el dibujo del natural y el estudio de la técnica del color armonizan con este avance mental. Resumiendo: la expresión gráfica mantiene un interés preponderante en la vida psíquica de estos niños. Las leyes de estética que ponen un juego y sus asociaciones de ideas, son diferentes a las de los adultos. Es una época delicada, en la cual comienza a armonizarse el mundo interior con el exterior. El profesor debe poner en juego sus conocimientos de estética y de cultura artística, pues hemos comprobado, que muchas composiciones infantiles tienen semejanza con otras de arte primitivo, mitodológico y hasta con obras de grandes artistas, motivos preciosos para dar a conocer, ocasionalmente, algunas ideas sencillas con respecto a la composición plástica nacida del estudio de obras a través de la Historia del Arte. Se harán investigaciones y realizaciones con un sentido técnico sin estropear la expresión al estudio de los problemas exteriores.

(1) La Historia del Arte, la Estética y el Análisis de obras de arte, en forma sistemática, sólo comenzará a impartirse en el quinto año, porque este alumno, a medida que avanza en el sendero de la juventud, surge en él el comienzo de la reflexión crítica general, preocupándose de la ética y estética. En la obra de arte no sólo le entusiasma el contenido, sino también lo formal y quiere dar a conocer su juicio con su claro despertar intelectual, característica que se acentúa en los años posteriores. En el sexto año, se dará más importancia a la Filosofía del Arte y a la Estética de las proporciones, surgidas de las composiciones a través de la Historia del Arte transformándose, a la vez, en problemas de la cultura y del espíritu por su íntima relación con las demás disciplinas culturales.

Las materias que trata la Descriptiva (proyección ortogonal, proyección central perspectiva) se enseñarán en el quinto y en el sexto año, respectivamente, porque se requieren ciertos conocimientos matemáticos que sólo en estos años los alumnos estudian en clase de Matemáticas. Lo mismo diremos con respecto a Dibujo Técnico y Dibujo Estadístico, materias que, dada su importancia, se han introducido por primera vez en este programa. En cuanto al primero, los problemas de proporciones y de semejanza, como por ejemplo; el teorema de la "sección áurea", son indispensables para el análisis de las más grandes obras de arte, realizadas por el hombre, de las obras de arte de la naturaleza y del ser humano, cuyas proporciones armónicas se encuentran o se acercan a ellas. El Dibujo Estadístico de tanta importancia, hoy día, requiere conocimiento de Estereometría y de extracción de raíces, con lo cual se correlaciona con la signatura de Matemáticas.

(1) En el cuarto año se harán investigaciones y realizaciones con un sentido técnico sin estropear la expresión creadora, porque ahora se entrega, con cierta reflexión, al estudio de los problemas exteriores.

La enseñanza de la Anatomía Artística y de Autopometría, se han agregado como una exigencia tan sentida para el conocimiento de las proporciones de la belleza humana y relacionada con la signatura de Biología.

Los verdaderos "análisis" de obras de arte, no se correlacionan con la Historia del Arte, correspondiente al segundo ciclo como lo establece el programa actual, porque gran parte de las obras de arte egipcias, de Mesopotamia, griega, romanas, aun obras primitivas, requieren, previamente, una serie de conocimientos que los alumnos del IV año no han adquirido. Por ejemplo: se necesita saber de algunos teoremas de proporciones, de semejanza y extracciones de raíces; por lo tanto, se han agrupado en otro orden pedagógico. Muchos de los análisis corresponden al ritmo lineal exterior de las proporciones armónicas de las actividades, porque es el que se puede investigar a través de los dibujos y fotografías de obras artísticas. El ritmo activo y pasivo y del color, es difícil y delicado, porque las láminas no lo reproducen exactamente. Le recomienda efectuar esta clase de análisis, siempre que se tenga seguridad que se trate de una obra auténtica, de una copia fiel o de análisis que se hayan investigado directamente de los Museos.

Los principios de composición y conceptos que se estudian en Dibujo, Composición y Color, en el IV año, son muy necesarios. Veamos por ejemplo: la diferencia entre "impresión" y "expresión". La experiencia nos ha demostrado que, generalmente, las realizaciones de los niños y de los adultos, contienen una de las dos modalidades; esto es, hay personas que son dominadas por la impresión de afuera hacia adentro, (impresionistas) y otras que transportan la impresión al espíritu (subconsciente), y por medio de cierta relación consciente, la devuelven hacia afuera en sentido creador (expresionistas).

El verdadero estudio sistemático de las Proyecciones y Perspectiva debe enseñarse en el V y VI años, porque se necesitan conocimientos matemáticos que se adquieren en esos cursos. Esto no implica que en los cursos anteriores, se conozca, a medida que los alumnos necesiten de ella para sus realizaciones; pero sin definiciones rigurosas ni resoluciones con fórmulas matemáticas. En el V año se estudia la teoría, el punto, líneas y superficies en proyección y perspectiva, para continuar en el VI año con los cuerpos y algunas aplicaciones, porque solamente en este curso, se adquieren conocimientos de geometría del espacio.

Para la terminología del color se ha usado la musical por no existir otra que explique con más exactitud sus diversos problemas. Los educandos de los últimos cursos, por razones psicológicas, no les interesa el dibujo por el dibujo (salvo los que poseen aptitudes), sino la cultura artística y estética, porque esos alumnos ya están definidos: algunos los menos, son artistas y los otros, los más, artistas no creadores; pero que saben crearse en la belleza y comprenden el arte por el conocimiento artístico y estético que satisfacieron a través de sus años escolares. Por estas obvias razones, la enseñanza del Dibujo, propiamente tal, debe terminar en el IV año de humanidades para continuar en el V y VI con la Educación Estética y sus proyecciones culturales.

Por último, se recomienda dotar al Liceo de una Sala de Arte, compuesta de la sala especial de Dibujo rodeada de buenas copias de obras artísticas y una biblioteca.

CONCURSO DE HISTORIA MILITAR BOLIVARIANA

La Legación de Colombia nos ha enviado las bases para un concurso de Historia Militar Bolivariana, que se efectuará en Venezuela y que publicamos a continuación:

1.—Sólo podrán concurrir los escritores militares de America.

2.—Los trabajos se enviarán al Ministerio de Guerra y Marina, Caracas, Venezuela, antes del 9 de septiembre de 1940, en sobre certificado y firmados con pseudónimo.

3.—El nombre del autor debe enviarse por separado, en sobre cerrado y lacrado, distinguido con el mismo lema del trabajo. No serán abiertos sino los sobre que correspondan a los trabajos premiados.

4.—Los trabajos no deberán ser menores de quinientas hojas tamaño oficio, escritas a máquina en dobe espacio y por una sola cara; y deberán venir acompañados del mayor número posible de mapas y croquis.

5.—Habrá cuatro premios. El primero, denominado "Premio Ayacucho", consistirá en una medalla de Oro y un Diploma. El segundo, tercero y cuarto premios, titulados "Premio Boyacá", "Premio Carabobo" y "Premio Pichincha", respectivamente, consistirán en sendas medallas de plata y diplomas.

6.—Los diplomas serán firmados por el ciudadano Presidente de la República y por los Ministros de Relaciones Exteriores y de Guerra y Marina de Venezuela.

7.—El Gobierno Nacional costeará una edición de cinco mil ejemplares de la obra que obtenga el "Premio Ayacucho", de los cuales tomará mil quinientos ejemplares.

8.—Los trabajos premiados son propiedad del autor, quien podrá editarlos posteriormente.

9.—Los trabajos no premiados serán devueltos a quienes comprueben tener derecho a ellos y los reclamen dentro de los seis meses siguientes a la proclamación de los rsultados.

10.—El Jurado, compuesto de un oficial de Bolivia, otro de Colombia, uno del Ecuador, otro del Perú y uno de Venezuela, se constituirá en el Ministerio de Guerra y Marina, en Caracas, el 9 de septiembre de 1940, o el día más próximo posible.

11.—El Jurado será presidido por el oficial que designe el Gobierno de Venezuela.

12.—Los trabajos enviados a este concurso serán remitidos por el Ministerio de Guerra y Marina al Jurado, de manera que sus miembros ignoren la nacionalidad de cada autor.

13.—Los trabajos deberán comprender, para ser admitidos, todas las campañas del Libertador Simón Bolívar.

14.—En el estudio de cada campaña se seguirá, en líneas generales, el siguiente plan:

— antecedentes políticos y militares;
— movilización y concentración de las fuerzas en presencia;
— estudio del teatro de operaciones;
— planes de operaciones;
— operaciones preliminares;
— acciones de armas terrestres y navales;
— otras operaciones militares que merezcan mencionarse, y
— consideraciones militares de orden estratégico y táctico

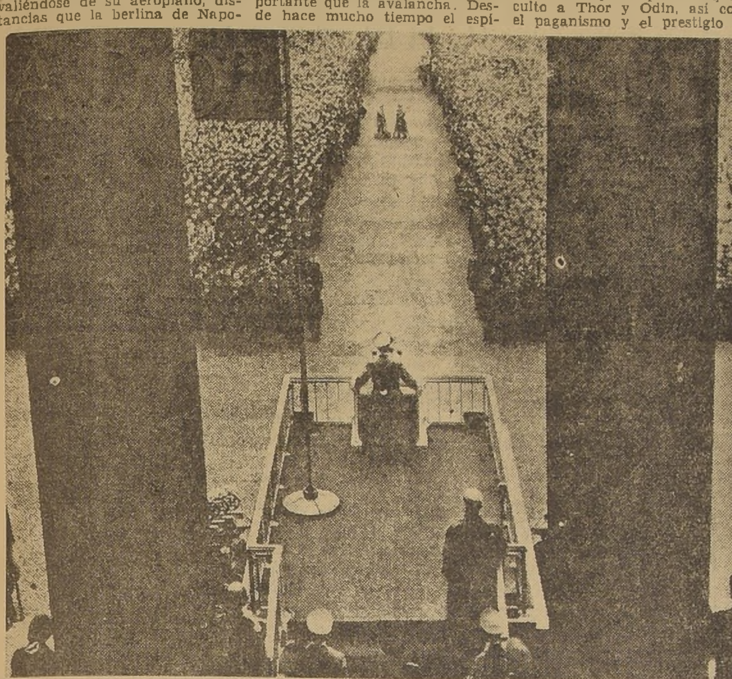
15.—La proclamación del nombre de los autores premiados se hará en el Teatro Municipal de Caracas, a las 9 P. M. del día 9 de diciembre de 1940, para cuyo acto se dispondrá un programa especial.

ADOLFO HITLER Y NAPOLEON

por Winston Churchill

¿Va a incurrir el amo de Alemania en los mismos errores que Bonaparte?

No se trata de comparar al amo actual de Alemania con Napoleón. Las condiciones en que la carrera del uno y la de otro se han desarrollado son diferentes Un siglo y cuarto los separa. En este tiempo todo el mundo ha cambiado. Todas las dimensiones han sido aumentadas. Hitler puede atravesar en unas horas, valiéndose de su aeroplano, distancias que la berlina de Napoleón, a pesar de los relevos especiales de que disponía, no hubiera podido recorrer en mucho tiempo. Una de las divisiones motorizadas de Hitler podría dispersar todos los ejércitos que Napoleón haya podido mandar en su vida. Hitler puede agregar un cero o dos a la mayor parte de las cifras que Napoleón empleaba habitualmente.



El último acto público en el que ha hablado el Canciller alemán con motivo de la fiesta del 1.o de mayo en Berlín.

Pero a pesar de todo, la cantidad, el volumen, la masa, no son nunca los signos de la grandeza humana. Los hombres de ciencia piensan que este globo, presa de la ansiedad, en que vivimos, es uno de los rarísimos cuerpos astronómicos en el que la vida sea posible. ¡Cuán minúsculo es este planeta de quinto orden cuando se la compara con el universo conocido de las estrellas y con los numerosos universos que se suponen suspensos en torno! Y, sin embargo, quien se atrevería a sostener, ni siquiera un instante, que un hombre de bien, en su casita, con su trabajo, que hace su existencia y vive para salvar su alma no es superior a todos esos glóbulos ciegos que se precipitan a través del vacío opresor. La piedra de toque de toda acción humana es la calidad. La masa y el peso pueden producir violentas reacciones cuando las colisiones se producen, pero no presentan ningún aspecto respecto del cual el espíritu y el valor del hombre tengan que aterrorizarse. Una avalancha puede arrastrar, asolar una aldea, pero la aldea es mucho más importante que la avalancha. Desde hace mucho tiempo el espíritu del hombre ha sabido colocar en el lugar que le corresponde la "magnitud" en sí misma. No tenemos más que viajar con Gulliver a "Liliput", y al "País de los Gigantes", para ver con qué facilidad las proporciones pueden alterarse.

Hay que tener en cuenta otra observación preliminar sobre las carreras respectivas de Napoleón y Hitler. Hasta el presente siglo, las grandes figuras que han ejercido una influencia sobre el mundo han sido los guerreros, los filósofos, los fundadores de religiones. Como guerrero, el señor Hitler ha combatido durante la Gran Guerra, pero a pesar de su personalidad excepcional y de la cruz de hierro que ganó, no consiguió ascender en el curso de aquellos cuatro años más allá del grado de caporal. Su filosofía está expuesta en el "Mein Kampf" que es todo lo más un buen grito de guerra susceptible de reanimar la fuerza de una nación vencida que se encuentra frente a unos vencedores adormilados.

Ningún hombre de espíritu liberal discute jamás la religión de otro hombre. Todos hemos aceptado la máxima de Federico el Grande: "¡Que cada cual gane el cielo a su manera!" Pero aunque hablemos con todo el respeto posible, podemos aventurarnos a opinar que el Evangelio de Cristo continuará siendo predicado entre los hombres, y particularmente en Alemania mucho tiempo después de que el culto a Thor y Odín, así como el paganismo y el prestigio racial, ahora resucitados, hayan desaparecido.

Napoleón no buscaba fundar una nueva religión. Quería restablecer el orden y en cierta medida la armonía social en Francia, después de los excesos de la revolución. Conservó a Francia las principales conquistas revolucionarias: "Las carreras abiertas al talento", sin consideraciones de rango o de favor; "la tierra al pueblo", tal como sigue di tribuida hoy día en Francia. Al firmar el Concordato con la Iglesia Romana concilió un antagonismo que parecía irremediable.

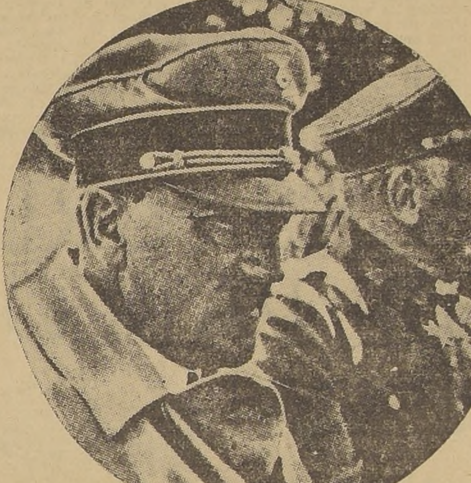
Pero en el dominio militar, Napoleón ocupa el rango supremo entre todos los capitanes cuyos nombres han sido retenidos por la historia. En aquellos tiempos revueltos, dirigir una gran batalla, exigía que se poseyesen todas las facultades elevadas de pensamiento y de acción de que el genio del hombre es capaz. Gracias a su presencia de espíritu, su fuerza de carácter y su exacta interpretación de los hechos y de los valores, montado a caballo bajo el fuego, en medio de sus soldados y dando las órdenes por sus propios labios, Napoleón ganó más de 40 grandes batallas. En torno suyo reina por siempre la aureola gloriosa de una espada encantada.



Winston Churchill

El señor Hitler no tenía, es verdad, tales oportunidades, pero por otra parte disponía de un nuevo aparato para trabajar. Una gran prensa controlada, la radio, la facultad de desplazarse rápidamente de un lugar a otro, el poder de reunir grandes masas en torno suyo, el de organizar la opinión pública por medio del telégrafo, el teléfono y otras facilidades modernas, todo ello de una manera absolutamente desconocida en la época napoleónica. Si Hitler es un hombre de guerra, lo es en un estilo moderno, en el que la atmósfera del partido, el embridamiento de la opinión pública en masa y las fuerzas económicas de la sociedad, constituyen los factores dominantes. Al menos hay que decir de él que allí donde todos los emperadores, reyes y generales de Alemania y de Austria, habían fracasado, pudo levantar su país de la ruina en que había caído y consiguió asegurarle una posición preponderante en Europa. Su lugar en la historia dependerá del curso que hayan de seguir los acontecimientos, según que conduzcan a una paz duradera o a una catástrofe general seguida probablemente de una nueva Edad Media. Pero todo ésto es todavía incierto.

Ahora bien: aunque no podamos situar a Hitler en el mismo plano que Napoleón, es posible que él, por su parte, cometa hoy las mismas faltas que Napoleón cometió en otra época. La razón de Estado le ha hecho ya cometer algunos de sus crímenes. Nada mancha tanto el blasón de Napoleón como la muerte judicial del Duque de Enghein. Este acto fué cometido por Napoleón bajo el imperio de la cólera que le tomó después de la explosión de la máquina infernal, lanzada contra su coche en las calles de París. Cuestiones personales del mismo orden, fueron las que motivaron la acción terrible que el amo de Alemania emprendió un veinte de junio, de siniestra memoria. Cromwell mismo, en su tiempo, hizo perecer de muerte violenta a los hombres que amenazaban su existencia.



Hitler gusta de adoptar poses napoleónicas, como la que presenta en esta foto hecha delante de las tropas que piensa algún día llevar a la victoria.

Napoleón dijo un día que su ruina había estado determinada por dos causas: "El casamiento austriaco", con la princesa María Luisa y la "úlcera española". Hitler, según nuestro aviso, no corre el riesgo de cometer un error semejante al primero de estos dos.

La "úlcera española" se aplica mejor a su caso. Hasta ahora los nazis no han hecho más que obtener beneficios de su intervención en España, y sin embargo, puede ocurrir que, al final, el aplastamiento de la República española se convierta en el fermento que haga alzarse contra el régimen nazi a las clases laboriosas de todos los países, incluso de Alemania, creando un sentimiento que va a constituir un fardo duro de soportar para todo gobierno autocrático.



He aquí al "pequeño agitador de cervecería" enfundado en su mugrienta "trinchera" cuando hace unos años predicaba su evangelio del "Mein Kampf".

Recordemos que las causas inmediatas de la caída de Napoleón pueden aplicarse a Hitler. ¿Cuáles son sus intenciones respecto de Rusia? ¿Conducirá Hitler otra "Grande Armée" a Moscú, y cómo saldrá de tal aventura? Es desconcertante ver el enorme contrapeso que la masa inmensa de Rusia ha sido para Europa en el pasado. Cuando Napoleón rompió con Alejandro I, parecía que había llegado a la cima de su poderío. Prusia estaba prosternada; Alemania se hallaba a su servicio; Austria era su aliada e Italia era un reino tributario. Toda esta gran confederación unida sólo por el renombre y el genio de un sólo hombre se volcó ardorosamente sobre Rusia y Ukrania. Pero pocos fueron los que volvieron.



Contestando al Presidente Roosevelt, el amo de Alemania, en su discurso del Reichstag tuvo, no sólo un tono distinto al que le es habitual, sino un gesto y un ademán igualmente desacostumbrados en él, como puede verse en la fotografía.

Del contra-golpe de este choque, la combinación que parecía haber abrazado casi toda Europa hasta los blancos acantilados de Douvres se derrumbó. Jamás ha podido ser restablecida.

Las cosas son hoy de otra manera. Con los ferrocarriles y las autopistas, con la facultad de continuar la guera por medios científicos, a pesar de los rigores pacificadores del invierno, tenemos que ponernos en guardia para no apoyarnos con demasiada confianza en los datos de épocas anteriores.

Se ha hecho notar con gran discreción que todas las tiranías y dominaciones acaban por derrumbarse a causa de los excesos y del uso ilimitado de las fuerzas que en el origen las crearon. La historia está llena de tales ejemplos. Napoleón pensaba indudablemente después de la paz de Tilsitt e incluso dos años más tarde, después de la gran conferencia de Erfurt, que adaptando sus viejos métodos a una escala mayor podría realizar la unificación de Europa bajo la hegemonía de Francia. Creía que no tenía más que continuar actuando como antes, pero en un cuadro mucho más vasto y con más vigor y energía para poder unificar el Continente entero y someter todas las naciones a su influencia. El coraje de Inglaterra, las nieves de Rusia y la resistencia invencible de la raza española dieron cuenta de Napoleón y le condenaron a morir de enojos en la isla de Santa Elena.

Maquiavelo, con su profunda cautela—que no siempre es siniestra — había enseñado que los príncipes y los grandes dominadores que se izan al pináculo del poder, deberían tener el talento de cambiar sus maneras y sus métodos cuando las circunstancias cambiaban. El problema que queda siempre pendiente es el de saber si esta extraña figura, cuya fuerza personal combinada con la apatía desordenada y la mezquindad de las democracias antes victoriosas, han elevado a la cima de la Europa moderna, sabrá aprovechar la experiencia casi ininterrumpida del pasado.

Todavía hoy le es posible escoger. Por encima del mar del Norte y del Océano Atlántico, así como del otro lado de las fronteras con bardas de acero de la República francesa, aún se le tienden manos que saludarían y so tendrían un Hitler verdaderamente pacífico y tolerante.

Si la carga detestable de la preparación de la guerra en todos los países grandes y pequeños pudiese ser retirada del mundo, las riquezas y la ciencia moderna serían susceptibles de doblar en diez años el bienestar y de disminuir en una mitad el esfuerzo de todas las razas de hombres civilizados. Se disfrutaría de una libertad más ancha. Nuestra mesa estaría mejor abastecida: el miedo y las odiosas pero indispensables precauciones desaparecerían: el siglo XX, hasta aquí tan decepcionador, podría convertirse en el testimonio de un progreso inmenso en el bienestar de todas las clases.

Napoleón, cuando languidecía en la cautividad, se esforzaba siempre en explicar la grandeza de los fines que se había propuesto y se afligía de que su obra, interrumpida en el curso de su ejecución, quedase incompleta, pero ello era imputable a la suprema falta que cometió y que puede expresarse simplemente diciendo esto: "Siguió haciendo la misma cosa cuando la necesidad de hacerla había desaparecido". Va a seguir Hitler automáticamente este mismo camino? ¿Atraerá sobre sí el mismo resentimiento y la misma marea del antagonismo que causaron el desastre y la ruina del gran genio del siglo XIX? ¿O bien, un relámpago de inspiración le iluminará el porvenir y le revelará lo que del pasado queda aún en la obscuridad?

Pase lo que pase, la vieja Inglaterra, que se ha alzado siempre contra la tiranía y que se halla vigorizada por la simpatía moral de los pueblos de lengua inglesa del mundo entero, no debe faltar a su deber de mantener abierta a la marcha valiente de la humanidad la vía de libertad y del progreso sin límites.

W. Ch.

"ONDINA"

de Jean Giraudoux

JEAN Giraudoux tiene dos carreras: la diplomacia, en la cual ha sobresalido, y la de las letras. La segunda no es con mucho la menos noble, ya que el autor de "Siegfried" y de la "Guerra de Troya no tendrá lugar", ha llegado a ser uno de los mejor logrados embajadores del ingenio francés. Sus hermosas auditoras de París, Londres y Nueva York, deliran por sus producciones. Jean Giraudoux nos recuerda a Musset y a Marivaux. Su diálogo es inimitable. Con aire de despreocupación, toma una verdad cruel, dura, agresiva y con brazo rápido la sumerge en los dominios del misterio, la mezcla a las aguas profundas que la revisten de mil reflejos y, finalmente, la hace salir a la superficie, renovada, fresca, rejuvenecida. En "Ondina", más que en cualquiera otra de sus obras teatrales, Giraudoux se complace en mitos y misterios, con ayuda de Madeleine Ozeray y Louis Jouvet, extraordinarios intérpretes de sus fantasías.

PRIMER ACTO

Una cabaña de pescadores que viven en una edad legendaria en una región imprecisa, ríos, lagos y cascadas. Redes cuelgan de sus muros. El hombre confía a su mujer las inquietudes que lo embargan. La niña que han recogido es muy extraña: siempre corriendo a través de los bosques y a la orilla de las aguas, fugaz y luminosa, viva e inasible como una onda. Luego hace su aparición el caballero Hans, armado de todas armas, y rendido tras larga jornada. Expresa sus amarguras a la manera giraldesca: "Los peores enemigos de un caballero errante, son: la lluvia que se desliza bajo la coraza y una pulga cuando se aloja en ella". Este caballero de la aventura viene con un hambre de lobo. ¿Qué servirle? Sólo queda una trucha viva con la cual se entretiene Ondina durante horas y horas en forma misteriosa. Hay que echarla al agua hirviendo! truena el caballero y en ese mismo instante aparece la deslumbradora Ondina, aureolada por su húmeda cabellera de dorados bucles.

El paladín se siente deslumbrado en presencia de tanta juventud y de tanta gracia. Mas el hambre aprieta y se dispone a aplacarla con la trucha, pero Ondina se lanza sobre él y se la arrebata de las manos. Estupor, brusca exactación de dos seres que se combaten, prestos a amar se.

Pero he aquí que las hadas de las aguas ponen en guardia a Ondina contra la inconstancia humana y concluyen con ella un pacto fatal: si el caballero es infiel, morirá...



Sobre las rodillas de Hans (Louis Jouvet), ondina (Madeleine Ozeray), se abandona a la dulzura de amar, mientras que ya sus hermanas, las hadas de las aguas, le predicen la infidelidad y la muerte de su caballero



Madeleine Ozeray es la gracia misma. Hela aquí en su camarín algunos minutos antes de entrar en escena. Ya se ha puesto los bucles dorados que ha de convertirla en una hada de las aguas...

SEGUNDO ACTO

Una vasta sala en el palacio del Rey. Ondina va a ser presentada en la corte. El chambelán (Félix Oudart) se esmera en darle lecciones de etiqueta. Pero Ondina es una libre, hija de las aguas que se burla de todos los convencionalismos. No sabe bailar ni mentir. Su único temor es la infidelidad de su caballero, ya que ésta le producirá una muerte repentina. Hans amó en otro tiempo a Berta (Jeanne Hardeyn), y la que fué dama de sus pensamientos sueña con el desquite. Ondina, queriendo anticiparse al acontecimiento fatal e impedir que la predicción se cumpla, resuelve ser infiel a Hans, a pesar de que no puede querer a otro. Todo este acto en que los pobres destinos humanos son juguetes de las fuerzas del mal, se desarrolla ante un asombroso decorado del pintor Tchelitchev, entre trajes de una fantasía aturdidora. La habilidad de la máquina y de la escenificación llegan a su apogeo cuando el mago (Augusto Boverio) hace surgir en el cielo, a un golpe de sus manos, cometas y rayos, toros y pirámides.

TERCER ACTO

Una patio rodeado de altos muros en el castillo del caballero Hans. Este, aunque infiel, no puede pensar sino en la sobrenatural Ondina, que se le ha escapado y que hace buscar para juzgarla de acuerdo con las leyes humanas y substraerse a los maleficios que lo asedian. Ya no le encuentra gusto a la vida; ni aún la aventura le seduce. Dentro de un momento va a celebrarse su matrimonio con Berta. Pero, he aquí que de pronto echan a sus pies una presa un ser endemoniado, según los pescadores que acaban de apresarlo en un lago: es Ondina. Es sometida al dictamen de los jueces humanos, pobres jueces irrisorios que nada entienden de los misterios del mundo. Y, en el momento en que Hans va a unirse con Berta, se cumple la fatal predicción de los genios de las aguas. Hans muere ante los ojos de Ondina. Ondina ha representado su parte de felicidad y de ensueño. Pero no hay enlace posible entre los humanos y sus sueños. Ondina volverá a su reino de las aguas a proseguir su vida elemental por toda la eternidad.

Así se desarrolla esta aventura maravillosa, irónica y desgarradora, que Jean Giraudoux ha tomado de un viejo cuento germano, agregándole su gracia francesa, la levedad de su ingenio y la riqueza de su forma poética.

J. G.



Hans muere ante los ojos de Ondina. Ondina ha representado su parte de felicidad y ensueño. Pero no hay enlace posible entre los humanos y sus sueños. Ondina volverá a su reino de las aguas a proseguir su vida elemental para toda la eternidad



Jean Giraudoux, autor de "Ondina", da las últimas instrucciones a su encantadora intérprete, Madeleine Ozeray

ENTREVISTAS DE "LA NACION" por Georgina Durán

CON JAVIER RENGIFO



JAVIER RENGIFO

La figura de Javier Rengifo es ampliamente conocida en nuestro país, donde ha dedicado más de cuarenta años de su vida a la composición musical y a la difusión de este arte; y conocida también en el extranjero por haber representado a los músicos chilenos en varios congresos artísticos.

Partió a Europa el año 1904 y permaneció por allá, hasta el año 1915. Después, partió nuevamente a Bruselas, y viajando incansablemente, lo sorprendió el año 1925 en que regresó a Chile llamado por el Club de la Unión para que tomara a su cargo la dirección de la Academia Musical la que conserva hasta hoy.

Recordamos que es el primer compositor chileno que organizó conciertos sinfónicos de música exclusivamente chilena.

Como actual presidente de la Sociedad de Compositores Chilenos, creemos interesante conocer sus opiniones.

¿Por qué ha quedado paralizada su producción musical?

—Verdaderamente me asombra su pregunta. Mi obra musical sigue creciendo y fructificando a medida que mis conocimientos experiencias y concepciones artísticos van desarrollándose, y me siento casi satisfecho de los resultados obtenidos. He compuesto últimamente varios lieders para canto, obras para orquesta y otras para piano, y dedico todo mi entusiasmo a la elaboración de trozos sinfónicos de gran aliento.

—¿Qué músicos chilenos le merecen admiración y cuáles no le agradan?

—Admiro a Enrique Soro, por su fecunda labor y espontánea inspiración que nace de su alma privilegiada de artista; sus construcciones arquitectónicas musicales están basadas en las formas clásicas con la técnica consciente de los grandes maestros, como que él es uno de ellos.

Próspero Bisquertt sabe envolver con su paleta sonora melodías y armonías plenas de vigorosa personalidad.

Alfonso Leng es un compositor dolorido, sus obras están saturadas de noble poesía; sus lieders para cantos y sus doloras son composiciones maestras.

Juan Casanova Vicuña, colorista de sensibilidad y de refinamiento artístico, tiene valiosas obras.

Acario Cotapos es un interesante compositor vanguardista, cuyos poemas sinfónicos son magníficos.

Carlos Melo Cruz, melodista sincero, ha compuesto innumerables y hermosas canciones; muchas de ellas han recibido el premio de la popularidad y han recorrido países extranjeros con gran éxito. Su recia personalidad de luchador y de hombre de acción le auguran brillantes triunfos.

María Luisa Sepúlveda, "la Chaminade chilena", es más conocida en el extranjero que en su propio país, por la finura y delicadeza de su talento.

Adolfo Allende ha sabido hacer cantar el alma chilena en sus melodías llenas de amor al terruño.

Humberto Allende, compositor, investigador y musicólogo ha compuesto innumerables composiciones; sus doce tonadas estilizadas y de corte moderno, bastan para calificarle de gran maestro.

Remigio Acevedo, Pedro Valencia Courbis y Aracena Infanta, son otros maestros que hacen honor al arte chileno. Finalmente hay que citar con todo el respeto que merece al maestro Eleodoro Ortiz de Zarate, autor de las óperas: Florista de Lugano, Juana la loca, La Quintrala y Lautaro. Debido a las injusticias y rivalidades artísticas su nombre se encuentra injustamente olvidado, pese al gran talento e inspiración que alientan sus obras

Respecto de los compositores que no sean de mi agrado, debo recordarle la frase de un escritor inglés: "Las preguntas no son jamás indiscretas; las respuestas siempre lo son".

—¿Está de acuerdo con la enseñanza actual del Conservatorio Nacional?

—No estoy de acuerdo por tres puntos esenciales: 1) Porque el Conservatorio con su profesorado actual carente de idoneidad pedagógica no está capacitado para su finalidad docente; 2) Sus programas de orientación están fuera del alcance de la capacidad estudiantil; y 3) Que dados los fines con que fué creado este establecimiento de educación musical y por lo expresado en los puntos anteriores, ha tergiversado y desambientado el medio artístico del país. Por estas razones se encuentra hoy en decadencia.

¿Qué opina Ud. de los profesores actuales?

Los verdaderos profesores cuya responsabilidad y competencia han adquirido después de muchos años de estudio, no están en los cargos pedagógicos que debieran ocupar, para el bien de la enseñanza musical del país. Hay establecimientos de esta índole rentados con fondos fiscales en que los profesores son menos que aficionados, con pretensiones desmedidas, sin títulos de ninguna especie, que sólo se obtienen por estudios ordenados y profundos cursados en escuelas o universidades de importancia.

—¿Qué concepto le merece la Facultad de Bellas Artes?

Dos conceptos, el uno por algunos incapacitados que la integran y la estructuración que está muy lejos de cumplir la finalidad para que ha sido creada, y el otro que sus miembros elegidos en forma de capitolio político, reflejan la desorganización artística del país.

La Facultad de Bellas Artes ha cometido desaciertos como guía de la conciencia artística del país; le ha faltado talento, ecuanimidad y justicia. Entre los ruidosos desaciertos de eterna memoria podemos citar el caso de nuestro ilustre y célebre artista pintor, Julio Fossa Calderón, quien fué separado de la dirección de la Escuela de Bellas Artes por incompetente. Este artista eminente partió a París y allí obtuvo, en el Salón de Pintura de Artistas Franceses, la primera medalla. Además las revistas de arte editadas en la Facultad de Bellas Artes con fondos del Estado, han sido las que con sus críticas virulentas e injustas han encendido la hoguera de las mil discordias, entre muchos prestigiosos artistas nacionales, tanto músicos como pintores. Sin embargo, adeptos a la Facultad escriben en la revista de arte sus artículos de autobombo, siendo todas coronas de flores para ellos. En cambio los demás artistas que no pertenecen a ese grupo privilegiado, reciben en premio de sus labores, críticas malévolas y preconcebidas que sólo han servido para formar en el medio artístico del país y del extranjero el descrédito del artista honrado.

—¿Qué piensa de la crítica musical chilena?

Salvo honrosas excepciones en Chile no hay crítica levantada y justiciera. A mi juicio, el verdadero crítico que domine su especialidad, debe ser el orientador del artista por el sendero feliz de su arte y de su talento; un crítico que juzga la obra sin temores, rencores ni odios personales; el crítico que no se vende por simpatías, recomendaciones o alabanzas, sino aquel que cumple su labor con elevación de miras y dignidad de propósitos.

Desgraciadamente en nuestro país abundan los críticos improvisados, los músicos critican las obras pictóricas, los pintores las obras musicales y los que no saben nada lo critican todo. Esta gente a base de odiosos adjetivos trata de apocar la labor artística nacional, haciendo todo esto para conquistar el aplauso de los ignorantes que creen que el crítico, mientras más "palos" da — como se dice vulgarmente en Chile — ese crítico es sabio, "sabe mucho". Hay otros criticastros "snobs" que tienen la manía de ver sólo los defectos en el arte; las bellezas quedan para ellos en el vacío flotando en una atmósfera que son incapaces de penetrar.

¿Le agrada la obra realizada por la Asociación de Conciertos

—Sí y no.

Sí, por cuanto las temporadas consecutivas de conciertos sinfónicos, efectuados en Santiago sirvieron para espaciar, aún más el gusto, musical sinfónico; a pesar que en años anteriores se desarrolló la misma labor por diversos maestros chilenos, tales como Enrique Soro, Juan Casanova y yó, obra que realizamos con sacrificios y sin egoísmos. Dimos a conocer las mejores obras sinfónicas, de las escuelas clásicas, románticas y modernas, recibiendo el aplauso unánime y elogioso del público y de la prensa, y no porque en la larga temporada de conciertos de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos, los maestros ya citados, no fueron llamados a actuar con la Sinfónica, que estaba bajo la dirección del maestro don Armando Carvajal. Como la Orquesta actualmente posee una nueva modalidad directiva esperamos que se cumplan los fines a que está llamada a realizar, tanto en la dirección de sus conciertos, como en sus programas.

¿Si Ud. fuera Director del Conservatorio Nacional, haría reformas?

—Indudablemente y esta reforma consistiría en sus tres aspectos principales: en lo pedagógico, lo artístico y en lo cultural. En lo primero habría que formar programas didácticos al alcance de la juventud estudiosa. Por lo segundo, sería necesario crear un departamento destinado a estilizar la capacidad de los postulantes, a fin de que respondan a la finalidad artística y creadora; y por lo que se refiere a lo cultural, la misión principal de nuestro Conservatorio Nacional de Música, debe ser ampliamente beneficiosa para que llegue en forma metódica y delineada la expresión musical al pueblo. Es innecesario decir que el Conservatorio necesita un nuevo edificio que satisfaga las exigencias del alumnado, aparte de otras modificaciones que sería largo enumerar.

G. D.

UN POETA DE AMERICA

Jorge González Bastías (CHILENO)

A la sombra armoniosa de los árboles
fuí a descansar.
Mi obscuro pensamiento discurría
en un continuo divagar.
Junto de la corriente rumorosa
quedéme al fin;
quería adormecer mi pensamiento:
no soñar, no sufrir!
Quería adormecer mi pensamiento
llagado de pasión:
pero el agua y los árboles tenían
sed de mi corazón.
Y no me daba cuenta cómo en ellos
vivía sin querer,
la vida de la flor y de la onda...
Lo infinito en mi ser!
Tanto de mí los árboles tenían,
tanto de mí el rumor del manantial,
que en ellos me sentía en un continuo
cantar, reír, llorar.

Perdido el anhelo de toda la vida,
el ansia de goce muriéndose está.
Perdido el anhelo, la vida perdida,
lo que está muriendo, muerto quedará.
Y al fin cuando todo vaya en agonía,
cuando ya no tenga ninguna emoción,
el recuerdo tuyo, amor, poesía,
lo mataré dentro de mi corazón.
Mataré el recuerdo. Las ondas del viento,
la tierra, las flores, las nubes, el mar,
irán con las llamas de mi pensamiento...
Tú, acaso, buscándome, sentirás mi aliento,
sin poderme hallar...

"LAS FURIAS Y LAS PENAS" DE PABLO NERUDA

por Víctor Franzani

La poesía de Pablo Neruda se levanta con un tono nunca igualado en América, de pasión, de ternura y de sinceridad.

F. GARCIA LORCA.



Pablo Neruda, Delia del Carril y Víctor Franzani.

IMPOSIBLE es evocar algo inmenso, sin pensar un paralelo en grandeza. Por ejemplo, evocamos la Torre de Eiffel y no podemos dejar de rozar el Arco del Triunfo, dos colosos arquitectónicos.

Así llegan hasta mí — en mental asociación — al leer el poema de Neruda "Las furias y las penas" (Ed. Nascimento, 1939), digo que así llegan hasta mí los nombres de Angel Cruchaga S. M., Pablo de Rokha y Pablo Neruda, enormes poetas de mi Chile, de esta larga y surcada tierra.

Trilogía de cósmicos descubrimientos poéticos, trilogía que unos cuantos "curiosos literatos" tratan de diluir, trilogía que a pesar de esos "curiosos" y a pesar de todo, es la viril y presente expresión de poesía de nuestra brotada corteza chilena...

Se trata de decir algo de lo que he captado y visto en "Las furias y las penas", de Pablo Neruda. Entonces vamos a aislarlo, momentáneamente, del alto trío lírico.

Encabecemos todo esto con sus propias frases.

"En 1934 fue escrito este poema. ¡Cuántas cosas han sobrevenido desde entonces! España, donde lo escribí, es una cintura de ruinas. ¡Ay! si con sólo una gota de poesía o de amor pudiéramos aplacar la ira del mundo, pero eso lo pueden solo la lucha y el corazón resuelto. El mundo ha cambiado y mi poesía ha cambiado. Juro defender hasta mi muerte lo que han asesinado en España: el derecho a la felicidad" (Pág. 27).

Dos cosas me han inducido a colocar estas hermosas y humanas frases: una, que hay personas de lento "digerir" que piensan en la situación que puede estar nuestro poeta después de haber escrito su enjundioso documento lírico y humano, "España en el Corazón"... ¡Aquí está, señores, con su voz en alto, con su vista en alto, con su puño en alto! Un HOMBRE y un POETA de la calidad de Neruda, jamás niega la verdadera vida, ni sus concepciones. Neruda está con su "España en el Corazón", Neruda está con la verdadera España, está con los que sabemos de la negra traición que llovió sobre ella.

Por otra parte, Encabecé con lo ya expuesto, para escucharlo a él mismo, ubicando la época de su poesía. La escribió en 1934. Epoca vecina a la creación de su inconmensurable "Residencia en la Tierra", obra que traspasó los límites de la inmensidad lírica. Con ella Neruda cogió el Universo, y la maeria, y los propios elementos de vida y muerte, para moderarlos con vegetales jugos, con candentes o tibios rasgos. De esa aproximación espesa es esta "pena" y esta "furia". De ahí que también llegue a nosotros con perfecto aire de familiaridad humano-pasional.

Es el poema un largo proceso de amargura y desesperación frente a lo sexual, un himno máximo al amor con caricias y besos caídos "en la húmeda sombra".

Aquí encontramos al poeta "al acecho de un metro de piel fría, —al acecho de un ramo de inaccesible cutis..." Al ver todo su amor— con peces y violentas carnales palomas —tirado en el olvido de un erótico capricho burlado por una mujer de su posesión, tal vez, salta su furia y su tristeza, salta por todo su poema en explosiones de alta poesía y maduras reflexiones... Ya la imprenta, y la grita, y la encuentra cuando llega "y rueda por el suelo manejada y mordida..."

Después de tanto tremendo recuerdo, sigue en su viento amargo. Y la sola grave fuerza del astro genital tira sus fiebres hasta la carne para hacer más vivido y más profundo su canto.

Sí. Después de todo somos rojizas telas rellenas de pura carne y una gravitación de espíritu en el fondo, después de todo nuestra lucha y nuestra vida la gobierna un terrible deseo de aplacar el sexo — sexo de macho, sexo de agonía, sexo universal — y cuando quedamos, súbitamente, con las manos vacías de caricias o minerales, echamos nuestro sentido por la boca, como una abeja desdoblando su nutrición de polen.

Ya sé lo enormemente velado que puede estar lo que comento. Y si velado está, mejor para mi interpretación; lo verdaderamente grande produce una expectación y luego furias...

Me quedo asombrado en el cañaveral de sensaciones de este bello poema con que Pablo Neruda viene a justificar, una vez mas, su reputación de poeta inamovible en el coro de la potente poesía.

Y todo es esto, y hasta aquí, ¡Qué ya muchos quieren decirme algo "pasadamente" francés, por cumplir con mi suerte de reconocer un corazón de gruesa sangre de hombre y de poeta!...

V. F.

MARAVILLAS DE HOY, MILAGROS DEL FUTURO

por André Lyon

Nueva York junio 1939.

UNA exposición universal como la Exposición Mundial de Nueva York refleja la vida humana, y la civilización de todo el mundo... en el pasado, en el presente, y de un futuro cuajado de esperanzas. Bien podríamos llamar tal exposición un microcosmo, si no fuera porque es tan gigantesca que no es posible recorrerla del todo, aun disponiendo de muchos días. Todas las naciones civilizadas exhiben sus productos; demuestran su cultura, sus ideas, sus ideales, su sistema de vida y su contribución al bienestar de la humanidad. Los productos y normas de cada nación son diferentes a los de las otras. Cada una tiene su propio pasado y tradición, su propia vida individual, así como sus propias ideas sobre el futuro, y sobre su desarrollo espiritual y material.

Así pues, de antemano hemos de conformarnos con recibir sólo una impresión superficial del mundo de hoy, y, especialmente, del maravilloso "Mundo del Futuro"—, que es la idea dominante y el tema de esta exposición, la más grandiosa de todos los tiempos. Afortunadamente, entre los cientos de edificios hay algunos que albergan exhibiciones que, aunque hechos siguiendo una idea y un objeto principal, representan individualmente la vida moderna, y su proyección en lo porvenir, que es el fin fundamental de la Exposición. Desde luego, una gran corporación con un programa industrial amplio y comprensivo, está en mejor posición para mostrar todo un mundo en un espacio limitado. De manera que el edificio Westinghouse, a pesar de su gran tamaño, bien pudiera considerarse como un universo en una gota de agua.

Aun tomando la expresión literalmente, esta exhibición en particular no omite la gota de agua. En una gota de agua están reflejados todos los aspectos de la vida humana. En ella, el antiguo y perennemente nuevo drama del nacimiento, el movimiento, el hambre, la guerra, el amor y la muerte, se desarrolla a cada minuto, y los actores son organismos microscópicos. No hay mejor representación de la vida que lo que sucede en una gota de agua..., y no hay mejor introducción, ni más simbólica, para una exposición que cubre casi todos los caminos de la civilización. Por supuesto, sería imposible a los millones de visitantes observar la vida de los microorganismos a través del microscopio. La ciencia moderna creó el "Microvivero" demostrado aquí, un circo de doce redondeles y doce pantallas de 152 cms., donde doce microproyectores reflejan en colores la vida y la muerte de los habitantes de una gota de agua— sus instintos criminales, así como sus sorprendentes muestras de inteligencia.



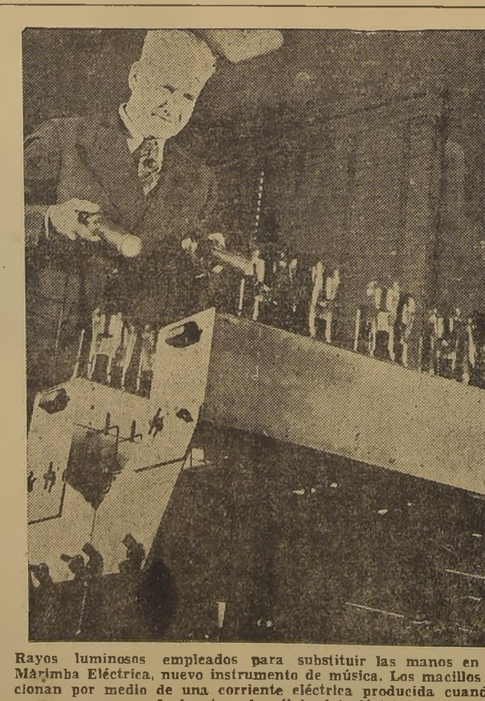
Interesados espectadores mirando una de las doce pantallas del Microvivero. Una vista aumentada de estas pantallas muestra cómo el mundo microscópico ha sido aumentado miles de veces, de modo que su vida asombrosa pueda ser observada por cientos de personas al mismo tiempo, en la Exposición Mundial de Nueva York

Desgraciadamente, algunos de estos diminutos microbios, aumentados 2.000 veces el tamaño de perros, son los más terribles enemigos del hombre, a pesar de su pequeñez. Pero por largos años la ciencia los ha estado combatiendo, aniquilando los enemigos más pequeños del hombre, promoviendo así la salud y el saneamiento. El "Microvivero" permite demostrar una de estas poderosas armas — la "Sterilamp", lámpara esterilizadora, recientemente inventada. Al ser conectada, con sus rayos mortales enfocados sobre los enemigos del hombre, que están en la gota de agua, y amplificada la escena en una de las doce pantallas, podemos apreciar la vida que se acaba, la bacteria que revienta, se desintegra. Así la ciencia va venciendo día trás día los diminutos, pero poderosos enemigos del hombre.

Estos están siempre presente, no sólo en las gotas de agua, sino también en las partículas de polvo. La dueña de casa, con el paño y el aspirador de polvo, participa en esa lucha contra la invisible plaga que esparce epidemias y enfermedades. Observando los pequeños modelos a escala exhibidos, controlados con botones eléctricos, las señoras visitantes podrán darse una idea de cómo se hará la limpieza en el futuro, con la ayuda del "Precipitron", precipitadora electro-magnético de polvo.

Mirando por la ventana de una casa modelo, ven el piso, los muebles, los tapices y cortinas cubiertos de polvo. Entonces podrán oprimir un botón, el "Precipitron" empieza a limpiar toda la casa desapareciendo, como por magia, el polvo del piso y de los muebles, y purificándose la atmósfera.

En conjunto, la exhibición aquí expuesta constituye la realización del sueño de la mujer, mostrándole cómo la electricidad la libra de la servidumbre y del trabajo penoso, y cómo, en el futuro, reducirá la faena doméstica al cómodo acto de oprimir botones eléctricos. Salas de exhibición, dramatizando frescos de tres dimensiones, utensilios domésticos ultramodernos; cocina-modelo, lavanderías hacen recordar a las visitantes dueñas de casa de todas partes del mundo que el tiempo de ellas es valiosísimo, y que sus horas desocupadas están en proporción directa con la perfección de sus utensilios para la casa y para la cocina. En caso de que necesitaren otro recordatorio, no podrán dejar de ver un péndulo eléctrico de 7.6 m. que oscila en el "Hall de la vida eléctrica", inscrito con el lema "La electricidad ahorra tiempo". Dentro de este cuelga un enorme reloj de arena, que se invierte automáticamente al pasar la arena de una parte a la otra.



Rayos luminosos empleados para substituir las manos en esta Marimba Eléctrica, nuevo instrumento de música. Los macillos funcionan por medio de una corriente eléctrica producida cuando el rayo de luz toca la célula fotoeléctrica

Nadie pretenderá calcular las veces que se invertirá este reloj de arena hasta que nuestros descendientes de aquí a 5,000 años desentierren la "Cápsula del Porvenir", hecha de una aleacción de cobre, enterrada en el "Pozo Inmortal", quince metros debajo de este edificio. La cápsula contiene infinidad de objetos de nuestra vida diaria, y cientos de libros y periódicos micro-fotografiados en cintas cinematográficas. Este legado al verdadero "Mundo del Futuro", es una representación en miniatura de nuestra civilización, tanto como el edificio en forma de herradura que rodea el sitio donde está enterrada la Cápsula, es una muestra de dicha civilización en tamaño natural.

Quizá los hombres de ciencia del año 6939, al abrir la cápsula para enterarse de lo que realizaron sus antepasados de 5.000 años, encontrarán pueriles y divertidas muchas de nuestras conquistas científicas e industriales, y aun los sueños de nuestra época. Tal vez ellos vean realizados muchos de los sueños expresados, o vagamente indicados, en las exhibiciones del edificio en forma de herradura.

¿Llegará a ser el autómata eléctrico, el hombre mecánico tan común en ese remoto futuro como son hoy día el teléfono y la radio? Una semejanza de lo que probablemente será el autómata se ve en uno de los salones arriba ilustrados. El... el "hombre-motor" de más de 2 metros de altura, es probablemente el autómata más inteligente construído hasta la

(Pasa a la pág. VII)

¿CAÑONES O ALIMENTOS? EL DILEMA DE ALEMANIA

por Geoffrey Crowther

redactor de "The Economist" de Londres

La situación económica del Reich encara una conclusión definida: "Aún cuando Alemania ha tenido cañones y alimentos en el pasado, no puede tener de los dos en el futuro

(TRADUCCION DE JUAN TUYA, ESPECIAL PARA "LA NACION")

Londres, junio de 1939.

EL estado actual de los asuntos internacionales no es precisamente como para dar muchas esperanzas. El propósito inmediato de la diplomacia y el lejano horizonte de las esperanzas de muchos hombres, es la mera postergación de una guerra ilimitada, inmediata por algunos meses. Pero, ¿qué ocurrirá si la postergamos hasta el otoño próximo o tal vez hasta después de 1939? ¿Qué ocurrirá entonces? ¿Es posible prever cualquier giro de los acontecimientos (que no sea una guerra) que ponga un límite a las ambiciones agresivas de los dictadores, y dé paso a las esperanzas de una Edad de Oro de relativa confianza y de paz que parezcan menos ilusas que lo que son hoy día?.

Entre las muchas esperanzas con que los hombres de todo el mundo miran hoy día hacia el futuro con un sentimiento más bien de desesperación, está la de que alguna emergencia en la forma de dificultades económicas obligue al Gobierno nazi de Alemania o persuada a Adolf Hitler, a moderar la política actual y a buscar los fines perseguidos, mediante el sistema de las negociaciones.

¿Habrá en Alemania dificultades económicas de esta magnitud? Vale la pena examinar esta pregunta. Pero primero que todo debemos resolvernos respecto de si la perspectiva de dificultades económicas para los nazis es una que haya de inspirar esperanzas o desilusión. Mucha gente sostiene la teoría de que las dificultades económicas llevan a un dictador a la guerra, a fin de distraer la atención de su pueblo, y encuentran apoyo para pensar así en los acontecimientos que registra la historia.

Esta teoría puede haber sido exacta en el pasado, cuando la guerra era cuestión de profesionales y de voluntarios; cuando, en el peor de los casos, una familia de cada veinte o treinta tenía que sufrir alguna pérdida real. Aún hoy día esta teoría puede ser verdadera en cuanto se refiere a alguna guerra pequeña, tal como la conquista de Etiopía por Mussolini. Pero ni los dictadores del pasado comenzaban jamás, por pura distracción, una guerra que no pensaban que iba a serles provechosa o que no iban a ganar. Y hoy día, en que cada familia europea siente el peligro de una guerra como una amenaza directa a ella, queda fuera de los planes de hasta el mejor maestro de propaganda el aumento de su popularidad mediante una guerra.

No creo que en estos días las dificultades económicas vayan a empujar a un Gobierno a dar comienzo a una guerra que no haya sido planeada previamente con el objeto de sacar ventajas políticas y económicas. Lo que puede ocurrir, sin embargo, es que si los planes de los nazis contemplan ya una guerra dentro de algún tiempo más, las dificultades económicas pueden llevarlos a apresurar el momento de darle comienzo. Tal es el riesgo que corremos en 1939. Pero, mirando la cosa desde un punto de vista general, parecería que las dificultades económicas que pudieran suscitarse en Alemania fueran a ser un factor de paz.

Hay una dificultad económica de la cual no está sufriendo el Reich en estos momentos, y de la que no es probable que sufra en un futuro inmediato. Es la cesantía. Nada hay de más particularmente notable en Alemania que la ausencia de la cesantía. Muchos de los otros países del mundo pudieran haber hecho lo mismo si hubieran preferido poner uniformes militares a un millón o más de hombres. La verdadera prueba para una economía nacional (por lo menos en nuestros tiempos) no es hasta qué extremo logra disminuir la cesantía, sino hasta qué punto es capaz de crear ocupaciones para los desocupados. Y en esta prueba, Gran Bretaña y los demás países democráticos no han logrado hacer ni la sombra de lo que ha obtenido la Alemania nazi.

El reclutamiento y el rearme son la causa del hecho de que virtualmente no haya cesantes en Alemania, ya sea hombres o mujeres. Jamás se hubiera podido poner a prueba si los alemanes eran capaces o no de suprimir la cesantía, si hubieran dedicado su maquinaria a la producción de elementos de paz en vez de elementos de guerra. Pudieran haber tenido una oportunidad menor que las democracias en vista de su poder para manejar el capital y el trabajo a su entero arbitrio. Pero no hicieron la prueba. Y en cualquier caso, mientras continúen impulsando su rearme con el ritmo con que lo hacen actualmente, no tendrán que encarar el problema de la cesantía.

Este es un factor político de suma importancia. Porque el secreto de la fuerza de Hitler ante el pueblo alemán reside en el hecho de que ha logrado acabar con la desocupación. Cuando llegó al poder había más de 6 millones de alemanes desocupados, en un país que es la mitad de Estados Unidos en tamaño. Hoy no hay uno sólo. Y en cualquier país, el hombre que puede hacer eso, siendo las otras cuestiones de igual valor, gozará de una gran popularidad. "Siendo las otras cuestiones iguales"... y la principal de las "otras cuestiones" que tiene que ser "igual" es la del standard de vida.

En lo más agudo de una terrible depresión, un país prefiere que haya un aumento de los ciudadanos con trabajo en vez de un alza en el standard de la vida. Llegará aún hasta a sacrificar algo de su standard término medio de vida a fin de proporcionar ocupación a todos. Pero este sacrificio en el standard de la vida no puede llevarse demasiado lejos. Hay un punto más allá del cual se hace demasiado pesado el precio que se paga. Y mientras más largo es el tiempo que ha transcurrido, desde el punto más agudo de la depresión, más borrosa se hace la memoria de los cesantes y menos pronto está el público a oponerse a las restricciones en su poder de consumo.

A pesar de todo lo que se ha hablado sobre "cañones en vez de mantequilla", el standard de vida alemán como término medio no ha sufrido mucho bajo el régimen nazi. En realidad, ahora está más alto, como término medio, que en 1932. Algunas personas llegan a argüir que es más alto que en la época culminante de la última inflación de 1939, si bien no es probable que sea cierto. El período del régimen nazi desde 1933 ha sido uno en el cual han estado aumentando tanto el aprovisionamiento de armamentos como el de productos de consumo. Si ha habido escasez de alimentos y de otras mercaderías de consumo, la explicación es que el aprovisionamiento no ha aumentado con la rapidez que lo ha hecho la demanda de ellos.

Pero hay que hacer una distinción vital entre el período de 1933 a 1938 y el actual. Los nazis pudieron aumentar tanto el abastecimiento de armamentos como el de productos de consumo, porque cuando subieron al poder había en el país una inmensa reserva de capital y de trabajo. Esa reserva está agotada ahora.

Las causas y las consecuencias de este cambio (cuya comprensión es vital para poder apreciar la situación actual de Alemania) pueden demostrarse en mejor forma mediante el diagrama que acompaña este artículo. La línea superior muestra la capacidad productiva potencial del trabajo de Alemania, en la suposición de que todos los hombres son susceptibles de un trabajo productivo. (Los tres "escalones" que se ven en el período 1938-39 corresponden a la adquisición de Austria, el Sudete y la Bohemia-Moravia).

La primera sustracción que debe hacerse es la de los hombres que son apartados de las fuerzas del trabajo para ser llevados a las fuerzas armadas. La segunda línea, por consiguiente, muestra la fuerza del trabajo disponible para la producción. Esta fuerza se divide en tres porciones: los cesantes, los que trabajan en la producción de elementos capitales (es decir, principalmente en armamentos y en obras públicas) y los que producen mercaderías de consumo.

En este diagrama puede verse fácilmente que el aumento de la producción de armamentos se ha obtenido mediante la absorción de la cesantía, y no mediante la reducción de los obreros que trabajan en la producción de mercaderías de consumo. El cambio que se produjo en 1938 puede apreciarse claramente. Ha sido abolida la cesantía. El único camino que queda de ahora en adelante para poder aumentar aún más la producción de armamentos es sacando hombres de las fuerzas armadas (lo que no se hará) o reduciendo la producción de mercaderías de consumo, es decir, reduciendo el standard de vida.

Aunque Alemania ha tenido cañones y alimentos en el pasado, no podrá continuar teniendo ambos en el futuro.

La importancia de este hecho reside en la obligación en que se hallan los nazis, de continuar aumentando su producción de armamentos. Han llevado con su actitud a las democracias a la realización de gigantescos planes de armamentismo. Gran Bretaña está produciendo ya casi tantos aviones como Alemania. (y de mucha mejor calidad). El programa de defensa de Estados Unidos está en proceso acelerado de desarrollo. Francia está reorganizando su industria de la aviación. La tremenda fuerza de Rusia está también siendo preparada para la lucha. Alemania debe mantenerse en buen lugar en esta loca carrera, a fin de poder continuar acumulando armamentos.

Pero Alemania tiene otras dos necesidades tremendas en que invertir capitales. Se halla a medio camino en su programa de hacerse independiente en cuanto a importación de materias primas. Y muchas de sus industrias, principalmente la de los transportes, han pasado un período tan largo de tiempo sin la renovación de su planta fija que si no se gasta dinero en ellas pronto irán al derrumbe.

O sea que debe haber todavía un mayor aumento de los gastos del Gobierno alemán en cosas que, sean ametralladoras o ferrocarriles, no son cosas que el pueblo pueda consumir. Pero tal aumento puede harcerse solamente en desmedro del standard de vida... En tiempos de guerra, toda nación tiene que encarar este dilema. Pero Alemania lo tiene ya encima, en tanto que otros países (excepto Italia y el Japón) todavía tienen reservas a las cuales acudir. Francia está aumentando su capacidad productiva mediante la suspensión de la semana de 48 horas de trabajo (la que jamás ha existido en el Reich). Gran Bretaña tiene todavía una fuente enorme en su cesantía.

Este, por consiguiente, es el Peligro Número Uno para la estabilidad de la economía nazi: el hecho de que de ahora en adelante, y por la primera vez desde que los nazis subieron al poder, es inevitable una reducción en el standard de vida del pueblo alemán. En realidad, ya ha comenzado. Es muy difícil saber cuáles serán sus efectos. Ya pueden percibirse los primeros signos débiles de dificultad en este problema en el régimen; el Frente del Trabajo, que ansía conservar su popularidad dentro del mundo trabajador, tira por su lado, y el mariscal Goering, responsable del rearme, tira por el otro.

Si tiene que reducirse el standard de vida del pueblo, a fin de dejar más hombres y más máquinas para el trabajo del Estado, quedan varios caminos para realizar este propósito.

En una economía completamente libre, el Estado, pidiendo trabajo para el rearme, y el público, pidiendo trabajo para la producción de elementos que consumir, caerían en una competencia que haría ir los precios al cielo hasta hacer que el consumo se ahogara lo suficientemente como para que el Estado lograra lo que quería. Este, naturalmente, es el procedimiento clásico de la inflación. Los alemanes saben más de inflación que cualquier otro pueblo viviente, y lo que posiblemente pudiera llevar al nazismo a su "linchamiento", sería que permitieran otra inflación como la de 1923. Los nazis deben evitar esto a toda costa.

Las alternativas de disminuir el consumo del pueblo, sin embargo, serán difícilmente más populares. ¿Cómo podrá ser popular cualquier método que signifique quitar el pan de la boca al pueblo? Una manera es la imposición de impuestos severísimos, de tal modo que quede menos dinero que gastar al pueblo. El doctor Hjalmar Schacht era partidario de este método, y tuvo que irse del Gobierno. Otro procedimiento es el del racionamiento de las mercaderías de consumo, de tal modo que el pueblo no pueda comprar todo cuanto quiera, aún cuando le sobre dinero para ello. Pero es parte esencial de este plan que se racione todo, y al pueblo le desagrada tanto hacer cola para comprarlo todo como le desagradan los impuestos fuertes.

Fué por insistir que Hitler eligiera entre estas dos alternativas desagradables que tuvo que irse Schacht. Según todos los indicios, los nazis no alcanzan a comprender el dilema en que se hallan metidos. No comprenden por qué era correcto en otros tiempos pagar por sus municiones, creando dinero o expandiendo el crédito, e incorrecto hoy. Y hay una probabilidad de que vacilen tanto en fijar impuestos fuertes como en hacer extensivo el racionamiento a todo producto de consumo, que terminarán por irse por la inflación, a la que tanto temor tienen. Nada hay que pueda minar más eficientemente su popularidad. Es su Peligro Público Número Dos.

Estos dos peligros surgen del hecho de que Alemania estará bajo una fuerte presión para aumentar aún más sus gastos de armamentos, aún cuando no le quedan ya recursos no empleados de trabajo y capital. Pero queda aún otra posibilidad. Si Alemania no puede obtener materias primas, no puede aumentar su programa de armamentos.

Es indudable que las dificultades de Alemania respecto de las materias primas van en aumento. Puede importar mercaderías únicamente al valor de sus exportaciones. El año pasado fué ya uno bastante difícil, y el déficit que dejó fue cubierto únicamente gracias al botín resultante de la conquista de Austria. Estas reservas han desaparecido ya, y lo obtenido en Checoeslovaquia ha sido muy poco en cuanto a activo extranjero realizable. Además, encima del creciente "boicot silencioso" de las mercaderías alemanas, los Gobiernos de los otros países están comenzando a tomar medidas para disminuir sus compras de productos alemanes.

Alemania no tiene posibilidad inmediata de arreglarse sin materias primas. El valor ulterior del famoso Plan de Cuatro Años es menor que lo que la propaganda alemana pretende inculcar al mundo. Y en cualquier caso, no está terminado aún. Hay así, la posibilidad de que la escasez de materia prima obligue a acortar el paso en la cuestión del rearme. En caso de ocurrir, esto libraría a los nazis de sus Peligros Números 1 y 2. Pero suscitaría el espectro de la cesantía, puesto que tendría entonces que buscarse trabajo para los hombres que serían desalojados de las fábricas de armas y municiones por falta de producción en ellas. Y como Alemania quedaría detrás de los demás países en fuerza militar, ciertamente esto significaría que había perdido el juego de la política de fuerza.

Estas serían las consecuencias de una verdadera escasez de materias primas. Pero estas consecuencias tardarían mucho tiempo en hacerse presentes. Después de todo, ninguna escasez de materias primas, debida a la falta de divisas extranjeras, sería tan severa como la que produciría cualquier bloqueo en tiempos de guerra. Y aún con un bloqueo, Alemania podría vivir por largo tiempo.

Es así probable que el efecto práctico de las dificultades del comercio externo se traduzca en un volumen creciente de dificultades en obtener la entrega de municiones y un desmejoramiento de la calidad de las entregadas, más bien que un impedimento final al programa de rearme. Constituye, en efecto, el Peligro Número Tres, que es adicional y no alternativo, respecto de los anteriormente enunciados.

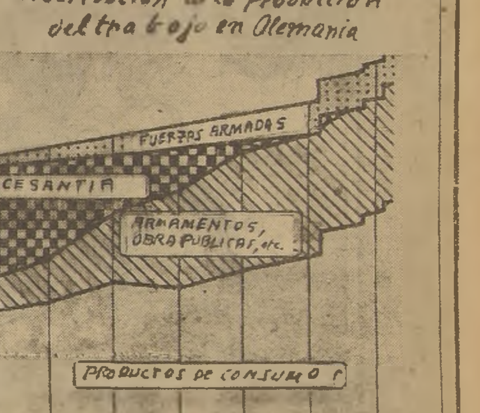
Todas estas tres debilidades cardinales de la situación de Alemania son para producirse en el futuro, si bien algunas de ellas pueden surgir en un futuro inmediato. Significan que si Alemania quiere ganar una guerra y se siente lo suficientemente fuerte para hacerlo, tiene ahora una probabilidad mejor que después. Esto es lo que hace que los próximos meses sean de crítica importancia.

Y si no es así, ¿qué pasará entonces? ¿Vendrá una paz armada de incertidumbre o vendrá la esperanza de algún cambio de pensar o de régimen en Alemania? Resulta imposible decirlo. No sería sensato exagerar las posibilidades. Las dificultades económicas en muy raras ocasiones han dado paso a las revoluciones, y, todavía más, raramente cuando no ha habido una oposición organizada y por lo menos tolerada a medias, que alentara el descontento. Pero de todo esto surge una cosa cierta, y es que si se logra conservar la paz, Hitler se encontrará en el futuro con más y más dificultades internas que las que ha tenido que hacer frente hasta ahora.

G. C.



La poderosa maquina creada por los nazis ha creado a su vez dificultades económicas a Alemania. En esta caricatura británica se llama a Hitler "El Hijo de Frankenstein"



Obligada a continuar en forma creciente su producción de armamentos, Alemania encara estos peligros: 1), disminución de su standard de vida; 2), inflación; y 3), derrumbe de las importaciones de materias primas



Alemania debe elegir entre los productos de consumo o las armas.— A la izquierda, preparando un telar y reajustando un motor de avión; a la derecha, carta que revela el agotamiento de las reservas de trabajo en Alemania

LAS MARAVILLAS...

(De la pág. VI)

cha—, y resultará quizá un pobre inválido al lado del hombre mecánico de aquí a 5.000 años. Animado por su cerebro y músculos de motores, engranajes, alambres, levas y células fotoeléctricas, Elektro es capaz de andar hacia adelante y hacia atrás, levantar los brazos, contar con los dedos, cantar, hablar, gesticular, fumar y reconocer y clasificar olores y colores. Sin duda un espectáculo espeluznante —, pero un verdadero triunfo de la ingeniería eléctrica moderna.

Posiblemente en ese lejano futuro, la arquitectura se habrá transformado de los sencillos estilos de hoy a las formas futurísticas que caracterizan tantos de los edificios de la Exposición Mundial... o quizá asemejará la majestuosa sinfonía de acero, de luces, colores, agua humo, fuegos artificiales y música de la enorme "Torre Musical de Luz", de 37 m. de altura, que se levanta al frente del Edificio Westinghouse como un imponente signo de exclamación.

Hay otras muchas ojeadas del futuro, que se vislumbran de los desarrollos técnicos de hoy. El visitante puede ver la "forma" de su voz, tocar sinfonías con luz en una Marimba Eléctrica, convertir la luz y el calor directamente en electricidad; puede medir el voltaje eléctrico que corre por sus manos al colocar las palmas sobre los discos de una máquina de ajuste muy delicado, y puede pesarse por medio de la electricidad.

Pero estas vistas del futuro solamente son una pequeña parte de las actividades científicas y de ingeniería en exhibición en este palacio de acero, concreto y cristal. Los inventos y descubrimientos del día dominan la escena, a veces en contraste con sus menos perfectos antecesores de otros días. El contraste de la vida de la mujer antes y de pués del uso de la electricidad está ilustrado. Se compara la iluminación moderna con la vieja lámpara de aceite; las cocinas eléctricas con las viejas estufas de leña, los refrigeradores eléctricos con el viejo método de preservar alimentos. Dos haciendas modelos han sido construídas, una anticuada y otra completamente electrificada. Los propietarios, representados por dos maniquíes recostados en la cerca divisoria, discuten — por medio de adecuado mecanismo sonoro — las ventajas de la electrificación, y la agricultura moderna comparadas con la tediosa vida de los viejos tiempos.

Tenían sus ventajas, sí, esos viejos tiempos de la lámpara de aceite. Pero no hay duda de que las lámparas de aceite son menos emocionantes que los doce proyectores de mil vatios, de arco de mercurio, que forman un pabellón de luz sobre el edificio y la Torre Musical de Luz. Los pequeños bombillos en estos proyectores no son más grandes que un cigarrillo, aunque producen la luz más intensa del mundo, y cada uno tiene que ser enfriado con un galón de agua circulante cada minuto. Ninguna industria de importancia ha sido omitida en los miles de objetos en exhibición en este salón. Hay exhibiciones para demostrar los métodos modernos de generar, transmitir y usar la electricidad. En estas se encuentra una mesa de gobierno manual, igual a las usadas en las fábricas siderúrgicas, y cualquier visitante puede manipular los conmutadores maestros en esta mesa para mover el lingote de acero hacia atrás, adelante y de lado a lado. Un telar eléctrico funciona constantemente tejiendo siete cintas anaranjadas al mismo tiempo. Se ve un modelo completo de una moderna mina de carbón. Una máquina automática de soldar hace tubos de dos hilos de alambre ordinario. El tráfico moderno no ha sido olvidado, y el visitante interesado en su técnica puede familiarizarse con sus dificultades, sentándose en el sitio del motorista de un tranvía eléctrico moderno. Ante él tendrá un completo mecanismo de gobierno que hace funcionar los motores exactamente como si estuviera el tranvía en marcha. Puede hacerlo avanzar, retroceder, aplicar los frenos de aire y, simultáneamente, un pequeño tranvía en la pared procederá de acuerdo.

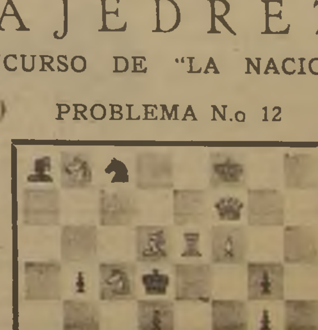
Esta práctica personal, que incluye los mecanismos más complicados de la ingeniería moderna, es lo más notable de esta interesante exhibición. Los visitantes pueden dedicarse a experimentar en el amplio espacio ocupado por el Recinto de la Ciencia, manipulando gran número de aparatos. Aquí también pueden verse en acción los ingenieros y hombres de ciencia del futuro; es decir, jóvenes de ambos sexos del Club de Ciencias e Ingeniería del Instituto Americano. Estos jóvenes, de un promedio de 16 años, representan un nuevo movimiento nacional. En su precocidad juvenil ellos tratan de vivir la vida emocionante del hombre de ciencia, y mientras los adultos los observan ellos desarrollan complejos experimentos en su "Vitrina-Laboratorios". ¡Estos jóvenes serán los creadores del "Mundo del Futuro"!

A. L.

AJEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION" —

PROBLEMA N.o 12



BLANCAS
10 piezas
R 8AR
D 7AR
T 6R
C 5CD
C 5AD
A 3TD
A 5D
P 3TD
P 3CD
P 4AR

NEGRAS
11 Piezas
R 4D
D 8AD
C 1AD
C 8AR
A 1TD
A 8CR
P 4CD
P 5D
P 6D
P 4CR
P 5CR

Las Blancas juegan y dan mate en dos jugadas


419-3-19-39
Tarzan
POR EDGAR RICE BURROUGHS
M. R.
Copr 1939, Edgar Rice Burroughs, Inc —Tm Reg U S Pat Off. Produced by Famous Books and Plays. Distributed by UNITED FEATURE SYNDICATE, Inc.
AMIGO Y ENEMIGO
Tarzán y Bak-Dak se abalanzaron uno contra el otro, en furioso combate.
Linda seguía aterrorizada el desarrollo de la pelea sujeta por tres monos, que le impedían todo movimiento.
Durante la lucha, Tarzán lanzaba feroces alaridos, a semejanza de los monos.
¿Cómo es posible que un ser humano tenga tanta fuerza, pensaba Bak-Dak al ser lanzado a tierra.
El rey de los monos trató de incorporarse, pero volvió a caer al suelo, exhalando quejidos de dolor, pues tenía rota una pata.
Tarzán se adelantó, y los monos temieron que diera muerte al rival vencido, como era la costumbre.
Pero el conquistador se inclinó y atendió al herido. perdiéndose luego en la espesura.
A poco volvió con algunas ramas y lianas, poniéndolas en la pata fracturada del enemigo vencido.
Luego habló: "Cuando goro (la luna) haya aparecido llena dos veces, Bak-Dak podrá caminar como antes.
HOGARTH
Los monos no sabían nada de sentimiento, pero Bak-Dak sintió cierta confusa gratitud. Tarzán se había convertido en Rey gracias a su victoria.
Y la horda se sintió orgullosa de tener un Rey tan hábil y robusto.
EL DOMINGO PROXIMO: "LOS HOMBRES PRIMITIVOS".
Pero el peligro no había pasado del todo, pues Gregor Marsada recorría la selva, tratando de dar con el hombre-mono.